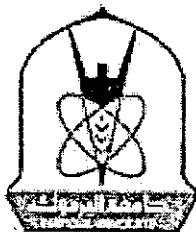


بسم الله الرحمن الرحيم



جامعة اليرموك  
كلية الدراسات العليا  
قسم اللغة العربية

# الأن في شعر محمود درويش

دراسة فنية سوسيو-ثقافية

في دواوينه من (1995-2008)

The Self In Mahmud Darwish's Poetry:

A Literary, Socio-cultural Study,

from (1995-2008)

إعداد الطالبة

صفاء عبد الفتاح محمد المهداوي

إشراف

الدكتور نايف خالد العجلوني

تمت هذه رسالة متكملاً لمتطلبات الحصول على درجة الماجستير في تخصص الأدب والنقد،  
قسم اللغة العربية وأدابها، جامعة اليرموك، أربد، الأردن

تشرين الثاني 2010

# الأنـا فـي شـعـر مـحـمـود درـوـيـش

دراـسـة فـنـيـة، سـوسـيـوـفـقـافـيـة

في دواوينه من (١٩٩٥-٢٠٠٨)

إعداد الطالبة

صفاء عبد الفتاح محمد المهداوي

قدمت هذه الرسالة استكمالاً لمتطلبات الحصول على درجة الماجستير في تخصص الأدب والنقد،

قسم اللغة العربية وأدابها، جامعة اليرموك، اربد، الأردن

## أـصـلـاء لـجـنة الـمـنـاقـشـة

د. نايف خالد العجلوني ..... مشرفاً ورئيساً

أ.د. علي أحمد الشرع ..... عضواً

أ.د. خليل محمد الشيخ ..... عضواً

أ.د. سامح عبد العزيز الرواشدة ..... عضواً

الله زلزال

إلى روح أبي الطاهرة ...

إلى أسمى الغالية ...

إلى أخواتي وأخواتي العزاء ...

# شكر وتقدير

يسري أن أقدم بجزيل الشكر والتقدير إلى أستاذِي الفاضل الدكتور نايف العجلوني على ما حباني به من عنايته واهتمامه، ومن حلمه وسعة صدره، ومن آراء قيمة، وتوجيهات سديدة أسهمت في إعداد هذه الدراسة.

كما وأتقدم بالشكر والتقدير للأستاذة الأفاضل: الأستاذ الدكتور علي الشرع، والأستاذ الدكتور خليل الشيخ، والأستاذ الدكتور سامح الرواشدة الذين تفضلوا بقبول مناقشة هذه الدراسة، وتوجيهها، وتقويمها.

# فهرس المحتويات

## الصفحة

ج	.....	الإهداء
د	.....	شكر وتقدير
ه	.....	فهرس الموضوعات
ز	.....	الملخص
1	.....	المقدمة
7	.....	التمهيد:
7	.....	▪ مفهوم الأنـا
16	.....	▪ الأنـا والذـات
18	.....	▪ الأنـا بنـية سوسـيـوـثقـافـيـة
19	.....	▪ دـيـالـكـتـيكـ الأنـا وـالـآخـر

22	.....	الفصل الأول: تحول الأنـا
27	.....1992-1964	1. المبحث الأول: الأنـا في شـعـرـ مـحـمـودـ درـوـيـشـ من
29	.....	▪ الأنـا وـثـورـةـ الانـفعـال
36	.....	▪ الأنـا وـعـقـمـ المـأسـاة
39	.....	▪ الأنـا وـذـرـوـةـ التـأـمل
44	.....	2. المبحث الثاني: عـوـامـلـ أـسـاسـيـةـ فيـ تحـولـ الأنـا
45	.....	▪ العـاملـ الثـقـافيـ:ـ وـعيـ الشـاعـرـ
49	.....	▪ العـاملـ السـيـاسـيـ:ـ اـنـقـاقـيـةـ أـوـسـلـوـ
51	.....	▪ العـاملـ النـفـسيـ:ـ انـهـيـارـ الـحـلـمـ
52	.....2008-1995	3. المبحث الثالث: الأنـا في شـعـرـ مـحـمـودـ درـوـيـشـ من
56	.....	▪ تحـولـ مـفـهـومـ الشـعـرـ وـرـؤـياـ القـصـيدة
63	.....	▪ أـسـئـلةـ الـوـجـودـ وـالـكـيـنـونـة
67	.....	▪ الـانـفـتـاحـ لـلـشـعـرـيـ وـتـنـوـعـ الـمـوـضـوـعـات
73	.....	▪ حـالـةـ الأنـاـ الصـعـبةـ:ـ النـغـمةـ المـنـكـسـةـ

## الفصل الثاني: الآنا في مرآة الذات

### 1. المبحث الأول: انشطار الآنا وتجلياته

85	.....	الشبح
91	.....	الصورة
97	.....	الظل
98	.....	القرین
103	.....	الاسم
110	.....	المبحث الثاني: تجذير وجود الذات/ قصيدة السيرة الذاتية
143	.....	3. المبحث الثالث: اغتراب الآنا
146	.....	اغتراب نفسي
160	.....	اغتراب مكاني
167	.....	4. المبحث الرابع: نرجسية الآنا
173	.....	تخليد الذات أمام حتمية الموت
176	.....	اللغة إثبات للهوية والوجود

## الفصل الثالث: الآخر في مرآة الآنا

### 1. المبحث الأول: الآنا والآخر وجودياً: ثانية الموت والحياة

187	.....	تأجيل الموت ومقاومته
-----	-------	----------------------

203	.....	الحياة لآخر قطرة
-----	-------	------------------

### 2. المبحث الثاني: الآنا والآخر سياسياً:

209	.....	العدو الصهيوني
-----	-------	----------------

223	.....	اليهودي المسلم
-----	-------	----------------

226	.....	الشهداء
-----	-------	---------

232	.....	فصائل المقاومة المتاخرة
-----	-------	-------------------------

### 3. المبحث الثالث: الآنا والآخر عاطفياً: المرأة وعالم الحب

239	.....	الخاتمة
-----	-------	---------

266	.....	ثبت المصادر والمراجع
-----	-------	----------------------

270	.....	Abstract
-----	-------	----------

282	.....	و
-----	-------	---

## الملخص

الأنا في شعر محمود درويش، دراسة فنية - سوسيوثقافية، في دواوينه من (1995-2008).

إعداد الطالبة: صفاء عبد الفتاح المهداوي. إشراف الدكتور: نايف خالد العجلوني.

سعت هذه الدراسة، بعنوان "الأنا في شعر محمود درويش"، إلى الكشف عن الأنا في شعر محمود درويش في دواوينه المحصورة زمنياً من (1995-2008)، وتجلية مظاهرها وصورها وتفاصيلها، من خلال جدلية العلاقة بين الأنا وذاتها، وبين الأنا والآخر. وقد جاءت الدراسة في

ثلاثة فصول موزعة على النحو الآتي:

الفصل الأول: "تحول الأنا". يُعد هذا الفصل مدخلاً للدراسة يوضح طبيعة التحول التي شهدتها الأنا الشعرية من انتقالها من "الأنا الجماعية" المعبرة عن صوت القضية الفلسطينية، وصوت الشعب الفلسطيني في فعل المقاومة والصمود، إلى "الأنا الفردية" في رؤيتها الذاتية تجاه نفسها، وتجاه كل ما يحيطها في العالم الخارجي. وقد حاولت الباحثة في هذا الفصل أن ترصد العوامل الأساسية التي ساعدت على تحول الأنا الشاعرة. بالإضافة إلى رصد التحولات التي حدثت في بنية الأنا الشعرية، من حيث مفهوم الشعر ورؤيا القصيدة، وأسئلة الوجود والكونية، الانفتاح الشعري وتتواء الموضوعات، وحالة الأنا الصعبة.

الفصل الثاني: "الأنا في مرآة الذات". اهتمت الباحثة فيه بتبسيط الضوء على علاقة الأنا بذاته من خلال دراسة: انشطار الأنا وتجلياته، تجذير وجود الذات/قصيدة السيرة الذاتية، اغتراب الأنا، نرجسيّة الأنا.

الفصل الثالث: "الآخر في مرآة الأنا". ترکَّز اهتمام الباحثة فيه على إبراز موقف الأنا من الآخر وجودياً: ثنائية الموت والحياة، الأنا والآخر سياسياً: العدو الصهيوني، اليهودي المسلم، الشهيد، فصائل المقاومة المتناحرة، والأنا والآخر عاطفياً: المرأة وعالم الحب، وأنت الخاتمة تذكيراً بأهم النتائج التي توصلت إليها الدراسة.

كلمات مفتاحية: الأنا، الآخر، محمود درويش.

## المقدمة

"الأنّا" كلمة كانت وما زالت من المفاهيم الحاضرة والمتداولة بقوة في الحياة عامة وفي الأدب خاصة، وهي تتصل بعلوم متعددة، نفسية، وفلسفية، واجتماعية، وأدبية، قامت عليها عدّة نظريات، وكانت فلسفة قائمة بذاتها لقرون مضت، تعرّض لدراستها كثير من العلماء في مجالات علم النفس وعلم الاجتماع والفلسفة من أمثال ديكارت وفرويد وسارتر وغيرهم الكثيـر. ولهذه الأهمية التي احتلـها مفهـوم الأنـا في تلك العـلوم جاءـت هذه المحـاولة في درـاسـة "الأنـا" في شـعـرـ محمود درـويـشـ وتجـليـاتـ حـضـورـهاـ فيـ تـداـخلـاتـهاـ وـعـلـاقـاتـهاـ المـتـشـابـكـةـ معـ نـفـسـهاـ أـوـلـاـ،ـ وـمـعـ الآـخـرـ ثـانـيـاـ.

ومـحـمـودـ درـويـشـ الـذـيـ يـشـغـلـ المـعـتـرـكـ الشـعـرـيـ الـراـهـنـ بـمـسـيرـتـهـ وـتـجـربـتـهـ الشـعـرـيـةـ التـيـ مـارـسـهـ زـهـاءـ نـصـفـ قـرـنـ مـنـ الزـمـانـ،ـ أـحـدـ رـمـوزـ الشـعـرـ الـعـرـبـيـ الـحـدـيثـ وـالـمـعـاصـرـ،ـ الـذـيـ اـرـتـبـطـ اـسـمـهـ بـشـعـرـ الـمـقاـوـمـةـ وـالـنـضـالـ،ـ وـتـقـاطـعـتـ الـذـاـكـرـةـ الـخـاصـةـ لـدـيـهـ مـعـ الـذـاـكـرـةـ الـعـامـةـ،ـ وـالـوـجـدـانـ الـذـاـئـيـ مـعـ الـوـجـدـانـ الـجـمـعـيـ،ـ أـصـبـحـ فـيـ أـعـمـالـهـ الـأـخـيـرـةـ مـنـ أـشـدـ الشـعـرـاءـ رـجـوـعـاـ إـلـىـ نـفـسـهـ،ـ وـإـصـغـاءـ إـلـىـ صـوـتـهـ الدـاخـلـيـ،ـ وـتـمـثـلـاـ لـذـاتـهـ وـفـرـديـتـهـ.ـ مـنـ هـذـاـ التـحـولـ الـلـافـتـ فـيـ مـسـيرـتـهـ الشـعـرـيـةـ،ـ تـأـتـيـ أـهـمـيـةـ هـذـهـ الـدـرـاسـةـ فـيـ تـقـصـيـ "الـأـنـاـ فـيـ شـعـرـ مـحـمـودـ درـويـشـ"ـ فـيـ دـوـاـيـنـهـ الشـعـرـيـةـ الـمحـصـورـةـ زـمـنـيـاـ مـنـ (1995ـ 2008)ـ وـهـيـ تـشـمـلـ ثـمـانـيـةـ دـوـاـيـنـ شـعـرـيـةـ هـيـ:ـ لـمـاـذـاـ تـرـكـتـ الـحـصـانـ وـحـيـداـ (1995ـ 2008)ـ سـرـيرـ الغـرـبـيـةـ (1996ـ 1997)ـ،ـ الـجـارـيـةـ (1999)ـ،ـ حـالـةـ حـصـارـ (2002)ـ،ـ لـاـ تـعـذـرـ عـمـاـ فـعـلـتـ (2004)ـ،ـ كـزـهـرـ الـلـوـزـ أـوـ أـبـعـدـ (2005)ـ،ـ أـثـرـ الـفـرـاشـةـ (2008)ـ،ـ لـاـ أـرـيدـ لـهـذـيـ الـقـصـيـدـةـ أـنـ تـتـهـيـ (2009)ـ.ـ تـمـتـكـ "الـأـنـاـ"ـ فـيـ هـذـهـ الـأـعـمـالـ الشـعـرـيـةـ عـوـاـمـلـ الـتـفـرـدـ وـالـخـصـوصـيـةـ،ـ وـذـلـكـ لـمـبـيـنـ رـئـيـسـيـنـ:

الأول: أن "الأنّا" في هذه الفترة الزمنية أخلصت الرؤيا لحقيقة الشعر والشاعرية، وأعطت الشعر الأولوية المطلقة المتحررة من قيود الالتزام التي قد تفرضها الحادثة التاريخية أو القضية الوطنية.

الثاني: أن "الأنّا" في هذه الفترة تمثل حقيقي للأنّا الشاعرة برؤيتها الفردية الذاتية الخاصة لذاتها وللعالم الخارجي من حولها.

من هنا، تهدف الدراسة الحالية إلى دراسة مكونات الأنّا، وتجلياتها ومظاهرها المختلفة وذلك من خلال جدلية العلاقة بين الأنّا وذاتها أولاً، وبين الأنّا والآخر ثانياً، والخروج ببعض التصورات والنتائج التي تكشف عن طبيعة الأنّا في شعر محمود درويش. مع التركيز أنّ قصدنا بدراسة الأنّا؛ هو محاولة الدخول في عالم الأنّا الشاعرة، والكشف عن مكوناتها الثقافية، والنفسية، وتحليل بنائها الفكري والمنهجي والشعري، وهذا يكسبها اختلافاً بيّناً عن "الأنّا" بمفهومها الضيق وتداعياتها السلبية في إطار النرجسية وحب الذات .

وأمّا منهج الدراسة، فإنّ الباحثة اعتمدت منهجاً تطبيقياً تحليلياً للنصوص الشعرية، وذلك من خلال مسارين: البعد الفني، إلى جانب البعد السوسيوثقافي، المتمثل في تحليل النص أو الظاهرة الأدبية من خلال مداخله الاجتماعية والت الثقافية والحضارية والنفسية المؤدية إليه. وقد حاولت الباحثة أن يمشي المساران -قدر الإمكان- جنباً إلى جنب في تحليل النصوص ومناقشتها.

وأمّا الدراسات السابقة، فإنّ الباحثة لم تقع على أية دراسة متخصصة كلياً بموضوع الأنّا في شعر محمود درويش، وإنما جاء موضوع الأنّا والآخر في ثنايا العديد من الدراسات والمقالات النقافية والأدبية التي تناولت أعمال محمود درويش الأخيرة، خلصنة، ولعلّ من بين تلك العزف لمحنتك، (كتاب)، (كتاب)،

دراسة خالد الجبر "غواية سيدورى: قراءات في شعر محمود درويش" الذي ركز في دراسته على ثيمة الذات وتحولها.

ومن أهم المراجع الأساسية التي ارتكزت عليها الدراسة الحالية، حوار الناقد عبده وازن مع الشاعر محمود درويش الذي نشره في كتابه "محمود درويش، الغريب يقع على نفسه، قراءة في أعماله الجديدة" حيث ركز في حواره على محاور رئيسة استندت عليها الدراسة الحالية. وكتاب محمود درويش النثري "في حضرة الغياب" الذي ساعد في الكشف عن كثير من القناعات الفكرية والمنهجية عند محمود درويش. وكتاب المتوكل طه "آخر في الشعر الفلسطيني (1994-2004)" الذي شكل المرجعية الأساسية في قراءة الشعر الفلسطيني والوضع الثقافي والاجتماعي السياسي السائد على الساحة العربية والفلسطينية من بعد اتفاقية أوسلو عام 1993.

وقد انتظمت هذه الدراسة في ثلاثة فصول مبدئية بمقدمة وتمهيد ومتephia بخاتمة.

أما التمهيد فقد عرضت فيه لمفهوم "الأنـا" في علم النفس، والفلسفة، وفي علم الاجتماع، وفي الدراسات الأدبية. وقدّمت أبرز الاتجاهات والأراء والتعريفات التي تحاول كل منها الوصول إلى أعماق النفس الإنسانية. وبينت انقسام العلماء إلى اتجاهين في النظر إلى مفهومي الأنـا والذات، حيث يرى القسم الأول اختلافاً واضحاً بين الأنـا والذات، أما القسم الثاني فيرى أنَّ الأنـا والذات يعتـران بالضرورة عن شيء واحد. وقد اتبـعـت الباحثة أصحاب الاتجاه الثاني الذين وحدوا بين الأنـا والذات. فلفظ الأنـا في الدراسة - مرادف للفظ الذات ويؤدي نفس المعنى. وبينـتـ أن الخطاب السوسيوـثقافي يهـتمـ بدراسة الأنـا من خلال التركيز على السياق الاجتماعي والثقافي الحضاري الذي من خلالـه يتطور "الأنـا" ويتـفاعلـ، ويؤـديـ وظائفـهـ. وبينـتـ أنَّ ثـمةـ تـلازـماًـ تـلاقـائـاًـ بينـ مـفـهـومـ "الأنـاـ"ـ وـمـفـهـومـ

"الآخر"، فحضور أي منها يستدعي -جدلاً- حضور الآخر. مع الإشارة أن "الآخر" الذي تقصده - في الدراسة- لا يقف عند معنى "الآخر" النقيض أو الآخر العدو فحسب، وإنما "الآخر" هنا يتسع ليشمل كل مغاير "لأنا"؛ أي هو كل ما ليس "أنا"، سواء في ذلك الأفراد أو الموضوعات أو الطبيعة أو العالم.

أما الفصل الأول فقد جاء بعنوان "تحول الأنّا"، وفيه تتبع الباحثة تحول الأنّا الشعرية من "الأنّا الجماعيّة" المعبرة عن صوت القضية الفلسطينيّة الجماعيّة وصوت الشعب الفلسطيني في فعل المقاومة والصمود، إلى "الأنّا الفردية" في رؤيتها الشعريّة الذاتيّة تجاه نفسها أولاً، وتتجاه كل ما يحيطها في العالم الخارجي ثانياً، العالم بكل تجلياته: الحياة، الموت، الطبيعة، الإنسان، الكون، الوجود، والقضية الوطنيّة أيضاً. وقد جاء الفصل مقسماً إلى ثلاثة مباحث رئيسة: المبحث الأول: يتناول المرحلة الأولى، الأنّا في شعر محمود درويش من العام (1992-1964)، والتي أطلقنا عليها -على سبيل التوسيع- مرحلة "الأنّا الجماعيّة". وقد قسمت الباحثة المبحث إلى ثلاث فترات زمنيّة رئيسة ترصد موقف الشاعر من الظرف الخارجي المتصل بالقضية الفلسطينيّة وتطور مجرياتها، وتحوّلاته فنيّاً وموضوعياً: الأنّا وثورة الانفعال (1964-1970)؛ الأنّا وعمق المأساة (1972-1982)؛ الأنّا وذروة التأمل (1983-1992). أما المبحث الثاني فيعنوان "عوامل أساسية في تحول الأنّا"، وقد هدفت الباحثة فيه إلى محاولة الكشف عن المؤثرات المختلفة: السياسيّة، والثقافيّة، والنفسيّة، التي كان لها الدور المباشر والرئيسي في توجيه الأنّا توجيهها آخر، واستدعي بذلك تحول الأنّا من الأنّا الجماعيّة إلى الأنّا الفردية. أما المبحث الثالث: فيتناول المرحلة الثانية، الأنّا في شعر محمود درويش من العام (1995-2008)، وهي تمثل المرحلة الفرزية الذاتيّة في شعره، والتي

أطلفنا عليها -على سبيل التوسيع أيضاً- مرحلة "الأنـا الفردية". وقد رصـدت فيـه البـاحثـة أـهم التـحولاتـ التي طـرأتـ علىـ بنـيـةـ الأنـاـ فـيـ شـعـرـ مـحـمـودـ درـويـشـ فـنـيـاـ وـمـوـضـوـعـيـاـ منـ العـامـ (1995-2008)، وـذـلـكـ مـنـ خـلـلـ أـربـعـةـ مـحاـورـ رـئـيـسـةـ: تحـولـ مـفـهـومـ الشـعـرـ وـرـؤـيـاـ الـقصـيدةـ؛ أـسـلـةـ الـوـجـودـ وـالـكـيـنـونـةـ؛ الـانـفـاتـ الـشـعـريـ وـتـوـعـ المـوـضـوـعـاتـ؛ حـالـةـ الأنـاـ الصـعـبةـ.

أما الفصل الثاني فجاء بعنوان "الأنـاـ فـيـ مـرـآـةـ الذـاتـ"، وقد رـبـطـتـ البـاحـثـةـ فـيـهـ بـسـينـ مـفـهـومـ "الـمـرـآـةـ"ـ وـمـفـهـومـ "تأـملـ الذـاتـ"ـ عـنـدـ مـحـمـودـ درـويـشـ، بـحـيثـ تـصـبـحـ الذـاتـ مـرـآـةـ يـطـلـ فـيـهاـ الشـاعـرـ عـلـىـ عـالـمـ الدـاخـلـيـ. وـدـوـاـيـنـ مـحـمـودـ درـويـشـ الـأخـيرـةـ – قـيدـ الـدـرـاسـةـ – تـتـمـيزـ بـالـحـضـورـ الـلـافـ لـلـذـاتـ الـتـيـ تـحـدـقـ فـيـ نـفـسـهـاـ، وـكـانـهـ تـرـاهـاـ فـيـ المـرـآـةـ. وـقدـ جـاءـ الـفـصـلـ فـيـ أـرـبـعـةـ مـبـاحـثـ رـئـيـسـةـ تـرـصـدـ حـالـاتـ مـتـعـدـدـ لـلـأـنـاـ: الـمـبـحـثـ الـأـوـلـ بـعـنـوانـ "الـنـشـطـارـ الـأـنـاـ وـتـجـلـيـاتـهـ"ـ، حـيثـ تـنـاوـلـتـ البـاحـثـةـ اـنـشـطـارـ الـأـنـاـ وـتـعـدـ الذـاتـ بـوـصـفـهـاـ تـقـنيـةـ فـنـيـةـ وـظـفـهـاـ درـويـشـ لـلـتـعـبـيرـ عـنـ خـبـرـتـهـ الذـاتـيـةـ، وـحـالـتـهـ الـنـفـسـيـةـ. وـأـشـرـتـ إـلـىـ أـبعـادـ هـذـهـ الـظـاهـرـةـ مـنـ حـيثـ مـرـجـعـيـتـهـ فـيـ عـلـمـ الـنـفـسـ، وـكـشـفـتـ عـنـ تـجـلـيـاتـ الـانـشـطـارـ الـتـيـ تـجـلتـ بـصـورـ مـتـعـدـدـ: الشـبـحـ، الـصـورـةـ، الـظـلـ، الـقـرـينـ، الـأـسـمـ. أما الـمـبـحـثـ الـثـانـيـ: فـبـعـنـوانـ "تجـذـيرـ وـجـودـ الذـاتـ/ـقـصـيـدةـ السـيـرـةـ الذـاتـيـةـ"ـ، حـيثـ تـعـرـضـتـ إـلـىـ السـيـرـةـ الذـاتـيـةـ مـنـ حـيثـ هـيـ صـورـةـ لـلـذـاتـ: بـأـعـماـقـهـاـ وـأـسـرـارـهـاـ وـأـبعـادـهـاـ، وـقـدـ سـعـيـتـ فـيـهـ إـلـىـ مـحاـولةـ الكـشـفـ عـنـ الـأـسـبـابـ الـكـامـنـةـ وـرـاءـ لـجـوءـ الشـاعـرـ إـلـىـ السـيـرـةـ الذـاتـيـةـ. ثـمـ عـدـتـ إـلـىـ تـحلـيلـ أـهـمـ الـمـحـطـاتـ الرـئـيـسـةـ فـيـ سـيـرـةـ مـحـمـودـ درـويـشـ فـيـ دـيـوـانـهـ "لـمـاـذـاـ تـرـكـتـ الـحـصـانـ وـحـيـداـ". وـجـاءـ الـمـبـحـثـ الـثـالـثـ بـعـنـوانـ "اغـتـرـابـ الـأـنـاـ"ـ، حـيثـ بـيـنـتـ أـنـ الـاـغـتـرـابـ عـنـ مـحـمـودـ درـويـشـ لـاـ يـنـفـصـلـ عـنـ الـظـرفـ السـيـاقـيـ لـلـوـاقـعـ الـمـفـروـضـ الـمـنـكـسـرـ سـيـاسـيـاـ مـنـدـ اـنـقـاقـيـةـ أـوـمـلـوـ: عـامـ 1993ـ؛ وـبـيـنـتـ أـنـ الـاـغـتـرـابـ تـجـلـيـ فـيـ جـانـبـيـنـ: اـغـتـرـابـ نـفـسـيـ،

واغتراب مكاني. وتناول المبحث الرابع "نرجسية الأنّا" حيث نفيت فيه وجود النرجسية المرضية بمفهومها السلبي عند محمود درويش، وأثبتت وجود النرجسية في حدّها الطبيعي والإيجابي الذي تجلّى عنده في إطار الإحساس بالذات من أجل تأكيد وجودها وإثبات كينونتها، وقد ناقشت المسألة من خلال محورين: تخليد الذات أمام حتمية الموت، واللغة إثبات للهوية والوجود.

أما الفصل الثالث فجاء بعنوان "الآخر في مرآة الأنّا"، وقد هدفت الباحثة فيه إلى محاولة الكشف عن موقف الأنّا من الآخر المادي والمعنوي، وقد اشتمل على ثلاثة مباحث رئيسة: المبحث الأول: "الأنّا والآخر وجودياً: ثنائية الموت والحياة"، وقد بينت فيه أن رؤية درويش تجاه الموت لا تقوم على مبدأ الاستسلام له، وإنما ولدت عنده إصراراً قوياً وحافزاً للتسمّك بالحياة. وقد جاء المبحث في محورين: تأجيل الموت ومقاومته، والحياة لآخر قطرة. وتناول المبحث الثاني "الأنّا والآخر سياسياً: العدو الصهيوني، اليهودي المسلم، الشهداء، فصائل المقاومة المتناحرة"، وقد هدفت فيه إلى إثبات أن درويش لم يتخلى عن قضيته الوطنية، بل ظل متصلًا بها ومتابعاً لقضاياها، وسعّيت فيه إلى بيان موقفه وقناعاته الفكرية والمنهجية من العدو الصهيوني، واليهودي المسلم، والشهداء، وفصائل المقاومة المتناحرة. أما المبحث الثالث فجاء بعنوان "الأنّا والآخر عاطفياً: المرأة وعالم الحب"، وقد رصدت فيه خروج محمود درويش من ثنائية المرأة/الوطن، وتعامله مع الآخر المرأة بحقيقة الأنوثية دون أن تكون رمزاً للأرض ولا للوطن. وقد سعّيت فيه إلى الكشف عن أهم القناعات والتوجهات المنهجية التي تبنّاها درويش في النظر إلى المرأة وعالم الحب.

أما الخاتمة فقد خصّصتها لعرض أبرز النتائج التي توصّلت إليها الدراسة على امتداد

وصولها.

## التمهيد

### مفهوم الأنـا

"أنا" ضمير للمتكلم المفرد، واللغويون يصفون الضمائر على أنها كلمات تستخدم بدائل للأسماء<sup>(1)</sup>. فقد ورد في "لسان العرب": "أنا: اسم مكنيٌّ، وهو للمتكلم وحده، وإنما يبني على الفتح فرقاً بينه وبين أن التي هي حرف ناصب للفعل، والألف الأخيرة إنما هي لبيان الحركة في الوقف، فإن وُسْطَت سقطت، ومررِي عن قطرب أنه قال: في أنا خمس لغات: أنا فعلت، أن فعلت، آن فعلت، وأن فعلت، وأنه فعلت<sup>(2)</sup>. و"أنا" ضمير منفصل واضح الدلالة على المتكلم وعلى إفراده، ولكنه يفتقر إلى الدلالة على النوع، فهو يستعمل للمذكر والمؤنث، وهو في هذا لا يخالف نظائره في اللغات السامية، بل لعل هذه الظاهرة عامة في باقي اللغات<sup>(3)</sup>. وقد قيل أعرف المعارف "أنا"، وأوسطها "أنت"، وأدنىها "هو"<sup>(4)</sup>.

وأصطلاحاً، يعُد مفهوم "الأنـا" من أكثر المفاهيم تعقيداً سواء في علم النفس أو في الفلسفة أو في علم الاجتماع أو في الدراسات الأدبية، نظراً لكثرة الاتجاهات والأراء والنقاشات التي تحاول كل

1) إينوركون، البحث عن الذات: دراسة في الشخصية ووعي الذات، ترجمة غسان أرب نصر، دار معد، دمشق، 1992، ص.6.

2) ابن منظور ، لسان العرب ، الطبعة الثالثة، دار إحياء التراث، بيروت، 1999 ، مادة "أَنْ".

3) محمد عبد الله جبر، الضمائر في اللغة العربية، دار المعرف، مصر، 1983 ، ص19.

4) جميل صليبا، المعجم الفلسفـي، بالـألفاظ العـربية والـفرنسـية والإـكـلـيـزـية والـكـيـنـيـة، جـ1، دـار الـكتـاب الـلـبـانـيـ، بيـرـوـتـ، 1982ـ، صـ139ـ.

منها سبر أعماق النفس الإنسانية، والوصول إلى حقيقتها. لذلك اختلفت تعاريفات العلماء وتنوعت في مفهوم الأنّا، "مفهوم الأنّا وحدوده ضبابيان إلى الحد الأقصى"<sup>(1)</sup>.

ويقصد بمصطلح "الأنّا" في مدرسة التحليل النفسي "المكون من الشخصية الذي يتعامل مع العالم الخارجي ومطالبه العملية، وبتحديد أكثر، فإنّ الأنّا هو الذي يمكننا من أن ندرك، وأن نفكّر، وأن نحل المشكلات، وأن نختبر الواقع"<sup>(2)</sup>. و"الأنّا" حسب تعريف عالم النفس الأمريكي وليم جيمس: "هي مجموع كل ما يمكنه أن يسميه الإنسان خاصته، ليس فقط جسمه وقدراته النفسية وحسب، بل ثيابه وبيته وزوجته وأطفاله، جدوده، أصدقاءه، شهرته، مؤلفاته، أرضه[...]"<sup>(3)</sup>.

ويعد فرويد أول من تعرّض لدراسة الأنّا في مدرسة التحليل النفسي، ويعُد مفهوم الأنّا من المفاهيم التي ركّز عليها منذ دراساته الأولى: "علم نفس الجماهير وتحليل الأنّا"، "ما وراء مبدأ اللذة"، "الأنّا والهو"، "الموجز في التحليل النفسي"، وغيرها مما ضمنه في كتبه الأخرى. ومفهوم الأنّا عنده يختلف، بصورة أو بأخرى، عن علماء النفس الآخرين، فهو يرى أنّ الجهاز النفسي للفرد يكون من ثلاثة منظّمات رئيسة هي: الهو (Id)، والأنّا (Ego)، والأنّا الأعلى أو الأنّا المثال (Super ego).

(1) نوربير سيلامي، المعجم الموسوعي في علم النفس، ج 1، ترجمة وجيه أسعد، وزارة الثقافة، دمشق، 2001، ص 311.

(2) جابر عبد الحميد وعلاء الدين كفاني، معجم علم النفس والطب النفسي، ج 3، دار النهضة العربية، القاهرة، 1990، ص 1084.

(3) نوربير سيلامي، المعجم الموسوعي في علم النفس ،ج 1، ص 311.

"فالهو" أعمق هذه المناطق (أو المنظمات) النفسية، ومضمونه كل ما هو موروث، كل ما يظهر عند الميلاد، كل ما هو مثبت في الجبلة، لذلك فهو يتالف وقبل كل شيء من الميول الغريزية التي تصدر عن التنظيم الجسمي<sup>(1)</sup>. ويحتوي الهو على جزء فطري وجزء مكتسب، ويطبع الهو "مبدأ اللذة"، وهو لا يراعي المنطق أو الأخلاق أو الواقع. واللاشعور هو الكيفية الوحيدة التي تسود في الهو<sup>(2)</sup>. وتعبر قوة الهو عن الغاية الحقيقة لحياة الكائن العضوي، وتحصر هذه الغاية في إشباع حاجاته الفطرية. والقوة التي يفترض وجودها وراء توترات حاجات الهو تسمى الغرائز وهي تمثل المطالب الجسدية في الحياة النفسية للفرد.

أما "الأنـا" فهو التغيير الذي طرأ على الجزء الخارجي من الهو تحت تأثير العالم الخارجي عن طريق الإدراك الحسي والشعور، فنما نمواً خاصاً، واكتسب خصائص معينة. ويشرف الأنـا على الحركة الإرادية ويقوم بمهمة حفظ الذات، وهو يقبض على زمام الرغبات الغريزية التي تتبع من الهـو، فيسمح بإشباع ما يشاء منها، ويكتب ما يرى ضرورة كتبـه، مـراعـياً في ذلك "مبدأ الواقع". ويمثل الأنـا الحـكـمة وسلامـة العـقـل. وتقع العمـليـات الشـعـورـية عـلـى سـطـح الأنـا، وـكـل شـيء آخر في الأنـا فهو لـاشـعـوري.<sup>(3)</sup>

وأما "الأنـا الأعلى" أو "الأنـا المـثال" فهو السلطة النفسية الداخلية التي أخذت بالتشـكـل منذ فـترة الطـفـولة من خـلـال تـقـصـشـخصـيـة الوـالـدـين وـالمـدـرـسـين وـالـمـرـبـين، وـتـحـوـلـسلـطة هـؤـلـاءـالـأشـخـاصـ

1) سيجموند فرويد ، الموجز في التحليل النفسي، ترجمة سامي محمود علي وعبد السلام القفاص، مراجعة مصطفى زيعور، دار المعارف، القاهرة، 1980، ص16.

2) سيجموند فرويد ، الأنـا وـالـهـو، تـرـجـمـةـمـحمدـعـثـمـانـنجـاتـيـ، الطـبـعـةـالـرـابـعـةـ، دـارـالـشـرـوقـ، 1982، صـ16.

3) المرجع نفسه، صـ17.

الخارجيين إلى سلطة داخلية تراقب الأنـا، وتصدر إليه الأوامر وتنقده، وتهـدد بالعقاب، وهو ما يـعرف "بالضمير"<sup>(1)</sup>.

وبذلك تصبح مهمة الأنـا عند فـريـد مهمة شـاقة، فـعليـه أن يـقوم بـمراـعاـة هـذه السـلـطـاتـ الـثـلـاثـ وهيـ العـالـمـ الـخـارـجـيـ،ـ والـهـوـ،ـ وـالـأـنـاـ الـأـعـلـىـ.ـ لـذـكـ يـضـعـ فـروـيدـ مـجمـوعـةـ مـنـ المـهـامـ يـنـبـغـيـ عـلـىـ الأنـاـ أـنـ تـأـخـذـ بـهـاـ جـمـيعـاـ فـيـ السـيـطـرـةـ عـلـىـ هـذـهـ الـمـنـظـمـاتـ الـأـخـرـىـ مـرـاعـيـةـ مـبـداـ الـاعـدـالـ فـلاـ يـطـغـيـ جـانـبـ عـلـىـ جـانـبـ آـخـرـ،ـ وـإـلـاـ فـإـنـ أـنـاـ فـرـدـ سـيـقـ حـتـمـاـ بـالـصـرـاعـ.ـ فـمـنـ مـهـامـ الأنـاـ تـجـاهـ الـهـوــ.ـ أـنـ يـكـتـسـبـ السـيـادـةـ عـلـىـ مـطـالـبـ الدـوـافـعـ الـغـرـيـزـيـةـ،ـ بـأـنـ يـقـرـرـ مـاـ إـذـاـ كـانـ يـجـبـ السـماـحـ لـهـاـ بـالـإـشـبـاعـ أوـ إـرـجـاءـ هـذـاـ الـإـشـبـاعـ لـأـحـيـانـ وـظـرـوفـ موـاتـيـةـ فـيـ الـعـالـمـ الـخـارـجـيـ،ـ أـوـ قـمـعـ تـبـيـهـاتـهاـ أـصـلـاـ<sup>(2)</sup>.ـ فـمـنـ أـهـمـ مـهـامـ الأنـاـ "أنـهـ يـسـتـهـدـفـ الـمـحـافـظـةـ عـلـىـ الـحـيـاةـ وـأـنـقـاءـ الـأـخـطـارـ باـسـتـخـدـامـ الـقـلـقـ،ـ وـعـلـىـ الأنـاـ أـنـ يـكـتـشـفـ أـنـسـبـ الـوـسـائـلـ وـأـقـلـهاـ خـطـراـ لـلـحـصـولـ عـلـىـ الـإـشـبـاعـ،ـ مـعـ اـعـتـبـارـ الـعـالـمـ الـخـارـجـيـ<sup>(3)</sup>.ـ وـعـلـىـ هـذـاـ النـحوـ يـصـلـ الأنـاـ إـلـىـ تـقـدـيرـ مـاـ إـذـاـ كـانـ يـنـبـغـيـ المـضـيـ فـيـ مـحاـوـلـةـ الـإـشـبـاعـ أـمـ إـرـجـائـهـاـ أـمـ الـقـضـاءـ كـلـيـةـ عـلـىـ مـطـلـبـ الـغـرـيـزـةـ بـمـثـابـتـهـ خـطـراـ (ـمـبـداـ الـوـاقـعـ).ـ وـكـمـاـ أـنـ الـهـوـ لاـ يـسـتـهـدـفـ إـلـاـ الـحـصـولـ عـلـىـ اللـذـةـ،ـ فـإـنـ الأنـاـ لـاـ يـعـنـىـ إـلـاـ بـتـوـفـيرـ الـطـمـائـنـيـةـ،ـ فـقـدـ أـخـذـ عـلـىـ عـاـقـهـ مـهمـةـ حـفـظـ الـذـاتـ،ـ تـلـكـ الـمـهـمـةـ التـيـ يـبـدوـ أـنـ الـهـوـ قدـ أـهـمـلـهـاـ<sup>(4)</sup>.

1) سـيجـمـونـدـ فـروـيدـ،ـ المـوجـزـ فـيـ التـحلـيلـ النـفـسيـ،ـ صـ81ـ.

2) المـرـجـعـ نـفـسـهـ،ـ صـ16ـ.

3) المـرـجـعـ نـفـسـهـ،ـ صـ18ـ.

4) المـرـجـعـ نـفـسـهـ،ـ صـ75ـ.

أما مفهوم الأنـا تجاه الأنـا الأعلى، فقائمة على محاولة تمثـل القيم والمـثل الموجودة في الأنـا الأعلى، على اعتبار أنـا الأنـا الأعلى -كما مرـ سابقاً- هي مجموع القيم والمـثل العليا التي يتمـصها الفرد منذ صغرـه من والديه ومعلـمهـه وغيرـهم. لذلك "يصعب التميـز بين مظاهر الأنـا وأنـا الأعلى ما داما يعمـلـان في توافقـ تمامـ، ولكن التوترـات والخلافـات بينهما يمكن ملاحظتها بوضـوحـ تمامـ"<sup>(1)</sup>. ذلك ما يـسمـى "عذـاب و خـز الضـمير". فالأنـا بنـية تحتـية للشخصـية وظـيفتها الأساسية أنـ تضبط عـلاقـاتـ الفـردـ بالـعـالـمـ الـخـارـجيـ، إذ تـشـبـعـ فيـ الـوقـتـ نـفـسـهـ حاجـاتـهـ الأـكـثـرـ عمـقاـ معـ الأـخـذـ بالـحـسـبـانـ مـقتـضـياتـ "الـأـنـاـ العـلـيـاـ"ـ الأخـلـاقـيةـ. إنـ لهاـ إـنـ دورـ الوـسيـطـ فيـ موـاجـهـةـ قـوـىـ مـتـاقـضـةـ. وـهـذـهـ الوـظـيفـةـ تـتمـ فيـ أـفـعـالـ الـحـيـاةـ الـجـارـيـةـ، بـصـورـةـ شـعـورـيـةـ، بـفـضـلـ السـيـرـورـاتـ العـقـلـيـةـ (ـفـكـرـ، اـسـتـدـالـلـ، حـكـمـ)ـ وـبـصـورـةـ لـاـ شـعـورـيـةـ"<sup>(2)</sup>.

ويـبـقـيـ أنـ نـشـيرـ أنـ الأنـاـ فيـ عـلـمـ النـفـسـ وـعـنـ فـروـيدـ خـاصـةـ لـاـ تـوـجـدـ دـفـعـةـ وـاحـدةـ، وـلـكـهـاـ تـتـكـونـ وـتـتـطـلـورـ خـلـالـ النـمـوـ الشـخـصـيـ، خـلـالـ صـرـاعـاتـ الـحـيـاةـ عـلـىـ نـحوـ أـكـثـرـ دـقـةـ<sup>(3)</sup>. أما مـفـهـومـ الأنـاـ فيـ الـفـلـسـفـةـ فـلـمـ يـكـنـ أـقـلـ تـنـوـعاـ وـتـشـبـعاـ مـنـهـ فيـ عـلـمـ النـفـسـ بلـ عـلـىـ العـكـسـ، فـقـدـ تـدـاـخـلتـ الأنـاـ فيـ الـفـلـسـفـاتـ الـقـدـيمـةـ، اليـونـانـيـةـ وـالـصـينـيـةـ وـالـهـنـدـيـةـ، معـ مـفـاهـيمـ الـنـفـسـ وـالـرـوـحـ وـالـعـقـلـ وـالـشـعـورـ بـالـذـاتـيـةـ<sup>(4)</sup>. وـيمـكـنـ القـولـ إنـ مـفـهـومـ الأنـاـ فيـ الـفـلـسـفـةـ يـشـيرـ إـلـيـ المـنـتـكـلـ ذاتـهـ. "الـأـنـاـ فيـ الـفـلـسـفـةـ هوـ القـائلـ فيـ فعلـ القـولـ باـعـتـبارـ القـولـ الفـعلـ الـوـعـيـيـ الأـعـلـىـ الذـيـ تـتـدـرـجـ تـحـتـهـ مـخـتـلـفـ أـفـعـالـ الـوـعـيـ"

(1) سـيجـمنـدـ فـروـيدـ، المـوجـزـ فـيـ التـحلـيلـ النـفـسـيـ، صـ82.

(2) نـورـبـيرـ سـيـلـامـيـ، المعـجمـ المـوسـوعـيـ فـيـ عـلـمـ النـفـسـ، جـ1ـ، صـ312.

(3) المرـجـعـ نفسـهـ، جـ1ـ، صـ311.

(4) محمدـ الـزـاـيدـ، مـادـةـ "أنـاـ"ـ فـيـ المـوسـوعـةـ الـفـلـسـفـيـةـ الـعـرـبـيـةـ، تـحـرـيرـ مـعـنـ زـيـادـةـ وـ(ـآخـرـينـ)، المـجلـدـ الـأـوـلـ، معـهـدـ الـإـنـمـاءـ الـعـرـبـيـ، بيـرـوـتـ، 1986ـ، صـ116ـ.

في تراتبية بنوية معينة، على صعيد كينوني وقيمي على حد سواء، وهكذا فالأنما هو القائل باعتبار وعيه لقوله ولقائليته بالذات، وعندما يفهم الأنما من خلال قائليته فإنه يرتبط، حكماً ومن خلال قوله، بذاته أولاً، وبغيره ثانياً، وبقوله أو مقوله ثالثاً. فهو ذاته من يقول، وما يقوله الأنما فإنما يقوله لغيره، يقوله لقائل آخر. بذلك يبرز لنا الأنما كعنوان أعلى لمركب علائق يتحاور فيه الأنما والآخر والموضوع<sup>(1)</sup>.

وفي الفلسفة الإسلامية فقد اندمجت الأنما مع مبدأ الذاتية الإنسانية، وارتبطة مع النفس الناطقة دون مستويات النفس الأخرى، وبدت النفس اصطلاحاً أكثر عمومية من الأنما<sup>(2)</sup>. وبذلك اقتربت الأنما من منطقة تطابقها مع التفكُّر بعد ارتباطها مع النفس الناطقة التي تحيل على النطق والمنطق حيث مملكة التجريد وملكتها بوصفها خاصية إنسانية. إلا أن الأنما تبدّت وكأنها تابعة للعقل، لأن العقل يحمل الأنما لا العكس. لأن العقل هو الحكمة الغريزية الكامنة في النوع الإنساني العام، بينما الأنما اندراج العام في الجزئي الخاص. باختصار يمكن القول بأنّ الأنما في الفلسفة الإسلامية تأرجحت بين العقل والنفس، واقتربتها من النفس أكثر من العقل يرجع إلى مطابقة العقل مع الروح كجوهر أول<sup>(3)</sup>.

ولكلمة "أنما" في الفلسفة الحديثة عدة معان:

1) انطوان خوري، مادة "أنما" في الموسوعة الفلسفية العربية، تحرير معن زيادة و(آخرون)، المجلد الأول ، معهد الإنماء العربي، بيروت، 1986، ص 114.

2) محمد الزايد، مادة "أنما" في الموسوعة الفلسفية العربية، ص 116.

3) المرجع نفسه، ص 116.

- المعنى النفسي الأخلاقي: تشير كلمة أنا في الفلسفة التجريبية إلى الشعور الفردي الواقعي، فهي تطلق على موجود تنسب إليه جميع الأحوال الشعورية؛ وتشير كلمة أنا أيضا إلى ما يهتم به الفرد من أفعال معتادة ينسبها إلى نفسه، فيقول: أنا فعلت، وأنا أبصرت.
- المعنى الوجودي: تدل كلمة أنا على جوهر حقيقى ثابت يحمل الأعراض التي يتالف منها الشعور الواقعي، سواء كانت هذه الأعراض موجودة معاً أو متعاقبة، فهو إذن مفارق للإحساسات والعواطف والأفكار، ولا يتبدل بتبدلها، ولا يتغير بتغييرها، فالأنـا جوهر قائم بنفسه.
- المعنى المنطقي: تدل كلمة أنا على المدرـك من حيث إنـ وحدته و هويته شـرطـان ضـرورـيـان يتضـمـنـهما تركـيبـ المـخـلـفـ الذـيـ فـيـ الحـدـسـ. وـالـأـنـاـ،ـ بـهـذـاـ المعـنـىـ،ـ هـوـ الـأـنـاـ المـثـالـيـ،ـ وـهـوـ الحـقـيقـةـ الثـابـتـةـ الـتـيـ تـعـدـ أـسـاسـاـ لـلـأـحـوـالـ وـالـتـغـيـرـاتـ النـفـسـيـةـ<sup>(1)</sup>.ـ وـأـمـاـ فـيـ الـمـنـظـورـ الـاجـتمـاعـيـ فـإـنـ الـأـنـاـ تـعـدـ نـتـاجـاـ لـعـمـلـيـةـ التـفـاعـلـ الـاجـتمـاعـيـ،ـ فـنـظـريـاتـ الـأـنـاـ وـالـذـاتـ تـتـرـكـزـ عـلـىـ إـدـرـاكـ الـفـرـدـ لـكـيـفـيـةـ رـوـيـةـ الـأـفـرـادـ الـآخـرـينـ لـهـ،ـ وـعـلـىـ مـقـارـنـةـ نـفـسـهـ بـالـأـنـسـاطـ الـاجـتمـاعـيـةـ الـمـوـجـودـةـ فـيـ حـوـلـهـ.ـ وـحـسـبـ نـظـريـةـ أـدـلـرـ فـيـ فـهـمـ شـخـصـيـةـ الـفـرـدـ،ـ فـإـنـهـ لـاـ يـمـكـنـ فـهـمـ "ـأـنـاـ"ـ الـفـرـدـ وـذـاتهـ إـلـاـ فـيـ ضـوـءـ مـشـارـكـتـهـ وـتـفـاعـلـهـ مـعـ غـيـرـهـ مـنـ أـعـضـاءـ الـمـجـتمـعـ<sup>(2)</sup>.ـ وـقـدـ حـاوـلـ عـدـ مـنـ الـعـلـمـاءـ فـيـ بـدـاـيـةـ النـصـفـ الثـانـيـ لـلـقـرنـ الـعـشـرـينـ إـبـرـازـ الدـورـ الـاجـتمـاعـيـ لـلـأـنـاـ،ـ مـنـهـمـ هـارـيـ ستـاكـ سـولـيفـانـ،ـ الـذـيـ قـالـ بـأـنـ الـأـنـاـ أـوـ الـشـخـصـيـةـ كـيـانـ فـرـضـيـ خـالـصـ،ـ لـاـ يـمـكـنـ مـلـاحـظـتـهـ أـوـ درـاستـهـ بـمـعـزلـ.

1) جمـيلـ صـلـيـباـ،ـ المعـجمـ الـفـلـسـفيـ،ـ صـ140ـ.

2) حـلـمـيـ الـمـلـيـجيـ،ـ عـلـمـ نـفـسـ الـشـخـصـيـةـ،ـ دـارـ النـهـضـةـ الـعـرـبـيـةـ،ـ بـيـرـوـتـ،ـ 2001ـ،ـ صـ91ـ.

عن المواقف المتبادلة مع الآخرين، كما أنه لا يمكن تخيل الأنماط الشخصية معزولةً عن المجتمع<sup>(1)</sup>. فالقوى الدافعة لسلوك الإنسان تتبع من ظروف وجوده ضمن العلاقات الاجتماعية<sup>(2)</sup>. فالعامل الاجتماعي عامل مهم في تكوين الأنماط وبنائها.

أما في الدراسات الأدبية، وفي الشعر خاصةً، فقد كانت "الأنماط" عبر تاريخ الشعر العربي دونها استثناء هي الضمير الشخصي، أي الأنماط الفاعلة للشاعر المتكلم المفرد، وبكلمات أخرى كانت "الأنماط" معاذلاً رياضياً فعلياً للناطق<sup>(3)</sup>. واحتلت "أنا" الشاعر داخل القصيدة العربية التقليدية موقعاً محورياً من النص يدير من خلاله الشاعر دفة الكلمات، بما يخدم مصالحه، ويحقق رغباته<sup>(4)</sup>. ولعل ارتباط الرؤية الغنائية بالقصيدة العربية ارتباطاً وثيقاً، هو ما فرض وجود "أنا الشاعر" وجوداً مركزيّاً، يجر إليه لغة القصيدة وصورها وأنساقها، وذلك لما في طغيان الأنماط من تمركز إزاء الموضوع المندرج عادةً في غرض عام، أو معنى شائع أو صور نموذجية، وأوزان مناسبة للموضوع، وحتى اقتراح مدخل (أو مطلع) مناسب، وتخلص فذ وخاتمة أو بيت قصيدة<sup>(5)</sup>. إلا أن تكرّس الغنائية في القصيدة العربية التقليدية، القائمة على تكرار الموضوعات، وإيقاع اللغة بفضاءات المجاز، والصور المشحونة بالانفعال الوجداني العاطفي، والهيجان الصوري والإيقاعي، نتج عنه

(1) بكري علاء الدين، "الأنماط"، مقالة على موقع الموسوعة العربية على شبكة الإنترنت - [http://www.arab-ency.com/index.php?module=pnEncyclopedia&func=display\\_term&id=1247](http://www.arab-ency.com/index.php?module=pnEncyclopedia&func=display_term&id=1247)

(2) فيصل عباس، *الشخصية في ضوء التحليل النفسي*، دار المسيرة، بيروت، 1982، ص180.

(3) إسماعيل قلعجي، "صوت الأنماط في الشعر الجاهلي"، مقالة على موقع فور آداب على شبكة الإنترنت: <http://www.4adab.com/en/archive/index.php/t-21247.html>

(4) المرجع نفسه.

(5) حاتم الصقر، مريانا ترسيس، *الأنمط النوعية والتشكيلات البنائية لقصيدة السرد الحديثة*، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر، بيروت، 1999، ص30.

احتكر أنا الشاعر لمساحة الملفوظ في القصيدة المعبرة عن الانفعال الوجданى والعاطفى له، مما جعل حوار الآخر والعالم والأشياء مفقوداً<sup>(1)</sup>.

ويشير عز الدين إسماعيل إلى أن الشعر الغنائي كان لصيقاً بالأنا، وليس في وسع أحد أن يحصي أبيات الشعر التي تبدأ بالضمير "أنا"، وطوال الزمن كانت هذه الأنما تمثل إلى شخص الشاعر، صاحب القصيدة، إلى أن استطاع النقد الحديث أن يفك هذا الاشتباك فيفصل بين "أنا الشاعر" و"الأنما الشعرية"، أي الأنما التي تتكلم في القصيدة وكأنها "أنا" أخرى تختلف في قليل أو كثير عن "أنا الشاعر"<sup>(2)</sup>. وبهذا تمثل "الأنما الشاعرة" بوصفها فاعلاً شعرياً نائباً عن الشاعر في ميدان العملية الشعرية - المركز البؤري الأساس والجوهرى، الذي يجب فحصه ومعايشه وتأنيله حين يتعلق الأمر بأى إجراء قرائي يناور ويغامر باقتحام عالم القصيدة<sup>(3)</sup>. ويرى عبد الواسع الحميري في كتابه "الذات الشاعرة في شعر الحداثة العربية" أن الأنما الشاعرة الحداثية إنما تمثل في حقيقة الأمر أنا الشاعر الحداثي وقد دخل هذا الأخير في تجربة مباشرة مع إمكانات وجوده شعرياً، ومن ثم، مع إمكانات التحول الشعري. وعندما يدخل الشاعر الحداثي في تجربة مباشرة مع إمكانات الوجود، أو التحول الشعري، فذلك يعني أنه قد صار في جدل مع العالم في كلّيته، وأنه، من ثم، قد

(1) المرجع نفسه، ص30.

(2) عز الدين إسماعيل، "الأنما والأنا" ورقة عمل في كتاب جدلية الذات والآخر في الثقافة العربية (أبحاث وأوراق عمل)، مركز الدراسات الإنسانية والمستقبلات، كلية الآداب، عين شمس، 2002، ص58.

(3) محمد صابر عبيد، رؤيا الحداثة الشعرية نحو قصيدة عربية جديدة، منشورات أمانة عمان الكبرى، عمان، 2005، ص45.

أخذ يتحول في العالم بمقدار ما يحول العالم، يتغير فيه، بمقدار ما يغير في نظامه ونظام العلاقة بين أشيائه<sup>(1)</sup>.

وفي ضوء ما سبق، فإن الدراسة الحالية تهدف إلى جعل "الأنا الشعرية" على وجه التحديد البؤرة المركزية في التحليل والمناقشة لشعر محمود درويش قيد الدراسة، على اعتبار أن هذه الأنما هي الأنما الحاضرة في نص محمود درويش الشعري. وهو نص شعرى حداثي بامتياز تكمن أهميته الخاصة في اشتباكه المركب مع الواقع ولغة الوجود والعالم، وهذا التوجّه لا يعني بطبيعة الحال - فصل الأنما الشعرية عن أبعادها واشتباكاتها الأخرى في مجالاتها الاجتماعية والثقافية والنفسية. إن الغاية الأساسية المتواحة من جعل "الأنا الشعرية" محوراً مركزياً في هذه الدراسة هي تأكيد أهمية الاستغال على النص الشعري بوصفه قيمة جمالية تستدعي الاهتمام والتركيز، وهذا في الواقع ينسجم مع التوجهات المنهجية لهذا البحث، مثلاًما ينسجم مع توجهات درويش الشعرية في أعماله الشعرية الأخيرة قيد الدراسة.

## الأنا والذات (Ego , Self )

لغوياً: "ذات الشيء حقيقته وخاصته"<sup>(2)</sup>.

أما اصطلاحاً: فقد استعمل اصطلاح الذات من قبل علماء التحليل النفسي الذين يعنون به طبيعة سلوكية الفرد أثناء علاقاته بالآخرين<sup>(1)</sup>. ويستخدم اصطلاح الذات لتعريف العامل المتدخل

(1) عبد الواسع الحميري، *الذات الشاعرة في شعر الحداثة العربية*، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر، بيروت، 1999، ص 7.

(2) ابن منظور، *لسان العرب* مادة "ذا" و "ذوي".

الذى يصف تكامل الصفات السينكولوجية للفرد ويستخلص الصفات المستندة إلى العبارات التي يذكرها الفرد والتي تصف شخصيته كما يدركها هو ذاته<sup>(2)</sup>، أي اعتبار الذات "بنية معرفية يستطيع الإنسان بواسطتها تكوين معلومات عن ذاته، وينظمها في مفاهيم ونماذج خاصة"<sup>(3)</sup>. وقد طور أفريد أدلر نظريته حول الذات، والتي تنص على أنَّ الذات هي نظام داخلي وخارجي ذو صفة شخصية تعطي للشخص الذي يكتنفها طابعاً حياتياً مميزاً<sup>(4)</sup>.

وينقسم العلماء إلى اتجاهين في النظر إلى مفهومي الأنما والذات: فيرى القسم الأول اختلافاً بين الأنما والذات، في حين يرى القسم الثاني أنَّ الأنما والذات يعبران بالضرورة عن شيء واحد.

ويتميز مجموعة من العلماء الأنما من الذات، فالذات في رأيهما هي الشخص كليته، وأنما مرجع نفسي تحده وظائفه<sup>(5)</sup>. فإذا كانت الأنما (Ego) -في رأيهما- هو ذلك الجزء من الشخصية (نواة الشخصية) النظام النفسي الذي يتصل بالعالم الخارجي، وهو مسؤول عن تنظيم السلوك وضبط الانفعالات، فإنَّ مفهوم الذات (Self) هو تقييم الفرد لقيمة شخص، أي تقييم الشخص لنفسه. وحسب أصحاب هذا الاتجاه، فإنَّ الذات تتكون بواسطة الأنما (ego)، ومعنى هذا أنَّ الذات هي من صنع الأنما... أي أنَّ الذات تتكون وتكتسب بواسطة الأنما<sup>(6)</sup>. وهذا ما يشير إليه وليم جيمس في تعريفه للذات بأنها "كل ما هو "أنا" و "لي"، إنها إذن ضرب من أنا امتدت إلى كل ما يستحق صفة

1) دين肯 ميشل، معجم علم الاجتماع، ترجمة إحسان محمد الحسن، الطبعة الثانية، دار الطليعة، بيروت، 1986، ص 186.

2) المرجع نفسه، ص 186.

3) ليغوركون، البحث عن الذات، ص 29.

4) دين肯 ميشل، معجم علم الاجتماع، ص 186.

5) نوربير سيلامي، المعجم الموسوعي في علم النفس، خ 1، ص 311.

6) مصطفى فهمي، التوافق الشخصي، مكتبة الخانجي، القاهرة، 1979، ص 80.

شخصي<sup>(1)</sup>. وهو بذلك يشارك كارل غوستاف يونغ في النظر إلى الذات بأنّها تعلّى الأنّا، تجاوز الأنّا، نهاية "سيرورة تفرّد"، تتيح لأنّا أن نتحول إلى وعي كامل بالغير والعالم<sup>(2)</sup>.

إلا أنّ أسعد رزوق في "موسوعة علم النفس" يشير إلى أنّ "الذات تستخدم عادةً بمعنى الشخصية أو الأنّا"<sup>(3)</sup>. فلفظ "الذات" مرادف لـ"الأنّا" ويؤدي نفس المعنى<sup>(4)</sup>. وفرويد خاصّةً يرى أنّه ليس بين الأنّا والذات انقسام حاسم، وبخاصة في الجزء السفلي من الأنّا حيث تنزعان إلى الاختلاط<sup>(5)</sup>.

وفي هذه الدراسة سنتبع أصحاب الاتجاه الذين وحدوا بين الأنّا والذات، فلفظ الأنّا سيكون مرادفاً للفظ الذات، ويؤدي نفس المعنى. فainما وردت الأنّا أو الذات فإنّهما في الرسالة - يشاران إلى شيء واحد.

### الأنّا بنيّة سوسيوثقافية

تحوّل الدراسات المعاصرة إلى دراسة الأنّا من خلال التركيز على السياق الاجتماعي والثقافي الحضاري الذي فيه ومن خلاله يتّطور "الأنّا"، ويتفاعل، ويؤدي وظائفه. فإذا كان الخطاب السيكولوجي ينظر إلى الأنّا كنظام نفسي، فإنّ الخطاب السوسيوثقافي يعتبر الأنّا نسقاً متكاملاً يتكون

(1) نوربير سيلامي، المعجم الموسوعي في علم النفس ، ج 3، ص 1121.

(2) دين肯 ميتشل، معجم علم الاجتماع، ص 186.

(3) أسعد رزوق، موسوعة علم النفس، مراجعة عبد الله الدليم، الطبعة الثالثة، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، 1987، ص 125.

(4) محمد عثمان نجاتي، في مقدمته لكتاب الأنّا والهو لسيجموند فرويد، الطبعة الرابعة، دار الشروق، 1982، ص 1.

(5) نوربير سيلامي، المعجم الموسوعي في علم النفس ، ج 3، ص 1122.

من مجموعة من الخصائص الحضارية الاجتماعية والثقافية والنفسية، كالقيم والتوجهات والأهداف والقدرات التي يتصف بها الفرد.

لذلك يقصد بالمنظومة السوسيوثقافية في دراسة الأنماط النظر إلى الفرد في تفاعلاته مع محيطه الاجتماعي (المؤسساتي، والآليات، والأنظمة الاجتماعية...)<sup>(1)</sup>. ذلك أنَّ "الأنماط الإنسانية، هي محصلة تفاعل بين البناء البيولوجي للفرد في انفعالاته، ومشاعره، وقدراته، وبين الدوافع التي تعمل في إطار الظروف الاجتماعية والثقافية والشخصية المحيطة به"<sup>(2)</sup>. وبناءً عليه فإنَّ العالم الذي يخترنه الأنماط ويقيم علاقته ترابطية معه إنما هو العالم التفافي، السياسي، الاجتماعي، الأخلاقي، القانوني<sup>(3)</sup>.

## ديالكتيك الأنماط والآخر

بعد مفهوم "الآخر" (Other) من مفاهيم الفكر الأساسية المهمة، شأنه في هذا شأن "الأنماط" أو "الكينونة"، وهو بذلك يستعصي على التعريف المحدد<sup>(4)</sup>. فمفهوم "الآخر" يتعارض مع فكرة "المماثل" أو "المماهي"، إذ يتضمن معنى "المغاير" و"المختلف" و"المبالغ". إلا أنَّ بعض الفلاسفة يأخذون كلمة "آخر" بمعنى صفة كل ما هو غير "أنا"، سواء في ذلك الأشخاص الآخرون أو الأشياء الأخرى. وفكرة "الآخر" بمعنى غير "الأنماط" هي مقوله ابستمولوجية، ملخصها الإقرار بوجود

(1) محمد المغربي، "الشخصية"، مقالة على موقع شذرات على شبكة الإنترنت:

<http://www.shatharat.net/vb/archive/index.php/t-1211.html>

(2) علي عبد الرزاق الحلبي، علم الاجتماع الثقافي، دار المعرفة الجامعية، مصر، 2002، ص 135.

(3) أحمد البرقاوي، الأنماط، (د.ن)، دمشق، 2005، ص 17.

(4) رشيد مسعود، مادة "آخر"، في الموسوعة الفلسفية العربية، تحرير: معن زيدان و(آخرون)، مجلد 1، معهد الإنماء العربي، بيروت، 1986، ص 13.

موجودات خارج الذات العارفة أي كينونات موضوعية<sup>(1)</sup>. ولعل هذا المفهوم للأخر هو المعنى المقصود هنا - في هذه الدراسة. حيث "الآخر" الذي تقصده الباحثة لا يقف عند معنى "الآخر" النقيض أو الآخر العدو فحسب، وإنما معنى "الآخر" هنا - يتسع ليشمل كل مغاير "الأنّا"؛ أي هو كل ما ليس أنا.

وفي ضوء هذا المفهوم للأخر، فإن ثمة تلازمًا تلقائياً بين مفهوم "الأنّا" ومفهوم "الآخر"؛ حيث حضور أي منهما يستدعي - جدلاً - حضور الآخر، فلا يمكن أن يكون هناك "أنا" دون "الآخر" فكلاهما مرآة الآخر، فالآخر يمثل جزءاً من وجودنا ذاته، كما نمثل نحن جزءاً من وجوده<sup>(2)</sup>. ويبدو أن هذا التلازم على المستوى المفاهيمي هو تعبير عن طبيعة الآلية التي يتم وفقاً لها تشكيل كل منهما، فصورتنا عن ذاتنا لا تكون بمعزل عن صورة "الآخر" لدينا. كما أن كل صورة للأخر تعكس بمعنى ما صورة "الأنّا"، أي أن "الأنّا" لا تكون إلا من خلال تمييزها عن الآخر، وتوقفها عليه في آن معاً، بمعنى أن الآخر وإن كان منفصلاً و مختلفاً عن الأنّا، فإنه يدخل مقاماً جوهرياً في صميم وجودها<sup>(3)</sup>.

إن ما ينبغي الإشارة إليه، أن صورة "الأنّا" وصورة "الآخر" صورتان قابلتان للتغيير والتعديل رغم ما يبدو عليهما من ثبات، وطبيعة العلاقة بينهما تختلف باختلاف الأحداث والظروف

(1) المرجع نفسه، ص 13.

(2) سامية عبد الرحمن، "نيقولاي برديانييف، الرؤية الإبداعية للأنّا والآخر: دراسة في الوجود الإنساني"، مقالة في كتاب جدلية الذات والآخر في الثقافة العربية (أبحاث وأوراق عمل)، مركز الدراسات الإنسانية والمستقبلات، كلية الآداب، جامعة عين شمس، 2002، ص 435.

(3) محمود رجب، "المراة والفلسفة: حوليات كلية الآداب (الخواص الثانية، الرسالة الناتجة في الفلسفة)", جامعة الكويت، 1981، ص 29.

التي يملئها الواقع عليهما. فتختلف مثلاً صورة "الآخر" في السلم عنها في الحرب، وتتحدد صورة الآخر من خلال علاقته الإيجابية أو السلبية بالأنا. ومن هنا قد ترفض الآنا الآخر كما قد يرفضها الآخر أو قد تشकك فيه كما يشكك فيها، أو تنصب له العداء، كما ينصب لها العداء<sup>(1)</sup>. وقد تكون العلاقة بينهما إيجابية جداً، فقد تبحث الآنا عن الآخر وتقبل به، كما يبحث الآخر عن الآنا ويقبل بها. فنحن "نحتاج إلى الآخرين لنصون أنانا مستقلة وسليمة، ولا نحتاج إلى حنانهم وحبهم فحسب، ولكننا نحتاج أيضاً إلى حضورهم ورأيهم، وذكرياتهم، ذلك أنَّ الآنا هي محل توحّدات الفرد المتخيلة، وتعرض لخطر التفتت إذا فقدنا دعامتها المُشخصة". وذلك، ربما هو السبب الذي يجعلنا نختار روابط الزواج الاجتماعية والصداقه... وغيرها، التي تحتاجها بوصفها غذاء لبنيات مختلفة من أنانا وأنانا العليا، البنيات التي توحّي بقينا وأيديولوجياتنا<sup>(2)</sup>.

(1) عز الدين إسماعيل، "الآنا والأنا" ورقة عمل في كتاب جدلية الذات والآخر في الثقافة العربية (أبحاث وأوراق عمل)، مركز الدراسات الإنسانية والمستقبلات، كلية الأدب، جامعة عين شمس، 2002، ص54.

(2) نوريير سلامي، المعجم الموسوعي في علم النفس، ج1، ص313.

## الفصل الأول

### تحول الأنّا

- المبحث الأول: الأنّا في شعر محمود درويش من 1964-1992
- المبحث الثاني: عوامل أساسية في تحول الأنّا.
- المبحث الثالث: الأنّا في شعر محمود درويش من 1995-2008

## مدخل

ورد في "لسان العرب" لابن منظور أن "التحول" هو التقلّل من موضع إلى موضع، والاسم الحول. ومنه قوله تعالى: "خالدين فيها لا يبغون عنها حولاً"<sup>(1)</sup>. وتحول عن الشيء زال عنه إلى غيره، حال الرجل يحول مثل تحول من موضع إلى موضع. الجوهرى: أحال إلى مكان آخر أي تحول، ونقول حال الشيء حولاً وحولاً: تحول. وفي الحديث: من أحال دخل الجنة، يريد من أسلم لأنّه تحول من الكفر عما كان يعبد إلى الإسلام.<sup>(2)</sup>

وبناءً على المادة اللغوية لمعنى "التحول" يتضح أن المعنى قائم في صورة التقلّل والتبدل والتجدد، وهو نقىض الثبات الذي يعني الاستقرار وعدم التغيير. ففي "لسان العرب" ورد كذلك: ثبت الشيء يثبت ثبوتاً فهو ثابت وثبتت وثبت، أي أن الاستقرار والإقامة بمكان أو حال ما والالتزام به يطلق عليه وصف الثبات<sup>(3)</sup>.

ومحمود درويش صاحب تحولات شعرية كبرى، عمدَ منذ بداياته الشعرية إلى الأخذ بمبدأ التطور والتحول وعدم الثبات والرکون في صيغة معينة. لذاك نستطيع أن نرصد الكثير من التحولات الشعرية في شعره، سواء على صعيد الصورة الشعرية، أو اللغة، أو استخدام الرموز والأساطير، أو التناص، وتحولات المكان ... (الخ). فلم يقع أسيير ثوابت جامدة بل كان همه ودأبه المستمر التحول والتطور، وهذا ما يشير إليه درويش بقوله: "إنني أقوم بتنمية طاقاتي الإبداعية

1) سورة الكهف، آية 108.

2) ابن منظور، لسان العرب، الطبعة الثالثة، الجزء الثالث، دار إحياء التراث، بيروت، 1999، مادة "حول".

3) المرجع نفسه، الجزء الثاني، مادة "ثبت".

المستقلة عن أسباب شهرتي، وبعدم الوقوع في أسر الخطوة الأولى التي قدمتني للناس، والتمرد على أشكالي القديمة بمحاولة التجديد المستمر للذات، وبتغيير وجودي المتأكل، وبنعمق جوهره الباقي، والخروج من شكل إلى آخر ليست عملية قفز تقطع الصلة بين "الآن" و "قبل قليل" إنما هي عملية هدم وترميم تحافظ على قاعدة الهوية الفنية عند أي شاعر. لا أدعُي أنني أقفز، إنني أنمو ببطء، ولم أكتمل حتى الآن<sup>(1)</sup>. ومن يقرأ نتاج درويش في مراحله المتعاقبة يلمس، يقيناً، حركته المتضادة أبداً، والتحولات التي طرأت عليه، لا لتبخ للبدایات أن تناقض النهایات، وإنما لترسيخ الصنبع الشعري في الزمن المأساوي المتامى<sup>(2)</sup>.

وإذا كان شعر محمود درويش شعر تحولات كبرى فهو بالتأكيد شعر مراحل متعددة تتجلى فيها تلك التحولات، فالتحول -كما قلنا سابقاً- هو التنقل من حال إلى حال، أي من مرحلة إلى مرحلة<sup>(3)</sup>. فمن التحولات اللافتة في مسيرة درويش الشعرية تحول "الأن" الشعرية. ونقصد بالأنا

(1) صلاح فضل، *أساليب الشعرية*، دار قباء، القاهرة، 1998، ص216. وورد عند منير العنك، *أسئلة الشعر في حركة الخلق وكمال الحداثة* وموتها، المؤسسة العربية للدراسات، بيروت، 1979، ص119.

(2) عده وازن، محمود درويش، *الغريب يقع على نفسه، فراغة في أعماله الجديدة*، دار رياض الريس، بيروت، 2006، ص 34.

(3) كثير من الباحثين يقسمون شعر محمود درويش إلى مراحل، بناءً على رؤيتهم الدراسية، وبناءً على القضية التي يعالجونها، ومدى وجودها، وكيفية تطورها في شعر درويش. ومن أمثلة هؤلاء النقاد والدارسين: ناصر علي، فسي كتابه "بنية القصيدة في شعر محمود درويش"، المؤسسة العربية للدراسات ، بيروت، 2001، إذ قسم شعر محمود درويش إلى ثلث مراحل بالنظر إلى بنية القصيدة الفنية. وأحمد الزعبي في كتابه "الشاعر الغاضب" د.ن، عمان، 1995، إذ قسم شعر درويش بالنظر إلى سمات الغضب والثورة إلى ثلث مراحل. ومصلح النجار في دراسته "جدارية محمود درويش، دراسة استدلالية في المضمون الشعري"، مجلة العلوم الإنسانية والاجتماعية، المجلد 29، العدد 3، 2002، إذ قسم الإبداع الشعري عند درويش إلى خمس مراحل. والناقد حبيب بويس التندzi قسم شعر درويش إلى ثلث مراحل وذلك في مقالته "ثلاث مراحل في شعر محمود درويش" على شبكة الإنترنت

الشاعرة -كما وضمنا- الأنا الحاضرة في التجربة الشعرية، والفاعلة فيها، وهي التي يمكن إخضاعها للنظر والتحليل، وهي تمثل في حقيقة الأمر -أنا الشاعر نفسه وقد دخل في تجربة مباشرة مع إمكانات وجوده شعرياً، ومن ثم مع إمكانات التحول الشعري<sup>(1)</sup>. ومن يتبع الأنا في شعر درويش -في مسيرته الشعرية كاملة- يجد أن "الأنا" سارت في شعره عبر مرحلتين متقابلتين في الدلالة والمضمون:

**المرحلة الأولى:** تمثل الأنا من بداية مشوار درويش الشعري من العام 1964 وتمتد إلى العام 1992، ونستطيع أن نطلق عليها -على سبيل التوسيع- مرحلة "الأنا الجماعية" وشملت دواوينه: "أوراق الزيتون"، "عاشق من فلسطين"، "آخر الليل"، "العصافير تموت في الجليل"، "حبيبي تنهمض من نومها"، "أحبك أو لا أحبك"، "محاولة رقم 7"، تلك صورتها وهذا انتحار العاشق"، "أعراس"، "حصار لمدائح البحر"، "هي أغنية هي أغنية"، "ورد أقل"، "أرى ما أريد"، "واحد عشر كوكباً". وقد جمعت هذه الدواوين بداية وطبع تحت اسم "الأعمال الكاملة"، إلا أنها صدرت بطبعة جديدة، أطلق عليها اسم "الأعمال الأولى"، وتغيير عنوان المجموعة كان بإشراف محمود درويش نفسه لمقصد بالتأكيد، كما سنوضح عما قليل.

**المرحلة الثانية:** ويمكن أن نطلق عليها -على سبيل التوسيع أيضاً- مرحلة "الأنا الفردية"، وهي ممتدة زمنياً من العام (1995-2008) وضمنت ثمانية دواوين شعرية، منها خمسة جمعت وطبعت تحت عنوان "الأعمال الجديدة" وهي: "لماذا تركت الحصان وحيداً"، "سرير الغريبة"، "الجدارية"،

www.dctcrs.org . وصحي الحديدي إذ قسم شعر درويش بالنظر إلى تطور التجربة الشعرية إلى تسع مراحل، وذلك في مقالته "التعاقد الشاق" على موقع جهة الشعر على شبكة الإنترنت: www.jehat.com

(1) عبد الواسع الحميري، الذات الشاعرة في شعر الحافة العربية، ص.7

"حالة حصار"، "لا تعذر عما فعلت". بالإضافة إلى ثلاثة دواوين صدرت تالياً: "كزهر اللوز أو أبعد"، "أثر الفراشة"، "لا أريد لهذي القصيدة أن تنتهي".

ولعل تسمية تلك الدواوين "الأعمال الأولى" و"الأعمال الجديدة" تشير بوضوح إلى التحول الذي طرأ على الرؤيا الشعرية في شعر محمود درويش، فتسمى "الأعمال الجديدة" لا يعني أن الأعمال السابقة أصبحت قديمة، فالعامل ليس زمنياً نهائياً. وهذا ما يشير إليه عده وازن في كتابه "الغريب يقع على نفسه" من أن "الأعمال الأولى" تمثل مرحلة "قديمة" ليس زمنياً، وإنما نظراً إلى العلاقة الشعرية المباشرة بالقضية الفلسطينية التي كان درويش واحداً من أبرز شعرائها، ولهذا تبدو "الأعمال الجديدة" حديثة لا في المفهوم الزمني فحسب، وإنما شعرياً أيضاً. إنها أعمال جديدة بالمعنى الحداثوي<sup>(1)</sup>. وببناء عليه، فإن أكثر ما يتجلّى التحول الواضح في رؤيا درويش الشعرية هو التحول البارز واللافت الذي انتقلت فيه "الأنما" من "الأنما الجماعية" المعبّرة عن صوت القضية الفلسطينية الجماعية، وصوت الشعب الفلسطيني في فعل المقاومة والصمود، إلى "الأنما الفردية" في رؤيتها الشعرية الذاتية الخاصة تجاه نفسها أولاً، وتجاه كل ما يحيطها في العالم الخارجي ثانياً، العالم بكل تجلّياته: الحياة، الموت، الطبيعة، الإنسان، الكون، الوجود، والقضية الوطنية أيضاً.

وسأحاول في الصفحات القادمة أن أدرس دلالة "الأنما" في كل مرحلة، وأبين ما تحمل من مضامين، وما تعبّر عن روئي. لذلك فقد جاء الفصل مقسماً إلى ثلاثة مباحث رئيسة: المبحث الأول: يتناول المرحلة الأولى، الأنما في شعر محمود درويش من العام (1964-1992)، والتي أطلقنا عليها

---

<sup>(1)</sup> عده وازن، محمود درويش، *الغريب يقع على نفسه، قراءة في أعماله الجديدة*، دار رياض الريس، بيروت، 2006، ص 11-12.

اسم "الأنـا الجماعـية". والمـبحث الثـاني: يـمثل قـراءـة لـلـمؤـثـرات المـخـلـفة: السـيـاسـيـة، وـالـنـقـافـيـة، وـالـنـفـسـيـة، التي كان لها الدور المباشر والرئيسي في توجيه الأنـا توجـيهـاً آخـرـاً، واستـدـعـى بـذـاكـ تحـولـ الأنـا من الأنـا الجـمـاعـيـة إلى الأنـا الفـرـديـة. والمـبحث الثـالـثـ: يتـأـوـلـ المرـحـلـةـ الثـانـيـةـ، الأنـاـ فـيـ شـعـرـ مـحـمـودـ درـويـشـ مـنـ الـعـامـ (1995-2008)، وـهـيـ تمـثـلـ مرـحـلـةـ الأنـاـ الفـرـديـةـ الذـاتـيـةـ فـيـ شـعـرـهـ.

### المـبحثـ الأولـ: الأنـاـ فـيـ شـعـرـ مـحـمـودـ درـويـشـ مـنـ 1992-1995 (الـأنـاـ الجـمـاعـيـةـ)

بعد مـحـمـودـ درـويـشـ منـ أـبـرـزـ شـعـرـاءـ المـقاـوـمـةـ الـفـلـسـطـينـيـةـ إـلـىـ جـانـبـ أـمـثـالـ معـينـ بـسـيسـوـ وـسـمـيـحـ القـاسـمـ وـتـوـفـيقـ زـيـادـ وـغـيـرـهــ الـذـينـ نـصـبـواـ أـنـفـسـهـمـ وـشـعـرـهـمـ فـيـ الدـفـاعـ عـنـ الـقـضـيـةـ الـفـلـسـطـينـيـةـ وـالـشـعـبـ الـفـلـسـطـينـيـ، وـعـرـفـ شـعـرـهـمـ باـسـمـ "شـعـرـ المـقاـوـمـةـ"ـ، الـذـيـ يـمـتـازـ بـأـنـهـ شـعـرـ يـحرـضـ النـاسـ عـلـىـ النـجـاهـ مـنـ يـحاـوـلـ فـرـضـ السـيـطـرـةـ وـالـهـيمـنـةـ عـلـيـهـمـ، وـيـحـرـصـ عـلـىـ تصـوـيرـ ماـ يـعـيـشـ فـيـهـ النـاسـ تـحـتـ الـاحـتـلـالـ وـالـعـدـوـانـ، مـقـارـنـةـ مـعـ العـيـشـ الـحرـ الـطـلـيقـ، وـيـتـضـمـنـ كـلـمـاتـ تـحرـرـيـةـ (الـحرـيـةـ، المـقاـوـمـةـ، التـضـحـيـةـ، الصـمـودـ، الـوـحـدـةـ، الـفـداءـ...ـ)ـ وـهـوـ شـعـرـ يـثـيرـ الـبـاعـثـ وـالـرـغـبـةـ فـيـ الرـدـ عـلـىـ الـاغـتـصـابـ وـالـعـدـوـانـ، وـيـزـرـعـ فـيـ القـلـوبـ الإـصرـارـ فـيـ طـلـبـ الـحرـيـةـ وـالـنـجـاهـ<sup>(1)</sup>ـ. فـالـميـزةـ الـأسـاسـيـةـ

(1) علي باقر طاهر، مهدي مسبوق، "رثاء المدن الأنجلوسaxonية... صخب المقاومة الإسلامية"، في كتاب ثقافة المقاومة، أوراق مؤتمر فيلادلفيا الدولي العاشر، المؤتمر العلمي لكلية الآداب والفنون، جامعة فيلادلفيا، جرش، 2006، ص 63-64.

التي تطبع "شعر المقاومة" بطابع خاص كونه "يمثل حالة جماعية للشعب الفلسطيني بأجمعه، لا حالة نفسية فردية"<sup>(1)</sup>

لذلك تظهر الأنما في شعرية درويش في هذه الفترة الممتدة من بداية مشواره الشعري المتمثل بديوانه الأول "أوراق الزيتون" 1964، إلى آخر ديوان في هذه المرحلة "أحد عشر كوكباً" 1992، تعبيراً عن صوت الجماعة بالدرجة الأولى لا صوت الفرد، فهي تحمل بعداً جماعياً لا فردياً، كون الهاجس الوحيد الذي سيطر على الشاعر في هذه المرحلة هو هاجس القضية الفلسطينية الجماعية، والشعب الفلسطيني الذي افترضت الأنما معه في لحمة يصعب الفصل بينهما. فأخذت تتطق بلسانه وتعبر عن صراعه ونضاله وصموده في وجه الاحتلال الصهيوني، طوال هذه المدة دون أن ينقطع هذا الاتصال الوثيق بين "الأنما والجماعة". ففي قصائد محمود درويش، تذوب الأنما الشاعر في أنا شعبه، وتنصهر أنا الشعب في أنا الشاعر، حتى لتبدوا معاً، في تداخلهما، أنا واحدة، انصرنا معاً في كينونة واحدة"<sup>(2)</sup>.

وقد شهدت الأنما في هذه الفترة الطويلة من 1964-1992، ومن خلال اتحادها الوثيق مع الجماعة والقضية الوطنية، ثلاثة تحولات داخلية، ظهرت بثلاثة مواقف متباعدة في التعبير عن هاجس المقاومة وصوت الجماعة، تبعاً للظرف الخارجي المتصل بالقضية الفلسطينية وتطور

(1) حسين مرود، دراسات نقدية في ضوء المنهج الواقعي، الطبعة الثالثة، مؤسسة الأبحاث العربية، بيروت، 1986، ص 374.

(2) أحمد سليماني، التجليات الفنية لعلاقة الأنما بالآخر في الشعر العربي المعاصر، دار الزمان، دمشق، 2009، ص 331.

جرياتها، والذي كان يؤثر تأثيراً بالغاً في رؤية الأنا/الجماعية، فنياً و موضوعياً: الأنا و ثورة الانفعال، الأنا و عمق المأساة، الأنا و ذروة التأمل.

### - الأنا و ثورة الانفعال:

تظهر الأنا في الفترة من (1964-1970) في الدواوين الشعرية "أوراق الزيتون"، "عاشق من فلسطين"، "آخر الليل"، "العصافير تموت في الجليل"، "حبيبي تنهض من نومها"، أنا ثورية انفعالية، من كون خطاب الأنا معبراً عن قضايا النضال، والتحرر الوطني، مليئاً بمعانٍ الحماسة والانفعالية، وذلك لقربها المباشر والصيق بالواقع وبالجمهور. وأول ما يطالعنا في صوت الأنا هو بيان مهمة الشاعر الرئيسة، ووظيفة شعره من خلال قصيده الملزمة بقضاياها الوطنية والنضالية:

قصائنا، بلا لون  
بلا طعم ... بلا صوت!  
إذا لم تحمل المصباح من بيت إلى بيت!  
وإن لم يفهم "البساط" معانيها  
فأولى أن نذرّيها  
ونخلد نحن ... للصمت!!<sup>(1)</sup>

ولأنّ وظيفة الشعر ومفهومه عند درويش -في هذه الفترة- ينطلقان من صميم التجربة النضالية للشعب الفلسطيني المقاوم، والالتزام الكامل بقضاياها الوطنية، فإنّا نستطيع أن نلاحظ بسهولة طبيعة الشكل الفني للقصيدة، الذي طبع بطبع تقليدي، من حيث اختيار المفردات الواضحة والصور الشعرية البسيطة والقريبة من الجمهور والمعبرة عن وجдан الجماعة، بعيداً عن الغموض والإيحاء والرموز. فالقصيدة عند الشاعر لن تتحقق ويكون لها معنى إلا إذا استطاعت أن تلامس

<sup>(1)</sup> محمود درويش، الأعمال الأولى، ج 1، "أوراق الزيتون"، "عن الشعر"، ص 63.

قلوب الناس، وأن تحمل بين ثيابها فعل الصمود والمقاومة، وتنقله من بيت إلى بيت، بل تصبح  
أجمل الأشعار هي الممتلئة بهموم ومعانٍ الجماعة:

أجمل الأشعار ما يحفظه عن ظهر قلب  
كل قارئ ...

فإذا لم يشرب الناس أناشيدك شرب  
قل، أنا وحدي خاطئ<sup>(1)</sup>.

وانطلاقاً من هذا المبدأ نجد أنَّ البعد الفني والجمالي للقصيدة -في هذه الفترة- لم يكن هماً  
مسيطراً على الآية، وإنما كان وسيلة لموضوع أكبر، هو التعبير المباشر عن قضية الأرض وصوت  
الجماعة. الشعر هنا حامل لمعانٍ المقاومة، والتحريض السياسي بالدرجة الأولى، وهذا يظهر جلياً  
عند الشاعر حينما يتباهى قارئه بأن لا ينتظر منه شعراً فنياً جمالياً، لكونه ملتزماً بقضيته الوطنية،  
وإنما ينتظر منه معانٍ الغضب والألم الذي يبشر بالثورة:

يا قارئي!  
لا ترجُ مني الهمس!  
لاترجُ الطرب  
هذا عذابي...  
ضربة في الرمل طائفة  
وآخر في السحب!  
حسبى بأنّي غاضبٌ  
والنار أولها غضب!<sup>(2)</sup>

1) محمود درويش، الأعمال الأولى، ج1، "أوراق الزيتون"، "رباعيات"، ص72.

2) المصدر نفسه، "إلى قارئ"، ص16.

فمحمود درويش يريد شعراً مرتبطاً كل الارتباط بالإنسان وهمومه، لا شعراً تكون وظيفته الإمتاع والترف والجمال الخارجي، بل الشعر هنا له وظيفة إنسانية تحررية نضالية، يجعل جماله الفني في خدمة الإنسان وقضاياها الكبيرة، وتجاربه الحساسة، ولا يقف عند حدود الجمال الخارجي والمتعة الوجданية. وأمام هذا التصور لمفهوم الشعر ووظيفته تظهر أهم القضايا التي حرص الشاعر في هذه الفترة على ترسيختها وإثباتها، ولعلَّ في مقدمتها قضية الانتماء، وإثبات الهوية العربية أولاً، والفلسطينية ثانياً، باعتبار أنَّ نص الهوية -كما يشير وليد منير- ينبغي أن ينطوي في أساسه على تمثيل خصوصية وجود الذات فيما يختلف هذا الوجود عن وجود الآخر، وهو يتجلَّ في عدَّة مستويات من أبرزها: العرق، الجنس، القومية، اللغة، التراث، الدين. وتبرز هذه المستويات نتيجة لعلاقة صراعٍ ما تهدُّد خصوصية "الأنما الجماعية" وتحاول طمس جذورها وقمعها واستلابها<sup>(1)</sup>. وفي مواجهة محاولات الاحتلال الصهيوني طمس الهوية العربية والفلسطينية للشعب الفلسطيني، يثبت درويش الهوية العربية في قصيدته "بطاقة هوية" حيث يقول:

سَجِّلْ!  
أنا عربي  
ورقم بطاقةي خمسون ألف  
وأطفالى ثمانية  
وتاسعهم ... سبائى بعد صيفاً  
فهل تغضب؟<sup>(2)</sup>

ومن إثبات الهوية العربية ينطلق درويش إلى إثبات الهوية الفلسطينية وحمايتها والدفاع عنها، ولم يكن الدفاع عن الهوية إلا رد فعل أثارته الصهيونية العنصرية التي تحاول طمس الهوية

(1) وليد منير، *نص الهوية*، قراءة في شعر محمود درويش، الهيئة العامة لقصور الثقافة، القاهرة، 2003، ص 11.

(2) محمود درويش، *الأعمال الأولى*، ج 1، "أوراق الزيتون"، "بطاقة هوية"، ص 80.

الفلسطينية، فالهوية هي التي تعطي الفرد سمات متردة، وتكتسبه شخصية خاصة وملامح واضحة مميزة، يقول :

فلسطينية العينين والوشم

فلسطينية الاسم

فلسطينية الأحلام والهم

... ... ...

حملتك في دفاتري القديمة

نار أشعاري

وباسمك صحت في الوديان:

خيول الروم! .. أعرفها

وإن يتبدل الميدان!<sup>(1)</sup>

وينتقل الشاعر من قضية إثبات الهوية إلى قضية تصوير الواقع المعيش، فما صوت الأنما

في هذه المرحلة إلا تمثيل حقيقي لصوت الجماعة، وما تعبر الشاعر عن ضياعه وتشرده إلا تعبر

عن الضياع والشتت، الذي أصاب فلسطين وشعبها المشرد. يبحثون عن مأوى، أو لاجئين في

الخيام يعيشون على المعونات والصدقات، أو أفراداً متفرقين يعيشون على هامش مجتمعات عربية

أو أجنبية أخرى، وهذا ما تتمثله قصيدة "رسالة من المنفى" من ديوان "أوراق الزيتون":

سمعت في المذيع

تحية المشردين ... للمشردين

قال الجميع: كلنا بخير

لا أحد حزين؛

فكيف حال والدي؟

الم يزل كعده يحب ذكر الله

(1) محمود درويش، الأعمال الأولى، ج 1، "عاشق من فلسطين"، "عاشق من فلسطين"، ص 93.

والأبناء... والتراب... والزيتون؟  
وكيف حال إخوتي  
هل أصبحوا موظفين؟

... ...

وكيف حال جدتي  
ألم تزل كعهدها تiquid عند الباب؟  
تدعوا لنا..

بالخير .. والشباب.. والثواب!<sup>(1)</sup>

فهذه اللوحة من ديوان "أوراق الزيتون" توضح أبرز النتائج التي تم خضت عن الاحتلال الصهيوني على المستوى البشري، الذي شتت الشعب الفلسطيني إلى قسمين: قسم في المنفى، والأخر في الوطن المحتل، وسبب المعاناة الاجتماعية التي يحياها المشردون، الذين توزعوا في البلاد العربية، وكيف كانوا يحاولون الاتصال بعضهم البعض عن طريق رسائل المذيع. والمقطع على بساطته يصور حالة "الآلم النفسي" عند الشاعر وهذا يتجلى بانفقاء وجود إجابات حقيقة من الطرف الآخر للأسئلة التي يطرحها الشاعر، وإنما تأتي الإجابات من الأنماط نفسها، التي تسأل وتجيب بنفس الوقت بما تختزنه من مشاهد راسخة في الذاكرة.

وفي هذا الوضع من التشريد والمعاناة تُقتل طفولة الشاعر، التي تحيل إلى قتل الطفولة الجماعية كلها. فزمن اللجوء والتشرد يجعل الطفولة تعاني ظروفها القاسية، وتعي عناصر الدم والقتل والخراب وقسوة الواقع، وتواجهه مصطلحات جديدة (بطاقة التشريد، وكالة الغوث، فتات اليوم، الذاكرة...):

طفولتي تأخذ في كفها

(1) محسود دروش، الأعمال الأولى، ج 1، "أوراق الزيتون"، رسالة من المنفى، ص 44-45.

زينتها من كل شيء...

- ولا

تنمو مع الريح سوى الذكرة

... ...

يوم تدحرجت على كل باب  
مستسلماً للعالم المشغول

أصابعي تزفر: لا تقدروا  
فتات يومي للطريق الطويل  
بطاقة التشريد في قبضتي  
زيتونة سوداء

وهذا الوطن  
مقصلة أعبد سكينها  
إن تذبحوني، لا يقول الزمن  
رأيكم!  
وكالة الغوث لا  
تسأل عن تاريخ موتي ...<sup>(1)</sup>

ونستطيع أن نقول إن الأنا في هذه المرحلة سجل واع يرافق معاناة الجماعة فسي كفاحها

ونضالها، فقصائد من مثل قصidته "أزهار الدم" تسجل مأساة الجماعة والشعب في مذبحة "كفر قاسم"

التي قام بها الاحتلال الصهيوني عام 1956:

كُفر قاسم  
إني عدت من الموت لأحيا، لأنّي  
فدعيني أستعر صوتي من جرح توهّج  
وأعينيني على الحقد الذي يزرع في قلبي عوسم  
إني مندوب جرح لا يساوم

(1) محمود درويش، الأعمال الأولى، ج 1، "حبيبي تنهض من نومها"، "حبيبي تنهض من نومها"، ص 325-326.

علمتي ضرية الجلاد أن أمشي على جري  
وأمشي  
ثم أمشي  
وأقاوم!<sup>(1)</sup>

ينتهي المقطع بفعل المقاومة، و فعل المقاومة يتطلب اتحاد أنا الشاعر وجماعته، ليكونوا صفاً واحداً، وصوتاً واحداً مقابل العدو في الجانب الآخر من الصراع، وألأنا تعني تماماً أنها تخوض حرباً و معركة مع المحتل، لذلك ترى أن العمل الفردي بالتأكيد سيكون فاشلاً، فلا بد من التلاحم الجماعي. وهي إذ تشذ الجماهير ترتكز على تاريخ فلسطين ومكانتها الدينية الخاصة على المستويين الإسلامي والمسيحي، واحتضانها لرموز كلتا الديانتين، لذلك يستدعي دروش رمزي الديانتين: محمد -صلى الله عليه وسلم- وعيسى -عليه السلام- ويتحاور معهما ليأخذ منها شرعية هدفه في الثورة والمقاومة باعتبارهما ممثلين عن الجماعة المسلمة والمسيحية، فتأتي إجابتهما مباشرة وواضحة بشجع الثورة والمقاومة:

- ألو  
- أريد يسوع

... ...

- أقول لكم: أماماً أيها البشر!

ويظهر قول محمد -صلى الله عليه وسلم- الذي يشجع الشاعر على المقاومة من خلال قوله:

- تحد السجن والسجان<sup>(2)</sup>

1) محمود دروش، الأعمال الأولى، ج1، "آخر الليل"، "أزهار الدم"، ص219.

2) المصدر نفسه، ج1، "عاشق من فلسطين"، "تشيد"، ص165-166.

## - الأنّا وعمق المأساة:

نمت هذه الفترة من خروج درويش من فلسطين عام 1972، إلى ما قبل خروج حركة المقاومة من بيروت عام 1982. وتشمل الدواوين الشعرية: "أحبك أولاً أحبك"، "محاولة رقم 7"، "تلك صورتها وهذا انتحار العاشق"، "وأعراس". وتمثل هذه الفترة مرحلة السبعينيات- مرحلة ذهبية للمقاومة، قدمت فيها أعمق صور النضال والكافح. لذلك نجد أنّ صورة الأنّا تحولت، ولم تبقَ غنائمة انتفالية تأخذ طابعاً خطابياً في تعبيّرها عن قضيّات المقاومة والنضال، بل أصبحت أكثر عمقاً وحكمةً في تعاملها مع القضية الجماعية، وذلك لأنّ الأنّا بعد خروجهما من الوطن ارتبطت بعلاقة كثيرة، استطاعت من خلالها تكوين رؤية أشمل للقضية الفلسطينية.

وإذا كانت الأنّا في الفترة السابقة تؤمن بوظيفة الشعر كونه تعبيراً حماسياً انتفاليّاً ملتزماً بالقضية الوطنية والثورة، فإنّها أصبحت الآن أكثر وعيّاً ونضجاً شعرياً، من خلال تقدّماتها إلى البنية الجمالية والفنية للقصيدة، ودورها الرئيسي في إغناء فعل المقاومة وإثرائه، وهذا من منطلق حرص درويش الذي أخذ يميل باتجاه العمق الفني لـ"شعره"، والذي أصبح طرازاً فنياً وأسلوباً شعرياً رفيعاً، يحمل الهموم الجماعية دون أن تطغى عليه معانٍ الشعاراتية والحماسية التي تلغى شعرية الشعر.

يجسد الشاعر في هذه الفترة عمق المأساة التي يعانيها الشعب الفلسطيني، من جراء المذابح والقتل والاعتقال والتشريد الذي يقوم به الاحتلال الصهيوني، لذلك تظهر الأنّا الجماعية في مشاهد مسرحية، تتضافر فيها العناصر الدرامية من مثل: تعدد الشخصيات، والحوار، والمونولوج، وتيار الوعي، والسرد، والصراع... . وأكثر ما يتجلّى هذا الأمر في قصيدة "سرحان يشرب القهوة في الكافيتيريا" حيث تظهر الأنّا ساردة في كثير من المواقف في القصيدة، وقصيدة قائمة على بنية

درامية تصور الوضع المأساوي للجماعة، الذي يتجلّى بـهجرة اليهود إلى فلسطين، وتهجير الفلسطينيين من أرضهم، وضياع الأرض، وبداية مسيرة المنفى والضياع والصراع:

يجيئون،  
أبوابنا البحر، فاجأنا مطر. لا إله سوى الله. فاجأنا  
مطر ورصاص. هنا الأرض سجادة، والحقائب  
غربة!

ويتجلى عنصر الصراع في القصيدة بين طرفين: المحتلين الذين جاؤوا واحتلوا الأرض ونهبوا خيراتها من جهة، وأصحاب الأرض الشرعيين من جهة مقابلة، والمختزلين بشخصية سرحان الذي يولد ويكبر ويُشرد. فتصبح شخصية سرحان معدلاً لكل فلسطيني مظلوم ومن بينهم الشاعر. والقصيدة قائمة على توتر عالٍ تمثل بموقفقوى المتّجبرة الغاشمة المتسلطة، حين تغضُّ الطرف عمّا تنتجه ممارساتها الاستيطانية والاحتلالية، وأفعالها العدائية من ردّ فعل من قبل المظلوم، الذي يكبر وهاجس الانتقام بداخله يكبر معه:

... يولد سرحان، يكبر سرحان،  
يشرب خمراً ويسكر. يرسم قاتله، ويمزق  
صورته. ثم يقتله حين يأخذ شكلًا آخرًا<sup>(1)</sup>

والقصيدة قائمة على عناصر درامية متعددة من مثل: تعدد الأصوات، وتيار الوعي، والحوار، والمونولوج وجميعها تتشابك فيما بينها لتعزيز الوضع المأساوي للجماعة.

(1) محمود درويش، الأعمال الأولى، ج 2، “أحبك أو لا أحبك”，“سرحان يشرب القهوة في الكافيريَا”，ص 97-98.

وتبرز "قصيدة الأرض" ذات سمات درامية حافلة بالصور الجماعية والموافق والأصوات، وتسرد الأنماط فيها الحادثة التي قام بها الاحتلال الصهيوني، والتي سقط ضحيتها خمس طالبات أمام مدرستهن. إلا أن هذه الأفعال كلها لا تمد الأنماط الجماعية إلا بالقوة والصمود والمقاومة:

وفي شهر آذار، مررتُ أمام البنفسج والبنديمة خمس  
بنات. سقطن على باب مدرسة ابتدائية. للطباشير  
فوق الأصابع لون العصافير. في شهر آذار قالت  
لنا الأرض أسرارها

... ... ...

وأسمى ضلوعي شجرٌ  
وأستل من نبتة الصدر غصناً  
وأفذه كالحجرِ

وأنسف دبابة الفاتحين<sup>(1)</sup>

ومن بداية عنوان القصيدة "قصيدة الأرض" تظهر الأرض محور الصراع العربي الصهيوني. لذلك يتوحد عند الشاعر كل ما في هذه الأرض، التراب مع الحصى مع الشجر، ليسأل منها حراً شرعاً يتحول قبلة في وجه المحتل.

تمثل الأنماط -في هذه الفترة- أبعاد المصير المأساوي الجماعي، الذي قد وصل أوجهه، من ألم المذابح والقتل والتهجير، إلى ألم المنفى والغربة والضياع والشتات:

ولكن كُلما مررت خطاي على طريقِ  
فررت الطرق البعيدة والقريبةِ  
كُلما آخيت عاصمة رمتني بالحقيقة<sup>(2)</sup>

1) محمود درويش، الأعمال الأولى، ج 2، "أعراس"، "قصيدة الأرض"، ص 286-287.

2) محمود درويش، الأعمال الأولى، ج 2، "أعراس"، "أحمد الزعتر"، ص 264.

## - الأنما وذروة التأمل:

تبدأ هذه الفترة من خروج حركة المقاومة من بيروت عام 1983، وتنتد إلى العام 1992. وتضم الدواوين الشعرية التالية: " مدح الظل العالي" ، " حصار لمدائح البحر" ، " هي أغنية هي أغنية" ، "ورد أقل" ، "أرى ما أريد" ، " واحد عشر كوكباً". تشكل مرحلة الخروج من بيروت وما بعدها مرحلة بالغة الأهمية تركت أثراً عميقاً في شعر درويش. لذلك نجد الأنما في هذه الفترة تصل إلى حالة من التأمل العميق، الناتج عن الألم من هذا المصير للشعب الفلسطيني، والقضية الفلسطينية التي أخذت تنقام وتنتابك وتنعد أكثر وأكثر، وإحساس الأنما الشاعرة بوقع اللحظة التاريخية القاسية على مسيرة المقاومة. فخروج حركة المقاومة من بيروت خاصة، وتوزّعها في البلاد العربية شكل صدمةً حقيقةً استرجم فيها الشاعر كل الهجرات الفلسطينية السابقة. فكثيراً ما ظهرت الأنما متأنلة في مسيرة التعب والترحال الدائم، وهذا أكثر ما يتجلّى في المعجم اللغوي الذي تستند إليه والذي يعمق الشعور بالحزن والتعب والإجهاد: المنفى، السفر، الترحال، الهجرات، الحقائب، الطريق، الدرب، الممر، الرحيل... وكلها تعمق الشعور باستمرار المنفى الذي لا نهاية له:

وارحل وهاجر وسافر داخل السفر

... ... ...

وكلما مال عُصْنَ صحتْ كم عَدَدْ

الهجرات؟ كم عَدَدْ الأموات يا عَدَد<sup>(1)</sup>

(1) محسود درويش، الأعمال الأولى، ج 3، "هي أغنية هي أغنية"، "عرف منفرد"، ص 33-34.

وفي ظل الهجرات المتعددة أصبح الإنسان الفلسطيني لا يعرف استقراراً في مكان، وقد أفرزت هذه الهجرات نوعاً من الهاجس التبؤي عند الشاعر فكل استقرار هو بداية الرحيل إلى جهة جديدة غير معلومة، يقول في قصيده "ومازال في الـدرب درب" من ديوان "ورد أقل":

وَمَا زَالَ فِي الدَّرْبِ دَرْبٌ وَمَا زَالَ فِي الدَّرْبِ مُتَسَعٌ لِلرَّحِيلِ<sup>(1)</sup>

وفي ضوء حالة الرحيل المستمر والمنفي الذي لا نهاية له، يخوض الوطن حقيقةً عند الآنا الجماعية، ونجد هذا المقطع واضحاً في قوله من قصيده " مدح الظل العالى":

وطني حقيقة  
وحقبيتي وطن الغجر  
شعب يخيم في الأغاني والدخان  
شعب يفتش عن مكان  
بين الشظايا والمطر.

... ... ...

وطني حقيقة  
في الليل أفرشها سريراً  
 وأنام فيها،

... ... ...

وطني على كتفي<sup>(2)</sup>

فالم منفي المتكرر جعل الشاعر ينظر إلى الوطن بكونه حقيقة، رمزاً للترحال المستمر والسفر الدائم، وهذه الحقيقة أصبحت وطناً للغجر، والغجر هنا يحيل للشعب الفلسطيني. واستخدام درويش للفظة الغجر استخدام له بعد مقصود، لما هو معروف عن الغجر من كثرة التقلّل والسفر

1) محمود درويش، الأعمال الأولى، ج 3، "ورد أقل"، "ومازال في الـدرب درب"، ص 108.

2) محمود درويش، الأعمال الأولى، ج 2، "مدح الظل العالى"، ص 376-377.

وعدم الارتباط بمكان معين يحمل خصوصيتهم. ودرويش حين يرى الوطن حقيبة للسفر والتقليل المستمر، فإنه يكره السفر ويكره القطارات أيضاً، عندما تصبح وسيلة للتقليل المستمر للشعب الفلسطيني من بلد إلى بلد، يقول:

... لكننا لا نحبُّ القطارات حين تكون  
المحطات منفيًّا جديداً...  
...      ...

..... في كل

جipp مفاتيح بيت وصورة عائلة. كُلُّ أهلِ القطار يعودون  
لأهلِ، لكننا لا نعودُ إلى أي بيت. نسافرُ بحثاً عن الصفرِ  
كي نستعيد صواب الفراش.....<sup>(1)</sup>

أعمق ما يعبر عنه درويش في هذه الفترة - شعوره بالخذلان من الموقف العربي تجاه

القضية الفلسطينية، وتخليه عن مناصرة الشعب الفلسطيني في قضيته المصيرية في وجه الاحتلال، وقد صورَ درويش هذه المعاناة في صورة تخليِّ القوم عن الفرد، وترك هذا الأخير وحده في مواجهة الصهيونية، لذلك يُسقط درويش القناع للتوضّح الحقيقة، الحقيقة التي لا بدَّ لأنها الجماعية من مواجهتها على الرغم من واقعها المؤلم:

سقط القناع عن القناع عن القناع،

سقط القناع

لا إخوة لك يا أخي، لا أصدقاء

...      ...

ذهب الذين تحبُّهم، ذهبوا

فإماماً أن تكون

1) محمود درويش، الأعمال الأولى، ج 3، "هي أغنية هي أغنية"، "أربعة عناوين شخصية/ مقدمة في القطار"، ص 43.

أو لا تكون  
سقوط القناع  
ولا أحد  
إلاك في هذا المدى المفتوح للأعداء والنسيان،

... ... ...

سقوط القناع  
عرب أطاعوا رومهم  
عرب .. وباعوا رونهم  
عرب... وضاعوا<sup>(1)</sup>

يلجأ درويش إلى تكرار جملة "سقوط القناع" مرات كثيرة في القصيدة، والتكرار يحقق وظيفة إيقاعية في القصيدة، إلى جانب دوره المهم في مضمون القصيدة، إذ إن تكرار لفظة معينة تؤكدحقيقة معينة دون غيرها. ومن شعور الأنماط الجماعية بالخذلان العربي لها ولقضيتها، وكرد فعل طبيعي، تأخذ تنادي بضرورة التجمع لتوحيد الصف الفلسطيني، لذلك يجعل الشاعر همه الدؤوب شذ الجماهير والجماعة لتحقيق القوة والثبات، خاصة وقد بلغت جريمة العالم ذروتها حين أصبح الشعب الفلسطيني ميداناً لتجارب الأسلحة، وحُكم عليه بالملائحة والتشريد والنفي في كل مكان:

... أيها اللحم الفلسطيني، يا موسوعة البارود  
منذ المنجنيق إلى الصواريخ التي صنعت لأجلك في بلاد  
الغرب، يا لحم الفلسطيني في دول القبائل والدوليات التي  
اختللت على ثمن الشتمذر، والبطاطا، وامتياز الغاز،  
وأتحدت على طرد الفلسطيني من دمه.  
تجتمع أيها اللحم الفلسطيني في واحد

(1) محمود درويش، الأعمال الأولى، ج 2، " مدح الظل العالي" ، ص 348-349.

تَجَمُّع واجمع الساعِد  
لتكتب سُورَة العائد...<sup>(1)</sup>

هكذا تستند الأن، في توجيه خطابها إلى الجماعة، إلى الجمل الإنسانية الطلبية من خلال النداء و فعل الأمر.

وانطلاقاً من التأمل العميق في هذه المسيرة المتعبة والمجهدة، والمعاناة النضالية، تطور وعي الشاعر ورؤيته، إلى وعي إنساني قادر أن ينطلق بالقضية من الواقع الذي تعيش فيه، والخروج بها إلى العالم. من هنا ينطلق الشاعر بإعلان مطالبه الإنسانية، في أن يحيا الشعب الفلسطيني ويمارس حياته الإنسانية بشكلها الطبيعي كأي شعب آخر في العالم، وأن يحصل على حقوقه الإنسانية المتمثلة بحق الأمن والأمان والاستقرار:

أما كان من حَقُّنا أن ننام كُلَّ الْقِطْطَةِ  
على ظُلُّ حائطٍ؟

... ... ...

أما كان من حَقُّنا أن نرى وردةً  
دون أن نَتَوَجَّسَ فيها دُمًا قادمًا من مكان قريب؟<sup>(2)</sup>  
ففي الحياة، بنظر الشاعر ما يستحق الحياة من أجله، إنها فلسطين الأرض التي ينتمي إليها الشاعر والتي تستحق بجدارة أن يعيش عليها الإنسان الفلسطيني، وهذا ما تمثله قصيدة درويش "على هذه الأرض":

عَلَى هَذِهِ الْأَرْضِ مَا يَسْتَحِقُ الْحَيَاةُ: عَلَى هَذِهِ الْأَرْضِ سَيِّدَةُ  
الْأَرْضِ، أُمُّ الْبِدَائِيَاتِ أُمُّ النَّهَائِيَاتِ. كَانَتْ تُسَمَّى فِلِسْطِين.

(1) محسود درويش، الأعمال الأولى، ج 2، "حصار لمداخ البحر"، "القاء الأخير في روما"، ص 454.

(2) المصدر نفسه، ص 447-448.

صارتْ تُسمَّى فلسطين. سيدتي: أستحقُ، لأنكِ سيدتي،  
أستحقُ الحياة.<sup>(1)</sup>

في هذه الفترة استطاعت الأنما الشاعرة أن تمزج الصور والحقائق الواقعية بروح الأسطورة والخيال والرمز، وأن توظف الموروث الإنساني ككل. وديوان "أحد عشر كوكباً" هو استحضار للتاريخ العربي في الأندلس، وإعادة قراءته على إيقاع الهرات الواقعية، فتصبح مأساة العرب في الأندلس مرآة للمأساة الفلسطينية:

وَرَمَانٌ قَدِيمٌ يُسَلِّمُ هَذَا الزَّمَانَ الْجَدِيدَ مَفَاتِيحَ أَبْوَابِنَا

... ... ...

..... والمرايا كثيرة

فاذخلوها لنخرج منها تماماً، وعما قليلٍ ستبخثُ عما  
كان تاريخنا حولَ تاريخكم في البلاد البعيدة  
وسئلَ أنفسنا في النهاية: هلْ كانتِ الأندلسُ  
ههُنا أمْ هناك؟ ....<sup>(2)</sup>

## المبحث الثاني: عوامل أساسية في تحول الأنما

تحتلّ "الأنما" في شعر درويش في المرحلة الأولى أهمية كبرى، كونها تمثل بعدها جماعياً لا فردياً ذاتياً، بحكم اتصالها الوثيق بالقضية الفلسطينية، وتاريخها النضالي بكل أبعاده ومشاهده وصوره. إلا أن تلك المرحلة لم يكتب لها الاستمرار، من جراء عوامل وظروف، كان لها الدور المباشر في تحول الأنما الشعرية من الأنما الجماعية المتصلة اتصالاً وثيقاً بالقضية الوطنية، إلى الأنما

1) محمود درويش، الأعمال الأولى، ج3، "ورد أقل"، "على هذه الأرض"، ص 112.

2) المصدر نفسه، ج3، "أحد عشر كوكباً، في المساء الأخير على هذه الأرض"، ص 272.

الفردية في رؤيتها الذاتية الخاصة للذات والشعر وكل ما في الحياة. ونستطيع أن نقرأ هذه العوامل والظروف في الدواوين الأربع الأربعة الأخيرة من المرحلة الأولى: "ورد أفل"، "هي أغنية"، "أرى ما أريد"، و"أحد عشر كوكباً". وهذه الدواوين وإن كانت تنتهي إلى المرحلة الأولى لأنها تمثل صلة وثيقة بالقضية الفلسطينية، إلا أنها بنفس الوقت - حملت الكثير من الإشارات التي شكّلت التداعيات الأولى لتحول الأنماط. فلا نستطيع أن نقرأ الأنماط الشاعرية في مرحلتها المقبلة دون أن نقرأ المهد الرئيسي الذي شكّلها، ونستطيع أن نجمل عوامل التحول بثلاثة عوامل رئيسية: العامل الثقافي، والعامل السياسي، والعامل النفسي.

#### - العامل الثقافي: وعي الشاعر

إن الالتزام والالتحام الكامل بين الأنماط والجماعة قد يبعد الشعر -من بعض الوجوه- عن حقيقته الفنية الأساسية، القائمة على الرؤيا الشعرية المتحررة من كل مرجع أو التزام. وهذه المسألة أشار إليها أدونيس في كتابه "زمن الشعر" عند مناقشته شعر المقاومة بشكل عام. فأدونيس الذي يرى في شعر المقاومة أهمية خاصة موضوعياً، من كونه يمثل نوعاً من الهجوم الثقافي المضاد لثقافة الاحتلال<sup>(1)</sup>، يرى كذلك أن التصاق الشاعر بالجماعة يؤدي إلى ظاهرتين مترابطتين: تساهل الشاعر في إظهار خصوصيته الشعرية، وتقعيد الشعر، فالإنسان في الجماعة يكتب ما يفرده، ويُظهر بما يجمعه. الوعي ضمن الجماعة أفكار ثابتة وواضحة، قواعد وأطر، قضايا معينة<sup>(2)</sup>. وهذا ما يبعد الشعر عن حقيقته.

(1) أدونيس، زمن الشعر، الطبعة الثانية، دار العودة، بيروت، 1978، ص 109.

(2) المرجع نفسه، ص 211.

وقضية توحد الأنماط مع الجماعة مسألة في غاية الأهمية في علم النفس، عرض لها كل من فرويد في كتابه "الأنماط وعلم نفس الجماهير"، وغوستاف لوبيون في كتابه "سيكولوجية الجماهير"، حيث أشار الأخير إلى أنَّ الأنماط داخل الجماعة المتعددة معها بالأعمال والأهداف والرؤى تحكم إليها إلى حدٍ يُضفي معه الفرد بسهولة كبيرة بمصلحته الشخصية ورغباته، على مذبح المصلحة الجماعية<sup>(1)</sup>، وأنَّ مجرد اندماج الفرد بالجماعة يزوده بنوع من الروح الجماعية، وهذه الروح تجعله يحس ويفكر ويتحرك بكيفية معينة ومحددة، مختلفة تماماً عن الكيفية التي كان سيعيش ويفكر ويتحرك بها لو كان معزولاً عن الجماعة وقضاياها<sup>(2)</sup>.

ولعلَّ درويش -الذي كان يحاول دائماً أن يجمع بين خطين في شعره، الخط الفني، والخط الوطني النضالي، وكان يطالب دائماً أن يُنظر إلى شعره، من حيث هو شعر، وأن يتم تقديره من النواحي الجمالية والفنية فيه- قد أخذ في نهاية الأمر -يعي تماماً عباء القضية الوطنية على شعره، وأنَّه اقتصر بصوته الشعري على التعبير عن قضايا المقاومة والنضال والهموم الجماعية، وهذا ما جعله محصوراً في مساحة معينة، وأطر محددة. وتتبَّعه إلى حقيقة أنه شاعر، وليس شاعر قضية فحسب. وهذا الوعي جعله يتتبَّع إلى ذاته الخاصة، في خضم اتصاله الوثيق بالجماعة، وقد نجد صدى هذا الشعور الذي أخذ يتتَّمَّ شيئاً فشيئاً في مرحلة ما بعد بيروت. ففي قصيدة "آن للشاعر أن يقتل نفسه" من ديوان "هي أغنية هي أغنية" نستطيع أن نرصد إحساس الشاعر ببعض القضية وطغيانها على صوته الذاتي والفردي:

1) غوستاف لوبيون، *سيكولوجية الجماهير*، ترجمة هاشم صالح، دار الساقى، بيروت، 1991، ص.58.

2) المرجع نفسه، ص.56.

من ثلاثة سن

... ... ...

آن للشاعر أن يقتل نفسه  
قال: لن أسمح للنحلة أن تمتلكني  
قال: لن أسمح للفكرة أن تقتص مني.

يكتب الشعر وينساني، وقعا عن جميع الأحصنة

ووجدنا الملح في حبة قمح، وهو ينساني. خسرنا الأمكنة  
وهو ينساني، أنا الآخر فيه<sup>(1)</sup>

يؤسس درويش في هذا المقطع لوجهة نظر معينة، تعلن قرار رفضها الانحصار في دائرة

شعر المقاومة، والإصرار على التحرر والخروج عليه، فالنحلة التي تمتلك الشاعر، وال فكرة التي  
تقتص منه، إنما ترمز إلى شعر المقاومة الذي طغى على صوت الشاعر وألغى ذاتيته وفرديته  
الخاصة. كما يعلن المقطع عن ولادة شاعر جديد في إطار "أنا ذاتية" متحركة من القضية والجماعة  
بقوله "أنا الآخر فيه". وهذا ما يتجلّى أيضًا في قصيده "من فضة الموت الذي لا موت فيه"، حيث  
يبرز الشعور بالضيق من سلطة القضية الوطنية والجماعة، الضاغطة على الشاعر وعلى شعره،  
ورغبة الشاعر في التحرر منها والانفصال عنها، والبحث عن اتجاهات شعرية ذاتية، بعيداً عن  
الاتجاهات الوطنية والnasالية:

أ هناك ما يكفي من الأفكار كي اختار خطوتي الأخيرة؟

... ... ...

أ هناك ما يكفي من الكلمات كي أبني نوافذ لا تطلُ على  
المذايـخ؟<sup>(2)</sup>

1) محمود درويش، الأعمال الأولى، ج3، "هي أغنية هي أغنية"، "آن للشاعر أن يقتل نفسه"، ص72-73.

2) المصدر نفسه، ج3، "هي أغنية هي أغنية"، "من فضة الموت الذي لا موت فيه"، ص96-97.

إن القضية الأساسية التي يركز عليها درويش والتي تبين توجهاته الفكرية والشعرية الجديدة، أنه لا يريد أن يعرف بأنه شاعر القضية الفلسطينية فحسب، ويدرج شعره في سياق الكلام عن القضية فقط، وكأنه مؤرخ بالشعر. من هنا أدرك درويش أنه ينبغي عليه أن يلتفت إلى نفسه الذاتية، وأن يجد شعره الخاص والذاتي في زمن تحكم به السلطة (سلطة الجماعة، والشعب، والجمهور، والقضية) التي تحاصر الشاعر، ولا تزيد من شعره إلا شعر مقاومة مباشراً:

أشعلتُ معجزتي وسرتُ، فحاصروني، حاصروني، حاصروني  
 قالوا: انتظر، فنظرت. [لا تكسر موازين الرياح مع العدو]  
 ووقفت. قالوا: لا تقف، فمشيت ثانية، فقالوا: لا تسرِّ  
 [الحربَ فَرْ]. لا تحارب خارج الكلماتِ. فقلت: من العدو؟  
 [ارفع شعاركَ وانتظره. واعتذر عما فعلتْ]  
 ماذا فعلت؟ [بحثَ وحدكَ عن خطاكَ ولم تبلغَ سيدكَ]  
 من سيدِي؟ قالوا: [الشعارُ على الجدار] فقلت: لا  
 لا سيد إلا دمي المحروقُ في جسدي يفتشُ عن يدي<sup>(1)</sup>

في المقطع السابق، تتضح حالة الحصار والضغط السلطوي الذي يفرض على الشاعر وعلى شعره، ويقيّد حرّيته الشعرية ويلزمه بشعار المقاومة فقط. ويتراافق مع حالة الضغط السلطوي ضغطٌ من نوع آخر، يتجلّى في بعض إخوة الشاعر في المسيرة النضالية والشعرية، الذين لا يحبونه، ولا يريدونه بينهم في مسیرتهم النضالية:

أنا يوسف يا أبي. يا أبي إخوتي لا يحبونني، لا يريدونني  
 بينهم يا أبي. يعتذرون عليَّ ويرمونني بالحصى والكلام.  
 يريدونني أن أموت لكي يمذحوني. وهُم أوصدوا بباب بيني  
 دوني. وهُم طردوني من الحق. هُم سَمْمُوا عنبي يا أبي.

<sup>(1)</sup> محمود درويش، الأعمال الأولى، ج3، "هي أغنية هي أغنية"، "من فضة الموت الذي لا موت فيه"، ص100.

غاروا وثاروا عليك، فماذا صنعت لهم يا أبي؟ ... (1)  
إنّ وعي الشاعر بعبء القضية وشعوره بأنه محاصر ومقيد من السلطة (القضية الوطنية الجماعية)، وحالة الكيد التي يتعرض لها من إخوته، تشكّل التداعيات الأساسية في إصرار الشاعر على إيجاد ذاته الجديدة، وشعره الجديد الذي ينطلق في فضاء الشعر الخالص للرؤيا:

سأكون ما وسعت يداي من الأفق  
سأعيده ترتيب الدروب على خطاي  
سأكون ما كانت رؤاي. (2)

### - العامل السياسي: اتفاقية أوسلو

تشكّل مسيرة القضية الفلسطينية ومجرياتها على الساحة السياسية المتمثلة بـ"اتفاقية أوسلو"، معاهدة السلام بين الجانبين الفلسطيني والإسرائيلي 1993، عاملًا آخر له تأثيره البالغ على الشاعر، وكان له الدور الرئيس في تحول الأنّا الشاعرة، من مرحلتها الأولى المرتبطة ارتباطاً مباشراً بالقضية الوطنية، إلى المرحلة الثانية المعبّرة عن الأنّا الفردية المتحرّرة من قيد ذلك الارتباط. فعلى الرغم من أنّ اتفاق أوسلو -كما يشير البعض- كان حلّاً مقنعاً للقضية الفلسطينية في فترة كانت مضطربة على الساحة السياسية عموماً، إلا أنه شكّل خيبة أمل وانكساراً للمقاومة الفلسطينية، بعد مسيرة نضالية طويلة حقّقت فيها نتائج كفاحية حقيقة، وهذا ما عبر عنه درويش في قوله:

لم نعد قادرين على اليأس أكثر مما يئسنا

... ... ...

(1) محمود درويش، الأعمال الأولى، ج 3، "ورد أفل"، "أنّا يوسف يا لّي"، ص 159.

(2) المصدر نفسه، ج 3، "هي أغنية هي أغنية"، "من فضة الموت الذي لا موت فيه"، ص 103-104.

من سينزل أعلمـنا: نـحن، أـم هـم؟ وـمن  
سـوق يـتـلو عـلـيـنـا ((مـعـاهـدـةـ الـيـاسـ))، يـا مـكـةـ الـاحـضـارـ؟  
كـلـ شـيـءـ مـعـدـ لـنـاـ سـلـفـاـ، مـنـ سـيـنـزـعـ أـسـمـاعـنـاـ  
عـنـ هـوـيـتـنـاـ: أـنـتـ أـمـ هـمـ؟ وـمـنـ سـوقـ يـزـرـعـ فـيـنـاـ  
خـطـبـةـ التـيـهـ: ((أـمـ نـسـتـطـعـ أـنـ نـفـكـ الـحـصـارـ))  
فـانـسـلـمـ مـفـاتـيحـ فـرـذـونـسـنـاـ لـرـسـولـ السـلـامـ، وـتـنـجـوـ...))<sup>(1)</sup>

وقصيدة درويش "خطبة ((الهندي الأحمر)) - ما قبل الأخيرة - أمم الرجل الأبيض"، خير

تمثيل لخيبة الأمل وللنهاية المنهزمة:

... لـكـنـيـ لـنـ أـوـقـعـ بـاسـمـيـ  
مـعـاهـدـةـ الصـلـحـ بـيـنـ القـتـلـ وـقـاتـلـهـ، لـنـ أـوـقـعـ بـاسـمـيـ  
عـلـىـ بـيـنـ شـبـرـ مـنـ الشـوـكـ حـوـلـ حـقـولـ الـدـرـةـ

... ... ...

... هـهـنـاـ اـنـتـصـرـ الغـرـبـاءـ  
عـلـىـ الـمـلـحـ، وـاـخـتـلـطـ الـبـحـرـ فـيـ الـغـيـمـ، وـاـنـتـصـرـ الغـرـبـاءـ<sup>(2)</sup>  
لقد كان وقع اتفاق أوسلو قاسياً ومؤلماً على الشاعر تجلى صداته واقعياً وشعرياً. فـ"المعروف  
أن الشاعر استقال من عضوية اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية بعد اتفاق أوسلو، لأنه  
وجد هذه الاتفاقية لا تعرف الأرض الفلسطينية بأنها أرض محتلة، ولم يرد فيها أي تعبر يتضمن  
كلمة الانسحاب، وهذا يعني أن إعادة الانتشار في الضفة الغربية تعني أن السيادة الإسرائيلية ستبقى  
تامة هناك"<sup>(3)</sup>. أما شعرياً، فإن أوسلو شكّل خيبة وانكساراً عند الشاعر، وهذا يتجلّى صداته في كثير

1) محمود درويش، الأعمال الأولى، ج 3، "أحد عشر كوكباً"، "الحقيقة وجهن والتاج أسود"، ص 281-282.

2) المصدر نفسه، ج 3، "أحد عشر كوكباً"، "خطبة ((الهندي الأحمر)) - ما قبل الأخيرة - أمم الرجل الأبيض"، ص 306-305

3) خالد للفريجات، "مقلمة للغزة في الأنبي خط متصل ونور مشتعل"، في كتاب ثقافة المقاومة في الآداب والفنون، أوراق مؤتمر فيلادلفيا الدولي العاشر 2005، جامعة فيلادلفيا ، جرش، 2006، ص 57.

من قصائد درويش في ديوانه "أحد عشر كوكباً"، حيث تبرز صورة الذات القلقة العاجزة عن فهم  
كنه ما يجري حولها، من خلال مشاعر مريرة تتم عن حساسية شديدة تجاه العوامل الفهرية الواقعية  
المحيطة. يقول:

من أنا بعد ليل الغريبة؟ أنهض من حلمي  
خائفاً من غموض النهار على مرمى الدار،...  
... ...

... ومن حاضر لم يعد  
حاضرًا، خائفاً من مروري على عالم لم يغدو  
عالمي. أيها اليأس كن رحمة. أيها الموت كن  
نعمة للغريب ...  
... ...

كنت أمشي إلى الذات في الآخرين، وهذا إنما  
أحسن الذات والآخرين. ... <sup>(1)</sup>

### - العامل النفسي: انهيار الحلم

كان درويش على يقين منذ بداية مشواره الشعري والنضالي بأن الظلم الذي وقع على  
الفلسطينيين لا بد أن يزول قطعاً وأن منطق التاريخ يؤكّد ذلك، وأنّ عودة الأرض إلى أصحابها حلم  
مهما طال ليس بعيد، بل إنه حلم لا بد أن يجسده الواقع في صور مادية حقيقة في يوم من الأيام.  
لكن مجريات الواقع واتفاق أوسلو خاصة كان سبباً رئيساً في انهيار هذا الحلم ليس عند الشاعر  
وحده، وإنما عند الكثرين أيضاً. وهذا ما يشير إليه المتوكّل طه، بأن اتفاق أوسلو قد شكّل صدمة  
لدى العديد من الشعراء الذين عادوا إلى أرض الوطن، ومن بينهم درويش - ولو صورة كابوسية -

(1) محمود درويش، الأعمال الأولى، ج 3، "أحد عشر كوكباً، "من أنا .. بعد ليل الغريبة؟، ص 283-284.

ومنكسرة ومتسطبة وفقرة تعاني البؤس والحرمان، وعدم توفر الإمكانيات الأساسية للحياة الشريفة، وأن الوطن هنا (لا يعني فلسطين بل الأراضي المحددة فقط في اتفاق أوسلو) هو وطن ناقص ومبتر، وهو جزء من كل ضائع، وهو وطن يختلف كثيراً في الواقع عن تلك الصورة المثالية التي طالما رسمها الفلسطينيون لأنفسهم<sup>(1)</sup>.

وكنتيجة لهذه الخيبة والانكسار وانهيار الأحلام تحول الخطاب الشعري -في القصيدة الفلسطينية عموماً والقصيدة الدرويشية خاصة- ليصبح أكثر انكساراً وخيبة، ولم يعد يتحقق بالمقاومة قدر احتفائه بالخسارة، ولم يعد يحتفي بالجامعة قدر احتفائه بذاته، وتولد نوع من الارتداد إلى الذات كرد فعل للواقع المؤلم سياسياً وثقافياً، وأخذ صوت الأنما الجماعية في شعر درويش يختفي في الحين الذي يزعزع فيه صوت الأنما الفردي الذاتي برؤيا جديدة ومختلفة للأنما، وللشعر، في محاولة لإيجاد صيغة للتوازن في عصر الانهيار والاضطراب والتوتر.

### **المبحث الثالث: الأنما في شعر محمود درويش من 1995-2008 (الأنما الفردية)**

#### **مدخل: خصوصية الأنما في شعر محمود درويش من العام 1995-2008**

للأنما في شعر محمود درويش من العام 1995 وإلى آخر مشواره الشعري خصوصية بارزة و مختلفة في دواوينه: "لماذا تركت الحصان وحيداً"، "سرير الغريبة"، "الجدارية"، "حالة حصار"، "لا

1) المتوكل طه، *صورة الآخر في الشعر الفلسطيني (1994-2004)*، المركز الفلسطيني للدراسات والنشر، رام

اش، 2006، ص58.

تعذر عما فعلت"، "كز هر اللوز أو أبعد"، "أثر الفراشة"، "لا أريد لهذه القصيدة أن تنتهي"، وذلك

لأسباب معينة:

الأول: أنها استطاعت أن تتجاوز المرحلة الأولى، وتحرر كلياً من ذلك الالتحام المباشر الذي ربط الشاعر بأسطورة الأرض والجماعة، والالتزام بالقضية الفلسطينية، إلى الحد الذي كانت فيه الأنما الشاعرة لا تمثل صوت الشاعر الذاتي والخاص بقدر ما كانت تمثل صوت الجماعة، والشعب الفلسطيني في قضيته المصيرية. وهذا لا يعني مطلقاً أنَّ الأنما هنا قد تخلَّت عن قضيتها الوطنية، وإنما استطاعت الأنما -في هذه الفترة- أن تنظر إلى القضية الفلسطينية والمقاومة بمنظور آخر، لا يستدعي مطلقاً ذوبان الأنما في الجماعة، ولا يستدعي النظر إلى شعر المقاومة بالمعنى المباشر الضيق المحدود للكلمة، "فالمقاومة مقاومات"<sup>(1)</sup>، كما أشار درويش نفسه حين قال: " علينا أن نفهم المقاومة في معناها الواسع وليس الضيق"<sup>(2)</sup>. وهذا المعنى الواسع جعله ينظر إلى قصيدة المقاومة / القصيدة السياسية من خلال التركيز على بؤرة الصراع فيها، باعتبارها شكلاً من أشكال الصراع في حياة الإنسان من مثل صراع البقاء، الصراع بين العقل والقلب، نداء الغريزة، صراع الإنسان - أي إنسان - مع عدوه. وذلك لأنَّ النضال -من وجهة نظره- ابن مرحلة وهو ضروري، لكنه لا يقدر على الاستمرار، بينما الصراع، الصراع في معناه الإنساني، عملية مستمرة ودائمة<sup>(3)</sup>. فالمقاومة قد

1) فيصل دراج، "شاعر المقاومة في جميع الأزمنة"، موقع مجلة الآداب على شبكة الإنترنت، عدد 2008/11-10  
<http://www.adabmag.com/node/148>

2) محمود درويش، "حوار مع الشاعر محمود درويش: لمجرد عدم ولزنه في كتاب الغريب يقع على نفسه"،  
ص 113.

3) المرجع نفسه، ص 67+151.

تنهي والاحتلال قد يزول كما انتهى زمن الاستعمار في كثير من البلاد، لكن فكرة الصراع خالدة لأنها إنسانية لا ترتبط بزمن معين.

وهذه الرؤية الجديدة لا تظهر درويش متخللاً عن قضيته، التي طالما التصق بها، بقدر ما تظهر رؤية الأنـا الخاصة والمنفرة تجاه قضيتها، هذه الرؤية التي ترتفـي بالقضـية الوطنية من قضـية شعب محدد إلى مأسـاة بشـرية وإنـسانـية عـامـة، ذلك أنـ الشـعـرـ من حيث هو شـعـرـ، يـبـدـأـ بـالـإـنـسـانـ وـيـعـرـضـ عنـ الجـغـرافـياـ. فـقصـيدةـ مقـاـومـةـ مـخـصـصـةـ لـشـعـبـ معـيـنـ أوـ جـمـاعـةـ معـيـنـةـ دونـ غـيرـهـ إـزـاءـ عـدوـهـ، قـوـلـ باـخـتـصـاصـ جـغـرافـيـ سـيـاسـيـ لـاـ يـأـتـلـفـ معـ الشـعـرـ الذـيـ يـتأـمـلـ إـنـسـانـاـ كـوـنيـاـ، كـوـنيـ القـلـقـ وـالـهـوـاجـسـ وـالـرـغـبـاتـ<sup>(1)</sup>. فالـأـدـبـ الـبـاقـيـ حـسـبـ رـأـيـ درـوـيـشـ "ـهـوـ الـأـدـبـ الذـيـ يـسـتـطـعـ أـنـ يـخـرـقـ الـأـزـمـنـةـ وـالـأـجـيـالـ وـيـحـافـظـ عـلـىـ خـدـائـتـهـ وـمـعـاصـرـتـهـ، وـعـلـىـ قـابـلـيـتـهـ أـنـ يـقـرـأـ فـيـ زـمـنـ غـيرـ الزـمـنـ الذـيـ كـتـبـ فـيـهـ<sup>(2)</sup>.

الثـانـيـ: تـكـمـنـ خـصـوصـيـةـ الأنـاـ فـيـ دـوـاـوـينـ هـذـهـ فـتـرـةـ فـيـ كـوـنـهـاـ تـحـمـلـ صـوتـ الشـاعـرـ بـبـعـدـ الذـاتـيـ وـالـفـرـديـ المـعـبـرـ عـنـ رـؤـيـاهـ الـخـاصـةـ، عـنـ إـحـسـاسـهـ الدـاخـلـيـ، عـنـ تـوجـهـهـ الفـكـريـ وـالـفـلـسـفـيـ وـالـتـأـمـلـيـ، تـجـاهـ جـمـيعـ الـأـمـورـ وـالـمـوـاضـيـعـ مـنـ حـولـهـ، تـجـاهـ الـكـونـ، الـذـاتـ، الـمـوـتـ، الـحـيـاـةـ، الـمـرـأـةـ...ـ(ـالـخـ). لـقـدـ أـصـبـحـ درـوـيـشـ فـيـ هـذـهـ مـرـحـلـةـ أـكـثـرـ وـعـيـاـ وـالـفـقـاتـاـ إـلـىـ صـوتـ الذـاتـ لـدـيـهـ، حـيـثـ يـشـيرـ إـلـىـ ذـلـكـ بـدـقـةـ، فـيـ قـوـلـهـ: "ـأـنـاـ شـدـدـ الـانتـبـاهـ لـهـذـهـ مـسـالـةـ وـإـلـىـ الـالـتـقـاتـ إـلـىـ صـوتـ الذـاتـ، صـوتـ الأنـاـ، وـلـيـسـ بـمـعـنـىـ

[1] فيصل دراج، "شاعر المقاومة في جميع الأزمنة"، موقع مجلة الآداب على شبكة الإنترنت، عدد 10-11/2008  
<http://www.adabmag.com/node/148>

[2] محمود درويش، "حوار مع الشاعر محمود درويش"، أجرأه عده وازن في كتاب الغريب يقع على نفسه، ص 112.

الأنـا الضـيـقةـ، فـالـأـنـا تـحـتـويـ فـيـ دـاخـلـهـ أـكـثـرـ مـنـ أـنـاـ فـهـيـ تـشـتـتـيـ، وـعـلـىـ الشـعـرـ أـنـ يـنـطـلـقـ فـيـ إـصـغـاءـ  
دـقـيقـ لـلـأـنـاـ فـيـ تـفـاعـلـهـاـ مـعـ الـأـنـوـاتـ الـأـخـرـيـ<sup>(1)</sup>.

لقد استطاعت الأنـاـ فـيـ هـذـهـ فـتـرـةـ أـنـ تـنـفـتـحـ عـلـىـ الـحـيـاةـ بـكـلـ مـاـ فـيـهـاـ مـنـ مـوـضـوـعـاتـ،  
وـعـنـاصـرـ، وـمـشـاهـدـاتـ، وـظـرـوفـ، مـعـطـيـةـ لـذـاتـهـ مـسـاحـةـ وـاسـعـةـ فـيـ الـقـصـيـدةـ لـأـنـ تـنـطـلـقـ عـلـىـ سـجـيـتـهاـ  
وـحـرـيـتـهاـ لـتـأـخـذـ مـوـقـفـهاـ الذـاتـيـ إـزـاءـ مـجـرـيـاتـ الـحـيـاةـ وـتـفـاصـيلـهاـ، وـإـزـاءـ نـفـسـهـاـ، وـإـزـاءـ الـآـخـرـ.

الـثـالـثـ: فـيـ هـذـهـ فـتـرـةـ تـخـلـصـ رـؤـيـةـ درـوـيـشـ لـعـالـمـهـ الشـعـرـيـ الـحـدـاثـيـ، وـلـحـقـيـقـةـ الشـعـرـ مـنـ بـعـدـ  
تـحرـرـهـ مـنـ جـمـعـيـتـهـ الـمـلـزـمـةـ، فـهـيـ تـجـذـبـ بـالـدـرـجـةـ الـأـوـلـىـ لـعـالـمـ الشـعـرـ الـحـقـيـقـيـ الـقـائـمـ عـلـىـ الرـؤـيـاـ  
وـالـصـنـعـةـ وـالـجـمـالـ وـالـمـنـعـةـ. وـهـذـاـ مـاـ أـشـارـ إـلـيـهـ درـوـيـشـ بـقـولـهـ: "أـنـاـ الـآنـ فـيـ مـرـحـلـةـ أـنـظـفـ الـقـصـيـدةـ مـاـ  
لـيـسـ شـعـرـاـ<sup>(2)</sup>. لـقـدـ أـثـبـتـ درـوـيـشـ فـيـ هـذـهـ مـرـحـلـةـ أـنـ "مـنـ حـقـ الشـاعـرـ الـفـلـسـطـينـيـ أـنـ يـجـلـسـ عـلـىـ تـلـةـ  
وـيـتـأـمـلـ الـغـرـوبـ، وـأـنـ يـصـغـيـ إـلـىـ نـدـاءـ الـجـسـدـ، أـوـ النـايـ الـبـعـيدـ... وـأـنـ الشـاعـرـ الـفـلـسـطـينـيـ فـيـ المـقـامـ  
الـأـوـلـ: كـائـنـ بـشـريـ يـحـبـ الـحـيـاةـ، وـيـنـخـطـفـ بـزـهـرـ الـلـوـزـ، وـيـشـعـرـ بـالـقـشـعـرـيـةـ مـنـ مـطـرـ الـخـرـيفـ  
الـأـوـلـ"<sup>(3)</sup>.

يبـقـىـ أـنـ نـشـيرـ إـلـىـ أـنـ أـبـرـزـ مـاـ يـمـيـزـ "الـأـنـاـ"ـ الشـاعـرـةـ فـيـ هـذـهـ مـرـحـلـةـ ثـنـائـيـةـ عـكـسـيـةـ قـائـمـةـ عـلـىـ  
ارـتقـاءـ فـيـ حـدـاثـيـةـ الشـعـرـ، وـانـكـسـارـ فـيـ الـأـنـاـ وـانـكـفـائـهـاـ عـلـىـ ذـاتـهـاـ كـرـدـ فـعـلـ لـلـوـاقـعـ الـمـسـؤـلـ سـيـاسـيـاـ

1) شـمـسـ الدـيـنـ العـونـيـ، "مـحـمـودـ درـوـيـشـ: الـقـضـيـةـ الـفـلـسـطـينـيـةـ هـيـ مـهـمـةـ شـعـرـيـةـ"، مـوـقـعـ مـجـلـةـ الـحـرـيـةـ  
<http://www.alhourriah.org/?page=ShowDetails&Id=705&table=lecture>

2) محمود درويش، "حوار مع الشاعر محمود درويش"، أجراه عده وازن في كتاب الغريب يقع على نفسه،  
ص.67.

3) محمود درويش، "كلمة ألقاها درويش في حلقة توقيع ديوانه "زهر اللوز أو أبعد" في رام الله"، تصدرت العدد  
85 (2005) من فصلية "الكرمل" الثقافية، <http://www.alsdaqa.com/vb/showthread.php?t=35019>

وتقافياً. فالنغمة الواضحة لأننا -على امتداد هذه الدواوين- نغمة متواضعة منكسرة تواجه صراعاً مع نفسها -بالدرجة الأولى- ولعلَّ هذا سمة خطاب درويش الشعري إجمالاً منذ العام 1995 إلى آخر أعماله الشعرية.

وفي الصفحات القادمة، أحاول أن أقدم ملامح عامة، لمكونات لأننا في هذه المرحلة، من حيث رؤيته الجديدة للشعر، أسئلته الجديدة، انفتاحه الشعري، وحالته النفسية.

### - تحول مفهوم الشعر ورؤيا القصيدة:

لقد أصبح درويش يدرك تماماً -في هذه الفترة- المأزق الشعري الذي وقع فيه منذ زمن بعيد، ذلك المأزق الذي جعله في التحام تام مع قضية الأرض والوطن والجماعة، إلى الحد الذي أصبحت فيه كينونة لأننا/الشاعر هي كينونة الجماعة والشعب الفلسطيني، وهو إذ يبدأ يبحث عن كينونته الخاصة داخل شعره لا يجدها وإنما يجد الآخرين، وهو يشير إلى هذه الإشكالية بدقة في قوله:

وَجَدْتُ نَفْسِي حَاضِرًا مِلْءَ الْغِيَابِ.  
وَكُلَّمَا فَتَشَنَّتُ عَنْ نَفْسِي وَجَدْتُ  
الآخَرِينَ. وَكُلَّمَا فَتَشَنَّتُ عَنْهُمْ لَمْ  
أَجِدْ فِيهِمْ سُوَى نَفْسِي الغَرِيبَةِ<sup>(1)</sup>  
وَالآنَ إِذْ تَعْيَ تَامًا هَذَا الْمَأْزَقَ الشَّعْرِيَ الَّذِي وَقَعَتْ فِيهِ، تَقْرَرُ الْخُروْجُ وَالتَّحْرِزُ مِنْهُ، تَبْعَا  
لنظيره درويش نفسه الذي يرى أنَّ على الشاعر أن يتتبَّع إلى مأزقه الشعري، ويحلَّ مأزقه بطريقته

<sup>(1)</sup> محمود درويش، الأعمال الجديدة، "الجدارية"، ص 455.

الخاصة<sup>(1)</sup>. لذلك يبدأ البحث عن ذاته وقصيده الجديدة التي تمثله، على الرغم من أنه يدرك بكمال يقنه أنه سيعرض لعقبات كبيرة، من أهمها "رأي النقد" الذي يحاول أن يفرض سلطته على الشاعر، ويلزمه بنفس النمط الشعري الذي اختره لنفسه سابقاً:

يغتالني النقّاد أحياناً:

يريدون القصيدة ذاتها

والاستعارة ذاتها...

فإذا مشئتُ على طريقِ جانبي شارداً

قالوا: لقد خان الطريق

... ...

وابن رأيتُ الورد أصفرَ في الربيع

تساءلوا: أين الدُّمُّ الوطنيُّ في أوراقِه؟

... ...

وإن نظرتُ إلى السماء لكي أرى

ما لا يُرى

قالوا: تَعَالى الشِّعرُ عن أغراضه...

يغتالني النقّاد أحياناً

وأنجو من قراءتهم،

وأشكرهم على سوء التفاهم

ثم أبحثُ عن قصيديَّة الجديدة!<sup>(2)</sup>

تبدأ القصيدة بكلمة "يغتالني"، وفعل "الاغتيال" يفتح الباب على مصراعيه، ليدل على نوع من النقد الذي لا يخلو من الخبث والمكر، ولا يعتمد النزاهة والموضوعية النقدية، وإنما يقوم على فعل

(1) محمود درويش، "حوار مع الشاعر محمود درويش"، أجراه عبده وازن في كتاب الغريب يقع على نفسه، ص 65.

(2) محمود درويش، "أثر الفراشة، "اغتيال"، ص 109-110.

التصيد غير البريء في محاولة للانتقاد من النص، أو تحريم صاحبه. وقد أشار درويش إلى هذا النوع من النقد الذي مورس عليه سابقاً، عندما كان يحاول -هذا النقد- أن يجرد الشاعر الفلسطيني من شعريته الفنية، بعدم الالتفات إليها في كثير من الأحيان، ليقيه معبراً عن مدونات القضية الفلسطينية، وكأنه مؤرخ بالشعر لهذه القضية، وفي هذا انتقاد من شاعرية الشعراء<sup>(1)</sup>. وهو إذ أغاث الشاعر سابقاً، يغتال الشاعر الآن، بعدها التفت إلى شاعريته، وقصيده التي تمثل ذاته، بحيث أصبح هذا النقد يشير بطريقة ماكرة إلى خيانة الطريق، وتعالي الشعر عن أغراضه السابقة.

ودرويش في كتابه "في حضرة الغياب" يشير إلى عمل النقاد الماكرين بقوله: "فاحذر من لا يعرفون الملل ويفرطون في التأويل. ففي وسعهم أن يُشرّحوا الوردة بحثاً عن التفسخ في مصدر الرائحة، وان يُشرّحوا للعاشق أن القبلة هي تبادل أوبئة، وفي وسعهم أن يحاكموك على استعارة شعرية، وعلى حرية خيال، لأن الجمال يهينهم، وأن الشعر الوطني الصحيح هو القبيح..."<sup>(2)</sup>. ودرويش إذ يشير إلى "سلطة النقد" التي تحاول أن تتصيده، وطالبه بنفس النمط الشعري الذي احتطه لنفسه سابقاً، يشير إلى سلطة أخرى تطالبه بنفس الأمر ولكن بأسلوب مغاير؛ إنها "سلطة القارئ"، التي تجد صعوبة في تذوق قصيدة درويش الجديدة:

... وينظر قارئ  
في اسمى، فييدي رأيه فيه: أحبُ  
مسيحةُ الحافي، وأما سِغْرَةُ الذاتيُّ في  
وَصف الضباب، فلا! <sup>(3)</sup>

1) محمود درويش، "حوار مع الشاعر محمود درويش"، أجراه عبده وازن في كتاب الغريب يقع على نفسه، ص.69.

2) محمود درويش، في حضرة الغياب، دار رياض الرئيس للنشر والتوزيع، بيروت، 2006، ص168.

3) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لا تعذر عما فعلت"، "أما أنا فأقول لاسمي"، ص.80.

وعلى الرغم من أن سلطتي الناقد والقارئ قد شكلتا عامل ضغط على الأنا، إلا أن هذا لم يكن كفيلاً لأن تتراجع الأنا إلى صفتها الشعرية الأولى، فلم يتنها موقفها الضدي مع سلطتي الناقد والقارئ عن رؤيتها الجديدة للقصيدة، ولروح الشعر الحقيقي الذي انفتحت عليه.

لقد أصبح للشعر رؤيا مغايرة تماماً عند درويش تخلص تماماً لحداثية الشعر. درويش في حواره مع الشاعر اليوناني يانيس ريتuros<sup>(1)</sup> في قصيدة "كحادثة غامضة" يحاول أن يؤسس مفهوماً جديداً خاصاً للشعر يضعه على لسان ريتuros، يقول:

قلت: ما الشِّغْرُ؟ ... ما الشِّغْرُ في آخر الأمر؟

قال: هو الحَدَثُ الغامضُ، الشِّغْرُ  
يا صاحبي هو ذاك الحنين الذي لا يُفسَّرُ إذ يجعلُ الشيءَ طيفاً، وإنْ يجعلُ الطيفَ شيئاً. ولكنه قد يُفسَّرُ حاجتنا لاقتسامِ الجمالِ العموميّ...<sup>(2)</sup>

من هنا يقترب درويش من حقيقة الشعر الحداثي الذي يخلص للرؤيا الشعرية البحتة، فالتأثير في مفهوم الشعر ورؤيا القصيدة عند درويش هو تغيير كلي، أفقى وعمقى في آن، تغيير في النظر

1) يانيس ريتuros: شاعر يوناني، ولد عام 1909 في قرية "مونيمفاسيا"، جنوب اليونان، كتب خلال السنوات الثمانين التي عاشها حوالي مائة مجموعة شعرية. ترجم عديدون بعض قصائده وأعماله الشعرية إلى العربية، من مثل: سعدي يوسف، ورفعت سلام، وعبدة وازن، وأنطونيس وغيرهم. له تأثير كبير في الشعرية العربية الحديثة، فقد أصدر الناقد فخري صالح في عام 1998 كتاباً مهماً بعنوان "شعرية التفاصيل - أثر ريتuros في الشعر العربي المعاصر" تعقب فيه أثر هذا الشاعر اليوناني في نتاجات مجموعة من أهم الشعراء العرب المعاصرین مثل: سعدي يوسف، عباس بيضون، أمجد ناصر وغيره، خاصة تأثرهم بما عرف بـ "قصيدة التفاصيل اليومية"، وحضور السرد في الشعر. انظر:

[http://www.alimbaratur.com/All\\_Pages/Sheta2\\_3alami\\_Stuff/Sheta2\\_88/Sheta2\\_88.htm](http://www.alimbaratur.com/All_Pages/Sheta2_3alami_Stuff/Sheta2_88/Sheta2_88.htm)

2) محسود درويش، الأعمال الجديدة، "لا تتعذر عما فعلت"، "كحادثة غامضة"، ص 157.

والرؤيا، وفي القوة الروياوية التي تستشف ما وراء الواقع فيما تحضن الواقع، أي التي تطل على الغيب وتعانقه وتتمازج معه فيما تتغرس في الحضور، الشعر هنا رباط خلاق بين الحاضر والمستقبل، الحضور والغياب، الزمن والأبدية، الواقع وما وراء الواقع<sup>(1)</sup>:

في البال أغنية تتأرجح بين الحضور  
وبين الغياب، ولا تفتح الباب إلا  
لكي توصد الباب... أغنية عن  
حياة الضباب، ولكنها لا تطيع سوى ما  
نسيت من الكلمات!<sup>(2)</sup>

ودرويش كثيراً ما يعتمد لغة الحلم في تشكيل رؤيا القصيدة الجديدة. فالشعر هنا إصغاء ورؤيا وغوص في الأسرار وإغراق في الحلم، "والشعر حين يحكم صلته بالعالم الحسي على هذا المستوى، أي مستوى الحلم والسحر والحنين، فهو يستوعب أجزاء هذا العالم ويحتضنها بقوة الشهوة والرؤيا، حين ينصلح الحسي والمجرد، الحلم والواقع، المستقبل والذكرى في مزاج واحد متلاحم"<sup>(3)</sup>. فالرؤيا الشعرية قبل كل شيء رديف الحلم والامتزاج بالكون والتوحد بأشيائه:

ساحلُمْ، لا لأصلحَ مركباتِ الريحِ  
أو عطباً أصابَ الروحَ  
فالأسطورةُ اتَّخذَتْ مكانتَهَا/المكيدةُ  
في سياقِ الواقعِ. وليس في وسْعِ القصيدةِ  
أنْ تُغيِّرَ ماضِيَّاً يمضِيَّاً ولا يمضِيَّاً  
لَكَني ساحلُمْ،

1) أدونيس، زمن الشعر، الطبعة الثانية، دار العودة، بيروت، 1978، ص 59.

2) محمود درويش، كزبر اللوز أو أبعد، "ها هي الكلمات"، ص 46.

3) جعفر العلاق، في حداثة النص الشعري، دار الشروق، عمان، 2003، ص 14.

... ... ...

كَلَّا حَتَّىٰ

السحابة طائرٌ ذَوَنْتُ: فَكَلَّا حَلْمُ

أجْنَحْتِي. أَنَا أَيْضًا أَطْبِر<sup>(1)</sup>

ونستطيع أن نرصد التحول في مفهوم الشعر ورؤيا القصيدة بدقة عند درويش من خلال

معالجته لثنائية "البيت والطريق" التي تكشف عن رؤية الشاعر لقصidته الجديدة:

لو كُنْتُ غَيْرِي فِي الطَّرِيقِ، لَقُلْتُ  
لِلْجَيْتَارِ: دَرَّبْتِي عَلَىٰ وَتَرِّ إِضَافَىٰ!  
فَإِنَّ الْبَيْتَ أَبْعَدُ. وَالْطَّرِيقُ إِلَيْهِ أَجْمَلُ—  
هَذَا سَتَقُولُ أَغْنَيْتِي الْجَدِيدَةَ— كَلَّا  
طَالَ الطَّرِيقُ تَجَدُّدَ الْمَعْنَىِ،...<sup>(2)</sup>

فدرويش الذي كان ملتزماً بدور القصيدة الوطنية النضالية، كان يرى البيت أجمل من الطريق

إلى البيت<sup>(3)</sup>، لأنَّ البيت يمثل الوطن المفقود لدى الشاعر والذي يتمنى امتلاكه، لكنه يتحول صوب

رؤيا جديدة تجعل البيت أبعد والطريق إليه أجمل، باعتبار الطريق بؤرة أساسية في الرؤيا الشعرية الصوفية القائمة على التجلي والكشف. فالشعر أصبح عند درويش مقصدًا لذاته، يخلص لروح الرؤيا فيه، لا ينبغي أن يقيّد بظرف أو مرجع، ولا يخدم قضية أو اتجاهًا. فالرؤيا الشعرية حين ترى الواقع لا تراه من منظور ثابت، لأنَّ صلة الشعر بالعالم المحيط ليست صلة نظرية منطقية، بل صلة الحلم والرؤيا والتوحد، صلة الدهشة والافتتان اللذين يعصفان بالقلب والروح وينحجان فكرة القصيدة كياناً حسياً مؤثراً. الشعر هو الانطلاق في فضاء رحب لا حدود له، لا زمان ولا مكان،

1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "الجدارية"، ص505-506.

2) المصدر نفسه، "لا تعتذر عما فعلت"، "لو كنت غيري"، ص116.

3) انظر قصيدة "مؤسسة النرجس ملهاة الفضة" الأعمال الأولى، ج3، ديوان أرى ما أريد، ص235.

وهذا سر الخلود فيه. ولعلَّ درويش أصبح يدرك تماماً معنى القصيدة الخالدة التي تصلح لكل زمان ومكان، "قصيدة ذات قدرة على أن تخترق زمنها التاريخي، وتحقق شرط حياتها في زمن آخر"<sup>(1)</sup>. لهذا تصبح القصيدة التي يمتناها أن تبقى خالدة بعد وفاته كأسطورة، قصيدة تصلح للجميع، للصديق وللعدو، للأنا والآخر، للضد وللنَّد، لأنها قائمة بذاتها لجماليتها الخاصة، ولأنَّها تعتبر عن إنسانية الإنسان بشكل عام. يقول في قصيدته "لا أريد لهذهِ القصيدة أن تنتهي":

لا أريد لهذهِ القصيدة أن تنتهي أبداً  
لا أريد لها هدفاً واضحاً

... ... ...

أريد لها أن تكون كما تشتهي أن  
تكون:

قصيدة غيري. قصيدة ضدي. قصيدة  
ندي ...

أريد لها أن تكون صلة أخي وعدوِي<sup>(2)</sup>

وعنوان القصيدة، "لا أريد لهذهِ القصيدة أن تنتهي"، دالٌّ على رغبة الشاعر بالاستمرارية والديمومة لقصيدته حتى بعد وفاته- لتحيل إلى المسيرة الشعرية كاملة، بحيث تصبح عصيَّة على التلاشي والفناء، بل تبقى مستمرة بما يتواافق فيها من خصائص الخلود. ونستطيع أن نلمس خسوف الشاعر من انتهاء قصيدته بانتهاء حياته من خلال تركيزه على ثنائية: (أريد لها... ولا أريد لها...).

(1) محمود درويش، "حوار مع الشاعر محمود درويش"، أجراه عبده وازن في كتاب الغريب يقع على نفسه، ص 70.

(2) محمود درويش، لا أريد لهذهِ القصيدة أن تنتهي، "لا أريد لهذهِ القصيدة أن تنتهي"، ص 74-75.

## - أسئلة الوجود والكونية:

من خصائص الشعر الحداثي كما يذكر أدونيس أن يعبر عن قلق الإنسان أبداً، فالشاعر الحداثي متفرد، متميز في الخلق، وشعره مركز استقطاب لمشكلات كيانية وجودية يعانيها في حضارته وأمته وفي نفسه هو، بالذات<sup>(1)</sup>. من هنا تظهر الأنماط، تأملية، وجودية، وفلسفية من خلال إثارتها لقضايا وجودية وفلسفية، عبر تساؤلات تطرحها في كثير من المواقف، أو عبر قضايا تقف عندها وتتأمل فيها وتتفكر. ويمثل السؤال الوجودي أحد القضايا التي تشغّل تفكير الأنماط، المعبّر عن قلقها المعلن إزاء مصيرها بعد هذه الحياة، ذلك القلق الوجودي الذي شغل ويشغل الكثيرين به:

رأيت جنازة فمشيت خلف النعش،

... ... ...

سألت نفسي: هل يرانا أم يرى  
عندما ويأسف للنهاية؟ كنت أعلم أنه  
لن يفتح النعش المغطى بالبنفسج كي  
يُودعنا ويشكرنا ويهمس بالحقيقة  
[ما الحقيقة؟]. ...<sup>(2)</sup>

يوضح هذا المونولوج الداخلي التوتر العالى، والقلق العميق الذى تشعر به الأنماط، حيث تتنافس أفكارها، بسؤالها الحارق [ما الحقيقة؟]. وهي إذ تحمل قلقها الوجودي تتأمل ما وراء الطبيعة، علىها تصل إلى المعرفة الحقيقية الصافية، ماذا سيحدث لها بعد موتها، وما هو المصير بعد نهاية الحياة:

أطل على ما وراء الطبيعة:

(1) أدونيس، زمن الشعر، الطبعة الثانية، دار العودة، بيروت، 1978، ص 10.

(2) محمود درويش، كزهر اللوز أو أبعد، "لا أعرف الشخص الغريب"، ص 67.

ماذا سيحدث... ماذا سيحدث بعد الرماد؟<sup>(1)</sup>  
 كثيراً ما يرتبط سؤال الوجود والكونية بسؤال الموت عند الأنا. لذلك نجد تركيزاً واضحاً  
 لهذا بعد الوجودي في ديوان "الجارية"، الذي واجه فيه درويش صراعه العنيد مع الموت،  
 ومروره بتجربة موت شبه حقيقة، استطاع من خلالها أن يصل إلى عالم آخر "ميتافيزيقياً":

وكل شيء أبيض، ...

... ... ...

.... . فأنا وحيد في نواحي هذه  
 الأبدية البيضاء. جنت قبائل ميعادي  
 فلم يظهر ملاك واحد ليقول لي:  
 ((ماذا فعلت، هناك، في الدنيا؟))  
 ولم أسمع هتاف الطيبين، ولا  
 أئن الخاطئين، أنا وحيد في البياض،  
 أنا وحيد...<sup>(2)</sup>

والمقطع يمثل بعدها ميتافيزيقياً، يصور انتقال الأنا إلى مكان غير مكان الدنيا، يصبح هذا  
 المكان الجديد "هنا" ، والدنيا "هناك". لكن، على الرغم من هذا الانتقال الروحي الذي يخترق الزمان  
 والمكان لم تصل الأنا إلى حقيقة يقينية، أو إجابات شافية حول مصيرها بعد فنائها، بل استمرت الأنا  
 بطرح أسئلتها المعتبرة عن قلقها الوجودي، والذي يشغل تفكيرها:

... ما البداية؟  
 ما النهاية؟ لم يعد أحد من  
 الموتى ليخبرنا الحقيقة.../

... ... ...

1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لماذا تركت الحصان وحيداً، أرى شبحي قادماً من بعيد"، ص280.

2) المصدر نفسه، "الجارية"، ص442.

هل المناخ هناك معتدل؟ وهل  
تتبدل الأحوال في الأبدية البيضاء،  
أم تبقى كما هي في الخريف وفي  
الشتاء؟ وهل كتاب واحد يكفي  
لسليمي مع اللا وقت، أم أحتج  
مكتبة؟ وما لغة الحديث هناك،  
دارجة لكل الناس أم عربية  
(١) فصحي/

وطرح السؤال تلو السؤال، يوضح بعمق حالة القلق المسيطرة على الأنماط.

وأما الجانب الفلسفي، فيظهر جلياً في وقوف الشاعر عند مسألة فكرية فلسفية، في قصيدة "لاعب النرد" من ديوان "لا أريد لهذه القصيدة أن تنتهي"، حيث تتجلى فكرة "النرد، رمية النرد، لاعب النرد" التي تحيلنا مباشرةً إلى فكرة "الحظ، المصادفة، الاحتمالية"، فالفكرة التي تقوم عليها القصيدة هي بيان ضآلته دور الإنسان في هذه الحياة أمام جبرية القدر المفروض عليه. لذلك يستحضر درويش جملة كثيرة توضح هذا "اللادور" للإنسان، نذكر منها:

سميت باسمي مصادفة/ انتقمت إلى عائلة مصادفة/ كانت مصادفة أن أكون ذكراً/ لا دور لي في المزاح مع البحر/ نجوت مصادفة/ لا دور لي في حياتي/ كان يمكن أن لا أكون سُنونوه/ كان يمكن أن لا يحالني الوحي/ لا دور لي في القصيدة/ ومصادفة صارت الأرض أرضاً مقدسة/ ومصادفة ... (الخ)/ هو الحظ/ والحظ لا اسم له<sup>(٢)</sup>.

(١) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "الجدارية"، ص 480-483.

(٢) محمود درويش، لا أريد لهذه القصيدة أن تنتهي، "لاعب النرد"، ص 35.

وفي قصيدة "لا أريد لهذه القصيدة أن تنتهي"، تشير الأنماط إلى فكرة فلسفية دينية أخرى، وهي مسألة "التناسخ" يقول:

سمعت هسيس القيامة، لكنني  
لم أكن جاهزاً لطقوس التناسخ بعد،  
فقد يُشد الذب أغنيتي شامخاً  
وأنا واقف، قرب نفسي، على أربع  
هل يصدقني أحد إن صرخت هناك:  
أنا لا أنا  
وأنا لا هو؟<sup>(1)</sup>

فالتناسخ أو رجوع الروح إلى الدنيا بجسد آخر هي فكرة فلسفية دينية مرتبطة بالروح، ودرويش يشير إليها إشارة سريعة، حين أعلن أنه غير جاهز للموت لأنه لم ينته من حكايته بعد، فلن يستطيع أحد سماعه إن أصبح على هيئة حيوان وقف على أربع، وكيف سيثبت أنه هو هو لا غيره؟ ودرويش يشير إلى قضية التناسخ في "الجدارية" حيث يقول:

لم يَمْتَ أَحَدٌ تَمَاماً. تِلْكَ أَرْوَاحَ  
تَغْيِيرَ شَكْلِهَا وَمَقَامِهَا.<sup>(2)</sup>

ولعل هذا الأمر ما يشير إليه علي الشرع في كتابه "محمود درويش شاعر المرايا المتحولة" حيث بيّن أن رؤية درويش قائمة في إطار التحول والدوران والتجدد، بحيث يبدو درويش أقرب إلى الروح التناسخية، وأبعد عن العدمية أو الفناء<sup>(3)</sup>. لكن درويش يتورّع من التعمق كثيراً في أسئلته

1) محمود درويش، لا أريد لهذه القصيدة أن تنتهي، "لا أريد لهذه القصيدة أن تنتهي"، ص.66.

2) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "الجدارية"، ص.484.

3) علي الشرع، محمود درويش شاعر المرايا المتحولة، سلسلة كتب ثقافية، كتاب (44)، وزارة الثقافة، الأردن، ص.25.

الوجودية، وتأملاته الفلسفية، إنما يظل على السطح دائماً، خاصةً فيما يتعلق بالموت وما وراءه، تكون الأمر على حسب قوله: "ملوء بالألغام التي لا أستطيع أن أنزعها، ولا أن أفجرها"<sup>(1)</sup>.

### - الانفتاح الشعري وتنوع الموضوعات:

كثيراً ما تتميز درويش في هذه المرحلة - بانفتاحه الشعري على موضوعات طالما أهملها، ولم يلتفت إليها في مرحلته الأولى، بحكم ذلك التوجه الذي كان يصب دائماً باتجاه القضية الوطنية.

لقد أصبحت مهمة الشاعر هنا أن يقتصر ما لا يمكن اقتناصه عادة، أو على الأدق ما لم يتعود اقتناصه ورصده سابقاً. وهذا الانفتاح الشعري جعل درويش ينتبه إلى تفاصيل الحياة اليومية، وينفتح على ما يُسمى بقصيدة "التفاصيل اليومية"، فيدرج الهامشي في الحياة اليومية إلى جانب الجوهرى، ويصبح هذا وعيّاً واتجاهًا عنده، يقول "في حضرة الغياب": "عليك أن تختار الهامش لتعرف أين أنت. الهامش نافذة تطل على العالم، فلا أنت فيه ولا أنت خارجه. الهامش زنزانة بلا جدران. الهامش كاميلا شخصية تتنقى من المشهد ما تشاء من صور"<sup>(2)</sup>. وهو حين ينصح شاعراً شاباً نصيحةً شعريةً في قصيده "إلى شاعر شاب" من ديوان "لا أريد لهذه القصيدة أن تنتهي"، يقول له:

شُدُّ، شُدُّ بكل قواك عن القاعدة

... ... ...

وضع الهامشي إلى جانب الجوهرى

(1) محمود درويش، "حوار مع الشاعر محمود درويش"، أجراه عبده وازن في كتاب الغريب يقع على نفسه، ص.93.

(2) محمود درويش، في حضرة الغياب، ص68-69.

### **لتكمّل النسوة الصاعدة<sup>(1)</sup>**

أول هذه الموضوعات التي أخذ درويش يلتفت إليها، ويوليها اهتماماً موضوعات تتصل بذاته، ككائن إنساني عادي، له هواجسه، وخواطره، ومشاعره الفطرية الهمashية والعادوية كأي إنسان آخر. فأخذ في تأمل وإصغاء شديدين يبرز عفوية الإنسان فيه، والتي تلاقى، بدورها بعفوية صادقة، مع هواجس الإنسان العادي ومشاعره. ففي قصيدة "غيمة ملونة" يتحدث عن إحساسه بالفراغ النفسي الجميل، الذي يمتنع النفس ويحررها من الأعباء التي فوق كاهلها:

وأنا أغسل الصحنون، أمتلىء بفراغ  
منعش وأملأ الوقت بفقاعات الصابون.  
لماء الحنفية إيقاع يفتقر إلى آلة  
موسيقية. أصحابه بصفير متقطع، وبمقطع  
من أغنية شائعة لا شخصية لها. الهو  
بالرغوة الشبيهة بغيمة تلمع فيها ألوان  
موسمية وتنطفئ. أمسك الغيمة بيدي  
وأوزعها على الصحنون والكؤوس والفناجين  
والملاعق والسكاكين. تتنفس الغيمة كلما  
سالت عليها قطرات الماء. أحفنتها وأطيرها  
في الهواء فتضحك لى، وأزداد امتلاء  
بفراغي.<sup>(2)</sup>

تكمّن جمالية هذا المقطع في التفاتات الشاعر إلى شعور بسيط وعادي يمرّ به، ويمزّ به أي إنسان، ومحاولة إعطائه قيمة جمالية خاصة. وهو إذ يتأمل شعوره بمنعة الفراغ يسجل أحداثاً حركية عادية يقوم بها: يصفر بصوت متقطع، يردد مقطعاً من أغنية مشهورة، يوزع رغوة

1) محمود درويش، لا أريد لهذه القصيدة أن تنتهي، "إلى شاعر شاب"، ص 144.

2) محمود درويش، أثر الفراشة، "غيمة ملونة"، ص 125-126.

الصابون على الصحون والكؤوس والفناجين. إنه الفراغ الجميل، أشبه بإجازة مريحة يتخلص فيها الإنسان من أعياه وهمومه.

... لا أفكّ بشيء كأني ظهيرة

لا مبالغة.<sup>(1)</sup>

والشاعر حينما يقارب هذا الإحساس العادي الفطري عنده، ينفتح على معجم لغوي جديد يتاسب مع هذه السمة العادبة، فنراه يستخدم مفردات من حياتنا اليومية التي نمارسها، من مثل الصحون، الكؤوس، الملاعق، الحنفيّة، المطبخ، صحن مغسول... وهو لا يستخدم هذا المعجم اليومي والعادي في هذا الموضوع فقط، بل يلجأ في مواضع متعددة ومتوزعة في كثير من القصائد إلى كلمات ما كان يستخدمها سابقاً، من مثل الثلاجة، الغسالة، مرطبات الزيتون، البهارات، البندورة، البامية، المناشف، الشراشف، التلفزيون، الكاميرا، التكنولوجيا، العولمة... وغيرها<sup>(2)</sup>.

في قصيدة "أنا خائف" يتحدث الشاعر عن نفسه مختبئاً وراء ضمير الغائب، ويتابع في إصغاء دقيق وصف حاليه الشعورية من خلال شعوره بالخوف، الخوف الذي يصيب أي إنسان. والخوف عنده هو خوف توجسي من حدوث شيء سيء، حيث يبقى الشاعر يعمق تفاصيل شعوره وما يجري معه، إلى الحد الذي يجعل القارئ يظن أنه مصاب بما يسمى بـ "اللوسواس القهري":

خاف. وقال بصوت عال: أنا خائف.

... ... ...

... خاف المكوث في البيت  
فخرج إلى الشارع. رأى شجر حَزِيرٍ

(1) محمود درويش، أثر الفراشة، "خيème ملونة"، ص126.

(2) انظر مثلاً قصيدة "البيت قتيلاً"، أثر الفراشة، ص35.

مكسورة فخاف النظر إليها لسبب لا يعرفه. مررت سيارة عسكرية مسرعة، خاف المشي على الشارع. وخاف العودة إلى البيت لكنه عاد مضطراً. خاف أن يكون قد نسي المفتاح في الداخل، وحين وجده في جيبي اطمأن<sup>(١)</sup> والقصيدة كلها قائمة على بنية معينة متكررة: الخوف من حدوث مكروه، وعدم حصوله والنتيجة الاطمئنان:

اطمأن	وحين وجده في جيبي	خاف أن يكون قد نسي المفتاح
اطمأن	وحين أضاء	خاف أن يكون تيار الكهرباء قد انقطع
اطمأن	لم يحدث ذلك	خاف أن ينزلق فينكسر حوضه
اطمأن	لكنه انفتح	رضع المفتاح في قفل الباب وخاف ألا ينفتح

وفي قصائد أخرى يتابع درويش وصف مشاعره وردود أفعاله: حالة وضع الاحتمالات لعدم حدوث فعل معين<sup>(٢)</sup>، أو الإحساس بشعور الفرح بسبب شيء ما خفي<sup>(٣)</sup>، أو الشعور بالخيبة من عدم حدوث أمر ما<sup>(٤)</sup>.

(١) محمود درويش، أثر الفراشة، قال: أنا خائف، ص.72.

(٢) انظر قصيدة "في الانتظار"، الأعمال الجديدة، لا تعذر عما فعلت، ص.113.

(٣) انظر قصيدة "فرح بشيء ما"، كزهر اللوز أو أبعد، 63.

(٤) انظر قصيدة "لم تأت"، كزهر اللوز أو أبعد، ص.93.

وثاني هذه الموضوعات التي أخذ الشاعر ينفتح عليها موضوع الطبيعة. وعلى الرغم من أن هذا الموضوع لم يكن غائباً في أشعار درويش في مرحلته الأولى، بل كانت الطبيعة -في حقيقة الأمر- ذات حضور بارز، إلا أن حضورها في القصيدة كان جزئياً ومسانداً، بحيث لم تكن الطبيعة موضوعاً قائماً بذاته، وإنما كان الشاعر يستحضرها وهو يكتب في الموضوع الوطني لعميق معاني المقاومة والصمود والمعاناة. لقد استطاع درويش - هنا - أن ينظر إلى الطبيعة في مشاهدها، وصورها، وعناصرها، ويتبع الفصول الأربع، والشمس، والغيوم، وزهر اللوز، بشكل منفصل بعيداً عن الموضوع الوطني:

ولوصف زهر اللوز، لا موسوعة الأزهار  
تسعفني، ولا القاموس يسعفني ...

... ...

وهو الشفيف كضحكة مائية نبت  
على الأغصان من خفر الندى ...  
وهو الخفيف كجملة بيضاء موسيقية ...  
وهو الضعيف كلمح خاطرة<sup>(١)</sup>

يجمع الشاعر صوراً متتالية في محاولة للوصول إلى وصف مطابق لزهر اللوز، كما يحسه ويشعر به، وفي استمراره في البحث عن وصف يقارب "زهر اللوز" - كما هو ينظر إليه - يرى أن الأمر يتطلب حسًا ميتافيزيقياً لوصفه:

لوصف زهر اللوز تلزمني زيارات إلى  
اللاوعي ترشدني إلى أسماء عاطفة  
معلقة على الأشجار. ما اسمه؟

١) محمود درويش، كزهر اللوز أو أبعد، "لوصف زهر اللوز"، ص 47.

ما اسم هذا الشيء في شعرية اللاشيء<sup>(1)</sup>  
وثلاث الموضوعات التي أخذ درويش يلتفت إليها أمور ومسائل في حياتنا، يقف عندها  
متأنلاً، ليرصدها، ويخبرنا برأيه، مثل مسألة الإنسان اللامبالي، أو مسألة الخطابة والخطيب، أو  
مفهوم الحلم، أو علامات الخوف وغيرها من المسائل<sup>(2)</sup>. ففي قصيدة "الشهرة" مثلاً من ديوان "أثر  
الفراشة" يتناول درويش مسألة الشهرة، وتتأثيرها على حياة صاحبها، كيف تغير مشيته، وتضبط  
حركته، وتحدد اختياراته للبسه، يقول:

الشهرة فضيحة الكائن المحروم من الأسرار.  
تُغيّر مشيّة صاحبها بين سريعة وبطيئة،  
لتلائم ما يريد لها المشاهد من ثقة  
بصلبة الأرض. على الهمامة لا ترتفع  
كثيراً لتبقى السماء وجهة نظر عامة.  
وعلى القامة أن تتحنى قليلاً لتحية المارة  
السيد اليسرى، حاملة الساعة المختلف  
على معدها بين ذهبي ومامي، تندس في  
جيب البنطلون ذي اللون الرمادي المحايد.  
واليد اليمنى تضبط حركتها بالقبض على كتاب  
أو جريدة. لون المعطف كحلي.. لأن أي  
لون آخر يهيج الشائعات. ...<sup>(3)</sup>

1) المصدر نفسه، ص48.

2) انظر مثلاً القصائد التالية: "اللامبالي"، أثر الفراشة، ص145؛ في "الخطابة والخطيب"، أثر الفراشة، ص228؛ " مدح النبيذ"، أثر الفراشة، ص167؛ "الخوف"، لا أريد لهذي القصيدة أن تنتهي، ص94؛ "الحلم، ما هو"، لا تعتذر عما فعلت، ص 83.

3) محمود درويش، أثر الفراشة، "الشهرة"، ص183-184.

ودرويش إذ يصف الشهرة وتأثيرها على حياة أصحابها، يبدي رأيه فيها، فيرى أنها سجن يقيد الإنسان الذي يعيش فيها:

الشهرة ضرورة الفقري ... وسجن كثير  
النواخذ، حسن الإضاءة والمراقبة!<sup>(١)</sup>

يبقى أن نقول إن الانفتاح الشعري على موضوعات متعددة عند درويش لا يقوم على مبدأ الجدة من حيث الموضوعات ذاتها، فهذه الموضوعات مطروقة بشكل واسع في شعرنا الحديث والمعاصر، وإنما يقوم على مبدأ الجدة في شعر دروיש خاصة، بمعنى تجاوزه الموضوع الوطني العام الذي ظلَّ أسيراً له لسنوات طويلة.

### - حالة الأنما الصعبة: النغمة المنكسرة

إنَّ من يتبع صوت الأنما في دواوين محمود درويش في هذه المرحلة يستطيع أن يلاحظ بسهولة النغمة المنكسرة التي تصدح بها، فهي لا تبدو ذاتاً انبساطية تقائية، بل هي -على الأغلب- ذات محطة قلقة ساخرة إلى حدٍّ مأساوي. هذه النغمة التي تعبّر عن حالة صعبة تسيطر على نفسية الأنما تتمثل بشعورها بالانكسار الداخلي، محمّلة بشحنة عارمة من اليأس الناتج عن أسباب الهراء في الواقع الخارجي، والذي ارتَّ أثره البالغ على الأنما وجعلها منكفة على ذاتها، وهذا ما يظهر جلياً واضحاً على امتداد هذه المرحلة. فدرويش يعرض سنوات من تجربته الذاتية الممتدة ليصل إلى

---

1) محمود درويش، أثر الفراشة، "الشهرة"، ص184.

نتيجة مؤداها أنه ضيغ حياته من أجل تحرير وطن لم يتحرر، ومن أجل تحقيق حلم لم يتحقق، كما ضيغ رصيدها هائلاً من الشعر، كان يمكن أن يقوله في الجمال ولم يقله<sup>(1)</sup>.

أكثر ما يتجلّى هذا الانكسار الداخلي عند الأنا من خلال ظهور صورة "البطل المناضل المنكسر"، التي تمثل صورة درويش نفسه، والانكسار هنا انكسار نفسي، يتحول فيه البطل من دوره الفاعل النشط إلى البطل الذي انتهى دوره وصلاحيته، والذي يشي بنوع من النهاية المأساوية، بعد مسيرة طويلة من البطولة. ففي قصيدة "واجب وطني" من ديوان "أثر الفراشة" يرسم درويش صورة البطل المنكسر في مشهدين متقابلين، يقول في المشهد الأول:

هتفوا له: يا بطل! واستعرضوه في  
الساحات. نَطَّتْ عَلَيْهِ قُلُوبُ الْفَتِيَّاتِ  
الوَاقِفَاتِ عَلَى الشَّرْفَاتِ، وَرَشَّشَنَهُ بِالْأَرْزِ  
وَالْزَّبْنِقِ. وَخَاطَبَهُ الشَّعْرَاءُ الْمُتَمَرِّدُونَ عَلَى  
الْقَافِيَّةِ بِقَافِيَّةِ ضَرُورَيَّةِ لِتَهْبِيجِ اللُّغَةِ:  
((يا بَطَلُ! أَنْتَ الْأَمَلُ)). وَهُوَ، هُوَ  
الْمَرْفُوعُ عَلَى الْأَكْتَافِ رَايَةً مُنْتَصِّرَةً، كَادَ  
أَنْ يَفْقَدْ اسْمَهُ فِي سَيْلِ الْأَوْصَافِ.<sup>(2)</sup>

يمثل هذا المقطع أول مشهد لصورة البطل في ذروة بطولته وانتصاراته، وصورة هذا البطل هي صورة درويش نفسه، إلا أنه لا يعتمد التعبير عن نفسه بضمير المتكلم، وإنما يلجأ كعادته إلى

1) محمد المشايخ، "كزهـ اللوز أو أبـعـدـ" ، تقرير عن محاضرة مصلح النجار في رابطة الكتاب الأردنيين، قراءة في ديوان كزهـ اللوز أو أبـعـدـ، مقالة على موقع كلـ الوطنـ، جريدةـ كلـ الوطنـ الـ إـلكـتروـنيـةـ:  
[http://archive.kolalwatn.net/sys.asp?browser=view\\_article&ID=58813&loac=3&section=38&supse=ction=54&file](http://archive.kolalwatn.net/sys.asp?browser=view_article&ID=58813&loac=3&section=38&supse=ction=54&file)

2) محمود درويش، "أثر الفراشة، "واجب شخصي" ، ص 43.

ضمير الغائب، وبأسلوب من السرد القصصي يسرد لنا بطولة هذا البطل. فيبرز جملة من الأدلة الملموسة التي تؤكد بطولته: يُهَفَّ باسمه، يستقطب الدعم من الجميع، يُحَقِّلُ به، يُرَشُّ بالأرز والزنبق، أصبح رمزاً لراية منتصرة، حظيَّ بسائل عارم من الأوصاف التي تعمق بطولته. وبعد تمام هذا المشهد، يبدأ المشهد الثاني الذي يمثل النهاية المأساوية للبطل ولبطولته:

.... في صباح

البيوم التالي، وجد نفسه وحيداً يستذكر  
ماضياً بعيداً يلوّح له بيد مبتورة الأصابع  
((يا بطل! أنت الأمل)). يتطلع حوله  
فلا يرى أحداً من المختلفين به البارحة.  
يجلس في جُحر العزلة. ينْقَبُ في  
جسده عن آثار البطولة. ينتزع الشظايا  
ويجمعها في صحنِ تَك، ولا يتَّالم...  
((ليس الوجع هنا. الوجع في موضع آخر.  
لكن من يستمع الآن إلى استغاثة القلب))؟<sup>(1)</sup>

يقف هذا المشهد في المقابل تماماً من المشهد الأول، إذ يصور البطل في لحظات ألمه، لكن الألم ليس جسدياً ولا مادياً، وإنما هو انكسار في القلب، وبعد كل هذه المسيرة من البطولة والنضال، يجد البطل نفسه أمام حال تُغيَّب فيه بطولته وتهَمَّش، مع أنَّ البطل هو هو. وبنوع من تسلية النفس يجد البطل ما يبرر تلك النهاية المأساوية، يقول:

أحسَّ بالجوع. تفَقدَ معلمات السردين والفول  
فوجدها منتهية الصلاحية. ابتسِم وغمِّم:  
"لِلْبَطْوْلَةِ أَيْضًا تَارِيخُ اِنْتِهَاءِ صَلَاحِيَّةٍ"

(1) محمود درويش، أثر الفراشة، "واجب شخصي"، ص44.

وأدرك أنه قام بواجبه الوطني<sup>(1)</sup>!

وفي موضع آخر من قصيدة "هو، لا غيره" تجلّى صورة البطل المنكسر، الذي انتهت

أسطورته/بطولته، وتغيرت صورته في عيون الناس:

هو، لا غيره، من ترجل عن نجمة  
لم تصبه بأي أذى  
قال: أسطوري لن تعيش طويلاً  
ولا صوري في مخيلة الناس/  
فأتمتحني الحقيقة<sup>(2)</sup>

وتعمق فكرة نهاية مسيرة البطولة أكثر حين لا يعود أحد يتذكر البطل كما يذكر هو نفسه،

يقول في قصيدة "تنسى، كأنك لم تكن":

تنسى، كأنك لم تكن  
تنسى كمشرع طائر  
كنيسة مهجورة تنسى،  
حب عابر  
وكوردة في الليل ... تنسى<sup>(3)</sup>

والصور الفنية "مشرع طائر"، "كنيسة مهجورة"، "حب عابر"، "وردة في الليل" تعزّز بؤرة

النهاية المأساوية، وتعمق شعور الألم والانكسار الذي يترسخ ويت'amى في نفس الشاعر.

1) محمود درويش، أثر الفراشة، "واجب شخصي"، ص44.

2) محمود درويش، كزهـ اللوز أو أبعد، "هو، لا غيره"، ص31.

3) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لا تعتذر عما فعلت"، "تنسى كأنك لم تكن"، ص 75.

وأمام هذا اليأس والإحباط والخذلان من هذا الواقع ونتائجـه المخيبة لـآمال البطل، بعد مشوار مرضـ من السنوات الطوال من الكفاح والنضال أفنى فيها حياته من أجل تحقيق حلم لم يتحقق، وبنوع من الاغتراب النفسي، يصل إلى حد لا يريد فيه شيئاً، وإنما راحته في موته:

وأريد شيئاً واحداً، لا غير،  
شيئاً واحداً:  
موتـ بسيطاً هادئـاً  
قد يعوضـني كثيرـاً أو قليلاً  
عن حـيـاةـ كنتـ أحـصـيـها  
دقائقـ  
أو رحـيلاـ<sup>(1)</sup>

وهذا لا يعدـ استسلامـاـ بقدر ما يعدـ انكسارـاـ ومرارةـ وألماـ حـقـيقـياـ يـشـعـرـ بـهـ درـويـشـ،ـ فهوـ يـفـضـلـ الموـتـ عـلـىـ وـضـعـ قدـ يـكـسـرـ نـفـسـهـ وـهـيـبـتهـ:

أغارـ منـ الحـصـانـ:ـ فإذاـ انـكـسـرـتـ سـاقـهـ وـأـحـسـ بـإـهـانـةـ العـجـزـ عنـ الـكـرـ والـفـرـ فيـ الـرـيـحـ...ـ  
عالـجوـهـ بـرـصـاصـةـ الرـحـمـةـ.ـ وـأـنـاـ،ـ إـذـاـ انـكـسـرـ  
شـيـءـ فـيـ جـسـدـيـ أوـ مـعـنـوـيـ،ـ أـوـ صـيـ  
بـالـبـحـثـ عـنـ قـاتـلـ مـاهـرـ،ـ حـتـىـ لوـ كـانـ مـنـ  
أـعـادـيـ.ـ سـأـدـفعـ لـهـ أـجـرـةـ وـثـمـنـ الرـصـاصـةـ.  
سـأـقـبـلـ يـدـهـ وـالـمـسـدـسـ.ـ وـإـذـاـ كـنـتـ قـادـرـاـ  
عـلـىـ الـكـتـابـةـ،ـ مـدـحـتـهـ بـقـصـيدـةـ عـصـماءـ،ـ يـختـارـ  
هـوـ وزـنـهـ وـالـقـافـيـةـ!<sup>(2)</sup>

1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لا تعذر عما فعلت"، "في مثل هذا اليوم"، ص32.

2) محمود درويش، أثر الفراشة، "رصاصـةـ الرـحـمـةـ"، ص172.

## الفصل الثاني

### الأنـا في مـرأة الذـات

- المبحث الأول: انشطار الأنـا وتجلياته
- المبحث الثاني: تجذير وجود الذـات / قصيدة السـيرة الذـاتية
- المبحث الثالث: اغتراب الأنـا
- المبحث الرابع: نرجسيـة الأنـا

## مدخل

يقول محمود رجب: لا يقصد بالمرأة -طبعيتها الفизيائية- ذلك الشيء المقصول فحسب، وإنما كل سطح تتعكس عليه أو فيه صورة الأشياء، أو ظلالها، أو خيالاتها وأشباهها، ابتداءً من صفحة الماء، أول مرآة حقيقة طبيعية في الوجود حتى شاشة السينما<sup>(1)</sup>. وأمّا انعكاس المرأة -فيزيائياً- فهو بالطبع كل ما يظهر على هذه الأسطح العاكسة من انعكاسات ومظاهر، هي عبارة عن ظواهر "محسوسة" نراها بالعين، ونشير إليها بالأصبع<sup>(2)</sup>.

ويتابع محمود رجب قوله بأن المرأة قد تجاوزت طبيعتها الفизيائية عند الفلسفه والأدباء والشعراء، لظهوره على سبيل الرمز والتشبّه، حيث يكون الفعل عندهم أو القلب أو العالم أو الإنسان أو الذات أو ... {الخ} كالمرأة التي تعكس أصلاً أو حقيقة ما. وبذلك يكون انعكاس المرأة سمجارياً- لا يعبر بالضرورة عن الصورة الظاهرة لها، وإنما بحقيقةها التي لا تبدو للعيان مادياً، وما ينتج عنها من ظواهر "غير محسوسة" لا يدركها إلا "التفكير" وحده مثل المعرفة أو التأمل بإطلاق<sup>(3)</sup>. وهذا يتأتى من خلال الشعور والعقل لدى الكاتب أو الشاعر الذي لا يرى الأشياء على ما تبدو عليه ظاهرياً، ولكن يراها تبعاً لرؤيته الخاصة وما يتجلّى في قلبه وعقله من أبعاد وانعكاسات للشكل المرئي.

(1) محمود رجب، "المرأة والفلسفة"، حوليات كلية الآداب، الحلقة الثانية الرسالة التاسعة في الفلسفة، جامعة الكويت، 1981، ص.7.

(2) المرجع نفسه، ص 13.

(3) المرجع نفسه، ص 13.

ويتوقف علماء النفس طويلاً أمام تجربة المرأة، باعتبارها عاملًا مهمًا في نمو الفرد وتطوره والشعور بذاته بصفة خاصة، وهم يرون أن ذلك يبدأ منذ صغره، حيث إن مواجهة الطفل لصورته في المرأة إنما هي عامل مهم من عوامل إدراكه الشعوري لوجوده الشخصي، من حيث هو كنية حية متمايزة عن الوسط الذي يعيش فيه، أي من حيث هو هوية شخصية مستقلة. ودراسة عالم النفس "جاك لakan" الموسومة باسم "مرحلة المرأة من حيث هي عامل تشكيل لوظيفة الأنـا" من أهم الدراسات ترکيزاً على أهمية تجربة المرأة عند الطفل، وعلاقتها بغيرها من مراحل ارتقائية يمر بها الطفل في نموه النفسي ليصبح فرداً سوياً متكاملاً. فهو يرى أن الطفل يستطيع التعرف على صورته في المرأة في سن مبكرة على أنها صورته وليس هو كأصل<sup>(1)</sup>. فالكشف الأعظم في تجربة المرأة عند الطفل هو في إدراكه أن "الأنـا آخر" وأن "الآخر أنا". فالأنـا الآخر، أي صورته في المرأة، هو أول آخر بالنسبة إليه، وبفضل هذا الشعور "بالآخرية" ينبعق عند الطفل الوعي بالأنـا أو الذات متمايزاً عن الآخر<sup>(2)</sup>.

لذلك تعد تجربة المرأة تجربة إنسانية بالغة العمق والتعقيد، كونها ترتكز على ضربتين من الديالكتيك الأنـا - الأنـا الآخر، وديالكتيك الداخل - الخارج. فتجربة المرأة تتيح للإنسان إمكانية فريدة من نوعها، هو أن يعرف ذاته (الأنـا) وأن يتعرف عليها من خلال "صورته" (الأنـا الآخر) المنعكسة على سطح المرأة، ويدرك أن صورته ليست سوى صورة فقط، أي أنها شيء "آخر" مختلف عن الأصل بالرغم من معرفته أنها "هي هو". فالإحساس "بالذاتية" أو "الهوية" يمر عند

(1) نيفين زبور، من الترجسية إلى مرحلة المرأة: قراءات في التحليل النفسي، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، 2000، ص 129.

(2) محمود رجب، "المرأة والفلسفة"، ص 18.

الإنسان عبر الإحساس "بالاختلاف" أو "الآخرية" إن لم يتوقف عليها<sup>(1)</sup>. فمن خلال إدراك الإنسان الاختلاف بينه "كأصل" (أنا) وبينه " بصورة" (أنا أخرى) ينبع الوعي بالذات أو "الهوية الشخصية"<sup>(2)</sup>.

ويعود محمود رجب للتركيز على أن هذا العالم الذي تكتشف فيه الذات نفسها (في المرأة وعند الآخر) عالم ليس فيه آخر بالمعنى الدقيق لكلمة "الآخر". إنه عالم "ترجس" الذي تفقد فيه الذات نفسها إذا لم تخرج من نفسها، كما حصل في أسطورة ترجس، ذلك الفتى الذي اكتشف صورته في صفحة الماء وظل أسيراً لصورته الجميلة حتى الموت والفناء. وهذه المرحلة من الترجسية مرحلة ضرورية، ذلك لأن الذات لكي تخرج منها، لابد أن تدخل فيها أولاً، فعلى الذات إذن أن تتمكن من تأكيد نفسها بوصفها "أنا" (ego) وذلك بتمايزها عن "الآنا الآخر"<sup>(3)</sup>.

وأما مفهوم "الانعكاس" أو "تقنية الانعكاس" في المرأة فهو الذي يمكن المرأة من مد نطاقها من المعنى الحقيقي الفيزيائي المحدد لها، إلى المعنى المجازي الواسع، فكل ظاهرة يتحقق فيها الانعكاس هي إذن ظاهرة مرآوية أو شارك في تحقيق معنى المرأة<sup>(4)</sup>. و فعل الانعكاس المرأوي يرتبط ارتباطاً وثيقاً بفعل التأمل الانعكاسي، ولذلك يشار إلى التأمل والانعكاس بلفظة واحدة هي "Reflection"، فالتأمل الانعكاسي هو عملية يرتد فيها العقل إلى نفسه ليعيد النظر فيما يفعله أو

(1) محمود رجب، "المرأة والفلسفة"، ص 14.

(2) المرجع نفسه، ص 16.

(3) المرجع نفسه، ص 21.

(4) سعيد توفيق، "فلسفة المرأة"، مقالة على شبكة الإنترنت:  
<http://www.dahsha.com/viewarticle.php?id=29535>

يستبشر بهدف الفهم<sup>(1)</sup>. فتجربة التأمل الانعكاسي عكوف الذات على نفسها تتأملها باعتبارها مختلفة عن الموضوعات الأخرى التي تقوم خارجها.

وقد وظَّف محمود درويش المرأة في دواوينه الأخيرة -للكشف عن أعمق الذات وسبر أغوارها، في محاولة لتحقيق توازنها وإثبات وجودها وكينونتها. يقول جابر عصفور: ويمضي درويش في توظيف رمزية المرأة في مسار خاص لا ينفصل عن ثنائية الوعي الذي ينعكس على نفسه في الفعل المعرفي للتأمل حيث السؤال عن الكينونة وحضورها بوضع الذات موضع المساءلة أمام المرأة<sup>(2)</sup>.

أَمَّا أَنْتُ،  
فَالمرأَةُ قَدْ خَذَلَنِكَ،  
أَنْتَ ... وَلَسْنَتْ أَنْتَ، تَقُولُ:  
((أَيْنَ تَرَكْتَ وَجْهِي؟))  
ثُمَّ تَبْحَثُ عَنْ شَعْورِكَ، خَارِجُ الْأَشْيَاءِ،  
بَيْنَ سَعَادَةٍ تَبْكِي وَإِحْبَاطٍ يَقْهَقِهُ...<sup>(3)</sup>.

ويرى جابر عصفور في رمزية المرأة عند درويش دالاً على انشطار الوعي وانقسام الذات ما بين مبدأ الواقع ومبدأ الرغبة، الأول يشدها إلى قبول ما هو واقع بينما يجذبها الثاني إلى النقيض، حيث البحث عن الشعر خارج المألوف والمعتاد والحضور المروض في الوجود، ما بين

(1) سعيد توفيق، "فلسفة المرأة"، مقالة على شبكة الإنترنت:  
<http://www.dahsha.com/viewarticle.php?id=29535>

(2) جابر عصفور، "رمزية المرأة، قراءة في الدواوين الأخيرة لمحمود درويش" مجلة العربي، العدد (587) تاريخ 2007/10/1، أداب، موقع مجلة العربي على شبكة الإنترنت:  
<http://www.alarabimag.com/common/help.htm>

(3) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لا تعتذر عما فعلت"، "إن عدت وحدك"، ص 36.

المفارقات أو نواقر الأضداد. وهذا يتجلّى في اللعب المتعمّد بضمير المخاطب في المقطع السابق (الذي ليس سوى ضمير المخاطب في فعل التجرييد بمعناه البلاغي) حيث انقسام الذات بين "الأنت" الذي هو الأنّا المرغوب فيه (مبدأ الواقع)، و"الأنّت" الذي ترید أن تكونه الأنّا وتشتهيه (مبدأ الرغبة)<sup>(1)</sup>. وإذا كان عصفور ينظر إلى المرأة من حيث دلالتها على انشطار الوعي وانقسام الذات ما بين مبدأ الواقع ومبدأ الرغبة، فإنّ المرأة عند درويش لا تتفصل -في الواقع- عن التحول الذي أصاب درويش في مسیرته الشعرية، من انتقاله من شاعر المقاومة المباشر في مرحلته الأولى إلى الشاعر الفردي الذاتي برؤيته الشعرية الرحبة للكون وللحياة وللوجود في المرحلة الثانية:

وأنا الغريب. تَعْبَتُ من "درب الحبيب"  
إلى الحبيب. تَعْبَتُ من صِفتِي.

.... ....

... وأنظرُ نحو

نفسي في المرآيا:  
هل أنا هو؟  
هل أؤدي جيداً ذوري من الفصل  
الأخير؟<sup>(2)</sup>

ودرويش من بعد خروجه من دائرة شعر المقاومة إلى الفضاء اللانهائي للشعر، وبغياب الحلم أو انهياره والشعور بقسوة الواقع أخذ يقف أمام مرآة نفسه في محاولة للبحث عن ذاته

1) جابر عصفور، "رمزية المرأة، قراءة في الدواوين الأخيرة لمحمود درويش"، مجلة العربي، العدد(587) تاريخ 2007/10/1، آداب. موقع مجلة العربي على شبكة الإنترنت:  
<http://www.alarabirnag.com/common/help.htm>

2) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "الجدارية"، ص 455-456.

وتحقيق كينونته الجديدة. ومن وقوف الأنأ أمام مرآة ذاتها وعلى نحو من اتساع الرؤيا وتكتشفها يصل إلى معرفة ذاته ونفسه:

وجلستُ خلف الباب أنظرُ:

هل أنا هو؟

هذه لغتي. وهذا الصوت وخز دمي  
ولكن المؤلف آخر...

... ... ...

أنا من تقول له الحروف الغامضاتُ:

اكتبْ تكنْ!

واقرأْ تجداً

وإذا أردتَ القولْ فافعلْ، يتّحد

ضدّاكَ في المعنى ...

وباطنُكَ الشفيفُ هوَ القصيدة<sup>(1)</sup>

القصيدة الجديدة عند درويش هي طريق معرفة الذات لنفسها، وهنا تعطي الحروف قوتها وسرها للشاعر، وتقول له "اكتبْ تكنْ!" ما تريده، فتصبح القصيدة محل توحد ذات الشاعر وموطن ألقه الشفيف.

إن ما يهمنا هنا - بالدرجة الأولى هو تلك العلاقة بين مفهوم "المرأة" ومفهوم "تأمل الذات" عند محمود درويش، بحيث تصبح الذات مرآة يطلع منها الشاعر على عالمه الداخلي. ودواعين محمود درويش الأخيرة - قيد الدراسة - "تتميز بالحضور اللافت للذات التي تحقق في نفسها،

(1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "الجدارية"، ص 456 - 457

وكانها تراها في المرأة<sup>(1)</sup>. فدرويش لكي يحقق وجوده وكونيته الجديدة، يقف كثيراً أمام مرآة ذاته ويواجهها وجهاً لوجه، ليكشف حقيقة الواقع الذي يعتمل بداخله من حالات متعددة ومتنوعة. فإذا كان هناك سقوط أو صراع أو اضطراب فلا أقل من الاعتراف به بصدق في محاولة لمعالجته وتجاوزه. ومن خلال وقوف الأنماط أمام مرآة ذاتها تظهر صور الأنماط وحالاتها المتعددة في شعر محمود درويش، وهذا ما سنسلط عليه الضوء في الصفحات القادمة من خلال أربعة مباحث رئيسية تتناول حالات متعددة للأنماط: انشطار الأنماط وتجلياته؛ تجزير وجود الذات/قصيدة السيرة الذاتية؛ اغتراب الأنماط؛ نرجسية الأنماط.

### **المبحث الأول: انشطار الأنماط وتجلياته**

قبل أن نعالج ظاهرة انشطار الأنماط وتعدد الذات بوصفها آلية فنية وظفها محمود درويش للتعبير عن خبرته الذاتية، وحالته النفسية على المستوى الفردي، ينبغي أن نشير إلى أبعاد هذه الظاهرة من حيث مرجعيتها في علم النفس، والتي تشكل المهد الأساسي والمنطلق الأولي الذي سترتكز عليه رؤيتنا لظاهرة انشطار الأنماط عند درويش وتجلياته المتعددة.

يعرف "انشطار الأنماط" في "موسوعة علم النفس والتحليل النفسي" بأنه: انقسام الأنماط إلى قسمين أو أكثر، يتخذ كل منها موقفاً مغايراً من الواقع، أو من الدوافع بحيث يجد أحدهما دافعاً معيناً، بينما يعارضه أو ينفيه الجزء الآخر من الأنماط، أو ربما يتبنى دافعاً آخر لتحقيقه. وهذا

(1) جابر عصفور، "رمزية المرأة، قراءة في الدواوين الأخيرة لمحمود درويش"، مجلة العربي، العدد (587) تاريخ 2007/10/1، آداب. موقع مجلة العربي على شبكة الإنترنت:  
<http://www.alarabimag.com/common/help.htm>

الموقفان يتواجدان جنباً إلى جنب، يمارس كل منهما تأثيره على الآخر دون أن يؤثر أحدهما على الآخر<sup>(1)</sup>. ويعتبر الانشطار (Splitting)، بعلم النفس، أحد أهم الآليات الدفاعية التي تقوم بها الأنما للحفاظ على ذاتها. فمصطلح آليات الدفاع أو ميكانيزمات الدفاع (Defence Mechanisms) يشير إلى الأساليب التي تستخدمها الأنما في صراعاتها ونضالها ضد التصورات والأفكار والوجdanات الأليمة غير المحتملة<sup>(2)</sup>، بحيث يلجأ إليها الفرد في حالة عجزه عن مواجهة مشكلاته ومشكلات عصره. فالأنما قد تتعرض لخيبة الأمل، والواقع السائد المفارق لأحلامها ولطموحاتها ولمثاليتها، مما يعرضها لخطر الإحباط والانكسار، وفي محاولة الفرد لمقاومة هذا الإحباط يلجأ إلى إحدى الأساليب الدفاعية بقصد تحقيق نوع من التكيف والتوازن الهدف إلى تخفيف حدة التوتر الناتج عن الإحباط<sup>(3)</sup>، وإلى بناء تناسق داخلي لدى الفرد يساعد على تكوين توافق أفضل، خصوصاً في المواقف الحياتية الضاغطة.

ويعد فرويد أول من أدخل مفهوم آليات الدفاع، ليشير إلى مجموعة الأساليب العقلية اللاشعورية التي يلجأ إليها الفرد لنقض الدوافع والصراعات والإحباطات التي تمثل تهديداً للأنما<sup>(4)</sup>. ويتألف لجوء الفرد لهذه الآليات في تجنب حالات القلق المضطربة والمتصارعة التي يتعرض لها في حياته، وما يصاحبها من شعور الفرد بالإثم والإحباط حيالها، وتهدف إلى التقليل من

(1) فرج عبد القادر طه، موسوعة علم النفس والتحليل النفسي، الطبعة الثانية، دار غريب، القاهرة، 2003، ص 132.

(2) أنا فرويد، الأنما وميكانيزمات الدفاع، ترجمة صلاح مخيم، عبده ميخائيل رزق، مكتبة الأنجلو المصرية، 1972، ص 46-47.

(3) "ميكانيزمات الدفاع"، مقالة على شبكة الانترنت: <http://majdah.maktoob.com/vb/majdah114015> (4) <http://www.ppu-stu.com/vb/showthread.php?t=34201>

الصراعات في داخله، ولحمى ذاته من الانسحاق إزاء ظروف الواقع القاسية. ومن هذه الآليات الدفاعية: انشطار الأنـا، الإسقاط، التحويل، التبرير، التوحد... وغيرها.

و"انشطار الأنـا" مظهر أساسي في بنية الأنـا في شعر محمود درويش في دواوينه الأخيرة -فيـد الـدرـاسـةـ يـدلـ دـلـالـةـ مـباـشـرـةـ عـلـىـ عـمـقـ الـحـالـةـ الـنـفـسـيـةـ وـالـشـعـورـيـةـ الـمـلاـزـمـةـ لـلـشـاعـرـ، وـإـحساسـهـ الـمـسـتـمـرـ بـالـانـكـسـارـ وـالـاحـبـاطـ منـ جـرـاءـ قـسوـةـ الـوـاقـعـ، وـمـجـرـيـاتـ الـأـوضـاعـ السـيـاسـيـةـ وـالـثـقـافـيـةـ وـالـاجـتمـاعـيـةـ السـائـدـةـ الـتـيـ تـخـالـفـ الـقـيمـ الـمـثـالـيـةـ الـتـيـ كـانـ يـحـلمـ بـهـاـ الشـاعـرـ وـيـتـمنـاهـ، إـلـىـ جـانـبـ الـقـيمـ الـزـائـفـةـ وـالـأـحـلـامـ الـمـنـهـارـةـ الـتـيـ تـشـكـلـ الـبـؤـرةـ الـأـسـاسـيـةـ وـالـمـرـكـزـيـةـ الـتـيـ يـتـمـحـورـ حـولـهاـ صـرـاعـ الأنـاـ معـ نـفـسـهاـ وـمـعـانـاتـهاـ معـ ذاتـهاـ.ـ هـذـاـ اـنـشـطـارـ فـيـ الأنـاـ فـيـ شـعـرـ درـويـشـ يـمـثـلـ الـعـمـلـيـةـ الـتـيـ تـحـاـولـ الأنـاـ مـنـ خـلـلـهـ تـحـقـيقـ ذاتـهاـ وـكـيـنـونـتـهاـ وـالـمـحـافـظـةـ عـلـىـ نـفـسـهاـ فـيـ مـواجهـتهاـ لـأـزـمـتهاـ، وـبـمـاـ تـولـدـ لـديـهاـ مـنـ شـعـورـ إـلـاحـاطـ وـالـانـكـسـارـ فـيـ اـتـجـاهـ دـفـاعـيـ مـعـاـكـسـ لـهـذـهـ الـأـزـمـةـ.ـ ظـهـرـ اـنـشـطـارـ فـيـ الأنـاـ.ـ وـالـانـشـطـارـ عـنـ مـحـمـودـ درـويـشـ قـائـمـ أـسـاسـاـ عـلـىـ مـبـداـ الـصـرـاعـ بـيـنـ "ـأـنـانـيـنـ"ـ لـدـىـ الشـاعـرـ.ـ وـبـالـعـودـةـ إـلـىـ مـاـ عـالـجـنـاهـ فـيـ فـصـلـ الـأـوـلـ مـنـ تـحـوـلـ الأنـاـ الشـاعـرـةـ مـنـ الـمـرـحـلـةـ الـجـمـاعـيـةـ إـلـىـ الـمـرـحـلـةـ الـفـرـديـةـ،ـ فـإـنـ ثـنـائـيـةـ الذـاـتـ/ـانـشـطـارـهاـ كـماـ يـشـيرـ إـلـيـهاـ خـالـدـ الجـبـرــ إـنـماـ تـجـلـيـ فـيـ ثـنـائـيـةـ ضـدـيـةـ طـرفـاـهاـ مـتـاقـضـانـ تـمـامـ التـاقـضـ،ـ وـهـماـ طـرـفـانـ يـمـثـلـ كـلـ مـنـهـمـ الذـاـتـ فـيـ مـرـحلـتـيـنـ مـخـلـفـتـيـنـ؛ـ أـيـ أـنـ أحـدـهـمـ يـمـثـلـ "ـذـاـتـ قـدـيـمـاـ"،ـ وـالـآـخـرـ يـمـثـلـ "ـذـاـتـ الـفـرـديـةـ الـحـاضـرـةـ"ـ وـرـؤـيـتـهاـ لـلـشـعـرـ وـلـلـحـيـاةـ وـالـكـوـنـ وـالـإـنسـانـ<sup>(1)</sup>.ـ فـنـقـطـةـ التـحـولـ الرـئـيـسـيـةـ فـيـ مـسـيـرـةـ درـويـشـ الشـعـرـيـةـ الـتـيـ تـمـتـ مـثـلـ فـرـاقـهـ الشـاعـرـ

<sup>(1)</sup> خـالـدـ الجـبـرـ، غـواـيـةـ سـيـدـورـىـ: قـراءـاتـ فـيـ شـعـرـ مـحـمـودـ درـويـشـ، دـارـ جـرـيرـ، عـمـانـ، 2009ـ، صـ103ـ.

المعنى الذي كان ليصبح ما يريد<sup>(1)</sup>) هي أساس انشطار الأنـا إلى نصفين، يحاور أحدهما الآخر. أما الأول: فيمثل درويش الحقيقي القائم الآن "أنـا الحاضـر" والذي تـريـد الأنـا أن تكونـه وترغـب فيـه بشـدة، وأمـا الثـاني: فـيمـثل درـويـش فيـ الزـمنـ المـاضـي "أنـا المـاضـي" الذي هو الأنـا المرـغـوبـ عنـه لدى الشـاعـر. والـعملـية تـمـثل بـحضورـ الأنـاـ الـقـديـمةـ الـتـيـ اـنـتـهـتـ وـفـيـتـ إـلـىـ جـانـبـ الأنـاـ الشـخـصـيـةـ الحـاضـرـةـ.

هل تـذـكـرـتـنيـ ياـ غـرـيبـةـ؟ـ هـلـ أـشـبـهـ  
الـشـاعـرـ الرـعـوـيـ الـقـدـيمـ الـذـيـ توـجـّـةـ  
الـنـجـومـ مـلـيـكاـ عـلـىـ اللـيلـ،ـ ثـمـ تـنـازـلـ  
عـنـ عـرـشـهـ حـيـنـ أـرـسـلـتـهـ رـاعـيـاـ  
لـلـغـيـوـمـ؟ـ تـقـولـ:ـ وـهـلـ يـشـبـهـ الـيـوـمـ أـمـسـ  
كـأـنـكـ أـنـتـ...ـ (2)

... ... ...

هلـ كـانـ ذـاكـ الـذـيـ كـنـتـهـ \_ـ هـوـ؟ـ  
أـمـ كـانـ ذـاكـ الـذـيـ لـمـ أـكـنـهـ \_ـ أـنـاـ؟ـ (3)

ويرى جابر عصفور في انشطار الأنـا إلى نصفين، أنـ أحـدـهـماـ يـخـضـعـ لمـبـداـ الـوـاقـعـ،ـ وـالـآخـرـ لمـبـداـ الرـغـبةـ<sup>(4)</sup>.ـ ومنـ وجـهـةـ نـظـرـهـ تكونـ الذـاتـ الـأـخـرىـ النـاتـجـةـ عنـ الـانـشـطـارـ مـرـأـةـ مـعـرـفـيـةـ يـتأـمـلـ فـيـهاـ الـوـعـيـ نـفـسـهـ،ـ فـيـغـدوـ النـاظـرـ وـالـمـنـظـورـ إـلـيـهـ،ـ وـذـلـكـ بـمـاـ يـجـعـلـ مـنـ تـقـنـيـةـ الـانـشـطـارـ -ـ كـمـاـ يـرـىـ وـمـاـ يـنـتـجـ عـنـهـاـ مـنـ تـجـلـيـاتـ لـلـذـاتـ الـأـخـرىـ تـقـنـيـةـ مـوـازـيـةـ لـتـقـنـيـةـ الـمـرـأـةـ،ـ يـجـمـعـ بـيـنـهـاـ فـعـلـ التـعـرـفـ الـذـيـ

(1) زيـادـ الزـعـبـيـ،ـ مـقـدـمةـ كـتـابـ غـواـيـةـ سـيـدـورـيـ:ـ قـراءـاتـ فـيـ شـعـرـ مـحـمـودـ درـويـشـ،ـ صـ12ـ.

(2) مـحـمـودـ درـويـشـ،ـ كـزـهـرـ الـلـوزـ أوـ أـبـعـدـ،ـ "مـنـفـيـ(1)"ـ نـهـارـ الـثـلـاثـاءـ وـالـجـوـ صـافـ،ـ صـ115ـ.

(3) المـصـدـرـ نـفـسـهـ،ـ صـ118ـ.

(4) جـابرـ عـصـفـورـ،ـ "تـجـلـيـاتـ الـقـرـينـ"،ـ مـجـلـةـ الـعـرـبـيـ،ـ العـدـدـ(588)ـ تـارـيـخـ 11/1/2007ـ،ـ آـدـابـ.ـ مـوـقـعـ مـجـلـةـ الـعـرـبـيـ عـلـىـ شـبـكـةـ الـإـنـتـرـنـتـ:ـ <http://www.alarabimag.com/common/help.htm>

يضع الوعي نفسه موضع المساءلة أو التأمل الذي يزيده معرفة وإدراكاً بكوناته سواء في حضورها الذاتي، أو حضورها العلاني، حيث تغدو الذات في علاقة مع غيرها<sup>(1)</sup>. هذا المنظور عند عصفور " يجعل من الذات الأخرى تعويضاً متربداً على الضغوط التي تواجهها الذات الأولى"<sup>(2)</sup>. وهذا ما يتفق تماماً مع توجّهنا لاعتبار عملية الانشطار بحد ذاتها عملية دفاعية تقوم بها الذات الأصلية في مواجهة أزمتها النفسية. إلا أننا نختلف مع عصفور في توجيهه الأول، ذلك أن الانشطار -من وجهة نظرنا- غير قائم على مبدأ الرغبة والواقع، إنه -في حقيقة الأمر- انشطار قائم بين "أينين" تمثّلان الشاعر/الذات الحاضرة الأصلية، والذات الأخرى الناتجة عن الانشطار. "إنه الشاعر في الماضي الذي ما زال يشكل شطر الشاعر الحاضر، نصفه الآخر الذي يختلف عنه في صورته وفي شكله، ولكنه لا يفارقه، ومهما حاول الشاعر أن يتجاهله، أو ينكره فهو معه"<sup>(3)</sup>. ويمكن القول بأن الفاعل في انشطار الأنما إثما هو مقترن بالزمان بالدرجة الأولى، بمعنى أن إطار الانشطار إطار زمني. وبهذا يصبح الانشطار ثنائية في مظهرها، "الأنما/الماضي"، "الأنما/الحاضر"، وتحيل الثنائية دائماً إلى ترجيح كفة اللحظة الحاضرة التي تمثل وعياناً نوعياً بالذات. يظهر هذا جلياً في قصيدة "قال المسافر للمسافر: لن نعود كما...":

للسالم علىٰ بين قصيدتين:

... ... ...

أَنَا؟

(1) المرجع نفسه.

(2) جابر عصفور، "تجليات القرین"، مجلة العربي، العدد(588) تاريخ 11/1/2007، آداب. موقع مجلة العربي على شبكة الإنترنت: <http://www.alarabimag.com/common/help.htm>

(3) علاء الدين إسماعيل العرمطي، تجليات القرین في الشعر العربي الحديث، رسالة ماجستير، جامعة اليرموك، 2009، ص.85

أنا هناك .... أم هنا؟

في كل ((أنت)) أنا،

أنا أنت المُخاطب، ليس منفي

أن أكونك. ليس منفي

أن تكون أناي أنت. وليس منفي

أن يكون البحر والصحراء

أغنية المسافر للمسافر:

لن أعود، كما ذهبت،

ولن أعود ... ولو لماما! <sup>(1)</sup>

فانشطار الأنـا يجسـد انشـطار القصـيدة إـلـى قصـيدـتين فـي المـقطع السـابـق، وـإـذـا كـانـت القـصـيدة

الأـولـى تـجـسـد الأنـا الجـمـاعـية فـي مـرـحلـتها الشـعـرـية الأـولـى، فـإـنـ القـصـيدة الثـانـية تـجـسـد الأنـا الفـرـديـة

لـلـشـاعـر فـي رـؤـيـته الجـدـيـدة لـلـذـات وـالـشـعـر وـالـعـالـم.

وـفـي قـصـيدة "ضـباب كـثـيف عـلـى الجـسـر" يـشـير درـويـش بـوضـوح إـلـى حـالـة اـنـشـطاـرـ التي

يعـيشـها. يـقـول:

أـنـا اـثـنـان فـي وـاحـد

أـمـ أـنـا

واـحـد يـتـشـطـظـي إـلـى اـثـنـين

يـا جـسـرـ يـا جـسـرـ

أـيـ الشـتـيـتـيـنـ مـنـا أـنـا؟ <sup>(2)</sup>

(1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لماذا تركت الحصان وحيداً"، قال المسافر للمسافر: لن نعود كما...، ص 379-380.

(2) محمود درويش، كزـهـر اللـوز أو أـبـعـدـ، "منـيـ(2) ضـباب كـثـيف عـلـى الجـسـرـ"، ص 136.

وقد لا يقتصر الانشطار عند محمود درويش على شطرين أو نصفين – وهو الغالب – فقد يمتد إلى عدد لا ينهاي من الانشطارات، والهدف هو أن يعرف درويش من يكون وماذا يكون لكي يكون ما يريد:

الآن، أنت اثنان، أنت ثلاثة، عشرون  
ألف، كيف تعرف في زحامك من تكون؟  
الآن، كنت  
الآن، سوف تكون  
فأعرف من تكون ... لكي تكون (١)

والاشطار عند درويش قد ظهر بعدة تجليات للذات الأخرى المنشطرة: الشبح، الصورة، الظل، القرین، الاسم. وتعدد تجليات الاشطار ناتج طبيعي، أو لا "لاقترانه بتنوع أشكال التأمل في الذات وتنوع مواقفه، وثانياً لحرص الذات الشاعرة على اقتناص الآخر الشخصي ومراوغة تجلياته المتعددة" (٢) التي من أهمها: الشبح، الصورة، الظل، القرین، الاسم.

– الشبح:

تعرف الأشباح بأنها حضور أرواح الموتى بشكل مرئي للأحياء<sup>(٣)</sup>. وهي إن بدت فإنها تبدو شاحبة غير واضحة المعالم، وتظهر وتختفي من دون أن تترك أي أثر يدل عليها. وتظهر الأشباح لسبب خاص بهدف توصيل رسالة إنذار للأحياء من أفراد الأسرة أو الأصدقاء. وفي هذه

(١) محمود درويش، لا أريد لهذه القصيدة أن تنتهي، "هنا الآن وهنا الآن"، ص 18.

(٢) جابر عصفور، "تجليات القرین"، مجلة العربي، العدد (٥٨٨) تاريخ ١١/١/٢٠٠٧، أداب. موقع مجلة العربي على شبكة الإنترنت.

(٣) <http://www.rewayat2.com/vb/showthread.php?t=25741&page=2>

الحالة، يكون الشبح روحًا مسالمة خيرة. وإنما أن يكون هدفها في الظهور الشر والإيذاء وأخذ الثأر، ففي هذه الحالة يكون الشبح روحًا عدائية مؤذية<sup>(1)</sup>.

ظهر الشبح كتجلي دال على انشطار الأنـا إلى نصفين منذ ديوان درويش "لماذا تركـت الحصـان وحـيداً" في قصيدة "أرى شـبحـي قـادـماً مـن بـعـدـ" ، فهو يـوـحي منـذ عنـوان القـصـيدة بـحـالـة مـن الانـقـاصـامـ فيـ الأنـاـ، يـتـجـلـىـ فيـ ضـمـيرـ الفـاعـلـ المـسـتـرـ "أـنـاـ لـلـفـعـلـ "رأـيـ"ـ، وـالـشـبـحـ الـقادـمـ مـنـ بـعـدـ وـالـذـي تـعـودـ مـلـكـيـتـهـ لـلـشـاعـرـ أـيـضاـ (ـمـنـ خـلـالـ ضـمـيرـ المـتـكـلـمـ المـتـصلـ فـيـ "ـشـبـحـيـ")ـ لـلـدـلـالـةـ عـلـىـ حـالـةـ الـانـفـصالـ بـيـنـ الشـاعـرـ وـشـبـحـهـ؛ـ يـقـولـ:

أطل، كشرفـةـ بـيـنـتـ، عـلـىـ ماـ أـرـيدـ  
أـطلـ عـلـىـ شـبـحـيـ  
قادـماـ  
مـنـ  
بعـيدـ<sup>(2)</sup>

وال فعل "أطل" مرتبـطـ بـدـروـيـشـ الـحـاضـرـ/ـالـآنـ،ـ الـذـيـ يـقـومـ بـفـعـلـ الإـطـلـالـةـ عـلـىـ دـاخـلـهـ فـيـ مـحاـوـلـةـ لـاستـكـشـافـ النـفـسـ وـالـوصـولـ إـلـىـ الرـؤـيـاـ الـحـقـةـ وـالـمـعـرـفـةـ الـكـامـلـةـ.ـ وـيـشـبـهـ درـوـيـشـ فـعـلـ الإـطـلـالـةـ بـ "ـشـرـفـةـ الـبـيـتـ"ـ الـتـيـ تـحـلـ أـهـمـيـةـ كـوـنـهـاـ تـشـكـلـ إـلـىـ جـانـبـ الشـبـاكـ/ـالـنـاقـذـةـ بـؤـرـةـ الإـطـلـالـةـ مـنـ الدـاخـلـ إـلـىـ الـخـارـجـ،ـ فـهـيـ نـقـطـةـ اـبـنـاقـ الرـؤـيـةـ الـتـيـ توـصـلـ إـلـىـ الـمـعـرـفـةـ.ـ وـفـيـ حـالـةـ الشـاعـرـ فـإـنـهـ حـيـنـماـ يـطـلـ عـلـىـ دـاخـلـهـ فـاـنـهـ يـرـىـ نـصـفـهـ الـآـخـرـ/ـشـبـحـهـ قـادـماـ إـلـيـهـ،ـ وـعـائـدـاـ إـلـيـهـ مـنـ بـعـدـ،ـ وـهـوـ يـمـثـلـ

<http://www.rewayat2.com/vb/showthread.php?t=25741&page=2> (1)

(2) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لماذا تركـتـ الحصـانـ وـحـيدـاـ"، "ـأـرـىـ شـبـحـيـ قـادـماـ مـنـ بـعـدـ"ـ، صـ281ـ.

درويش في الزمن الماضي، الذي فني، لكنه يظل دائم الحضور يظهر ويخفي، يرافق الشاعر أينما ذهب.

وهذا الشبح/الأنا الماضية يرافق الشاعر حتى في أشد اللحظات حصاراً ووحدة، بل يصبح حضور الشبح الذي يوحي بالفزع والخوف من قبل المشاهد دلالة مفارقة عند درويش، حيث يصبح أنيساً له، يقاسمها قدحه في كثافة الليل. يقول درويش في ديوانه "حالة حصار" الذي يصور فيه حصار المكان وحصار النفس الداخلية داخل الحصار الخارجي:

سلام على من يقاسمي قدحي  
في كثافة ليل يفيض من المقعدتين  
سلام على شبحي !<sup>(1)</sup>

يمثل حضور الشبح حضور الماضي نفسه، الماضي الذي يؤنس الشاعر، فسلام الشاعر الحاضر على شبحه/نصفه الآخر الذي يمثل الزمن الماضي، مقاسمة القدح، وكثافة الليل كلها علامات تبين حالة من محاولة الاتصال بين الأنبياء في نفس الشاعر. وإذا كانت كثافة الليل تحيل إلى نبع الإبداع كما يرى جابر عصفور<sup>(2)</sup>، فإن حالة الإبداع الشعري هذه تتطلب حضور الماضي إلى جانب الحاضر ليتجلى الإبداع الحقيقي. ونلاحظ في هذا المقطع أن الشبح ظل صامتاً لا يتكلم، وهذا يتواافق مع طبيعة الأشباح، فهي قلماً تتكلم<sup>(3)</sup>. إلا أنها أحياناً أخرى تتكلم، وربما تصرخ كما

(1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "حالة حصار"، ص 258.

(2) جابر عصفور، "تجليات القرین"، مجلة العربي، العدد (588) تاريخ 1/11/2007، آداب. موقع مجلة العربي على شبكة الإنترنت: <http://www.alarabimag.com/common/help.htm> <http://www.rewayat2.com/vb/showthread.php?t=25741&page=2> (3)

في قصيدة درويش "طريق الساحل". فحينما يجد درويش الحاضر طريق الشعر أمامه مسدودة، يصرخ به شبحه ناصحاً ومرشدًا ومشجعاً له:

طريق يَسُدُّ عَلَيَّ الطَّرِيقِ  
فَيَصْرُخُ بِي شَبَحِي:  
إِنْ  
أَرَدْتَ  
الْوَصْوَلَ  
إِلَى  
نَفْسِكَ الْجَامِحَةَ  
فَلَا  
تَسْلُكِ  
الْطُّرْقَ الْوَاضِحَةَ! (1)

فهنا يصبح الشبح الذي يمثل الشاعر في الزمن الماضي ناصحاً يدفع الشاعر باتجاه الشعر الحق، الذي إن أراد صاحبه التميز والوصول إلى مرحلة الإبداع والرؤيا الخالصة ينبغي أن لا يسلك الطرق التقليدية الواضحة، بل يبحث عن الطرق المبدعة المبكرة. وكان الشبح هنا يشجع الشاعر الحاضر في طريقه الشعري الجديد الباحثة في أغوار الذات والنفس والعالم. وقد حاول درويش في نصه هذا أن يوظف تشكيلًا بصرياً خاصاً لتعزيز دلالة المعنى من خلال "تغيير اتجاه السطر الشعري بتوجيهه في اتجاهات مختلفة لتوليد دلالات بصرية معينة" (2). فقد عمد إلى تغيير اتجاه السطر الشعري من الاتجاه الأفقي إلى الاتجاه المائل تدريجياً إلى الأسفل في قوله "إن أردت

(1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لا تعذر عما فعلت"، "طريق الساحل"، ص132-133.

(2) محمد الصفراني، التشكيل البصري في الشعر العربي الحديث (1950-2004): بحث في سمات الأداء الشفهي "علم تجويد الشعر"، النادي الأدبي، الرياض، 2008، ص179.

الوصول" و"فلا تسلك الطرق الواضحة" ليسجل للمنتقى امتداد نبرة الصوت وارتفاعها وحدتها في الصرخة التي يخاطبه بها الشبح تسجيلاً بصرياً.

أما التحول الآخر للشبح فإنه يظهر في "الجدارية"، لا يمثل الشاعر القديم في الزمان الماضي، وإنما يمثل درويش نفسه في الزمن الحاضر، كنوع من تبادل الأدوار. وهنا لا يظهر طرفاً الاشتطار معاً، وإنما يظهر الشبح وحده في حوار مع سجانه:

قلتُ لِلسَّجَانِ عَنْ الشَّاطِئِ الْغَرَبِيِّ:

— هل أنت ابن سجانى القديم؟

— نعم!

— فأين أبوك؟

قال: أبي توفيَّ منذ سنين.

... ... ...

... وأوصاني

بان أحمى المدينة من نشيدك...

قلتُ: منذ متى تراقبني وتسجن

فيَّ نفسك؟

قال: منذ كتبت أولى أغانياتك

... ... ...

فقلتُ: كُنْ مَنْ أَنْتَ. لَكُنِي ذهبتُ.

ومنْ تراه الآن ليس أنا، أنا شبحي<sup>(1)</sup>

وقول الشاعر "لَكُنِي ذهبتُ/ومنْ تراه الآن ليس أنا، أنا شبحي" لسجانه الذي ورث مهمة والده ووظيفته في حماية المدينة من نشيد الشاعر القديم في الزمن الماضي، وطلب درويش من

1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "الجدارية"، ص526-528.

السجان أن يريح نفسه ولا يكلف نفسه عناء مراقبته ويمضي إلى سبيله ليكون ما يريد، دليل على أن الشبح هنا يمثل درويش الحاضر في الزمن القائم في روئيته الجديدة. لكن، على الرغم من ذلك يرفض السجان أن يتخلّى عن وصية والده بحماية المدينة من نشيد الشاعر حتى بعد أن عرف أن الشاعر تغيّر، ويظلّ متوجساً من الشاعر ويرى أن هذا الشبح/الشاعر الحاضر ما هو - في حقيقة الأمر - إلا صدى للشاعر القديم، لذلك لا يرى بينهما فرقاً:

فقال: كفى! ألسنتَ اسم الصدى  
الحجري؟ لم تذهبْ ولم ترجعْ إذا.

... ... ...

قلتُ: هل ما زلتُ موجوداً  
هنا؟ أنا طليقٌ أو سجينٌ دون  
أن أدرِي ...  
قال لي: أنتَ السجينُ، سجينُ  
نفسكِ والحنين. ... <sup>(1)</sup>

ومن إصرار السجان على متابعة مهمته في حفظ المدينة من شعر الشاعر، يشكّل درويش في نفسه أهو طليق أم ما زال سجيناً، لتأتيه الإجابة من السجان نفسه أن الشاعر الحاضر/الشبح ما زال سجين الذكريات وسجين الماضي. ولعل هذا الحنين الدائم والمتجدد إلى الماضي القديم هو ما يفسّر حالة الانشطار التي يمر بها الشاعر.

---

(1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "الجدارية"، ص 528.

- الصورة:

أما التجلي الآخر لحالة الانشطار بين الشاعر في الزمن الحاضر والشاعر في الماضي، فيظهر من خلال الصورة الشخصية (Portrait) التي تعد الخزينة الحية والدائمة، التي لديها القدرة الكامنة على الاحتفاظ بتفاصيل صورة صاحبها وملامحه الخاصة وسمات وجهه، ومن ثم البوح بها في زمن آخر. الصورة مصدر مهم بل هي وثيقة إثبات، فاللتقط الصورة هو اقتناص لحظة و موقف وحالة ستمضي، وتسجيلها والاحتفاظ بها إلى زمن آخر. تظهر الصورة عند درويش في قصيدة "في بيت أمي" في ديوان "لا تعذر عما فعلت" لتمثل الشاعر القديم في الزمن الماضي:

في بيت أمي صورتي ترنو إلى  
ولا تكف عن السؤال:  
أنت، يا ضيفي، أنا؟  
هل كنت في العشرين من عمرى،  
بلا نظارة طيبة،  
وبلا حقائب؟

... ... ...

ويا ضيفي ... أنت أنا كما كنا؟

فمن منا تنصل من ملامحه؟

أتذكر حافر الفرس الحرون على جبينك  
أم مسحت الجرح بالمكياج ... (١)

تظهر الصورة هنا التي تمثل الشاعر القديم صورة ناطقة معبرة ترنو إلى الشاعر الحاضر الضيف، لذلك لا تكف عن توجيه الأسئلة له لتأكد من وحدتها معه ومن اتصالها به، فهي تريد أن

(١) محسود درويش، الأعمال الجديدة، "لا تعذر عما فعلت"، "في بيت أمي"، ص 27-28.

تظل لصيقة به. وكما كان الشبح يلاحق الشاعر، فإن الصورة هنا تلاحق الشاعر أيضاً. لذلك تحاول أن تذكره أنه كان في العشرين من العمر تماماً كما في الصورة، وتحاول أن تذكره بالجرح على جبينه حتى لو حاول الشاعر الحاضر أن يخفيه. والصورة تستفز الشاعر بسؤالها: "من منا تتصل من ملامحه؟". ومن إلحادها على الشاعر يأتي جواب الشاعر مباشراً:

قلت: يا هذا، أنا هوَ أنت

... ... ...

وقفت عن هذا الجدار لكي أرى

ما لا يُرى

وأقيسَ عَمْقَ الهاوية<sup>(1)</sup>

من هنا يعترف الشاعر الحاضر أنه هو نفسه الشاعر في الماضي/الصورة، ولكنه تخلى عن صورته القديمة وتحول إلى صورة جديدة لكي يحلق عالياً في سماء الشعر اللانهائية ليرى ما لا يرى، وليس مع صدى قلبه، تماماً كما يقول في جداريته:

... لمْ أَغِّيرْ غَيْرَ

إيقاعي لأسمع صوتَ قلبي واضحاً<sup>(2)</sup>

- الظل -

الظل - فيزيائياً - هو الخيال الناتج عن سقوط أشعة الشمس على جسم معين، والظل ملازم للأصل قد يصغر وقد يكبر تبعاً لزاوية سقوط الشمس، وإذا كانت الشمس عمودية على رأس

(1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لا تعذر عما فعلت"، "في بيت أمي"، ص 27-28.

(2) المصدر نفسه، "الجدارية"، ص 524.

الجسم/الشخص فإن الظل يلبس الجسم ولا يظهر له أي ظل<sup>(1)</sup>. يوظف درويش الظل للدلالة على ثنائية الأنما التي انقسمت إلى اثنين، فيكشف الظل عن حالة الانشطار الذي أصاب الأنما في رحلتها نحو تحقيق حلمها، في وقت كانت فيه الأنما وظلها متحدين، وبانهيار الحلم لم يعد بمقدور الأنما الحفاظ على ذلك الاتحاد بينها وبين ظلها، لذلك تقرر الأنما أن تفارق ظلها:

... . . . . .  
لي العرافة: احذن شارع الإسفلت  
والعربات وامش على زفيرك. ها هنا  
أرختي ظلي وانتظرت، اخترت أصغر  
صخرة وسهرت. كسرت الخرافة وانكسرت.  
ودرنت حول البئر حتى طرنت من نفسي  
إلى ما ليس منها...<sup>(2)</sup>

والعرفة هنا تقدم نصيحة للشاعر بأن يحذر السير في الطرق المعبدة السهلة الإسفلتية، وأن يشق طريقه الخاص ويمشي على هواه، وكأنها تحرض الشاعر على سلك طرق الشعر الجديدة التي يبحث عنها الشاعر الجديد فيه، لذلك يقرر الشاعر أخيراً أن ينطلق في فضاء الشعر الربح ويترك "الظل/الشاعر في الزمن الماضي" إلى جانب البئر التي تحيل إلى فلسطين، أما هو فيطير عاليًا وبحلق مرتفعاً.

وأما في قصيدة "الظل" من ديوان "لا تعذر عما فعلت"، يوظف درويش الظل بتقنيته الفيزيانية لإبراز هاجس الانشطار في الأنما الذي لا يفارق الشاعر كما الظل لا يفارق صاحبه:

1) ميكانيكية الظل: <http://www.alargam.com/mathsfalak/ragm65.htm>

2) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لا تعذر عما فعلت"، "لم اعتذر للبئر"، ص 37-38.

الظلُّ، لَا ذَكْرٌ وَلَا أَنْثِي

... ...

يَتَبَعُنِي، وَيَكْبُرُ ثُمَّ يَصْغُرُ

كُنْتُ أَمْشِي. كَانَ يَمْشِي

كُنْتُ أَجْلِسُ. كَانَ يَجْلِسُ

كُنْتُ أَرْكَضُ. كَانَ يَرْكَضُ

قُلْتُ: أَخْدُعَةً وَأَخْلُعَ مَعْطَفِي الْكَحْلِيَّ

قَلَّدَنِي، وَأَلْقَى عَنِهِ مَعْطَفَةَ الرَّمَادِيِّ...

اسْتَدَرَتُ إِلَى الطَّرِيقِ الْجَانِبِيَّةِ

فَاسْتَدَارَ إِلَى الطَّرِيقِ الْجَانِبِيَّةِ.

قُلْتُ: أَخْدُعَةً وَأَخْرَجَ مِنْ غَرْوَبِ مَدِينَتِي

فَرَأَيْتُهُ يَمْشِي أَمَامِي<sup>(1)</sup>

والظل كما يظهر في المقطع السابق ظل متحرك لكنه صامت لا يتكلم ولا يتحاور مع الشاعر، بل إن درويش لم ينطق الظل حتى يعمق حالة الانشطار الدائم التي يعيش فيها، ولبيين استمرار حضور الأنماضية حتى لو لم تتكلم أو تبدي أي فعل. لذلك يركز درويش على ملاحة الظل وملازمه له، هذه الملاحة والملازمة التي أتعبته وأرهقته، وكشفت عن إحساسه العميق بهذه الثنائية في نفسه. لذلك يعمد إلى محاولات للتخلص من الظل من خلال تتبع الأفعال "أجلس، أمشي، أركض، أخدعه وأخرج، استدرت". ويتابع درويش في مراوغة الظل للتخلص منه:

فَقُلْتُ: إِذْنُ، سَأَتَبَعُهُ لِأَخْدُعَهُ

سَأَتَبَعُ بِبَغَاءِ الشَّكْلِ سُخْرِيَّةَ

أَفْلَدَ مَا يُقْدَدُنِي

لَكِ يَقْعُ الشَّبَّيَّةُ عَلَى الشَّبَّيَّهِ

(1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لا تعترف بما فعلت"، "الظل"، ص 87.

فلا أرأه، ولا يراني.<sup>(1)</sup>

كأنَّ الأنا - هنا - لا يمكن أن تصل إلى تحقيق وجودها إلا حينما يدخل الظل في حالة الفناء ويخنقني. ولعل سبب رغبة الأنا في الخلاص من الظل وما يمثله هو شعورها بأن الآخر/المتنقي لا يراها هي (الأنا في الزمن الحاضر)، بل لا يلتفت إلا إلى ظلها (الأنا في الزمن الماضي)، لذلك تحاول أن تتخلص منه لظهوره هي وتبرز.

وأيُّما في "الجدارية" فيظهر الظل صامتاً كذلك، إلا أنَّ درويش هنا يعمد إلى مواجهة الظل وعدم محاولة الهرب أو التخلص منه. لذلك يعمد إلى التكلم معه في محاولة للرجوع إلى الماضي، وهذه إشارة إلى حالة الحنين إلى الماضي التي تتلبس الشاعر. فإذا كانت الصورة المعلقة على الجدار في قصيدة "في بيت أمي" هي التي تحاول أن تتعرف على الشاعر كي تؤكد توحدها معه واتصالها به، فإنَّ الشاعر هنا هو الذي يبادر في محاولة الاتصال بالظل. يقول:

- أتعرفني؟

سألتُ الظلَّ قربِ السورِ،

فانتبهتْ فتاةٌ ترتدي ناراً،

وقالتْ: هل تَكَلَّمُنِي؟

فقلتْ: أَكَلَمُ الشَّبَّاحَ الْقَرِينَ

فتمتمتْ: مجنونٌ ليلى آخرٌ يتنفَّدُ

الأطلالَ<sup>(2)</sup>

(1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لا تعذر عما فعلت"، "الظل"، ص87.

(2) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "الجدارية"، ص525.

ودرويش هنا يجعل من الظل رديفاً للشبح والقرين باعتبارها كلها تشكل خطوطاً موازية تمثل الأنما الأخرى المنشرة عن الذات، أنا الشاعر في الزمن الماضي. وهذه المحاولة للاتصال مع الظل هي محاولة للرجوع إلى الزمن الماضي بحيث تصبح صورة الشاعر الحاضر في رجوعه إلى الزمن الماضي تقابل صورة المحب، مجنون ليلي في زيارته لأطلال حبيبته. ومدلول الصورة التي لجا إليها درويش قائم على الحنين والحب والذكرى. وهذه المحاولة من الاتصال مع الظل والكلام معه تتبعها محاولة أخرى في قصيدة "حالة حصار" حيث يهمس درويش لظله الذي يمثل نصفه الآخر، والهمس خفوت الصوت لجعل الكلام أكثر سرية وخصوصية بين المتحدثين:

أَمَا أَنَا، فَسَأَهْمِسُ لِلظَّلِّ؛ لَوْ  
كَانَ تَارِيْخُ هَذَا الْمَكَانِ أَقْلَّ زَحَاماً  
لَكَانَتْ مَدَائِحُنَا لِلتَّضَارِيسِ فِي  
شَجَرِ الْحَوْرِ ... أَكْثَرٌ! (1)

ويشير درويش في ما همس به إلى ظله إلى أن المكان/فلسطين على شعر شعرائها، فلو لم تحملهم عبء تاريخها الطويل لكان باستطاعتهم أن يلتفتوا إلى الحياة الطبيعية وإلى تضاريسها، ولكن هناك شعر في الجمال أكثر.

---

(1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "حالة حصار"، ص205.

## - القرین:

يعرف جابر عصفور القرین بأنه: "آخر تخلقه الشخصية، أي أنه ذات منقسمة على نفسها"<sup>(1)</sup>. ويتابع قوله: "يبدو القرین لازمة من لوازم صراع غير معلن بين الدوافع المتناقضة المنتصارعة للذات أو يغدو مرآة معرفية يتأمل فيها الوعي نفسه، فيغدو الناظر والمنظور إليه"<sup>(2)</sup>. وتوجيهه عصفور هذا يفيدنا كثيراً، حيث يغدو القرین دالاً على انشطار الأنـا نتيجة صراعاتها الخارجية، ولتحقيق التوازن لأنـا حين يغدو القرین مرآة معرفية تستطلع الأنـا فيها حالها. يظهر القرین في ديوان "لماذا تركت الحصان وحيداً" في قصيدة "البئر" بشكل صريح. يقول درويش:

قد كنتُ أمشي حذوَّ نفسيِّ: كُنْ قوياً  
يا قريني، وارفعِ الماضي كقرنيِّ ما عزَّ  
بيديكَ، واجلسْ قربَ بتركِ. رُبَّما التفتَّ  
إليكَ أيلَى الْوَادِي ... ولاحَ الصوتُ  
صوتُكَ صورةٌ حجرِيَّةٌ لِلْحَاضِرِ المكسورِ...<sup>(3)</sup>

فالشاعر في وحدته وإحساسه ربما بالضعف يلتقط إلى قرينه/الشاعر الماضي ليشجعه ويطلب منه أن يكون قوياً بماضيه ويرفعه عالياً ليستمد الشاعر قوته منه، وأن يحفظ مكانه قرب البئر الذي يحيل إلى المكان/فلسطين. ويحيل الصوت الحجري إلى صوت الأنـا وقت تفرـدهـا

(1) جابر عصفور، "تجليات القرین"، مجلة العربي، العدد(588) تاريخ 1/11/2007، أداب. موقع مجلة العربي على شبكة الإنترنت: <http://www.alarabimag.com/common/help.htm> .  
(2) المرجع نفسه.

(3) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لماذا تركت الحصان وحيداً، "البئر"، ص36.

وتتوحدّها قبل انشطارها وانهيار حلمها، وهذا يُسَدِّعِي تلقائياً الطرف الثاني من المقابلة، صوت الآنا في الزمن الحاضر حيث انكسر الصوت بانكسار الواقع وانشطرت الآنا وتعددت.

وأما في قصيدة "كوشم يد في معلقة الشاعر الجاهلي" من ديوان "كزهر اللوز أو أبعد" يظهر الشاعر وقرينه في حوار ظاهر بينهما، ولقاء الشاعر والقرين لقاء يكمل فيه كل منهما الآخر:

ألم نفترق؟ قلتُ، قال : بلى.  
لَكَ مني رجوعُ الخيال إلى الواقعِ  
ولي منك تفاحةُ الجاذبيةِ<sup>(1)</sup>

ولقاء الماضي في الحاضر هو رجوع "الذكريات/الخيال" إلى الزمن "الحاضر/الواقع". ودرويش بقوله "تفاحة الجاذبية" يذكرنا بتفاحة نيوتن واكتشافه للجاذبية الأرضية. فالماضي يشد بجاذبيته تفاحة الحاضر لتحقيق اللقاء، وعندما يتحقق اللقاء لا يبقى الشاعر وقرينه في الزمن الحاضر وإنما يعودان معا إلى هناك إلى الماضي:

قلت: إلى أين تأخذني؟  
قال: صوب البداية، حيث ولدتَ  
هنا، أنت واسمك/

... ....

أنا هو، يمشي عليّ، وأسأله:  
هل تذكري شيئاً هنا؟  
خفف الوطء عند التذكر،

<sup>(1)</sup> محمود درويش، كزهر اللوز أو أبعد، "منفى" (3) كوشم يد في معلقة الشاعر الجاهلي، ص 153.

فالأرض حبلى بنا .

... ...

تلك آثارنا، مثل وشم يد في  
معلقة الشاعر الجاهلي، تمر بنا  
ونمر بها ...<sup>(1)</sup>

والبداية تمثل المكان فلسطين حيث ولد الشاعر وولد اسمه الشعري، وحيث الماضي مليء بالذكريات فهو موطن ذاكرة الشاعر الحاضر، لذلك يدعو آخره أن يخفف عملية استحثاث الذكرى.  
فالأرض حافظة بذاتها بالذكرى. ويوظف درويش التناص الشعري في قوله "خفف الوطء فالأرض  
حبلى بنا" مع بيت المعري مع إجراء تعديل فيه:

أرض إلا من هذه الأجساد<sup>(2)</sup> خفف الوطء! ما أظن أديم الـ

فإذا كانت الأرض عند المعري ما هي إلا من أجساد الإنسان، فإن الأرض عند درويش ما  
هي إلا أم ورحم تحمل الإنسان وذكراه فيها وتحافظ عليه. وهذه الذكريات عند الشاعر هي آثار  
باقية لا تمحى مع الزمن فهي مثل وشم اليد. ويتناسق درويش هنا مع بيت طرفة بن العبد في  
معلقته لتعزيز دلالة حفظ الذكرى والأثر:

خولة أطلال ببرقة ثهمد  
تلوح كباقي الوشم في ظاهر اليد<sup>(3)</sup>

1) محمود درويش، كزه الور أو أبعد، "منفي" (3) كوشم يد في معلقة الشاعر الجاهلي، ص 154-156.

2) أبو للعاء المعري، شروح سقط الزند، القسم الثالث، الطبعة الثالثة، تحقيق مصطفى السقا وأخرون، الهيئة  
المصرية العامة للكتاب، ص 974.

3) طرفة بن العبد، ديوان طرفة بن العبد، تحقيق درية الخطيب ولطفي الصقال، الطبعة الثانية، المؤسسة العربية  
للدراسات والنشر، بيروت، 2000، ص 23.

وفي قصيدة "لا تعذر عما فعلت" يظهر القرين/ الآخر الشخصي ليؤكد حالة الانفصال بين

الشاعر وقرينه:

لا تعذر عما فعلت - أقول في  
سري. أقول لآخر الشخصي:

... ... ...

ها هي ذكرياتك كلها مرئية:  
قهوة الأم  
الحصيرة والوسائل/

... ... ...

ديوان الحماسة<sup>(1)</sup>

يخاطب الشاعر نفسه أو لا أنه لا يتوجب عليه أن يعتذر عما فعل، وكأن درويش هنا يحيل إلى صفتـهـ الشـعـرـيـةـ الـجـدـيـدةـ،ـ وإـلـىـ تـحـوـلـهـ الشـعـرـيـ،ـ وـهـوـ إـذـ لـنـ يـتـرـاجـعـ أـبـداـ وـلـنـ يـقـدـمـ اـعـذـارـاـ يـخـاطـبـ  
قـرـينـهـ/ـآخـرـهـ الشـخـصـيـ لـيـؤـكـدـ حـالـةـ الـانـفـسـالـ بـيـنـهـمـاـ،ـ فـيـقـدـمـ لـهـ كـلـ مـاـ لـهـ صـلـةـ بـالـمـاضـيـ،ـ لـكـنـ هـذـاـ  
الـانـفـسـالـ بـيـنـ الشـاعـرـ وـآخـرـهـ الشـخـصـيـ يـجـعـلـ الـآخـرـينـ يـخـتـلـفـونـ عـلـىـ هـوـيـةـ الشـاعـرـ الـحـاضـرـ  
وـيـشـكـكـونـ فـيـ مـعـرـفـتـهـ بـهـ:

((هل هذا هو؟)) اختـلـفـ الشـهـودـ:  
لعـلهـ،ـ وـكـانـهـ.ـ فـسـأـلـتـ:ـ ((منـ هوـ؟))  
لم يـجـيـبـونـيـ.ـ هـمـسـتـ لـآخـرـيـ:ـ ((أـهـوـ  
الـذـيـ قـدـ كـانـ أـنـتـ ...ـ أـنـاـ؟))ـ فـغـضـ  
الـطـرـفـ.ـ وـالـتـفـتوـواـ إـلـىـ أـمـيـ لـتـشـهـدـ  
أـنـيـ هـوـ ...ـ فـاسـتـعـدـتـ لـلـقـاءـ عـلـىـ

(1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لا تعذر عما فعلت"، "لا تعذر عما فعلت"، ص 29.

طريقتها: أنا الأم التي ولدته،  
لكن الرياح هي التي ربته.  
قلت لآخر: لا تعذر إلا لأمك! <sup>(1)</sup>

يشير درويش في هذه المقطوع إلى الصعوبة التي واجهت المتألق في تلقي شعره الجديد بعد التحول الذي أصاب شعره إلى حد لم يترعر به على صوت الشاعر المأثور لديه سابقاً، وذلك يظهر من خلال العبارات التي تعمق حالة التشكيك عند المتألق "هل هذا هو؟"، "لعنة"، "كأنه". وإذا كان القرین الآخر الشخصي يعرف الإجابة لكنه يتتجاهلها ويغضّن الطرف عنها، فإن الأم تحضر لتشهد أن الشاعر هو نفسه. فهي الأم التي ولدته لكن الغربة والمنفى كانا السبب في البعد بينهما، فيشعر الشاعر بالخجل من والدته لما سببه لها من الألم ببعده عنها، لذلك فقط يقدم استثناءً خاصاً يسمح فيه لنفسه/آخره بأن يعتذر فقط من أمه عما بدر منه تجاهلها.

#### - الاسم:

هو أداة التعريف للشخص، من خلاله تعرف هويته الشخصية التي يتعامل بها مع الآخرين.

وقد ظهر الاسم عند درويش كتسجيل دال على انشطار الأنـا إلى نصفين:

أرى نفسي تشقق إلى اثنتين:  
أنا،  
واسمي ... <sup>(2)</sup>

1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لا تعذر عما فعلت"، "لا تعذر عما فعلت"، ص 29-30.

2) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لماذا تركت الحصان وحيداً"، "متاليات لزمن آخر"، ص 425.

يشير خالد الجبر إلى أنَّ اتحاد الاسم بالمعنى علامة على انسجام الذات والنفس معاً في وحدة كلية مطلقة، وهذا الانسجام والوحدة تمكناً للإنسان من أن يحيا حياة مفعمة بالطريقة التي ي يريدها، إذ يكون صوته صدىً لذاته لا لغيرها، فإذا كان تماهي الاسم في المعنى هو عين الوجود فإنَّ استقلال الاسم بالوجود مع إهمال وجود المعنى هو عين العدم؛ إذ يصبح الاسم هنا بديلاً مستقلاً عن المعنى: له صفاتِه، وحياته، وجوده المتعين بحيث لا يرى الناس سواه، ويصبح عبئاً على المعنى بما يطالب بالانسجام مع حياة اسمه وجوده، وهذا محض القسوة والإنكار<sup>(1)</sup>. واسم درويش أو صفتة (شاعر المقاومة) أصبح بديلاً حقيقياً عن درويش نفسه بوصفه إنساناً له اهتماماته وتتفاصيل حياته. إن إحساسه بغلبة الاسم على الإنسان فيه قد منحه القدرة على الصراخ الرافض لأن يكون اسمه بديلاً عنه:

أَمَا أَنَا، فَأَقُولُ لَاسْمِي: دَعْكَ مِنِي  
وَابْتَعِدْ عَنِي، فَبَاتِي ضَقْتُ مِنْذْ نَطَقْتُ  
وَاتَّسَعَتْ صَفَاتِكَ! خَذْ صَفَاتِكَ وَامْتَحِنْ  
غَيْرِي ... حَمْلَتُكَ حِينْ كُنَّا قَادِرِيْنَ عَلَى  
عَبُورِ النَّهَرِ مُتَّحِدِيْنَ ((أَنْتَ أَنَا)) ...<sup>(2)</sup>

والاسم هنا هو اسم درويش/صفته في الزمن الماضي "شاعر المقاومة"، هذه الصفة التي كانت موحدة بين الشاعر واسمها في وقت من الأوقات أصبحت عبئاً على الشاعر في الزمن الحاضر. لذلك يجسد درويش اسمه شخصاً يخاطبه ويطلب منه أن ينفصل عنه تماماً ويبعد عنه ويمتحن غيره. هذا التمرد على الاسم كما يرى جابر عصفور هو "تمرد على الآخرين الذين

(1) خالد الجبر، غواية سيدوري، قراءات في شعر محمود درويش، ص100.

(2) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لا تعذر عما فعلت"، "أَمَا أَنَا فَأَقُولُ لَاسْمِي"، ص79.

اختاروه للمُسمى به وذلك على نحو يبدو معه التمرد على الاسم تمرداً على "اسم الأب" في تفسيرات جاك لakan لفرويد، أو تمرداً على الآخرين الذين هم الجحيم الذي ينسرب إلى الآنا بمعنى أو آخر، فتمرد عليه -عليهم- بالمعنى الوجودي، كي تكمل حريتها، ويتحقق لقصيدتها صفة الإبداع<sup>(1)</sup>. يقول درويش في قصidته "أما أنا فأقول لاسمي":

... ولم  
أختارك يا ظلّي السلوقيّ الوفيّ، اختارك  
الآباء كي يتفاعلوا بالبحث عن معنى.  
ولم يتسعوا عمّا سيحدث للمُسمى عندما  
يقسوا عليه الاسم، أو يُملّي عليه  
كلمة فيصير تابعة ... فَأين أنا؟  
وأين حكاياتي الصغرى، وأوجاعي الصغيرة؟  
... ... ...  
أما أنا، فأقول لاسمي: أعطني  
ما ضاع من حُرّيتي !<sup>(2)</sup>

أما في "الجدارية" فإن محمود درويش يمني أن يصل في وقت من الأوقات إلى مرحلة التوحد والاتحاد الكامل بينه وبين الاسم، وذلك حين يلبّي الاسم رغبة الشاعر في أن يكون ما يريد فيما زال هناك متسع في فضاء الشعر، وقتها تتحقق الوحدة الكلية المطلقة للآنا، لذلك يعمد درويش إلى ضمير الجمع "نكون، نريد":

يا أسمي: سوف تكبر حين أكبر

<sup>1</sup> جابر عصفور، "تجليات القرین"، مجلة العربي، العدد(588) تاريخ 11/1/2007، آداب. موقع مجلة العربي على شبكة الإنترنت: <http://www.alarabimag.com/common/help.htm>

<sup>2</sup> محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لا تعذر عما فعلت"، "أما أنا فأقول لاسمي"، ص 79-81.

سوف تحملني وأحملك  
الغريب أخ الغريب

... ...

يا اسمى ...

سنكون يوماً ما نريد

لا الرحلة ابتدأت، ولا الدرب انتهى<sup>(1)</sup>

### المبحث الثاني: تجذير وجود الذات/قصيدة السيرة الذاتية

يميل كثير من الأدباء والفنانين والمفكرين والسياسيين إلى تدوين تجاربهم الذاتية في أشكال تعبيرية مختلفة تقع كلها في دائرة "كتابه الذات": سير ذاتية، مذكرات، شهادات، مراسلات، يوميات. وتعتبر السيرة الذاتية نثراً كانت أم شعراً من أبرز الأشكال المختلفة لكتابة الذات من حيث هي صورة مرآوية للذات. يرى محمود رجب أن ازدهار فن السيرة الذاتية إنما يرجع إلى ذلك الوقت الذي توصل فيه الإنسان إلى صنع مرايا جديدة. فقد كان استخدام المرأة علامة بارزة على بداية كتابة السيرة الذاتية بمعناها الحديث من حيث هي صورة للذات: بأعمقها، وأسرارها، وأبعادها الداخلية<sup>(2)</sup>. وبناءً على هذا المفهوم، يقدم رجب تصييلاً فلسفياً للسيرة الذاتية على أساس مفهوم

1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "الجدارية"، ص448.

2) محمود رجب، "المرأة والفلسفة"، ص30.

المرأة، أو التأمل الانعكاسي للذات، "أي التأمل الذي يكون فيه العارف هو موضوع المعرفة، أو يكون الراوي هو المروي عليه من خلال فعل الكتابة الذي يقوم في هذه الحالة مقام المرأة"<sup>(1)</sup>.

ولهذا تصبح التجربة المرآوية لفن السيرة الذاتية تجربة تتطرق منها الذات لتجنوب العالم والآخرين، ولكن لتراهم من خلال الأنما، فهناك ارتداد باستمرار إلى الأنما، ووعي بأن الآخر الذي نبحث عنه ليس سوى الأنما الذي يمارس التجربة. وبذلك يصبح الآخر أشبه بصورة مرآوية لأنما تتحقق من خلال الكتابة<sup>(2)</sup>. ومن هنا تستطيع مرآة السيرة أن تقدم صورة حقيقة للذات لا تقتصى على مظاهرها الخارجي فحسب، وإنما تتعذر ذلك لتصل إلى داخلية النفس الإنسانية بما يغمرها من مشاعر وأحاسيس، وما يحيط بها من حالات، فتعكس خيبة الأمل، والإحباط، والضعف، مثلما تعكس الفرح والأمل والثقة.

يرتبط مفهوم السيرة الذاتية عند محمود درويش عموماً بمفهوم "تأمل الذات". فقد كتب درويش جوانب كبيرة من سيرته الذاتية في كتبه النثرية، مثل "يوميات الحزن العادي" و"ذاكرة للنسيان" و"في حضرة الغياب"، ولا سيما مرحلة الطفولة، وأحداث النكبة، وحصار بيروت وخروج حركة المقاومة منها. وأما في شعره، فإن ملامح السيرة الذاتية متوزعة على امتداد دواوينه الشعرية. وهذا ما يشير إليه درويش، بأنَّ كُلَّ قصيدة تحمل ملامح سيرة ذاتية، لأنَّ القصيدة الغنائية

(1) سعيد توفيق، "فلسفه المرآة"، مقالة على شبكة الإنترنت:  
<http://www.dahsha.com/viewarticle.php?id=29535>

(2) المرجع نفسه.

تقول الأنّا، والأنّا هي بداية سيرة ذاتية.<sup>(1)</sup> لكن درويش لم يقف عند هذا القول، فقد لجأ إلى تدوين سيرته الذاتية شعريًا في ديوانه "لماذا تركت الحصان وحيداً" الذي صدر عام 1995، حيث يعد سيرة ذاتية شعرية متكاملة منذ زمن الطفولة حتى زمن صدور الديوان نفسه. يطل فيه الشاعر على: زمن الطفولة، الاحتلال، التهجير، الأساطير، اللغة، المرأة، الحاضر. وهو في عمله الشعري هذا "يؤرخ لوجود الذات الإنسانية من خلال معاينة الذات التي وعت علاقتها بالآخر، وعانت من هذا الوعي، ويحكى علاقته بالعالم من خلال معاينة الذات الواقعية المتألمة"<sup>(2)</sup>. ولللجوء إلى السيرة الذاتية عند محمود درويش في ديوانه "لماذا تركت الحصان وحيداً" إنما يرتد إلى الأسباب التالية:

أولاً: إن العامل الأساسي في لجوء درويش إلى السيرة هو الإحساس بوطأة الزمن الحاضر وقسوته، وتعبير عن عمق الأزمة التي تضغط على الأنّا وتسبب لها الإحباط والاضطراب. فالملاذ إلى السيرة يمثل فراراً من واقع الحاضر المؤلم، فقد أصبح العالم الخارجي عند درويش، بعد اتفاقية أوسلو، وما آل إليه حال الوطن، ومصير القضية، مداعاة للقنوط واليأس، مما شكل خطراً محققاً دفع به إلى الرجوع إلى الزمن الماضي في محاولة للتخلص من الإحباط ولتحقيق التوازن والاتزان لأنّا. وعلى الرغم من أنّ الماضي صعب ومؤلم أيضاً، إلا أن زيارته ضرورية، إذ يحاكم الشاعر من خلاله أفعاله، وربما يستطيع أن يجيب حين يسأل نفسه: هل كان وفياً لأرضه من البدايات حتى النهايات، وهل كان وفياً لأحلامه وطموحاته التي تحطمّت على صخرة الواقع. هذه العودة إلى الوراء تأكيد للذات بأن النتائج المخيبة للأمال لم تكن بتقصير منها أبداً. لهذا تصبح كتابة السيرة عند

---

<sup>(1)</sup> محمود درويش، "حوار مع الشاعر محمود درويش"، أجراه عبده وازن، في كتاب الغريب يقع على نفسه، ص 114.

<sup>(2)</sup> علي الشرع، محمود درويش شاعر المرابيا المتحولة، ص 98.

درويش فعلاً تعويضياً، حينما تتجسد وظيفتها -كما يرى عبد العزيز شرف- في تحقيق التوازن والاتزان لكتابها، إذ تيسّر له أن يعيش حياته الداخلية والخارجية من خلال ذكرياته، وموافقه وتأمل ذاته العميقة، بما فيها من ثراء داخلي، يمثل عالماً أصغر. فالسيرة الذاتية تتم حينما يكون في مقدور كاتبها قطع صلته -إلى حين- بالبيئة الخارجية، لكي يجمع شتات نفسه أو يمتلك زمامها أو يلتمس لحيوانه العديدة مركزاً يلمُ شعثها في النص الأدبي<sup>(1)</sup>. لذلك عمد دروיש في ديوانه "لماذا تركت الحسان وحيداً" إلى إعادة النظر في حياته، وسير أغوارها، وفهمها من جديد، من خلال إعادة تشكيل الماضي وترتيب عناصره من زمان ومكان وأحداث وشخصيات.

ثانياً: إن اللجوء إلى السيرة يعد محاولة لإثبات الذات وتحقيق كينونتها وجودها. فالسيرة في حقيقة الأمر إنما تعكس انشغال الذات بذاتها، ورغبتها في تجذير هذه الذات في البنية الوجودية على المستوى الواقعي والميتافيزيقي: فعلى المستوى الواقعي، حين توثق الذات تفردها وتميزها عن الآخر، تضمن عدم الذوبان والتلاشي في المجموع الخارجي، أما على المستوى الميتافيزيقي فيتم تجذير هذه الذات بعيداً عن الفناء الوجودي بفعل الكتابة الخالدة<sup>(2)</sup>. فمن هنا، تصبح الكتابة عن الذات أداة بحث وإثبات وجوديين، وليس مجرد كتابة لأحداث حياة كما وقعت، وإنما عنصر مهم في رحلة البحث عن معنى وعن وحدة الأنماط. لذلك ينطلق درويش "في رحلة بحث وجودية حاملاً مرآته

(1) عبد العزيز شرف، أدب السيرة الذاتية، ص 7.

(2) أحلام مسعد، مرايا الأدب والسلطة، قراءة سوسيو ثقافية في السيرة العربية المعاصرة، أزمنة للنشر، عمان، 2006، ص 25.

لتلعب دورها في تعرف الذات على نفسها بنفسها، وتلعب نفس الدور في تعرف الذات على نفسها من خلال غيرها<sup>(1)</sup>.

ثالثاً: اللجوء إلى السيرة تثبيت بالدرجة الأولى - لتاريخ النكبة الفلسطينية وأحداثها سنة (1948) في فترة خطرة وملتبسة هي فترة أسلو/معاهدة السلام عام (1993)، التي تشكل تهديداً للذاكرة والتاريخ. وانطلاقاً من مبدأ الخوف من فقدان الذاكرة أو مصادر الماضي ومحاولة طمسه اتجهت نزعة الشاعر إلى توثيق التاريخ والذاكرة الشخصية والجماعية. يقول في حضرة الغياب: "أين الصرخة الملائمة لعملية جراحية يبتز فيها الماضي عن الحاضر في مغامرة السير إلى غد ملتبس... ألهذا كان ردى الشخصي هو الدفاع الشعري عن الحبكة والذاكرة، فكتب أصداء سيرة شخصية- جماعية، وتساءلت: لماذا تركت الحصان وحيداً؟ فماذا يستطيع أن يفعل الشاعر أمام جرافه التاريخ غير أن يحرس شجر الطرق القديمة، ونبع الماء، المرئي وغير المرئي"<sup>(2)</sup>. وفي ضوء هذه الأسباب ندرك تماماً أن هدف درويش من كتابة سيرته الشخصية في سياق المأساة الجماعية الفلسطينية أن يملك ذاته أولاً والأرض ثانياً، حيث تصبح الكتابة مجسدة لرؤيه الشاعر، وتنقه إلى امتلاك عالمه، وتاريخه بكل ما ينطوي عليه هذا التاريخ من هواجس تشكل محور حياته وسيرته<sup>(3)</sup>:

وفي الصحراء قال الغيب لي:  
اكتب!

(1) أحلام مسعد، مرايا الأدب والسلطة، ص 26.

(2) محمود درويش، في حضرة الغياب، ص 142.

(3) خليل الشيخ، السيرة والخيال، ص 207.

فقلتُ: على السراب كتابةً أخرى  
 فقال: أكتب ليحضر السراب  
 فقلتُ: ينقصني الغيابُ  
 وقلتُ: لم أتعلم الكلماتَ بعدُ  
 فقال لي: أكتب لتعرفها  
 وتعرف أين كنتَ، وأين أنتَ  
 وكيف جئتَ، ومن تكون غداً،  
 ضع اسneck في يديِّ واكتُبْ  
 لتعرف من أنا، واذهب غاماً  
 في المدى ...  
 فكتبَتْ: من يكتب حكايته يرثْ  
 أرضَ الكلام، ويملك المعنى تماماً!<sup>(1)</sup>

تشير دلال أديب إلى أن مشروع الكتابة عن الذات إنما ينطلق سباءً - من سؤال انطولوجي هو "من أكون" أو "من أنا". وحينما يكون الكاتب ذات السؤال وموضوعه "التأويلي"، فإنما يخوض بهذا مشارعاً ينطوي بدوره على مفارقة: فكونه ذاته تارةً، وشخصاً آخر تارةً أخرى، يحمله على الانشطار ليصل إلى نفسه من جديد، ففي رحلة بحثه عن وحدة ذاته، ومعنى حياته يعود الكاتب خطوة إلى الوراء ليكتشف أكثر مناطق ذاته أثراً<sup>(2)</sup>. ولعل درويش كثيراً ما جابه نفسه بسؤال "من أنا" أو "من أكون" في محاولة للوصول إلى وحدة الذات والنفس من جديد، ضمن ثيمة التحول والتغيير الذي أصابه بعد مسيرة مليئة بالتوترات والتشظيات، يقول:

... لكنني

(1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، لماذا تركت الحصان وحيداً، قال المسافر المسافر: لن نعود كما...، ص.378.

(2) دلال أديب، "الكتابة عن الذات، لعبة الذاكرة والمرآة"، مجلة فصول، عدد 60، 2002، ص432.

مذ وَجَدْتُ الْفَصِيدَةَ شَرَدْتُ نَفْسِي

وَسَاعَلْتُهَا:

مِنْ أَنَا

مِنْ أَنَا؟<sup>(1)</sup>

وفي معرض الإجابة عن السؤال "من أنا؟" جاء ديوان "لماذا تركت الحصان وحيداً" مقسماً

إلى قصيدة استفتاحية وستة أقسام رئيسية تشكل المحطات المهمة في سيرة الشاعر، منذ الطفولة حتى  
الزمن الحاضر/زمن كتابة الديوان.<sup>(2)</sup>

تمثل القصيدة الافتتاحية "أرى شبحي قادماً من بعيد" ملخصاً عاماً لمواضيع السيرة  
ومفرداتها التي سيتناولها الديوان، وكان الشاعر في هذه القصيدة يخبرنا عما سيحدث، وأين سيطر  
وينظر في حياته الملبدة بالأحداث، فالديوان شرفة يطل منها الشاعر على فضاء مفتوح: الزمن  
الماضي، الطفولة، الاحتلال، التهجير، الأساطير، اللغة، المرأة، الحاضر... إلخ.

أطل كشرفة بَيْتٍ، على ما أَرِيدَ

... ...

أطلُّ على نَوْرِسٍ، وعلى شَاحنَاتٍ جَنُودٍ

... ...

أطلُّ على الريح تبحثُ عن وَطَنِ الريحِ

في نَفْسِهَا ...

أطلُّ على امرأةٍ تَتَشَمَّسُ في نَفْسِهَا ...

1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لماذا تركت الحصان وحيداً"، "تدابير شعرية"، ص368.

2) من أهم الدراسات النقدية العميقية التي درست موضوع السيرة في ديوان "لماذا تركت الحصان وحيداً" دراسة خليل الشيخ الموسومة بـ "لماذا تركت الحصان وحيداً: السيرة في إطار الشعر"، المنشورة ضمن كتابه السيرة والتخيل، قراءات في نماذج عربية معاصرة، فقد شكلت دراسته المرجعية الأساسية في قراءتنا لموضوع السيرة في شعر محمود درويش.

أطلُّ على صوري وَهِيَ تهرب من نفسها

... ...

أطلُّ على الفُرْس، والروم والسمريين،  
واللاجئين الجُدُّ ...

... ...

أطلُّ على لقْتي ... <sup>(1)</sup>

تتجلى المحطة الأولى في سيرة الشاعر في القسم الأول من الديوان "أيقونات من بلوغ المكان"، يسترجع فيه الشاعر زمن الطفولة/الزمن الماضي ضمن سياق المأساة الفلسطينية. حيث سجل فيه وقائع أحداث النكبة واحتلال العدو الإسرائيلي للأراضي الفلسطينية عام 1948، ووقائع الهجرة من فلسطين إلى لبنان. ودرويش في استحضاره لماضيه في هذا الباب إنما يستحضر معه وجداًناً جمعياً. من هنا كانت عملية كتابة السيرة لديه تحمل طابعها المميز. الذي تصبح فيه الأنما معتبرة عن الكل، ويصبح الكل صورة للأنما.

ولعل أكثر المناطق أثراً عند درويش في الزمن الماضي هي مرحلة الطفولة. والاهتمام بهذه المرحلة خاصة عنصر أساسي وجوهري في السيرة الذاتية. "الطفولة (الماضي) وطن قد هاجرنا منه إلى عالم جديدة ولا يمكن استعادته، ومحاولة الكتابة عنه هي تعبير عن حالة من حالات فقد"<sup>(2)</sup>. واسترجاع الزمن الماضي يعني استحضار الطفولة بكل ما فيها من دعة وأمان، تلك المرحلة التي يحن إليها الإنسان، والتي لا تعرف قلق الفناء ولا خوف الزوال، إنها فترة سرمدية يحيا الطفل خلالها نوعاً من الأبدية خارج أسوار الزمان وأعباء المسؤولية:

(1) محمود درويش، *الأعمال الجديدة*، "لماذا تركت الحصان وحيداً، "أرى شبحي قادماً من بعيد..."، ص 277-280.

(2) فايز صلاح عثمانة، *السيرة الذاتية في الأردن، الذات والإطار الاجتماعي، التكوين للطباعة والنشر*، دمشق، 2007، ص 29.

أطل على صوري وهي تهرب من نفسها  
إلى السلم الحجري، وتحمل منديل أمري.  
وتخفق في الريح: ماذا سيحدث لو عدتُ  
طفلًا؟ وعدت إليك... وعدت إلى<sup>(1)</sup>

يقدم درويش صوراً تفصيلية للذات في طفولتها، وما فيها من أحداث وسمات خاصة كان لها

الأثر البالغ في شخصية صاحبها فيما بعد فكريًا ونفسياً. لذلك فإنه حين يستعيد زمن طفولته يبدأ منذ مشهد الولادة، حيث يجعل لولادة الطفل نوعاً من الولادات النادرة من مثل ولادة الأنبياء والعظماء أو المختارين من عند الله تعالى حيث يترافق مع حدث الولادة تأثيرات مكانية طبيعية أو كونية.

يقول في قصيدة "في يدي غيمة":

كان المكان معداً لموالده: تلةً  
من رياحين أجداده تلتف شرقاً وغرباً . وزيتونة  
قرب زيتونة في المصاحف تعلي سطوح اللغة ...  
ودخاناً من اللازورد يؤثر هذا النهار لمسألة  
لا تخص سوى الله<sup>(2)</sup>.

يرسم درويش لوحة جميلة ومتكلمة في انتظار ولادة الطفل، فالمكان معد بحرص لاستقبال ولادته حيث تتضافر عوامل كثيرة لاستقباله: التاريخ/أجداده، والطبيعة المباركة/شجرة الزيتون، والمصاحف، واللغة، والدخان اللازوردي. ويرأوه درويش في الحديث بين ضمير المتكلم وضمير الغائب. ولعل لجوء كاتب السيرة إلى ضمير غير ضمير المتكلم -كما يرى جابر عصفور- عامل من عوامل نجاحها وتميزها، ذلك بأن السيرة الذاتية الناجحة هي الكتابة التي تتطوّي تقنياتها على ما يبعد، نسبياً، بين الذات وموضوع تأملها السردي الذي هو نفسها وانعكاس هذا على علاقات اللغة

(1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لماذا تركت الحصان وحيداً"، "أرى شبحي قادماً من بعيد"، ص 279.

(2) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لماذا تركت الحصان وحيداً"، "في يدي غيمة"، ص 285-286.

التي يمكن أن يلعب فيها تحويل الضمائر، مثلاً، دوراً فاعلاً في الابتعاد بالذات عن الدفق الانفعالي المباشر. فضمير الغائب المعلن يتيح لضمير المتكلم المضمر أن يجتلي حضوره الخاص في نوع من الانفعال المعرفي، الأمر الذي يسمح للكاتب أن يتحدث عن نفسه كما لو كان غيره، وكما لو كان يتطلع إلى نفسه في مرآة<sup>(1)</sup>. وكما ميز درويش مكان ولادة الطفل فإنه بالطبع يحتاج أن يميز زمنها ليكون المكان والزمان ملائمين لاستقبال الطفل:

... آذار طفل  
الشهر المذلل. آذار ينذر قطناً على شجر  
اللون. ...<sup>(2)</sup>

وآذار هو الشهر الذي ولد فيه درويش. لذلك يعطي درويش للزمان صفة تتلاءم مع صفة المكان، حيث يصف آذار بالدلال ويربطه بالخصب والربيع. ويتتابع رسم مشاهد إضافية لتجليات الطفولة التي تظهر سمات التفرد والتميز في نشأة هذا الطفل:

... سبع سنابل تكفي لمائدة الصيف.  
ستّن سنابل بين يدي. وفي كل سنبلة  
ينبت الحقل حقاً من القمح. ...<sup>(3)</sup>

ويت accus درويش في قوله: "وفي كل سنبلة ينبت الحقل حقاً" مع قوله تعالى: {مَثُلُ السَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَ سَبْعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سَنْبَلَةٍ مِّنْهَا حَبَّةٌ} <sup>(1)</sup>، لكي يعمق دلالة التميز والبركة التي تلف الطفل، بحيث يصبح كل شيء عنده قابلاً للمضاعفة.

1) جابر عصافور، "انقسام الذات"، مجلة العربي، العدد (471)، تاريخ 1/2/1998، أدب، موقع مجلة العربي على شبكة الإنترنت: <http://www.alarabimag.com/common/help.htm>

2) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لماذا تركت الحسان وحيداً"، في يدي غيمة، ص 286.

3) المصدر نفسه، ص 287.

وكذلك يسترجع محمود درويش أعمق ذكرى محفورة في ذاكرته، ذكرى النكبة والأساة الفلسطينية، فصور التهجير والترحيل عن الوطن راسخة في ذاكرته:

أطل على نورسِ، وعلى شاحنات جُنُد  
تغيّر أشجارَ هذا المكان.<sup>(2)</sup>

لقد ترك مشهد الترحيل أثراً بالغاً عند الشاعر منذ طفولته لم يمح على مدى السنين، فقد كانت مفاجأة وصمة للطفل ولأهلة الذين انقلب حالهم بين ليلة وضحاها، حين تعرضوا فجأة لعملية التهجير في وقت كانوا يعيشون فيه حياة هادئة طبيعية. يقول درويش في قصيده "قرويون من غير سوء":

عندما جاءت الشاحنات من البحر. كنا  
نهيئُ وجبهَ أبقارنا في حظائرنا. ونرتّبُ  
أيامنا في خزائن من شُغلنا البدوي<sup>(3)</sup>

نلاحظ لجوء الشاعر إلى ضمير جماعة المتكلمين للدلالة على تماهي السيرة الفردية بالذاكرة الجمعية. إن مشهد التهجير الإجباري ضارب بجذوره العميق في نفس درويش، لأنه من لحظات نفي الطفولة، فمنذ لحظة الصعود إلى الشاحنات انتهت طفولة الشاعر حيث فارقها منذ فارق البلاد في رحلة التهجير:

نحن أيضاً صعدنا إلى الشاحنات. يُسامِرُنا  
لمَعْانِ الزُّمرُدِ في لَيْلِ زَيْتونِنا، ونباحُ  
كلابِ على قبرِ عابرٍ فوق بُرجِ الكنيسةِ

(1) سورة البقرة، آية 261.

(2) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لماذا تركت الحصان وحيداً"، "أرى شبحي قادماً من بعيد"، ص 277.

(3) المصدر نفسه، "قرويون من غير سوء"، ص 292.

لَكُنَا لَمْ نَكُنْ خَائِفِينَ: لَأْنَ طَفُولَتْنَا لَمْ  
تَجِئَ مَعْنَا. وَاكْتَفِيْنَا بِأَغْنِيَةٍ: سَوْفَ نَرْجِعُ  
عَمَّا قَلِيلٌ إِلَى بَيْتِنَا ... <sup>(1)</sup>

ويصور درويش واقع الشتات المخيف للمهاجرين الذين طردوا ورحلوا عن أرضهم وبيوتهم في قصيده "ليلة البويم"، هذا العنوان الذي يشي بالشوم، فقد كانت ليلة التهجير ليلة سوداء وذير شؤم على أهلها:

حِينَ وَصَلَّنَا  
إِلَى آخرِ الشَّجَرَاتِ انتَبَهْنَا إِلَى أَنَّا  
لَمْ نَعْدُ قَادِرِينَ عَلَى الانتِبَاهِ. وَحِينَ  
الْتَّفَتَنَا إِلَى الشَّاحِنَاتِ رَأَيْنَا الْغَيَابَ  
يُكَدِّسُ أَشْيَاءَهُ الْمُنْتَقَاءَ، وَيُنْصَبُ  
خِيمَتَهُ الْأَبْدِيَّةُ مِنْ حَوْلِنَا ... <sup>(2)</sup>

تتجلى في المقطع السابق صدمة المهاجرين بالمنفى المفاجئ لهم، وخوفهم من استمرار هذا المنفى طويلاً، حيث يرسم درويش صورة معبرة للمنفى الذي نصب خيمته، وكدس أغراضه وأشياءه متهدلاً للاستقرار النهائي.

وفي مقابل هذا المشهد، يصور الشاعر مشهد الغرباء/المحتلين الذين انطلقوا مسرعين إلى الشاحنات في رحلة الرجوع لسرقة الأرض واستلابها كليةً بعد نفي أصحابها:

هُنَّا عَلَقَ الْغَرَبَاءُ بِنَادِقِهِمْ فَوْقَ  
أَغْصَانِ زَيْتُونَةٍ، وَأَعْدُوا عَشَاءً  
سَرِيعًا مِنَ الْعِلْبِ الْمَعْدِنِيَّةِ، وَانْطَلَقُوا

1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لماذا تركت الحصان وحيداً"، "قرؤيون من غير سوء"، ص 293.

2) المصدر نفسه، "ليلة البويم"، ص 294.

## مسرعين إلى الشاحنات...<sup>(1)</sup>

وفي خضم استرجاع واقعة النفي والتهجير والنفي واستلاب الأرض، يقاطع صوت السارد، في هذه القصيدة "ليلة البوّم"، صوت درويش الحالي معلقاً ومعقباً بحالة تعبّر عن ألمه الداخلي، حيث يضع المسؤولية الكاملة على جيل الآباء والأجداد، يقول:

رَبِّا أَتَدْبَرْ أُمْرِي، وَأَصْرَخَ فِي  
لِيلَةِ الْبُومْ: هَلْ كَانَ ذَاكَ الشَّقْقِيُّ  
أَبِي، كَيْ يَحْمِلُنِي عَبَءَ تَارِيْخِهِ؟<sup>(2)</sup>

وعملية التهجير وأثرها العميق في ذاكرة درويش مرتبطة أشد الارتباط بصورة الأب.

وصورة الأب ضاربة بجذورها في ذاكرة درويش، حاضرة في شعره حضوراً واضحاً منذ ديوانه الأول "عاشق في فلسطين" في قصيدة "أبي". وفي ديوان "أرى ما أريد" هناك مرثية طويلة له "رب الأيتال يا أبي ربها". أما في ديوان "لماذا تركت الحصان وحيداً" فحضوره عميق في سياق الزمن الماضي الذي يسترجعه الشاعر في الديوان. يقول درويش في لقاء معه: "كان أبي رجلاً خجولاً يعاملنا بمسافة، وكان أيضاً رجلاً حزيناً، لأن هموم الحياة انقضت عليه باكراً جداً، حيث انتقل من مالك أرض إلى عامل في أرض ..."<sup>(3)</sup>. ويقدم درويش، في قصائده "أبد الصبار" و"كم مرة وينتهي أمرنا" و"إلى آخره وإلى آخره" صورة الأب مع مشهدي الخروج والعودة. ففي وقت الترحيل والتهجير يظهر الأب من خلال حواره مع ابنه محاطاً بشعور اليقين بالعودة إلى الأرض، ورجوع الأمور إلى سابق عهدها:

1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لماذا تركت الحصان وحيداً"، "ليلة البوّم"، ص 297.

2) المصدر نفسه، ص 296.

3) محمود درويش، "حوار مع محمود درويش"، أجراه سامر أبو هواش، مجلة نزوی، العدد (29)، يناير 2002، موقع مجلة نزوی على شبكة الإنترنت: <http://www.nizwa.com/articles.php?id=1605>

يقولُ أبٌ لابنهِ: لا تَخْفَ.  
تَخْفَ من أَرِيز الرصاص! التصق  
بالتربَّاب لتنجو! سنجو ونعلو على  
جبل في الشمَّال، ونرجع حين  
يعود الجنود إلى أهلهُم في البعيد  
- ومن يسكنُ الْبَيْتَ من بعْدَنَا

يا أبي؟

- سيفى على حاله مثلاً كان

يا ولدي!

تحسَّن مقتاحه مثلاً يتحسَّن

أعضائه، واطمأن... ...

... ... ...

ـ لماذا تركَ الحصان وحيداً؟

لكي يُؤْنسَ الْبَيْتَ، يا ولدي،

فالبيوتُ تموتُ إذا غاب سُكَّانُها ...<sup>(1)</sup>

يحضر الحوار في التصيدة حضوراً لافتاً، وقد عمد درويش إلى توظيف الحوار باعتباره

أساساً بنائياً في تشكيلها، يرسم من خلاله أبعاد الشخصيات المترافق، وموقفها مما يجري حولها من أحداث، وردود أفعالها، مما يكشف عن بنائها الفكري وهو جسها وما يتعلّم في داخلها من مشاعر وأحاسيس. فمن خلال أسئلة الابن وإجابات الأب نلاحظ أنَّ ما يشكل هاجساً لافتاً عند الابن هو حال

البيت طوال فترة الغياب عنه. لكنَّ الأب المتيقن من العودة يؤكد لابنه أنَّ البيت - بما هو معادل

موضوعي للوطن - سيفي في انتظار أصحابه. من هذه اللحظة يتولدُ الأثر العميق في نفس الطفل

بفقدان البيت الأول لديه الظاهر من سؤاله: "من يسكن الْبَيْتَ من بعْدَنَا"، هذا فقدان الذي سينعمق

أثره أكثر وأكثر في نفس الشاعر فيما بعد، خاصة كلما تكرر فقدانه البيوت في منافيه المتعددة:

(1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لماذا تركَ الحصان وحيداً؟، "أب الصبار،" ص 298-300.

في كل ...

جipp مفاتيح بيت وصورة عائلة. كل أهل القطار يعودون  
لأهل، لكننا لا نعود إلى أي بيت<sup>(1)</sup>

ومن سؤال الابن عن البيت تنتقل اللقطة المشهدية لتركيز على صورة الأب وهو يتحسس  
مفتاح بيته، فهو حريص على سلامته كما لو كان عضواً من أعضاء جسمه. فالمفتاح جزء من  
البيت، لذلك يصبح رمزاً مجازياً للوطن الغائب، حيث ينوب الجزء عن الكل. وإلى جانب صورة  
البيت تظهر صورة الحصان مرتبطة بالبيت، فالحصان يمد البيت بالثبات والحياة والأنس. فعلى  
الرغم من قدرته على الحركة والتقليل بطبيعة الحال، إلا أن دلالة وجوده في البيت ترسخ معنى  
الثبات والمقاومة وعدم الضياع. ويظهر شعور اليقين بالعودة عند الأب في طلبه من ابنه أن  
يتصمد، فالعودة بعد يومين، لذلك يعمد إلى الأفعال المضارعة "سنجو" و"نرجع". وفي محاولة الأب  
لشد عضد ابنه وتحفيز همته يسرد عليه قصة بطولته حين جله الإنجليز وعدّبوه لكنه لم يستجب  
لهم:

يا ابني تذكّر! هنا صلب الإنجليز  
أباك على شوك صبار ليلتين،  
ولم يعترف أبداً. سوف تكبر يا  
ابني، وتروي لمن يرثون بنادقهم  
سيرة الدم فوق الحديد ...<sup>(2)</sup>

في هذه القصيدة "أبد الصبار" يسترجع الشاعر أزمنة ماضية: زمن الفرنسيين (حيث أقام  
جنود بونابرت تلاً لرصد/الظلال على سور عكا القديم)، وزمن الإنجليز (هنا صلب الإنجليز أباك)،

(1) محمود درويش، الأعمال الأولى، ج3، "هي أغنية هي أغنية"، "أربعة عناوين شخصية"، ص43.

(2) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لماذا تركت الحصان وحيداً"، "أبد الصبار"، ص299.

وزمن الأتراك (هنا وقع الإنكشاري عن بغلة الحرب)، وزمن الاحتلال الصهيوني (كان جنود يهوشع بن نون يبنون/قلعتهم من حجارة بيتهما). إن ما يريد الشاعر التأكيد عليه على لسان الأب هو أنه كما انتهى زمن الفرنسيين والإنجليز والأتراك فلا بد أن ينتهي زمن الاحتلال الصهيوني في يوم من الأيام، والتاريخ يؤكد ذلك. لذلك يأتي فعل الأمر "تذكر" في كلام الأب لابنه في نهاية الحوار  
كيف تخلدت معجزات المسيح، بينما اندثرت القلاع الصليبية:

... هنا  
مر سيدنا ذات يوم. هنا  
جعل الماء حمراً. وقال كلاماً  
كثيراً عن الحب، يا ابني تذكر  
غداً. وتذكر قلاعاً صليبيّةً  
قضمّتها حشائش نيسان بعد  
رحيل الجنود ...<sup>(1)</sup>

وإذا كانت القصيدة قائمة على اليقين بالعودة والانتصار الذي يؤكدده التاريخ، فإن هذا اليقين والأمل الكبير أخذ يتراجع في صوت الأب فيما بعد، ففي قصيدة "كم مرة وينتهي أمرنا" يصور درويش الأب وقد أخذ يدخل في حالة من التأمل المحزن لحال الشتات والمنفى وضياع الأرض، وضياع وقت الحصاد، وضياع السنابل:

يتأمل أيامه في دخان السجائر،  
ينظر في ساعة الجيب:  
لو أستطيع لأبطأ دقاتها  
كي أؤخر نضج الشعير! ...  
ويخرج من ذاته مرهقاً نرقاً:

(1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لماذا تركت الحصان وحيداً، أبد الصبار"، ص301

جاء وقت الحصاد

السنابل مثقلة، والمناجل مهملة، والبلاد

تبعد الآن عن بابها النبوي.<sup>(1)</sup>

وحلّة التأمل عند الأب تؤول به إلى حالة من اليأس من العودة واسترداد الأرض، من جراء

الموقف العربي وتخاذله حين وافق على هدنة رودوس مع العدو الصهيوني، وبنوع من تأنيب الذات

يقول:

- عقدوا هدنة في جزيرة رودوس،

يا ابني!

- وما شأننا نحن، ما شأننا يا أبي؟

- وانتهى الأمر...

- كم مرة ينتهي أمرنا يا أبي؟

- انتهى الأمر. قاموا بواجبهم:

حاربوا ببنادق مكسورة طائرات العدو.

وَفِنْدَنَا بِوَاجْبِنَا، وَابْتَعَدْنَا عَنِ الزَّنْزَلَخْتِ<sup>(2)</sup>

وفي حالة اليأس والإحباط المسيطرة على الأب، يتبدل كل من الأب والابن مكانهما ليأخذ

كل واحد منهما مكان الآخر، فيقوم الابن بدور المشجع والمستهض للابن المحبط. ولعل هذا

تمثيل لقول درويش نفسه في حديثه عن علاقته بأبيه: "علاقتي بأبي، وكما يقول شعرى، علاقة

يلتبس فيها من هو الأب ومن هو الابن"<sup>(3)</sup>. ففي الوقت الذي يصاب الأب باليأس والألم وتتراجع

1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لماذا تركت الحصان وحيداً"، "كم مرة ينتهي أمرنا"، ص302.

2) المصدر نفسه، ص303.

3) محمود درويش، "حوار مع محمود درويش"، أجراه سامر أبو هوash، مجلة نزوی، العدد (29)، يناير 2002،

موقع مجلة نزوی على شبكة الإنترنت: <http://www.nizwa.com/articles.php?id=1605>

همته في العودة لضياع المعنى وفقدان قيمة الأشياء لديه، فإن الابن يشجع الوالد ويحفّزه للعودة إلى  
أن يستجيب الوالد:

- هل سنبقى، إذاً، هنا يا أبي

تحت صفاصفة الريح

بين السموات والبحر؟

- يا ولدي! كل شيء هنا

سوف يُشبِّه شيئاً هناك

... ...

- يا أبي، حفّ القول عَنِّي!

تركت النوافذ مفتوحة

لهديل الحمام

تركت على حافة البئر وجهي

تركت الكلام

... ...

- قم. سترجع يا ولدي!<sup>(1)</sup>

نلاحظ لجوء الشاعر إلى استخدام الشرطة في بداية بعض الأسطر الشعرية، للدلالة على دوران الكلام بين المتحاورين، كنوع من أنواع التشكيل البصري الذي يساعد القارئ في تلقي النص، وتعزيز الإحساس بجماليته، ففصلت الشرطة بين صوت درويش وصوت الأب وميزت كلًا منهما عن الآخر، دون الحاجة إلى ذكر اسميهما في بداية السطر الشعري.

1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، “لماذا تركت الحصان وحيداً، كم مرة ينتهي أمرنا”， ص303-305.

في قصيدة "إلى آخرِي وإلى آخرِه" يظهر الأب في رحلة العودة مملوءاً بالإرادة القوية للعودة، فيعود مرة أخرى ليغرس في ابنه مبدأ الانتماء إلى الأرض والوطن والبيت، فيسأل ابنه إن كان يعرف الدرب ويعرف البيت، فتأتي إجابة الابن حاسمة قاطعة تبين تجذر المكان في نفسه:

- هل تعرف البيت، يا ولدي  
- مثلما أعرف الدرب أعرفه:  
ياسمين يطوق بوابة من حديد  
ودعسات ضوء على الدرج الحجري  
... ... ...

وفي باحة البيت بنز وصفصافة وحصان<sup>(1)</sup>  
والب الذي يدرك أن طريق الاحتلال لا بد أن يزول في نهاية المطاف، لكن ربما لن يقدر له العيش حتى يتحقق هذا الأمر، يطلب من ابنه أن يحمله، والحمل هنا يأتي رمزاً للدلالة على موصلة الطريق الذي بدأه جيل الآباء، طريق المقاومة والصمود وعدم التخلي عن الأرض، والابن الذي يمثل جيل البناء هو المكلف بمتابعة مسيرة النضال والصمود. من هنا يأتي تأكيد الابن/الشاعر بقوله: "وسأحمل هذا الحنين إلى أولي وإلى أوله"، مما يؤكّد حمل رسالة الآباء وعدم التخلي عن العهد والانتماء للأرض:

- يا ابنِ تعبتُ ... أتحمّلني؟  
- مثلما كنتَ تحملني يا أبي،  
وسأحمل هذا الحنين  
إلى  
أولي وإلى أوله  
وساقطع هذا الطريق إلى

(1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لماذا تركت الحصان وحيداً، "إلى آخرِي وإلى آخرِه، ص 307

آخرِي .. وإلى آخرِه !<sup>(1)</sup>

تقود عودة الشاعر وعائلته إلى الوطن إلى المحطة الثانية في سيرة الشاعر، التي تجلَّت في القسم الثاني من الديوان المعنون بـ "فضاء هابيل"، حيث تصور السيرة فضاء القتل والظلم والاعتداء، الواقع المأساوي بعد عودة الشاعر وأهله من لبنان إلى فلسطين، فالوطن محتل، والقتلى لم تشف دمائهم بعد، وقرية الشاعر "البروة" مدمرة:

... كانت الحرب انتهت

ورماد قريتنا اختفى بسحابة سوداء لم  
يولَّد عليها طائرُ الفينيقَ بعدَ، كما  
توقفنا، ولم تنسف دماء الليل في  
قمصانِ موتاناً. ...<sup>(2)</sup>

يتجلَّ الواقع المأساوي من خلال شعور الشاعر بغربته العميقَة، في ظل الواقع الجديد، حيث يُخيم الاحتلال والقتل والاعتداء، فيتماهى درويش في غربته وألمه مع نشيد المغني الذي ينشد في قريته ليلاً:

... كان إسماعيل

يهبط بيننا، ليلاً، وينشد: يا غريب،  
أنا الغريب، وأنت مني يا غريب! فترحل  
الصحراء في الكلمات. والكلمات تُهملُ قوَّةَ  
الأشياء: عَذْ يا عَودَ ... بالمفروم وابحني  
عليه، من البعيد إلى البعيد<sup>(3)</sup>

(1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لماذا تركت الحصان وحيداً، إلى آخرِي وإلى آخرِه"، ص308.

(2) المصدر نفسه، "عود اسماعيل"، ص312.

(3) المصدر نفسه، ص313-312.

يحيل استخدام الشاعر لاسم "إسماعيل" وعملية الذبح في كلمة "اذبحني" إلى قصة إسماعيل - عليه السلام - والأمر الذي امتحن به إبراهيم - عليه السلام - بذبح ابنه إسماعيل قرباناً وامتنالاً لأمر الله تعالى، إلى أن جاء الخلاص من الله - عزَّ وجلَّ - وفداء بذبح عظيم. هذه القصة التي يراها الشاعر تتمثل فيه، بوصفه رمزاً لكل فلسطيني يذبح في هذا العصر المأساوي، دون أن يكون هناك مخلصٌ أو منقذ.

ويمتد هذا الإحساس بالفاجعة المأساوية في قصيدة "حبر الغراب"، حيث يسلط درويش الضوء على صورة الضحية. فيستحضر قصة مقتل هابيل على يد أخيه قابيل، ليعيد بها تمثيل الواقع الإجرامي بصورته الجديدة، مقتل هابيل الفلسطيني على يد قabil الإسرائيلي، ويستحضر الغراب الذي كان شاهداً على الجريمة الإنسانية:

لَكَ خَلْوَةُ فِي وَخْشَةِ الْخَرَوبِ، يَا  
جَرَسَ الْغَرَوبِ الدَّاكِنَ الْأَصْوَاتِ! مَاذَا  
يَطْلَبُونَ الآنَ مِنْكَ؟ بَحْثَتَ فِي  
بُسْتَانِ آدَمَ، كَيْ يَوْارِي قَاتِلَ ضَجَّرَ أَخَاهُ،  
وَانْغَلَقْتَ عَلَى سُوَادِكَ<sup>(1)</sup>

في ظل هذا التناص الذي أدى دوراً بارزاً في تعميق مأساة الواقع في ظل القتل والظلم يتقنع درويش بقناع هابيل ويخاطب الغراب ليصيرا معاً شاهدين على جريمة الواقع المأساوية:

أَنَا هَابِيلُ، يَرْجِعُنِي التَّرَابُ  
إِلَيْكَ خَرُوبًا لِتَجْلِسَ فَوْقَ غُصْنِي يَا غَرَابُ  
أَنَا أَنْتَ فِي الْكَلْمَاتِ. يَجْمِعُنَا كِتَابٌ

---

<sup>(1)</sup> محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لماذا تركت الحصان وحيداً"، "حبر الغراب"، ص320.

واحدٌ. لِي مَا عَلَيْكَ مِن الرِّمَادِ، وَلَمْ  
نَكُنْ فِي الظُّلُمِ إِلَّا شَاهِدَتِينِ ضَحْبَتَنِينِ

قصيدتينِ

قصيرتينِ

عن الطبيعةِ، رِيشَما يُتَهَى ولِيمَتَهُ الْخَرَابُ<sup>(1)</sup>

في ضوءِ مأساة الواقع والقتل والظلم ينتقل الشاعر إلى المحطة الثالثة في سيرته والتي تمثلت في القسم الثالث من الديوان "فوضى على باب القيامة"، يحاول فيه الشاعر أن يمزج الواقعي بالأسطوري، حيث يسترجع فيه صورة عائلته متمثلة بجده ووالدته، من بعد عودتهم من لبنان إلى فلسطين، إلى جانب انتظاره دون جدو المعجزة حيث لا "آنات" الأسطورية، ولا مخلص ولا عنقاء متتجدة، في ظل الواقع المأساوي.

ويرتبط استرجاع الماضي عند درويش باسترجاع سيرة الجد، وذلك في قصيدة "كالنون في سورة الرحمن". والاستعارة في عنوان القصيدة تدفعنا إلى النظر إلى المشبه المحذوف الذي نقدره "الجد أو مكانة الجد" وذلك من خلال معنى القصيدة القائم على ذكر سيرة الجد. صورة الجد أو مكانته عند درويش بمثيل مكان حرف النون في سورة الرحمن، لدلالة الجمال والحنو والحسان، والمآل وال نهاية والاحتضان. يقول في لقاء معه: "جدي كان الأقرب إلي، واعتبره أبي الروحي والعاطفي"<sup>(2)</sup>. ودرويش يستهويه حرف النون خاصةً، يذكر ذلك في كتابه "في حضرة الغياب":

"ويستهويك حرف النون المستقل كصحن من نحاس يتسع لاستضافة قمر كامل التكوين، يرن ويحنُ إلى أي امتلاء ولا يمتليء، ولا يكفَ عن الرنين مهما ابتعد ومهما ابتعدت. سيكبر فيك وتكبر فيه،

1) المصدر نفسه، ص322.

2) محمود درويش، "حوار مع محمود درويش"، أجراه سامر أبو هوشن، مجلة نزوی، العدد (29)، يناير 2002، موقع مجلة نزوی على شبكة الإنترنت: <http://www.nizwa.com/articles.php?id=1605>

ويُحِبُّكَ، ويُقصِيكَ عن نفسك كحبٌ ملحم، ويدينك من الآخرين ... نون النسوة والجماعة، والمتشى  
وقلب "الآنا" وجناحاً "حنن" الطليقان. ستأخذك سورة الرحمن إلى الإيمان المصحوب بالطرب<sup>(1)</sup>.

يقول في قصيدة "كاللون في سورة الرحمن":

عَلَمْنِي الْقُرْآنُ فِي دُوْحَةِ الرِّيحَانِ  
شَرْقَ الْبَئْرِ،  
مِنْ آدَمَ جَئْنَا وَمِنْ حَوَاءَ  
فِي جَنَّةِ النَّسِيَانِ.<sup>(2)</sup>

يظهر الجد معلماً للطفل، وأمّا صورته فتظهر مشرقةً وجميلةً في نفس درويش، وهذا ما  
يشير إليه درويش بقوله: "هو الذي رباني، وكنت أحبه أكثر من أبي ... علمني القراءة ومساحة  
الأرض، وأعمار الزيتون، كان يشتري لي كتاباً من عكا ويأخذني إلى أصدقائه ليفاخر بالطفل الذي  
يقرأ الجريدة والكتب ويحفظ الشعر القديم ..." <sup>(3)</sup>. يرسم درويش صورة للجد تجمع بين الواقع  
والأسطورة فهو الذي يمنح العنقاء من سرّه قدرتها على البعث والخلود والتجدد:

أَمَّا هُوَ الْمُولُودُ مِنْ نَفْسِهِ  
الْمَوْعُودُ، قَرْبُ النَّارِ،  
فِي نَفْسِهِ،  
فَلَيَمْتَحِنَّ الْعُنْقَاءَ مِنْ سَرِّهِ  
الْمَحْرُوقُ مَا تَحْتَاجُهُ بَعْدَهُ  
كَيْ تُشْعِلَّ الْأَضْوَاءَ فِي الْمَعْبُدِ<sup>(4)</sup>

(1) محمود درويش، في حضرة الغياب، ص 27.

(2) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لماذا تركت الحصان وحيداً"، "كاللون في سورة الرحمن"، ص 340.

(3) محمود درويش، يوميات الحزن العادي، ص 24.

(4) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لماذا تركت الحصان وحيداً"، "كاللون في سورة الرحمن"، ص 341.

أما الشخصية الأخرى التي ترتبط ارتباطاً وثيقاً بالماضي فهي شخصية الأم، تظهر صورتها بشكل واضح في قصيدة "تعاليم حورية". وحورية هو اسم والدة الشاعر، وينظرها بقوله: "إنَّ  
الشخصية الأقوى في البيت، والتي كنت أعتبرها عنيفة إلى حد ما، هي والدتي، وكانت أعتقد طفلاً،  
ونتيجة ما كنت أعتبره معاملة قاسية منها، أنها لا تحبني، وبقيت هذه الفكرة معي إلى أن سُجنت  
للمرة الأولى، وعندما أدركت أنها تحبني، بل أدركت كم تحبني."<sup>(1)</sup>. يقول في هذا المعنى في  
القصيدة:

لا وقتَ حولكَ للكلام العاطفيِّ.  
عجبتِ بالحبيق الظاهيرةَ كلَّها...<sup>(2)</sup>

يركز درويش في القصيدة على تأثير المأساة الفلسطينية على شخصية والدته، حيث "طعنها  
النكبة في القلب وحملتها تبعات الزلزال، فقاومت البؤس بالكبراء، وبطاقة روحية أمدت جسمها بقوة  
الفرس ... لا تأذن للتعب بأن ينطِق بالشكوى، بل بهجاء الزمن الذي نقل أسرتها من مزارعين إلى  
لاجئين"<sup>(3)</sup>:

... أعرَفُ ما يُخْرِبُ قلبك المثُوبَ  
بالطاووس، منذ طرَدتِ ثانيةً من الفردوس.  
عالَمْتَا تغَيَّرَ كُلَّهُ، فتغَيَّرتِ أصواتُنا. حتَّى  
التحيَّةُ بيننا وَقَعَتْ كَرَّ الثُّوبِ فوقِ الرملِ،  
لم تُسْمِعْ صدَّىَ قولِي: صباحُ الخيرِ!

<sup>(1)</sup> محمود درويش، "حوار مع الشاعر محمود درويش"، أجراه سامر أبو هواش، مجلة نزوى، العدد (29)، ينساير 2002، موقع مجلة نزوى على شبكة الإنترنت: <http://www.nizwa.com/articles.php?id=1605>

<sup>(2)</sup> محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لماذا تركت الحصان وحيداً"، "تعاليم حورية"، ص 345.

<sup>(3)</sup> محمود درويش، في حضرة الغياب، ص 160.

قولي أي شيء لي لتمنحني الحياة دلائلها.<sup>(1)</sup>

فخروج الأم من الوطن وتغير الحال وضياع البيت والأرض هو خروج من فردوس جميل كانت تحيا به، يذكرها بخروج سابق متربّ في لاوعي أنثوي متمثل بخروج حواء من فردوسها إلى الأرض، "لذا كان من الطبيعي أن يحل الصمت في واقع حياتها اليومية، لأن الخروج من الفردوس أوقعها في حزن مأساوي، وغير عالمها تماماً"<sup>(2)</sup>. لكن غياب العاطفة من حياة الأم لا يعني انعدام مشاعر الحب العميق الرابط بين الابن والدته، بل على العكس تماماً، يظهر هذا من إحساس الأم بابنها حتى في غريبته ومنفاه وبعده عنها:

أمي تَغُدُّ أصابعِي العشرينَ عن بُعدِ.  
تُمْسِطُني بخصلَةِ شعرها الذهبيِّ، تبحثُ  
في ثيابِي الداخليةِ عن نساءِ أجنبياتِ،  
وتترفَّوْ جَوْزِي المقطوعِ. لم أكبِّرْ على يديها  
كما شئنا: أنا وَهِيَ، افترقنا عندِ مُنْحدِرِ  
الرُّخامِ ...

... وأنشأَ المنفي لنا لغتينِ:  
دارجةً .. ليفهمَها الحمامُ ويحفظُ الذكرى  
وفُصْنِي .. كي أفسِرَ للظلالِ ظِلَالَها<sup>(3)</sup>

ولبيان الرابط العميق بين الأم والابن في غريبته يلجأ درويش إلى أفعال مضارعة يتطلب تحقيقها وجود المفعول به قريباً ومادياً "تمسّط، تبحث، ترفو". وقد صنع درويش من منفاه وغريبته لغة متفردة لأمه وظفّها في شعره إلى جانب تلك اللغة الخاصة الموجودة بين الأم وابنها. وإذا كانت

1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لماذا تركت الحسان وحيداً"، "تعاليم حورية"، ص345.

2) خليل الشيخ، السيرة والمخيل، ص195.

3) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لماذا تركت الحسان وحيداً"، "تعاليم حورية"، ص344.

القصيدة تحمل عنوان "تعاليم حورية" فإن وصايا الأم أكثر ما يلفت النظر، لأنها تبرز بدقة شخصيتها الصارمة الجادة التي لا يعنيها شيء إلا مصلحة ابنها، فتحاول بتعاليمها أن تحرره من كل القيود من حوله:

نقول لي مثلاً: تزوج أية امرأة من الغرباء، أجمل من بنات الحي. لكن، لا تصدق أية امرأة سواي. ولا تصدق ذكرياتك دائماً. لا تخترق لتضيء أمك، تلك مهنتها الجميلة. لا تحن إلى مواعيد الندى، كن واقعياً كالسماء. ولا تحن إلى عباءة جدك السوداء، أو رشوات جدتك الكثيرة وانطلق كالمهر في الدنيا. وكُن من أنت حيث تكون. وأحمل عبء قلبك وحده ... وارجع إذا أنسعت بلادك للبلاد وغيرت أحوالها ...<sup>(1)</sup>

تأتي تعاليم الأم صارمة ومحظة تجسد شخصيتها وطبيعة علاقتها بولدها، لذلك تلجم إلى جمل الأمر والنهي في خطابها. ترکز وصايا الأم كلها على حث الابن على الالتفات إلى حياته ونفسه و شأنه الخاص، وأن لا يفني حياته فقط من أجل الآخرين، وهذا يتجلى في قولها "لا تخترق لتضيء أمك، انطلق كالمهر في الدنيا، كن من أنت، احمل عبء قلبك وحده ...". يرى درويش أثر هذه الوصايا في إثارة طريقه وتوجهه في قصيدته الجديدة، حيث الالتفات إلى الحياة وإلى طريق الشعر القائم على الرؤيا والجمال، يقول:

أمّي تضيء نجوم كنعان الأخيرة،

(1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لماذا تركت الحصان وحيداً"، تعاليم حورية، ص346.

حول مرأتي،  
وترمي، في قصيدي الأخيرة، شالها! (1)

وكم أشرنا سابقاً فإن درويش يعمد في هذا القسم إلى المزج بين الواقعي والأسطوري في تجسيد جانب التوتر والاضطراب بشأن الذات والمكان والاحتلال، لذلك يرتفع صوت الشاعر في قصيده "أطوار أنس" مستغياً بـ"أنس" إلهة الحب والتجدد والحياة، لتعيد الحياة والجمال إلى العالم، فبغيبتها تخيب الحياة وبعودتها تعود:

... لا ... ...

تأخري في العالم السفلي. عودي من هناك  
إلى الطبيعة والطباخ يا ناس!  
جفت مياه البئر بعده، جفت الأغوار  
والأنهار جفت بعد موتك. والدموع  
تبخرت من جرة الفخار، وانكسر الهواء  
من الجفاف كقطعة الخشب. انكسرنا كالسياج  
على غيابك. ...

... ... ...

فلترجعي، ولترجعي، ولترجعي أرض الحقيقة  
والكتابية،  
أرض كنعان البداية، ... (2)

لكن، في ظل واقع الاحتلال وواقع الغياب العربي والانكسارات المريرة، يخرج الشاعر  
أسطورة "أنس" من مشهد التجدد والتفاؤل إلى مشهد متشائم، حيث تبتعد عن الشاعر وأرضه،  
وترحل تحت اسم آخر في بلاد أخرى:

(1) المصدر نفسه، ص 347

(2) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لماذا تركت الحصان وحيداً، أطوار أنس"، ص 354-355.

وأنات تخلق نفسها  
من نفسها  
ولنفسها  
وتطير خلف مراكب الإغريق،  
في اسم آخر،<sup>(1)</sup>

هذه النتيجة المأساوية هي نفسها التي يصل إليها الشاعر في قصيدة "مصرع العنقاء"، حيث يجعل العنقاء التي تموت احتراقاً كلما وصلت إلى الاتكتمال، لتبعث من جديد في إطار الحياة المتداقة المتتجدة، يجعلها سقط دامية بشباك الصياد:

كان شيء يُشبه العنقاء  
يبكي دامياً،  
قبل أن يسقط في الماء،  
على مقربة من خيمة الصياد ...  
ما نفع انتظاري وانتظارك؟<sup>(2)</sup>

وبإزاء هذه التوترات والاضطرابات المأساوية ما كان على الشاعر إلا أن يحتمي بقصيده/بلغته. من هنا ينتقل الشاعر إلى محطة مهمة في سيرته الذاتية، تجلت في القسم الرابع "غرفة للكلام مع النفس"، يبين فيه أهمية الشعر واللغة ودورهما في سيرته. ففي قصيدة "قافية من أجل المعلقات" يلوذ الشاعر إلى لغة المعلقات ليتخذها هوية ووطناً تعويضاً عن الوطن المفقود، لذلك تحول اللغة عند الشاعر إلى علامة على الوجود المادي والروحي، وتحول إلى سياقات كونية وذهنية وتاريخية. يقول:

(1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لماذا تركت الحصان وحيداً"، "أطوار أنات"، ص356.  
(2) المصدر نفسه، "مصرع العنقاء"، ص360-361.

... أنا لغتي أنا،  
وأنا معلقة ... معلقان ... عشر، هذه لغتي  
أنا لغتي. أنا ما قالت الكلمات:  
كُنْ

جَسَدِي، فَكُنْتُ لَنْبِرِهَا جَسَدًا. أَنَا مَا  
قُلْتُ لِلكلمات: كُونِي ملتقى جَسَدِي مع  
الْأَبْدِيَّةِ الصَّحْرَاءِ. كُونِي كَيْ أَكُونُ كَمَا أَقُولُ!<sup>(1)</sup>

وفي قصيدة "تدابير شعرية" تتجلى أهمية اللغة والشعر عند الشاعر، فمن خلال الاعتصام  
بالقصيدة باللغة يقاوم الشاعر اليأس، ويحول الهزيمة إلى نصر. فالقصيدة بالنسبة إليه هي الملاذ  
الآمن أمام مأساة الحاضر، حيث تصبح وسيلة لاستعادة الوطن المفقود:

القصيدة، ما بين بين، وفي وسِعِها  
أن تُضِيءَ الليلَي بِنَهَذِي فتاةً،  
وفي وسِعِها أن تُضِيءَ بِتَفَاحَةٍ جَسَدَينِ،  
وفي وسِعِها أن تُعِيدَ،  
بِصَرْخَةٍ غارِدِينَا، وطنًا!<sup>(2)</sup>

إن محمود درويش ينظر إلى ذاته بوصفه شاعرًا، والقصيدة بين يديه عالم خلاق بلا حدود،  
فلا شيء يستعصي على القصيدة، بل إن القصيدة في وسِعِها أن تحقق للشاعر ما يريد، يقول:

القصيدة فوق، وفي وسِعِها  
أن تُعلِّمني ما تشاءُ  
كأنْ أفتح النافذةَ  
وأدبر تدابيرِي المنزليَّةَ

(1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لماذا تركت الحصان وحيداً، قافية من أجل المعلقات"، ص382.

(2) المصدر نفسه، "تدابير شعرية"، ص368.

بين الأساطير. في وسعها  
أن تزوجني نفسها ... زماناً<sup>(1)</sup>

أما المحطة الخامسة في سيرة الشاعر الذاتية فيتمثل في الجانب العاطفي وخطاب الحب والمرأة، والذي تجلّى في القسم الخامس من الديوان "مطر فوق برج الكنيسة". فالمرأة والحب هما الملاذ الشافي للشاعر الذي يقاوم به مأساوية الواقع وسطوة الآخر. ففي قصيدة "هيلين، يا له من مطر" يدور اللقاء مع المرأة في إطار رموز الخصب والتتجدد، حيث تمثل هيلين الحياة المتتجدة الآمنة، التي تتبتّ روح الشاعر الهائمة في وحشتها وغربتها:

ويقول الغريب لهيلين: ينقضني  
نرجس كي أحذق في الماء،  
مائك، في جسدي، حذقي أنت  
هيلين، في ماء أحلامنا ... تجدي  
الميتين على ضفتيك يغتون لاسفك:  
هيلين ... هيلين! لا تتركينا  
وحيدين مثل القمر<sup>(2)</sup>

وفي قصيدة "أيام الحب السبعة" يصبح الحب عند درويش فعلاً تعويضاً عن الواقع المأساوي، لذلك يغدو الحب لحناً مقدساً، يصوغه الشاعر على إيقاعات الانصهار والاتحاد بين المحبين:

أصنفي إلى جسدي: للنحل آلهة  
وللصهيل رببات بلا عدد

(1) المصدر نفسه، ص366.

(2) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لماذا تركت الحصان وحيداً"، "هيلين، يا له من مطر"، ص393.

أنا السحابُ، وأنتِ الأرضُ، يَسْتَدِّها  
عَلَى السِّيَاجِ أَنِينَ الرَّغْبَةِ الْأَبْدِيِّ  
أُصْفَى إِلَى جَسَدِي: لِلْمَوْتِ فَاكِهَةٌ  
وَلِلْحَيَاةِ حَيَاةً لَا تُجَدِّدُهَا

إِلَّا عَلَى جَسَدِ ... يَصْفَى إِلَى جَسَدِ<sup>(1)</sup>

ويمضي درويش في تراثيه الحب المحكوم عليه بالفارق التراجيدي في الغالب، فراق المحبين من بعد حبٍ واتحاد جعل كل منهما وجهاً للآخر، حيث لا يبقى للشاعر إلا الذكريات. يقول

في قصidته "ليل يفيض من الجسد":

من أنا بعد عينينِ لوزَيتَين؟ يَقُولُ الغَرِيبُ  
من أنا بعد منفَاكَ فِي؟ تَقُولُ الغَرِيبَةُ.  
إِذْنُ، حَسَنًا، فَلَنْكُنْ حَذَرِيْنَ لِلْثَلَاثَةِ  
نُحَرِّكَ مُلْحَنَ الْبَحَارِ الْقَدِيمَةِ فِي جَسَدٍ يَتَذَكَّرُ ...  
كَانَتْ تُعِيدُ لَهُ جَسَدًا سَاخِنًا،  
وَيُعِيدُ لَهَا جَسَدًا سَاخِنًا.

هَكُذا يَتَرَكُ العَاشِقَانِ الغَرِيبَيْنِ حَبَّهُمَا  
فَوْضَوِيَّا، كَمَا يَتَرَكَانِ ثِيَابَهُمَا الدَّاخِلِيَّةَ<sup>(2)</sup>

وأمّا المحطة السادسة في سيرة الشاعر الذاتية فترصد صراعات الزمان الحاضر "مرحلة اتفاقية أوسلو" والتي تجلت في القسم السادس والأخير "أغلقوا المشهد". ففي قصيدة "خلاف، غير لغوی، مع امرئ القيس" يشير الشاعر بوضوح إلى معااهدة السلام "أوسلو". ويبدى موقفه المعارض لها منذ عنوان القصيدة، إذ يعلن أن خلافه مع امرئ القيس ليس خلافاً لغوياً وإنما الخلاف يتجلّى في

(1) المصدر نفسه، "أيام الحب السابعة"، ص 412.

(2) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لماذا تركت الحصان وحيداً، "ليل يفيض من الجسد"، ص 396-399.

أبعاده الفكرية. "فقد شَكَلْ ذهاب امرئ القيس إلى القيصر لاستعادة ملك أبيه، رمزاً للحالة العربية المعاصرة التي تستعين بالآخر الغربي وترتمي بين يديه لتحقيق أحالمها ولاستعادة ملوكها، لهذا يرفض درويش ما يمثله امرؤ القيس على هذا الصعيد من تبعية للأخر وذوبان فيه"<sup>(1)</sup>.

... ولم نتعرّف على صوتنا أبداً.  
لم يكن دمنا يتكلّم في الميكروفونات في  
ذلك اليوم، يوم اتكلّنا على لغة  
بعثرت قلبها عندما غيرت دربها. لم  
يَقُلْ أحدّ لامرئ القيس: ماذا صنعت  
بنا وبينفسك؟ فاذهبت على درب  
قِيَصَرَ، خلف دُخانٍ يُطلُّ من  
الوقت أسنودَ. واذهبْ على درب  
قِيَصَرَ، وَحْدَكَ، وَحْدَكَ، وَحْدَكَ  
واتركْ لنا، هنا، لعنةك!<sup>(2)</sup>

يصور الشاعر مأساوية "اتفاقية أوسلو" التي ساوت بين القاتل والقتيل، وتجاهلت معاناة الضحية التي تسترجع ذاكرة عذابها الطويل، وأصوات القتلى السابقين والجدد الذين يطالبون باعتذار لا من القاتل فحسب، بل من التاريخ كله. أمام هذا الواقع المأساوي يلجا درويش إلى قناع "برتولت بريخت" في قصيدة "شهادة برتوت بريخت أمام محكمة عسكرية"، وهو يمثل عام النكسة 1967 أمام محكمة عسكرية. حيث يبدأ بسرد الأعمال والجرائم التي يقوم بها القاضي وجنوده القتلة الذين

(1) خليل الشيخ، السيرة والمتخيل، ص 214.

(2) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لماذا تركت الحصان وحيداً، "أغلقوا المشهد، ص 424.

يَدْمِرُونَ كُلَّ شَيْءٍ، وَيَغْتَصِبُونَ رَوَايَةَ الْضَّحْيَةِ، فِي وَاقْعٍ يَطْلُبُ فِيهِ الْقَاتِلُ مِنَ الْضَّحْيَةِ التَّقْدِيرَ  
وَالتَّكْرِيمَ بِمَا نَفَضَّلَ بِهِ مِنْ عَمَلٍ عَدُوَانِي تَجَاهُهَا:

مَضَتِ الْحَرْبُ. وَضَبَاطُكَ عَادُوا سَالِمِينَ

...      ...      ...

وَلَكُنَّ رَعَيَاكَ يَجْسُونَ كَلَمِي غَاضِبِينَ  
وَيَصِحُّونَ بِآخَابٍ وَإِيزَابِيلَ: قُوْمًا، وَرِثَا  
بِسْتَانَ نَابُوتَ الثَّمَنِ!

وَيَقُولُونَ: لَنَا اللَّهُ  
وَأَرْضُ اللَّهِ  
لَا لِلْآخَرِينَ!

مَا الَّذِي تَطْلُبُهُ، يَا سَيِّدِي الْقَاضِيِّ،  
مِنَ الْعَابِرِ بَيْنَ الْعَابِرِيْنِ؟  
فِي بَلَدِ يَطْلُبُ الْجَلَادُ فِيهَا  
مِنْ ضَحْيَايَا مَدِيقَ الْأُوسُمَةِ! <sup>(1)</sup>

يُرْفَعُ دُرُوش صُوْتُه ملِيئًا بِالْقَهْرِ وَالْأَلَمِ، لَكِنْ لَا أَحَدٌ يَسْمَعُهُ أَوْ يُحِبُّهُ. إِنْ ذُرْوَةَ السُّخْرِيَّةِ فِي

نِهايَةِ الْقُصْيدَةِ عِنْدَمَا تَحرُرُ الْضَّحْيَةُ جَلَادُهَا مِنْ ذَنْبِهِ وَفَعْلِهِ تَجَاهُهَا:

أَنَّ لِي أَصْرُخَ الْآنَ  
وَأَنْ أَسْقُطَ عَنْ صَوْتِي قِنَاعَ الْكَلْمَةِ:  
هَذِهِ زِنْزَانَةُ، يَا سَيِّدِي، لَا مَحْكَمَةُ  
وَأَنَا الشَّاهِدُ وَالْقَاضِي. وَأَنْتَ الْهَبَلَةُ الْمُتَهَمَّةُ  
فَاتَّرَكَ الْمَقْعَدَ، وَأَذَهَبَ: أَنْتَ حُرٌّ أَنْتَ حُرٌّ،  
أَيَّهَا الْقَاضِيِّ السَّجِينِ! <sup>(2)</sup>

(1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، “لماذا تركت الحصان وحيداً”， شهادة بروتوكول برightht أمام محكمة عسكرية، ص 419-420.

(2) المصدر نفسه، ص 420.

يختم درويش سيرته الشعرية في قصيده "عندما يبتعد..." ببيان نهج العدو الذي سيظل  
مصدراً على صم آذنه عن سماع حقوق الآخرين، رافضاً الحوار معهم، ولن يتخلَّ أبداً عن سترته  
العسكرية التي تلمع أزرارها من بعيد، وفي ذلك تأكيد من الشاعر على النهج العسكري الذي سيتبعه  
العدو دائمًا:

هذا الكلام الذي كان في ودنا  
أن نقول له، كان يسمعه جيداً  
جيداً،  
ويُخبئه في سعال سريع،  
ويُلقى به جانباً، ثم تلمع  
أزرار سترته عندما يبتعد...<sup>(1)</sup>

### المبحث الثالث: اغتراب الآنا

يعد مفهوم الاغتراب أحد أهم المفاهيم وأكثرها إثارة للجدل، لا بسبب غموض معناه فقط، وإنما بسبب التعريفات الكثيرة والآراء المتعددة التي وضعت له وكثرة اتساعها واستعمالها، وكثرة الاتجاهات في علم النفس وعلم الاجتماع وفي الدراسات الأدبية التي تناولته بالبحث والتحليل. إذ يشير محمد الصايغ إلى أن ترجمة مصطلح "الاغتراب" (Alienation) لم تستقر في اللغة العربية إلى الآن. فاحياناً يترجم المصطلح إلى "الغربة" أو "التغريب" أو "التغرب" أو "الاستلاب" أو "الألينة" أو "الافتراق عن الجوهر" أو "الانسلاخ"، ويرى أن هذه الترجمات المتعددة قد تربك القارئ العربي وتسيء استخدام المصطلح من ناحية أخرى. ولعل أكثر ما يقع فيه القارئ من

(1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لماذا تركت الحسان وحيداً، "...عندما يبتعد"، ص434.

التباس هو التفرق بين "الغربة" و "الاغتراب". فالمعنىان مختلفان؛ فالغربة (Estrangement) تعني الشعور بالابتعاد المكاني عن الوطن، أي الإحساس بالغربة بسبب المسافة التي تفصل الإنسان عن مجتمعه و معارفه و عالمه. وأما الاغتراب (Alienation) فيختلف اختلافاً جوهرياً، إذ يعني فقدان القيم والمثل الإنسانية والخصوص لواقع اجتماعي يتحكم في الإنسان ويستعبده، حينئذ يشعر الإنسان بالانفصال والانعزال عن الآخرين وعن مجتمعه و العالم<sup>(1)</sup>. فالاغتراب هو الحالة السيكولوجية التي تسسيطر على الفرد سيطرة تامة تجعله غريباً وبعيداً عن بعض نواحي واقعه الاجتماعي المحيط<sup>(2)</sup>، دون أن يتطلب ذلك الانتقال المكاني والبعد عن الوطن، فهو ضياع المرء وغريبته عن ذاته ونفسه، وعن المجتمع الذي ينتمي إليه، وعن الوطن الذي يعيش فيه. ويرى محمد الصايغ أن مصطلح الاغتراب يأتي أحياناً لوصف شخصية المفكر أو المثقف، الذي يغلب عليه الشعور بالتجدد وعدم الاندماج النفسي والفكري بالمقاييس الشعبية في المجتمع، ويلاحظ أن هذا المعنى للاغتراب لا يشير إلى العزلة الاجتماعية التي تواجه الفرد المثقف نتيجة لانعدام التكيف الاجتماعي أو الاتصال الاجتماعي، وإنما ينظر إليه من زاوية قيمة الجزاء أو الإرضاء، فالأشخاص الذين يحيون حياة عزلة واغتراب لا يرون قيمة كبيرة لكثير من الأهداف والمفاهيم التي يثمنها أفراد المجتمع<sup>(3)</sup>. وبذلك يمكن وصف الشعور بالاغتراب بأنه: "شعور الفرد بالعزلة

(1) محمد ذينون الصايغ، "مفاهيم في الاغتراب"، مجلة شؤون اجتماعية، عدد 89، 2006، ص 216.

(2) دين肯 ميشيل، معجم علم الاجتماع، ترجمة إحسان محمد الحسن، الطبعة الثانية، دار الطليعة، بيروت، 1986، ص 18.

(3) محمد ذينون الصايغ، "مفاهيم في الاغتراب"، ص 218.

والانفصال النفسي عن الذات وعن الآخرين، والوحدة، وعدم الانتماء، والإحساس بالقلق، ورفض القيم والمعايير الاجتماعية، والاغتراب عن الحياة الأسرية والاجتماعية<sup>(1)</sup>.

ودوأين محمود درويش الشعرية سقى الدراسة - بدءاً من ديوانه "لماذا تركت الحصان وحيداً" (1995)، إلى آخر أعماله "لا أريد لهذه القصيدة أن تنتهي" (2008) حافلة بمعانٍ الاغتراب. والاغتراب في شعره لا ينفصل في ظهوره وتجلّيه عن الظرف السياسي للواقع العربي المنهزم والمنكسر سياسياً وثقافياً منذ اتفاقية أوسلو (1993). فنجد محمود درويش الذي انتمى للمقاومة ومشى في مسيرة كفاحية طويلة، وناضل بشعره من أجل تحرير الوطن واستعادة الأرض، يشعر بالصدمة والخيبة والانكسار بعدما أخذت تكتشف نتائج أوسلو "حيث ارتكب الاحتلال الصهيوني بعد العام 1994 من الأفعال الاستيطانية والقتل والمذابح والاعتداءات ما يفوق ممارسته منذ العام 1967 وحتى العام 1994"<sup>(2)</sup> مما كون لدى الشاعر شعوراً بالخيبة والإحباط وإحساساً قوياً بضياع مسيرته النضالية سُدِّى، هذا إلى جانب صدمة الشاعر بعد عودته إلى أرض الوطن، تلك العودة التي كشفت له حال الوطن الواقعي، وزيف السلطة التي تتبع سياسات هزلية، وتقدم تنازلات كثيرة ووعوداً كاذبة، وتتملكها الصراعات والخلافات الفئوية. أمام هذا المشهد الدال على تحطم الحلم وتضليل القضية برز الإحساس بالاغتراب عند محمود درويش. فما اغتراب الشاعر إلا انعكاس لمؤسسة الذات التي وجدت نفسها مهزومة أمام الواقع الظالم، وبعبارة أدق، إن الاغتراب عند درويش هو الشعور العميق بالإحباط والخذلان المتولد عن الفجوة العميقـة بين الصورة المثالـية

1) أميرة علي زهراني، الذات في مواجهة العالم، تجليات الاغتراب في القصة القصيرة في الجزيرة العربية، المركز الثقافي العربي، 2007، ص34.

2) المتوكـل طـه، صورة الآخر فيـ الشـعـرـ لـفـلـسـطـينـيـ (1994-2004)، صـ32-33.

والآمال والطموحات التي حددتها درويش لذاته منذ بداية مسيرته الشعرية من جهة، وبين الواقع السائد المفارق لتلك الطموحات والأحلام من جهة أخرى. إن الاغتراب المسيطر على قصائد درويش ناتج عن ضياع القيم التي كان ينشدها الشاعر في داخله، قيم الحرية والنصر والبطولة والعدالة، واهتزاز هذه القيم، وصمته من عدم تتحققها بعد مسيرة طويلة من آلام السفر والترحال والشتات والتشرد والابتعاد عن الوطن والأهل والأحبة. ولعل صدمة درويش بعدم تحقق ما كان ينشده ويصبوا إليه عمق الإحساس بالنهاية الأليمة، والكرامة المهدورة، والفشل الذريع. من هنا يتجلّى الاغتراب عند درويش في جانبيْن: اغتراب نفسي واغتراب مكاني.

#### - الاغتراب النفسي:

إنَّ من أهم مظاهر الاغتراب النفسي في شعر محمود درويش هو الإحساس بفقدان قيمة الأشياء، والإحساس باللامعنى واللاجدوى نتيجة الشعور بالفجوة العميقَة بين آمال الشاعر ورغباته وطموحاته من ناحية، وبين الواقع الذي حال دون تحقيقها من ناحية أخرى. مما ولد لديه إحساساً عميقاً بفقدان معنى وقيمة الطريق الطويل الذي سار به ولم يوصله إلى أي مكان، ولم يسفر عن أي شيء حقيقي، فلحظة الاغتراب العميق تكتشف عنده حين يقرَّ أنَّ عطاءه كان بلا مقابل، وأن فعله بلا نتيجة أو أثر. يقول في قصidته "كم البعيد بعيد":

((كم البعيد بعيد))؟

كم هي المسيل؟

نمسي

ونمسي إلى المعنى

ولا نصل

هو السرابُ  
 دليلُ الحائرين  
 إلى المساء البعيدُ  
 هو البطلان ... والبطلُ  
 نمشي، وتنتصج في الصحراءِ  
 حكمتنا !<sup>(1)</sup>

فمن خلال عنوان القصيدة "كم البعيد بعيد" يظهر جلياً الإحساس بضياع القيمة والشعور بالإحباط واليأس. وفي هذا المقطع يظهر بوضوح إحساس الشاعر بالتعب والألم من هذا الطريق الطويل الذي لا ينتهي، فعلى الرغم من اجتهاد الشاعر وعدم استسلامه، إلا أنه لا يصل أبداً إلى نهاية الطريق/تحقيق الحلم، فالبعيد يظل بعيداً، وكأنَّ الحلم سراب لا يمكن الوصول إليه، بل هو زائف وباطل، ومن عميق اغتراب الشاعر يصبح إدراك حقيقة هذا الحلم بكونه سراباً هو عين الحكمة!

وأمام هذه الحالة، تظهر عند درويش أهم سمات الشخصية الاغترابية التي تتجلى في الإحساس بالاغتراب عن الذات، من خلال الشعور بالانفصال عنها وعدم الانتماء إليها، وعدم قدرة الشاعر التواصل مع نفسه، إلى الحد الذي يرى فيها نفسه كما لو كانت غريبة عنه، يقول:

تحيا مناصفةً،  
 لا أنتَ أنتَ، ولا  
 سواك  
 أين ((أنا)) في عتمة الشَّبَّهِ؟<sup>(2)</sup>

(1) محمود درويش، أثر الفراشة، "كم البعيد بعيد"، ص 68-69.

(2) محمود درويش، أثر الفراشة، "مناصفة"، ص 231.

من هنا يوظف درويش صورته في المرأة للدلالة على حالة الاغتراب الذاتي، بحيث تصبح المرأة عنده لا تعكس سوى غربته عن نفسه وانفصامه عن ذاته. يقول في قصidته "غريبان":

يرنو إلى مرآته  
فيري غريباً مثله  
(١) يرنو إليه!

ولا يقتصر حضور الاغتراب في شعر محمود درويش كثيمة اجتماعية نفسية أفرزتها الظروف والسياسات السياسية والثقافية، بل يتعداها ليصبح هاجساً وجودياً يلقي بظلاله الكثيفة على إنتاج درويش الشعري، تجسده حالة المنفى الوجودي الدائم، فكثيراً ما ارتبط مفهوم الاغتراب عند درويش بمفهوم المنفى، إذ ثمة تداخل ومساحات مشتركة بين مفهومي المنفى والاغتراب. ولا نقصد بالمنفى، المنفى المتحقق بفعل الانتقال والهجرة والنزوح عن الوطن إلى أصقاع الأرض المختلفة، بقدر ما نعني بالمنفى "المنفى الداخلي" عند الإنسان. "فالمنفى حينئذ هو غربة المرء عن مجتمعه وثقافته، وتأمل عميق في الذات بسبب اختلاف منظور الفرد عن العالم وعن معنى وجوده عن منظور الآخرين، لذلك يشعر بأنه مختلف وغريب، وهنا لا تكون للمنفى حدود مكانية، إنه مقيم في الذات"<sup>(٢)</sup>، حيث يغدو المنفى والاغتراب صيغة من صيغ الوجود عند الأنما، "تعريف الذات بالاستناد إلى المنفى دون غيره من صيغ الوجود. لذلك لا يستطيع أي شيء أن يُشفّي المنفى من جرح منفاه الأبدى، لا قدرة لدى المنفى على عكس مسار منفاه حتى لو عاد إلى الوطن فإنه يظل مقيناً في

(١) محمود درويش، *أثر الفراشة*، "غريبان"، ص 57.

(٢) محمود درويش، "عن المنفى آخر نص كتبه محمود درويش" ، في كتاب محمود درويش، *حناجر تلتقي لتكتمل* *الصرخة*، إعداد عبد الحليم حمود، دار البحار، بيروت، 2009، ص 310.

اغترابه<sup>(1)</sup>. وعندما سُئلَ درويش: ماذا ستكتب من دون المنفى؟ أجاب: "أما المنفى فهو الوجود"<sup>(2)</sup>.

معرقاً هوية الغريب المنفي الأبدى الذى أدمى العيش فى هوية أصابها جرح نازف لا ييرأ. يقول فى قصidته "من أنا دون منفى":

غريبٌ على ضفة النهر، كالنهر ... يزبُّطني  
باسمك الماء. لا شيء يُرجعُني من بعيدٍ  
إلى نخاتي: لا السلام ولا الحرب. لا  
.... ....

شيء يحملني أو يحملني فكرة: لا الحنين  
ولا الوعد. ماذا سأفعل؟ وماذا  
سأفعل من دون منفى، وليل طويل  
يُحدقُ في الماء؟  
.... ....

لم يبقَ مني سواكِ، ولم يبقَ منكِ  
سواءِ، غريباً يمسُّ فخذَ غريبته: يا  
غريبة!...<sup>(3)</sup>

يظهر هنا الإحساس بالمنفى الدائم الذى طبع حياة الشاعر كصورة اغترابية، فهوية الغريب هي منفاه الذى يستحيل انتهاؤه، أو تغييره بالوعد والحنين أو السلام أو الحرب. لذلك لا يبقى إلا صورة الغريب الذى يبحث عن غريبة تشفيه من جراح غربته ومن شعوره بالوحشة والاغتراب. فليس المنفى -كما يقول درويش- تعريفاً جغرافياً فقط، المنفى أيضاً هو حالة نفسية وحالة ثقافية، لا

(1) فخرى صالح، "أدب المنفى والتجربة الفلسطينية"، مجلة العربي، العدد(610)، تاريخ 1/9/2009، أداب، موقع مجلة العربي على شبكة الإنترنت: [http://www.alarabimag.com/arabi/Data/2009/9/1/Art\\_90737.XML](http://www.alarabimag.com/arabi/Data/2009/9/1/Art_90737.XML)

(2) محمود درويش، في حضرة الغياب، ص143.

(3) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "سرير الغريبة"، "من أنا، دون منفى"، ص648-650.

يعرف المنفى بنقيضه الوطن، ولا يعرف الوطن بنقيضه المنفى، إنه جزء من تكويننا الداخلي<sup>(1)</sup>.

يقول في قصيدة "جهة المنفى":

يتَلَفَّتُ المنفى نحو جهاته  
وتَفَرُّ منه المفردات - الذكريات

ليس الأمام أمامه

ليس الوراء وراءه

... ...

ويقول: إنَّ الْحَرًّا مِنْ يَخْتَارُ مِنْفَاهُ

لأَمْرِ ما...

أَنَا حَرٌّ إِذْن

أَمْشِي ... فَتَتَضَعُّ الْجَهَاتُ<sup>(2)</sup>

وفي قصيدة "الآن... في المنفى" من ديوان "كزهر اللوز أو أبعد" يظهر اغتراب الشاعر عميقاً حين يصبح المنفى عنده ملزماً له حتى في بيته، في صورة يصبح فيها المنفى والبيت رديفين:

الآن في المنفى... نَعَمْ في البيتِ،  
في السِّتِّينِ منْ عُمْرِ سَرِيعِ  
يُوقِدونَ الشَّمْعَ لَكَ

... ...

فَلَا تَحْتَفِلْ مَعَ أَصْدِقَائِكَ بِانْكِسَارِ الْكَأسِ

(1) محمود درويش، "مقابلة مع الشاعر محمود درويش، جائزة الأمير كلاوس"، أجراه خالد الحروب، موقع قناة الجزيرة على شبكة الإنترنت: -<http://www.aljazeera.net/NR/exeres/FFADC0D2-98AB-41AD-95E6-8F2459CB98FC.htm>

(2) محمود درويش، أثر الفراشة، "جهة المنفى"، ص 253-254

في الستين لن تجد الغد الباقي  
لتحمله على كتف النشيد ... ويحملها<sup>(1)</sup>

فعلى الرغم من أن درويش يصور احتفال أصدقائه بيوم ميلاده إلا أنه يشعر بالاغتراب، فهو يرى أن احتفاله مع أصدقائه ليس من أجل يوم ميلاده، بقدر ما يحتفل بانكسار النفس والحلم بعد مشوار طويل، في زمن لن يكون له غد يعوض الشاعر وينصره من جديد. ودرويش يعمق إحساسه بالاغتراب من خلال إحساسه بتقدم عمره الزمني، هذا العمر الذي مر سريعاً دون أن يتبه، لكن وصوله إلى عمر الستين جعله أكثر تأملاً في منفاه وفي غربته الداخلية، يتجلى ذلك "وهو يقف وقفه المقوم لمسيرة نضالية طويلة كان شطر منها خاصاً، وكان الشطر الآخر منها وطنياً وقومياً عاماً"<sup>(2)</sup>، يقول في قصidته "محطة قطار سقط عن الخريطة":

وقفت في الستين من جري ...<sup>(3)</sup>

.....  
وقفت على المحطة ... لا لأنظر القطار  
ولا عواطفني الخبيثة في جماليات شيء ما بعيد  
بل لأعرف كيف جن البحر وانكسر المكان  
كجريدة خرفية، ومتى ولدت وأين عشت،  
وكيف هاجرت الطيور إلى الجنوب أو الشمال.  
ألا تزال بقائي تكفي لينتصر الخياليُّ الخفيف  
على فساد الواقع؟...

(1) محمود درويش، كزهـ اللوز أو أبعد، "الآن... في المنفى"، ص 17-18.

(2) مصلح النجار، "جدارية محمود درويش، دراسة استدلالية في المضمون الشعري"، مجلة العلوم الإنسانية والاجتماعية، عدد (3)، مجلد (29)، 2002، ص 658.

(3) محمود درويش، لا أزيد لهذي القصيدة أن تنتهي، "على محطة قطار سقط عن الخريطة"، ص 30.

(كبرنا. كم كبرنا، والطريق إلى السماء طويلة)<sup>(1)</sup>

ينجلى الإحساس بالاختراب حين يصبح عمر الشاعر جراحاً عميقاً نازفاً لا ييرأ، هذا الجرح الذي انتهي به إلى حالة من التأمل، ومراجعة الذات، واسترجاع التفاصيل المؤلمة في طريق طويل لم ينته بعد، يظهر ذلك من خلال تتابع الأسئلة: "كيف جن البحر وانكسر المكان، متى ولدت، أين عشت، كيف هاجرت الطيور، ألا تزال بقتي تكفي". إن حالة الشعور بال نهاية الخاسرة والإحباط تتملك القصيدة، حيث تصبح المحطة رمزاً للوطن الواقعي الذي عاد إليه درويش، والذي فجر عنده كثيراً من التداعيات الحزينة المأساوية:

وقفت على المحطة. كنت مهجوراً كغرفة حارس  
الأوقات في تلك المحطة. كنت منهوباً يُطلَّ  
على خزانه ويسأل نفسه: هل كان ذلك  
الحقل/ ذلك الكنز لي؟ ...

... ... ...

هل كنت في يوم من الأيام تلميذَ الفراشة  
في الهشاشة والجسارة تارةً، وزميلها في  
الاستعارة تارةً؟ هل كنت في يوم من الأيام  
لبي؟ هل تعرض الذكرى معى وتصاب بالحُمَّى؟<sup>(2)</sup>

وإذا كانت المحطة رمزاً للوطن الحالي، فإن القطار في القصيدة رمز لذاك الوطن المتخلَّل الذي صنعه الشاعر في منفاه، في إطار الأحلام والتطلعات والطموحات في وجدان الشاعر:

كان القطار سفينَةٌ بريئةٌ ترسو .. وتحملنا

(1) محمود درويش، لا أريد لهذهِ القصيدة أن تنتهي، "على محطة قطار سقط عن الخريطة"، ص 26.  
(2) المصدر نفسه، ص 28-29.

إلى مُدْنِ الخيال الواقعية كلما احتجنا إلى  
اللعب البريء مع المصائر. للنواخذة في القطار  
مكانةُ السحرِي في العادي: يركض كل شيء.  
تركض الأشجارُ والأفكارُ والأمواجُ والأبراجُ  
تركض خلفنا. وروائح الليمون تركضُ. والهواء  
وسائل الأشياء تركضُ، والحنين إلى بعيد  
غامض، والقلب يركضُ.

(كل شيء كان مختلفاً ومؤثراً) <sup>(1)</sup>

وما بين المحطة والقطار يتجلّى اغتراب الشاعر، بين الوطن المتخيل الذي جعل من الوطن  
الغائب فردوساً مفقوداً، وبين الوطن الحالي الواقع المفارق لتصورات الشاعر. وإذا كان الوطنان  
(الواقعي والمتخيل) مختلفين بطبيعة الحال، فإنَّ الاختلاف بينهما يتجلّى في علاقة درويش بالمكان،  
ومحبته التي لم تتغير، ولم تتوقف، ولم يصبها أي سوء. وإذا كان القطار هو الوطن المتخيل كما  
قلنا، فإن قطار درويش -للأسف- يسقط عن الخريطة ويتشاهي<sup>(2)</sup>، وفي هذا دلالة عميقة على انهيار  
الأحلام وضياعها لدى الشاعر.

وفي قصيدة "كوشم يد في معلقة الشاعر الجاهلي" من ديوان "كزهـر اللوز أو أبعد" تتجلى  
صورة درويش الاغترابية في إحساسه بالألم النفسي العميق:

في الهزيع الأخير، نحسُّ بآلام  
ساقين مقطوعتين، كأنَّ الشعور  
تأخرَ. لم ننتبه حين كنا صغاراً  
إلى جرحنا الداخلي، فقد كان

1) محبود درويش، لا أريد لهذهِ القصيدة أن تنتهي، "على محطة قطار سقط عن الخريطة"، ص28.

2) المصدر نفسه، ص34.

كالرسم بالزيت ناراً، تؤجّجُ ألوان  
أعلامنا، وتهبّحُ ثور أناشيدنا.<sup>(1)</sup>

يصور درويش إحساسه بالألم النفسي بعد مسيرة طويلة مضنية كإحساس إنسان انقطعت ساقاه، هذا الإحساس الذي تفجر عند الشاعر ولم يعد في مقدوره مقاومته كما كان يفعل في الزمن الماضي حيث كان صموده وثباته متاجراً ملتهباً.

ويظهر الاغتراب النفسي عند الشاعر، كذلك، من خلال العزلة التي كان يعيش فيها، وهي مظاهر من مظاهر الاغتراب النفسي، ذلك أنَّ الشخص المنعزل هو منسحب سلبي يفضل الابتعاد وتجنب المواجهة، ويتبدي كذلك في سلوكه الإيجامي الذي يتلاءى فيه الشخص المنعزل عن التفاعل مع أعضاء الجماعة، ويعزف عن الاضطلاع بأدوار اجتماعية يقاسم فيها الآخرين<sup>(2)</sup>. لكن هذا لا يعني أن العزلة دائماً سلبية، فقد تكون أحياناً عاملاً إيجابياً، خاصةً إذا أحسن الفرد التعامل معها، فهي الفرصة الحقيقية لمراجعة الذات، والاختلاء بها، والدخول بعيداً في أعماق النفس. ومحمود درويش، الذي عاش في عزلة في آخر حياته، يدعى أنه لا يرى في عزلته عامل انسحاب وابتعاد، بل يرى فيها حكمة وفرصة للعودة إلى الذات. يقول في مقابلة معه عندما سُئل عن عزلته: "العزلة هي أحد الاختبارات الكبرى لقدرة المرأة على التماسك، وطرد الضجر، هو أيضاً قوة روحية عالية جداً، أشعر بأنني إذا فقدت العزلة فقدت نفسي"<sup>(3)</sup>. وعلى الرغم من أنَّ درويش يعطي لعزلته تلك القيم العالية والأبعاد الفلسفية والتي ضممتها كذلك في قصيدة "لو كنت غيري" من ديوان "أثر

1) محمود درويش، كزهر اللوز أو أبعد، "منفي" (3) كوشم يد في ملعة الشاعر الجاهلي، ص162.

2) محمد ذينون الصايغ، "مفاهيم في الاغتراب"، ص223.

3) محمود درويش، "حوار مع الشاعر محمود درويش"، أجراه عبده وازن، في كتاب محمود درويش الغريب يقع على نفسه، ص133.

الفراشة"، إلا أن بعض المقاطع من القصيدة نفسها تكشف عن اغترابه في عزلته، حيث يظهر بشكل واضح فتور الهمة، وإحساسه بضآل الفعالية واللادور وقلة الحماس، وهذه من معاني الاغتراب العميق، يقول:

... تجلس،

وحذك، فكرة خالية من حجة البرهان،  
دون أن تحس بما يدور من حوار بين  
الظاهر والباطن....

... ...

ترمي ما في يدك البسيط إلى يدك اليمني،  
ولا يتغير شيء في حركة الانتقال من  
اللافكرة إلى اللامعنى. لكن هذا العبث  
البريء لا يؤذى ولا يجدي ... (١)

إن أكثر ما يتجلّى فيه اغتراب الشاعر وأزمته الحقيقة هو الشعور بالخسران والهزيمة على إثر معااهدة أوسلو، حيث يذكرها في قصيدة "خلاف"، غير لغوی، مع امرئ القيس" من ديوان "ماذا تركت الحصان وحيداً" بنوع من تأنيب النفس وإيلام الذات:

أغلقوا المشهد

انتصروا

عبروا أمستنا كلّه،

غفروا

للضحية أخطاءها عندما اعتذرت

(١) محمود درويش، أثر الفراشة، "لو كنت غيري"، ص 107-108.

## عن كلام سيخطر في بالها<sup>(1)</sup>

إن أبرز معاني الاغتراب في شعر محمود درويش تظهر في اختلال الموازين وانقلاب المعايير، وهذا يتجلّى في المفارقة التي يصنّعها درويش في المقطع السابق، حيث يتوجّب على الضحية أن تعذر للقاتل في زمن تنقلب فيه الآيات، وتعذر ليس عن خطأ ارتكبه وإنما عن كلام كان سيخطر في بالها. إن لحظة الاغتراب تكشف في القصيدة حين لا يُتعرّف المرء على صوته، ولا يُتعرّف على كلامه الذي نطق به، ويُشعر وكأنّ أحداً آخر هو من يتكلّم وليس ذاته:

التفتنا إلى دوزنا في الشريط الملوّن،

...

... ولم نتعرّف على أصواتنا أبداً.

لم يكن دمنا يتكلّم في الميكروفونات في ذلك اليوم، يوم اتكلّنا على لغة  
بعثرت قلبها عندما غيرت درزيها. ...<sup>(2)</sup>

يقول درويش في كتابه "في حضرة الغياب": "تمسّرت أمام التلفزيون، واتخذت هيئة المحايد في حضرة الحيرة التي أقامت حاجزاً بين العقل والقلب. العقل يقول: إنها مسرحية فاشلة باطلة. والقلب يسأل: كيف أنجو من سحر الإخراج؟... يقترب العدوان اللدودان ويتصلحان... والجمهور المنتقى بعناية باذخة يصفق لانعطافة التاريخ في حديقة البيت الأبيض. لكن اللغة التي تسمعها تعيد قلبك إلى صوابه: لا، ليست هذه لغتي. فأين بلاغة الضحية التي تسترجع ذكرة عذابها الطويل..."

(1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لماذا تركت الحسان وحيداً"، خلاف، غير لغوي، مع أمرئ القيس، ص 422.

(2) المصدر نفسه، ص 421-422.

أين أصوات القتلى السابقين والجدد الذين يطالبون باعتذار لا من القاتل فحسب، بل من التاريخ؟<sup>(1)</sup>.

إن ذكرى أوسلو ذكرى مؤلمة جداً عند درويش، وعامل من عوامل اغترابه ونفيه الدائمين.

وفي ظل حالة الاغتراب التي يعيشها الشاعر يعيد مقولته تميم بن أبي مقبل:

ما أطيب العيش لو أن الفتى حجر تنبو الحوادث عنه وهو ملموم<sup>(2)</sup>

يوظف درويش مقولته تميم: "لو أن الفتى حجر" في قصidته "مر القطار" من ديوان "لماذا تركت الحصان وحيداً"، محاطاً بشعور الاغتراب بسبب الانشطار الناجم عن شطر الشاعر إلى نصفين/صفتين، ضفة الماضي وضفة الحاضر. هذا الانشطار المسبب للألم العميق يجعل الشاعر يتمنى نفسه حبراً حتى يقاوم هذا الشعور المرير، فلا يعد يحس بشيء، وهو يختار الحجر لأن الحجر لا يشعر بما يعوره من تقلب الأحوال:

هنا وجدت ولم أجد  
ساعثر في هذا القطار  
على نفسي التي امتلت  
بصفتين كنهر مات بينهما  
كما يموت الفتى

((ليت الفتى حجر...))<sup>(3)</sup>

ومن عميق حالة الاغتراب يعيد الشاعر صياغة هذه الأمينة "ليت الفتى حجر" في معنى آخر

وفي صورة أكثر مأساوية وذلك في قصidته "لitti حجر" في ديوانه "أثر الفراشة"، حيث يصبح

(1) محمود درويش، في حضرة الغيب، ص141-142.

(2) تميم بن أبي مقبل، ديوان تميم بن أبي مقبل، شرح مجید طراد، دار الجبل، بيروت، 1998، ص139.

(3) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لماذا تركت الحصان وحيداً"، "مر القطار"، ص330.

الحجر "أي حجر" أكثر عاطفة وحنيناً، وأقل صلابة من الإنسان الذي تجمدت مشاعره وأحساسه في  
ظل مرارة الواقع وقسوته:

لا أحنُ إلى أي شيء  
فلا أمسِ يمضي ولا الغدْ يأتي

... ...

ليتني حَجَرٌ - قُلْتُ - يا ليتني

حَجَرٌ ما ليصْلُّنِي الماءُ

أَخْضَرُ، أَصْفَرُ ... أَوْضَعُ في حَجْرِهِ

مثَلَ مَتْحُوتَةٍ أو تمارينَ فِي النَّحْتِ ...

يا ليتني حَجَرٌ

كَيْ أَحنُ إلى أي شيء!<sup>(1)</sup>

فالإنسان الذي أصبح قلبه أقسى من الحجر نتيجة هذا الواقع المتردي، يعيش حياته بعيداً عن التفاعل العاطفي الذي هو ميزة إنسانية يختلف فيها عن الجمادات التي لا مشاعر لها، يصبح الحجر أفضل منه لأنه أقل صلابة وقسوة، وفي هذا تناص ديني مع قوله عز وجل: {ثُمَّ قَسَّتْ قُلُوبُكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْنَةً} <sup>(2)</sup>. وإذا كان درويش لا يحن إلى أي شيء وذلك من شدة اغترابه، وصدمته بالواقع، وتجمد شعوره، فإنه يتمنى لو أنه حجر كي يحن إلى أي شيء. وهو من عميق اغترابه يعمد إلى اختيار حجر هامشي (حجر ما) و يجعله متوفقاً عليه.

ولكن درويش الذي يحاول أن يقاوم إحساسه العميق بالاغتراب لا يتوقف عند أمنيته "ليت الفتى حجر"، بل يعدل فيها في قصيده "ليت الفتى شجرة":

1) محمود درويش، أثر الفراشة، "ليتني حجر"، ص23-24.

2) سورة البقرة، آية 74.

... وقدِّيماً قال

الشاعر: ((لَيْتَ الْفَتَى حَجْرٌ)). ولِيَتِه قال:

لَيْتَ الْفَتَى شَجَرَةً!<sup>(1)</sup>

يتخلّى درويش عن أمنيته السابقة "ليت الفتى حجر" في قصيده "مر القطار" وعن موقف الصلاة في مواجهة قسوة الواقع ومساويته، ويركّن إلى السلام إلى المحبة والخير والعطاء في مواجهة مرارة الواقع وقسوته. فالشجرة رمز للحياة المعطاء المفعمة بعناصر الخير والنمو الدائم والمتجدد، وهي معين دائم لبقاء الإنسان ولديمومة حياته واستقراره، لها حضور واضح في تاريخ الإنسانية عامة، افترنت منذ آدم وحواء -عليهما السلام- عندما أكلَا من الشجرة، ومن ثم لم يجدَا إلا أوراقها ليخفيا سوءاتهما بعد أن بدّت لهما. وكذلك ارتبطت بموسى -عليه السلام- عندما ناداه الله - عز وجل - في البقعة المباركة من الشجرة. وافتترنت أيضاً بمريم العذراء -عليها السلام- عندما هزّتها فتساقطت عليها الثمر من بعد مخاضها العسيرة، وببيعة سيدنا محمد -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- التي كانت تحت الشجرة. في ضوء هذه الرؤية صاغ درويش أمنيته "ليت الفتى شجرة". وقد لجأ في قصيده وفي ظل حالة الاغتراب النفسي إلى عملية "الإسقاط"، حيث يسقط على الشجرة كل الصفات الإنسانية الراقية، التي يرغب بوجودها ويفتقر إليها واقعنا المأساوي الذي أخذ يبتعد يوماً بعد يوم عن إنسانيته، وأخذ يخيم عليه قسوة القلب والظلم والجبروت في ظل عمليات القتل والاعتداء والحروب المتكررة بين البشر. يقول:

الشجرة أخت الشجرة، أو جارتها الطيبة.  
الكبيرة تحنو على الصغيرة، وتتمدّها بما ينقصها  
من ظلّ. والطويلة تحنو على القصيرة،

(1) محمود درويش، *أثر الفراشة*، *ليت الفتى شجرة*، ص 53.

وترسل إليها طائرًا يؤنسها في الليل. لا  
شجرة تسقط على ثمرة شجرة أخرى، وإن  
كانت عاقراً لا تسخر منها، ولم تقتل  
شجرة شجرة، ولم تقلد حطاباً...<sup>(1)</sup>

#### - الاغتراب المكاني:

يعد محمود درويش من أكثر الشعراء ارتباطاً بالمكان، فهو كيانه وجوده، بل إنَّ جميع الآلام والمعذبات التي عاشها الشاعر إنما تولدت من جراء غياب المكان وفقدان الوطن. لكن دواوين درويش الشعرية -قيد الدراسة- تكشف عن إحساس الشاعر بالاغتراب عن المكان. ونقصد بالاغتراب المكاني، هو شعور الفرد بفقدان المكان الذي يألفه، والشعور بضيق المكان من حوله، والإحساس بالاختناق فيه، والغربة عنه، وعدم الشعور بالحميمية تجاهه. ولعلَّ الاغتراب المكاني الذي تكونَ عند محمود درويش إنما تولد بعد عودته لأول مرة إلى أرض الوطن عام 1996 منذ خروجه منها عام 1970، إذ أصبح يصدر وقتها عن رؤية مختلفة تجسدُها حالة الذهول والصدمة من واقع الوطن، فللملاح الوطن الجغرافية والواقعية التي كان يحتفظ بها درويش في ذاكرته قد مُحيت تماماً، بفعل ما مارسه الاحتلال الإسرائيلي من تدمير متقدماً قتل الذاكرة، والتاريخ بالدرجة الأولى. وأخذ الوطن يظهر في صور مختلفة، الأمر الذي أحدث فجوة كبيرة بين الصورة الجديدة للوطن وصورته التي مازالت تعيش في ذاكرة الشاعر. بل إنَّ الاغتراب يعمق حين يقترن التغيير

<sup>(1)</sup> محمود درويش، *أثر الفراشة*، *لِيْتِ الْفَتِيْ شَجَرَةً*، ص52.

الحاصل في الوطن بالتغيير الحاصل في ذات الشاعر في منفاه وغربته، يقول في قصيده "إن عدت وحدك":

إن عدت وحدك، قل لنفسك:

غير المنفي ملامحه ...

ألم يفع أبو تمام قلبك

حين قابل نفسه:

(( لا أنت أنت

ولا الديار هي الديار ))...<sup>(1)</sup>

لكن علاقة درويش بالوطن علاقة وجodieة متينة، لذلك فإن الشاعر يحاول أن يتجاوز التغييرات الحاصلة في المكان، وأن يحدث مفارقة بين موقف أبي تمام من دياره، وموقفه هو من دياره، فإذا كان أبو تمام يرى أن التغيير أصاب الديار وأهلها بقوله: "لا أنت أنت ولا الديار ديار"، فإن درويش يريد أن يحفظ دياره ويجعلها أكثر ثباتاً ورسوخاً حتى في ظل التغييرات:

هل وجدت الآن نفسك؟

قل لنفسك: عدت وحدي ناقصاً

قرينِ،

لكن الديار هي الديار!<sup>(2)</sup>

لكن محاولة الشاعر تجاهل التغييرات الحاصلة في الوطن تبوء بالفشل، حيث يظهر الصراع النفسي والوجوداني عند الشاعر نتيجة اغترابه عن المكان، الذي تجلى عندما زار قريته "البروة"

(1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لا تعتذر عما فعلت"، "إن عدت وحدك"، ص35.

(2) المصدر نفسه، ص36.

ورؤيته المكان غير المكان الذي تركه، فقد عمد العدو إلى تغيير ملامحه تماماً، يقول في قصيدة "طلية البروة":

ويقاطع الصحفى أغنىتي الخفية: هل  
ترى خلف الصنوبرة القوية مصنع  
الألبان ذاك؟ أقول كلاً.  
أرى إلا الغزاله فى الشباك.  
يقول: والطرق الحديثة هل تراها فوق  
أنقاض البيوت؟ أقول: كلاً.  
أراها، لا أرى إلا الحديقة تحتها،  
وأرى خيوط العنكبوت. يقول: جفون  
دمعتك بحننة العشب الطري. أقول:  
هذا آخر يبكي على الماضي ... (١)

وكما نلاحظ في المقطع السابق فإن الاغتراب عند درويش قائم بين ذكريات الذات للمكان في الزمن الماضي، وبين صورة الواقع الجديد. حيث تظهر حالة الصراع النسبي العميق حينما لا تستطيع أنا التخلص من صورة الوطن في الزمن الماضي، وتقبل الأمر الواقع.

ويتجلى الاغتراب المكاني عند درويش حينما فارقت صورة الواقع للوطن الحالي الصورة المتخيلة للفردوس العظيم التي طالما رسمها درويش لنفسه في منفاه وغريبته. فكثيراً ما تظهر صورة البلاد عند الشاعر في دواوين هذه الفترة صورة موحشة ضيقة لا حميمية فيها. يقول في قصيدة "أرض فضيحة":

(١) محمود درويش، لا أريد لهذه القصيدة أن تنتهي، "طلية البروة"، ص 111.

أرض ضيقة هي تلك الأرض التي نسكنها  
وتسكننا. أرض ضيقة لا تسع لاجتماع  
قصير بين نبي وجنرال ...

... ... ... أرض ضيقة لا  
حميمية فيها لزفاف بين ذكر الحمام وأنثى  
الحمام. أرض فضيحة. أرض صفراء الصيف  
... ، حتى لو قالت قصائدنا عكس  
ذلك، وأملاً لها بمختارات من أوصاف  
الفردوس لإشباع جوع الهوية ...

... ... ...

ونحبها. ونظن أنها تحبنا أحياً وموتى. (1)

يشعر محمود درويش في قصيدته هذه بصغر الأرض واقعاً جغرافياً، فالأرض هنا ليست  
أرض فلسطين كاملة، وإنما هي الأرض التي حصل عليها الفلسطينيون إثر معاهدة أوسلو. فيصور  
هذا الواقع الجغرافي الضيق بقوله: "لا ساحة فيها تكفي لمعركة/ حقيقة مع عدو خارجي. ولا قاعة/  
تسع المجتمعين لصوغ ديباجة عريضة عن سلام/ كذب". لذلك يكرر عباره "أرض ضيقة" خمس  
مرات في القصيدة<sup>(2)</sup>. يترافق مع شعور الشاعر بضيق الأرض واقعاً جغرافياً شعوره بالاغتراب في  
الأرض لأنعدام الحميمية فيها لذلك يقول: "أرض صفراء" للدلالة على حالة الجفاء والضيق. ويلجأ  
الشاعر إلى صور فنية تمثل نقداً للمظاهر الاجتماعية التي يضيق بها ذرعاً، والتي تبين اغترابه  
الاجتماعي المكاني يقول: "إذا تعارك ديكان/ على دجاجة وعلى خيلاء، نطاير/ ريشهما عن

(1) محمود درويش، أثر الفراشة، "أرض فضيحة"، ص 121-122.

(2) المصدر نفسه، ص 121-122.

الأسوار<sup>(1)</sup>، وقوله: "لا تنسع ... لنشر الغسيل/ بعيداً عن فضول الجيران..."<sup>(2)</sup>. لكن على الرغم من كل ذلك إلا أن الشاعر يحب وطنه وأرضه ويؤكد استمرار حبها الأبدى في قلبه. وفي هذا الموقف تظهر صورة درويش صورة للبطل بين اغترابه وانتمائه.

ويظهر هذا الإحساس بالاغتراب المكاني والشعور بالاختناق في المكان جلياً في قصيدة "بلادنا" من ديوان "لا تعذر عما فعلت"، يقول:

بلادنا،

... ... ...

وهي الصغيرة مثل حبة سمسّم،  
أفق سماويٌ ... وهاويةٌ خفيةٌ

بلادنا،

وهي الفقيرة مثل أجنحة القط،  
كتب مقدسةٌ ... وجراح في الهوية

... ... ...

وأمامنا نحن، داخلها،  
فنزداد اختناقًا!<sup>(3)</sup>

فالصورة التي يرسمها درويش لبلاده تجمع بين نقاصين، فهي صغيرة مثل حبة سمسّم لكن لها سحرًا سماوياً، وهي فقيرة لكن لها تاريخاً مقدساً. وعلى الرغم من إقرار درويش بanford بلاده وتميزها إلا أنه يشعر بالاختناق داخلها، فالشاعر لا يستطيع التواصل مع المكان وبناء حميّة

(1) محمود درويش، *أثر الفراشة*، "أرض فضيحة"، ص 121.

(2) المصدر نفسه، ص 122.

(3) محمود درويش، *الأعمال الجديدة*، "لا تعذر عما فعلت"، "بلادنا"، ص 43-44.

خاصة معه. وهذه المسألة تقضي إلى اغتراب الأنّا، لأنّ الشاعر موجود على أرض الوطن ومع ذلك لا يشعر بحميمية المكان.

وفي قصيدة "ولنا بلاد" يظهر هذا الإحساس المخترب مع المكان من خلال الشعور بضيق

المكان:

ولنا بلاد لا حدود لها، كفترتني عن  
المجهول، ضيقه وواسعة، بلاد ...  
حين نمشي في خريطتها تضيق بنا،  
وتأخذنا إلى نفقٍ رماديٍّ، فتصرخ  
في متأهتها: ما زلتنا نحبك ...<sup>(1)</sup>

فمن حيث صورة الوطن المرسومة في ذهن الشاعر صورة لا حدود لها، لكن عند عودة الشاعر إلى أرض الواقع وتنقله في بلاده بدأ يشعر بأنها تضيق به وتحشره نفسياً، إلى حد أنه يجد نفسه يصرخ طلباً للرحمة فهو مازال يحبها.

ولعلَّ الاغتراب عند درويش لم يتحقق من الشعور بضيق المكان فقط، وإنما تكون عندما فقد الشاعر علاقته وارتباطه مع المكان، ولم يعد يرى أي شبه بينه وبين البلاد التي ينتمي إليها. يقول في قصيدة "نهار الثلاثاء والجو صاف":

لا أرض ضيق كأصيص الورد  
كأرضك أنت ...  
... ... ...

(1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لا تعذر عما فعلت"، "ولنا بلاد"، ص 45.

أمشي خفيفاً خفيفاً.  
ولنفتر حولي  
لعلَّ أرى شيئاً بين أوصاف نفسي  
وتصاصاف هذا الفضاء فلا تبيّن  
شيئاً يشير إلى<sup>(1)</sup>

إنَّ حالة الاغتراب مع المكان تعمقت حين فقد الشاعر صلته بالمكان، فغدا المكان غريباً عنه  
لا يمت له بأدنى شبه. إنَّ شعور المنفى الملائم للشاعر هو الذي لا يدعه يشعر بقلب الوطن، فلم  
يخلق الاستقرار في الوطن حالة من الخلاص والسعادة والراحة لديه بعد مشوار مضن من الترحال  
والتشتت.

من هنا وفي ظل حالة الاغتراب النفسي والمكاني التي عانى منها درويش نجده ينصح  
الشعراء ألا يسيراوا على نهجه، وألا يرسموا صورة للوطن وهم في المنفى:

أنا للطريق.. هناك من تمشي خطاه  
على خطاي، ومن سيربعني إلى رؤياي  
من سيقول شعراً في مدح حدائق المنفى،  
أمام البيت، حراً من عبادة أمس،  
حرأ من كنياتي ومن لغتي، فأشهد  
أنني حيٌّ  
وحرٌّ  
حين أنسى!<sup>(2)</sup>

1) محمود درويش، كزهـر اللوز أو أبعد، "منفى" (3) نهار الثلاثاء والجو صاف، ص 106-107.

2) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لا تعذر عما فعلت"، "تسى، كذلك لم تكن"، ص 77.

## المبحث الرابع: نرجسية الأنما

تعد "النرجسية" (Narcissism) من المواقف الحيوية المرتبطة ارتباطاً وثيقاً بمفهوم الأنما والذات والشخصية. يشير مفهوم النرجسية كما جاء في "موسوعة علم النفس والتحليل النفسي" إلى الحب الموجه إلى صورة الذات، وتقدير الذات بدرجة عالية، وافتتان المرأة بجسده وبنفسه، أو أنانبيته، أو حبه الشديد لذاته<sup>(1)</sup>. وقد استعير المصطلح من أسطورة نرسيس/نرجس، ذلك الفتى الجميل الذي نظر إلى صورته المنعكسة على صفحة الماء فعشق ذاته ووقع أسير حبه لذاته إلى أن فني ومات<sup>(2)</sup>. لذلك ترتبط المرأة بالنرجسية ارتباطاً شديداً من حيث علاقتها الأسطورية بعشق نرسيس لذاته ورغبتها برؤيه وجهه على صفحة الماء، وهي بذلك تصبح رمزاً للإعجاب المرضي بالذات. والنرجسية ليست مجرد حب الذات، بل هي الأنانية على نحو مرضي، حيث النرجسية المشتقة من أسطورة نرجس يفترض مسبقاً أنها مرض سيكولوجي.<sup>(3)</sup>

والنرجسية جزء أساسى في شخصية كل منا، فكل إنسان يحب ذاته ونفسه ضمن المستوى الطبيعي، بل يرى بعض من العلماء أن قدرأ من النرجسية الصحية ضرورية لبناء شخصية متوازنة للإنسان<sup>(4)</sup>. لكن إذا زادت النرجسية عن حدتها الطبيعي ولم يسيطر الفرد على نفسه ويضبط ذاته، فإنها تسيطر عليه وعلى تصرفاته وعلاقاته مع الآخرين حتى تطبع شخصيته بطابع الأنانية. لذلك

<sup>(1)</sup> فرج عبد القادر وآخرون، موسوعة علم النفس والتحليل النفسي، دار غريب، القاهرة، 2003، ص 834.

<sup>(2)</sup> المرجع نفسه، ص 834.

<sup>(3)</sup> "النرجسية"، مقالة على موقع نادي الفكر العربي:

<http://www.nadyelfikr.com/showthread.php?tid=35120>

<sup>(4)</sup> المرجع نفسه.

ينبغي التفريق بين مفهوم الذات النرجسية الأنانية في إطارها السلبي/المرضى وهي مرفوضة قطعاً، ومفهوم الذات النرجسية العقلانية في إطارها الإيجابي/ال الطبيعي وهي مقبولة إلى حد كبير.

فالشخصية النرجسية المرضية هي الشخصية التي تشعر بالعظمة بنفسها، وتضخيم ذاتها، والتعالي بها، وأنها شخصية نادرة في الوجود، وأنها نوع فريد لم يخلق مثله في العالم. فالمريض بالنرجسية ينظر إلى نفسه باعتباره فوق مستوى البشر، وإلى الآخرين بدونية وانتقاص ولا يتقبل آراءهم أو مفترحاتهم، لديه افتتان بشكله وجماله وأناقته على وجه الخصوص، وهو يبالغ في استعراض إنجازاته وموهبه، ويطلب الناس بالاعتراف بالمكانة التي يحتلها، يصل إلى مرحلة متزايدة من حب الذات والإعجاب بالنفس، مما يكون لديه الإحساس بعظمة تفكيره وارتقائه عن مصاف الآخرين. أما الشخصية النرجسية العقلانية في إطارها الطبيعي والإيجابي، فتتميز بالإحساس بالذات والاعتزاد بها بالمعنى السوي للكلمة، والاعتزاز بالنفس وتوكيدها، والشعور بالثقة العالية، دون أن تتحول هذه الأمور إلى عملية لتضخيم الذات أو تخفيض الآخر. سمات الشخصية النرجسية الطبيعية لا المرضية تقترب إلى حد كبير من سمات الشخصية التوكيدية التي تعني: توكييد الذات؛ أي شعور الفرد بالثقة بنفسه، وسعيه لإثبات وجوده في الوسط الذي يعيش فيه، والعمل على حماية مصالحه وحقوقه.<sup>(1)</sup>

في ضوء ما سبق، نستطيع أن نقول إن النرجسية بمفهومها السلبي المتعالي منافية تماماً في شعر محمود درويش في المرحلتين: في المرحلة الأولى، لأن "الأنـا" هي "الأنـا الجماعـية" المتصلة

---

<sup>(1)</sup> "النرجسية"، مقالة على، موقع شبكة النبا المعلوماتية: <http://www.annabaa.org/nbanews/65/428.htm>

اتصالاً وثيقاً بالقضية الوطنية والشعب الفلسطيني، والشعب "الأنـا الفردية". وأما المرحلة الثانية - قيد الدراسة - فعلى الرغم من أنها مرحلة فردية ذاتية تتميز بالحضور المكثف "لـلـأنا" التي تحدق في نفسها وكأنـها تراها في المرأة، إلا أنـ هذا الحضور اللافت "لـلـأنا" لا يعيـر نهائـاً عن تضخم في الذات، أو انشغال بإعلـاء النفس وإضاءـتها والافتـان بصـورـتها. ولا يقصد به المعنى الضيق للـأـنا القائم على الأنـانية أو النـرجـسـية المـرضـية. وإنـما هو مـحاـولة لـ الدخـول عمـيقـاً في أغـوارـ الذـاتـ لـاستـكـشـافـهاـ، وـتـأـكـيدـهاـ وـتـحـقـيقـ توـازـنـهاـ في ضـوءـ تـأـيـيرـ السـيـاقـاتـ السـيـاسـيـةـ وـالـقـافـيـةـ الـمـحيـطـ بـهـاـ. منـ هـنـاـ كانـتـ نـرجـسـيةـ مـحـمـودـ درـوـيشـ هيـ النـرجـسـيةـ فـوـقـ مـسـتـواـهـاـ الطـبـيـعـيـ وـفـيـ معـناـهـاـ الجـمـيلـ وـالـإـيجـابـيـ، الـتـيـ تـجـلـىـ فـيـ إـطـارـ الـاعـتـدـادـ بـالـنـفـسـ وـالـإـحـسـاسـ بـالـذـاتـ مـنـ أـجـلـ تـأـكـيدـ وجـودـهاـ وـإـثـبـاتـ كـيـنـونـتـهاـ وـالـمـحـافظـةـ عـلـيـهـاـ.

يدرك محمود درويش تماماً أنـ النـرجـسـيةـ فوقـ مـسـتـواـهـاـ الطـبـيـعـيـ شـرـكـ لاـ يـتـوجـبـ لـلـإـنـسانـ الـاسـلـامـ وـالـانـسـيـاقـ وـرـاءـهـ، لـذـلـكـ كـانـ حـرـيـصـاًـ أـلـأـ يـقـعـ فـيـ شـرـكـهـ، حـيـثـ ظـهـرـ فـيـ مـوـاـقـفـ كـثـيرـةـ رـافـضاًـ الـمـرـأـةـ النـرجـسـيةـ، وـيـحـذـرـ مـنـ الـوـقـوعـ فـيـ أـسـرـهـاـ:

... ، كلـ ماـ حـولـهـ يـذـكـرـنيـ بـنـفـسـيـ.  
كـلـمـاـ حـذـقـتـ فـيـ المـاءـ اـمـتـلـأـتـ بـنـرجـسـيـ  
وـغـضـضـتـ طـرـفـيـ. ... (1)

نـسـطـيعـ أـنـ نـلـاحـظـ بـسـهـوـلـةـ إـدـرـاكـ الشـاعـرـ لـخـطـرـ النـرجـسـيةـ، فـهـوـ يـغـضـنـ الـطـرفـ عـنـ المـاءـ/ـالـمـرـأـةـ، وـعـنـ الـاسـتـغـرـاقـ فـيـ النـظـرـ فـيـهـاـ حـتـىـ لاـ يـغـتـرـ بـنـفـسـهـ، فـيـقـعـ أـسـيـراًـ لـنـرجـسـيـتـهـ عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ أـنـ كـلـ مـاـ حـولـهـ يـذـكـرـهـ بـمـاـ حـقـقـهـ فـيـ مـسـيرـتـهـ الشـعـرـيـةـ، وـبـمـاـ وـصـلـ إـلـيـهـ مـنـ صـيـتـ وـشـهـرـةـ. بـلـ إـنـ

(1) محمود درويش، لا أـرـيدـ لـهـذـيـ القـصـيـدةـ أـنـ تـتـهـيـ، لـلـيلـ بلاـ حـلـمـ، صـ101.

درويش لا يطمئن إلى تجربته الشعرية، يقول: "لم أطمئن إلى تجربتي الشعرية، لم أطمئن إليها أبداً، وما زلت أعتقد أنها في حاجة إلى تجربة وتجربتين جديدين، وإلى تطوير دائم، وإلى التمرد على ما نسميه الإجاز الراهن، أنا لست راضياً عن نفسي أو لا أشارك الآخرين في تقدير المكانة التي احتلها في الذائق العامة، أو الوعي العام"<sup>(1)</sup>. لهذا كانت تجربة محمود درويش الشعرية تجربة يرافقها شعور مستمر بالقلق والتمرد الدائم، فقد شهدت تحولات كثيرة ومراحل متعددة، لعدم قناعة الشاعر بما حققه في مسيرته الشعرية، ورغبة منه في الوصول إلى الأفضل والأرقى من الشعر. بل إنَّ ما يدل على اختفاء لغة التعالي والترجسية عند درويش هو اعترافه بعدم كتابته حتى الآن ما يريد أن يكتبه، فهو ما زال في رحلة المجهول الشعري بحثاً عن قصيدة ذات قدرة على أن تخراق زمنها التاريخي، وتحقق شرط حياتها في زمن آخر، هذا ما يسعى إليه<sup>(2)</sup>. ففي هذا المقام ينفي درويش إصابته بعشق تجربته أو مرآته التي شكلت وجوده وتاريخه الشعري، كما أصيب نرسيس بعشق ذاته عندما أسره جماله فكان مصيره الفناء والموت. ولتأكيد رفضه التصور الترجسي المرأوي والانحباس في عشق الذات يعمد إلى توظيف أسطورة "ترسيس" بشكل مباشر للدلالة على موقفه، يقول:

... نرسيس ليس جميلاً  
كما ظنَّ. لكن صناعَة  
ورطوه بمرآته. فأطالَ تأمُّله  
في الهواء المقطر بالماء ...

(1) محمود درويش، "حوار مع الشاعر محمود درويش"، أجراه عبده وازن، في كتاب الغريب يقع على نفسه، ص 73.

(2) المرجع نفسه، ص 71.

لو كان في وسعه أن يرى غيره  
لأحب فتاة تحملق فيه،  
ولو كان أذكى قليلاً  
لحطّم مرآته  
ورأى كم هو الآخرون...<sup>(1)</sup>

ودرويش في توظيفه لأسطورة نرسيس إنما يعبر عن تجربته الذاتية. فهو الذي تورط في الزمن الماضي بشعر المقاومة المباشر وشعر القضية، حتى أصبحت مرآته التي وقف أمامها طويلاً، استطاع لخيراً أن يتحرر من أسرها ويتبّه إلى ذاته وإلى طريق الشعر الخالص للرؤيا. فلم يبق أسيراً لشعر المقاومة المباشر كما بقي نرسيس أسيراً لعشق ذاته، وإنما استطاع أن يكتشف جمال الآخرين. من هنا، يدعو درويش إلى تحطيم المرأة، وتحطيم المرأة عنده هو تحطيم للثوابt والأطر التي تأسر الفرد وتقيده إلى حد الانتهاء والفناء، وتحطيمها هو الإدراك الفعلي بضرورة التمرد عليها والتحرر من سلطتها.

ولعل من أكثر المواضع التي تبيّن اختفاء النرجسية المرضية ومحاولة قتل "الأنما" المتعالية والمتضخمة هو اعتراف الشاعر في قصيده "تسى، كأنك لم تكن" بأن ما يقوله من شعر ليس إلا صدى لما قيل سابقاً، وهذا نوع من التواضع الذي يخفي وراءه نرجسية في معناها الجميل والإيجابي<sup>(2)</sup>:

... لكن قيل ما سأقول.  
يسبقني غدّ ماضٍ. أنا ملكُ الصدى.

(1) محمود دروיש، لا أريد لهذه تصنفه أن تنتهي، لاعب التزّاد، ص 49-50.

(2) عبدة وازن، الغريب يقع على نفسه، ص 24.

لا عرْشٌ لي إِلَّا الهوامشُ . والطريقُ  
هو الطريقةُ . ربما نسيَ الأوائلُ وصفَ  
شيءَ ما ، أحرَكَ فيه ذاكرةً وحساً (١)

ودرويش حين ينظر إلى نفسه ينظر إليها بصورة متواضعة، خاصة حينما يصنف نفسه بين عمالقة الأدب اليوناني والعربي والإنجليزي ، يقول في قصيده "بيت القصيد":

أمشي بين أبيات هوميروس والمتنبي  
وشكسبير ... أمشي وأتعثر كنادل متدرّب  
في حفلة ملكية (٢)

ولا يخفى مدلول الصورة التي يرسمها درويش لذاته، تلك الصورة القائمة على الإحساس بالتواضع حين يقرأ لهوميروس أو المتنبي أو شكسبير، والشعور بأنه مازال في بدايات طريق الشعر "أمشي وأتعثر"، وينقصه كثير من المهارة والحرفية "كنادل متدرّب".

ولعل من أهم مواطن الترجسية بصفتها الإيجابية العقلانية عند محمود درويش هو ما يتجلّى في النصائح التي يقدمها إلى شاعر شاب في قصيده "إلى شاعر شاب" التي تبرز حكمة درويش وعقلانيته، وبعده عن الغرور والتضخم الذاتي، يقول:

لا تصدق خلاصاتنا ، وانسها  
وابتدئ من كلامك أنت . كأنك  
أول من يكتب الشعر ،  
أو آخر الشعراء

\*\*

إن قرأت لنا ، فلكي لا تكون امتداداً

(١) محمود درويش، الأعمل الجديدة، "لا تعترض عما فعلت؛ تنسى، كأنك لم تكن"، ص 76.

(٢) محمود درويش، أثر الفراشة، "بيت القصيد"، ص 226.

لأهواننا

بل لتصحّح أخطائنا في كتاب الشقاء

\*\*

لن تخيب ظني،

إذا ما ابتعدت عن الآخرين، وعنّي

فما ليس يشبهني أجمل<sup>(1)</sup>

فدرويش الذي لم يقتن بتجربته وطريقته الشعرية يوصي الشاعر المبتدئ في طريق الشعر أن

يبتدع طريقته الشعرية الخاصة، وألا يكون امتداداً لمسيرة الشعراء الآخرين ومن بينهم درويش. بل

إن درويش بنظرته المتواضعة والاغترابية إلى حد ما يرى أن ما لا يشبهه في طريقته الشعرية

أجمل وأفضل.

#### - تخليد الذات أمام حتمية الموت:

وإذا كنا قد قلنا إن الترجسية عند درويش ظهرت في إطار الإحساس بالذات والاعتزاد

بالنفس، ضمن مستوى الطبيعي لا المرضي، فإن هذا الاعتزاد بالذات إنما ظهر كوسيلة دفاعية

مقاومة إزاء ظروف معينة وسباقات محددة، من أهمها التفكير بقضية الموت والفناء، والخوف من

خطر الزوال والتلاشي والنسيان، والرغبة بحفظ الذات وتخليلها عن طريق خلود العمل الشعري

نفسه. فأمام يقين الشاعر بحتمية الموت وفناء وجوده المادي انبعثت فكرة البحث عن الخلود في

جانب لا يطاله الموت أو الفناء، وذلك من خلال السعي إلى العمل الأدبي الذي سيحمل اسم الشاعر

ويحقق خلوده وعدم فنائه. فصاحب العمل الأدبي صائر إلى الموت لا محالة، لكن اسمه الشعري

الذي يتجسد في نتاجه الفني يظل خالداً على مدى الأجيال، يقول في "الجدارية":

(1) محمود درويش، لا أريد لهذه القصيدة أن تنتهي، "إلى شاعر شاب"، ص 141-146.

لا شيء يبقى على حاله ...  
 كل حي يسير إلى الموت  
 والموت ليس بملأن،  
 لا شيء يبقى سوى اسمي المذهب<sup>(1)</sup>

يكرر درويش تركيب "اسمي المذهب" أكثر من مرة في جداريته، وهذا يدل على رغبة الشاعر الملحة في حفظ اسمه وتخليله، خلود الاسم هو خلود الشعر ذاته وهو رمز لخلود صاحبه كذلك. فكل شيء باطل الأباطيل، وكل شيء على البسيطة زائل، ولا يبقى إلا اسم الشاعر الذي يمثل أثره الأدبي، فإنه يبقى خالداً متقدلاً من زمن إلى زمن:

باطل، باطل الأباطيل ... باطل  
 كل شيء على البسيطة زائل  
 1400 مركبة  
 و 12,000 فرس  
 تحمل اسمي المذهب من  
 زمن نحو آخر...<sup>(2)</sup>

إنه شعور القلق والخوف الذي يتملك الشاعر حينما يفكّر بالنهاية، باحتمالية موته. فهو على "المستوى الجسدي" ليس ملك ذاته، لذلك يؤكد امتلاكه "المستوى الإبداعي" الذي يتجسد في اسمه الشعري، يقول:

واسمي، وإن أخطأت لفظَ اسمي  
 بخمسة أحرفٍ أفقية التكوين لي:  
 ميم / المُتَّمِّمُ والمُتَّمِّمُ والمُتَّمِّمُ ما مضى

1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، الجذرية، ص 522.

2) المصدر نفسه، ص 520-521.

حاءٌ / الحديقةُ والحبّيَّةُ، حيرتَانِ وحسرتَانِ  
 ميمٌ / المغامِرُ والمُعَدُّ المُسْتَعِدُ لموتهِ  
 الموعودُ منفيًّا، مريضُ المشتهيِّ  
 واوٌ / الوداعُ، الوردةُ الوسطىُ،  
 ولاءُ للولادةِ أينما وجَدَتْ، وَوَعْدُ الوالدينِ  
 دالٌ / الدليلُ، الدربُ، دمعةُ  
 دارَةٌ درَستْ، ودورِي يَدْلُلُنِي ويَدْمِنِي  
 ...      ...

أما أنا - وقد امتلأْتُ  
 بكلَّ أسبابِ الرحيلِ -  
 فلستُ لي.  
 أنا لستُ لي  
 أنا لستُ لي ... (١)

واستخدام كلمة "لي" في المقطع السابق تأتي لدلالة تأكيد الملكية، فنحن نقول "هذا لي" إذا  
 أحسينا بقربنا من فقد الشيء أو ضياعه أو التباسه بالأشياء الأخرى، ونقول هذا "ليس لي" إذا  
 اعترفنا بعدم امتلاكتنا للشيء. ومحمد درويش بإحساسه الدائم يدنو أجله وخوفه فقد والفاء،  
 يستخدم كلمة "لي" بعد النفي (أنا لست لي) ليقرر حقيقة وجودية أكيدة، هي عدم امتلاكه ذاته/جسمه،  
 لذلك هو يؤكّد ملكيته الحقيقة لاسمها (واسمي... لي). من هنا يمكننا أن نلاحظ أنّ الهاجس المسيطر  
 على درويش هو حفظ اسمه وتاريخه الشعري من التلاشي والنسيان؛ يقول "في حضرة الغياب":  
 "عليك أن تدافع عن حروف اسمك المفككة، كما تدافع القطعة عن جرائها" (٢). وقد لجأ درويش إلى  
 استخدام التقنيات الشعرية وإبراز صناعته الشعرية، فكل حرف من حروف اسمه يعرّفه بمجموعة

(١) محمود درويش، الأعدل الجديدة، "الجداريات"، ص ٥٣٤-٥٣٧.

(٢) محمود درويش، في حضرة الغياب، ص ١٣.

كلمات تبدأ كلها بنفس ذلك الحرف الذي تعرفه. هذا إلى جانب أنه يعرف حروف اسمه ببعض من مركبات تاريخه الشعري والنضالي من مثل: المنفي، المريض، الدرب، المتنم، المغامر، المستعد لموته، ولاء للولادة ... .

### - اللغة إثبات للهوية والوجود:

في ضوء ما سبق، ندرك تماماً أن "درويش يرفض فكرة الترجسية والانحباس في عشق الذات، لكنه لا ينفك يقاتل من أجل تاريخه ووجوده المتشكّلين على هذه الأرض"<sup>(1)</sup>. هذا الوجود وهذا التاريخ المتحقق في اللغة، في الشعر، في القصيدة. لهذا بُرِز الإحساس بالذات عند محمود درويش من خلال الشعر/القصيدة التي تعطي سرّها للشاعر ليتحقق وجوده وكيانه؛ يقول في الجدارية:

حضراء، أرض قصيدي خضراء  
يحملها الغنائيون من زمان إلى زمان كما هي في  
خصوصيتها.

ولي منها: تأمل نرجس في ماء صورته  
ولي منها وضوح الظل في المترافقات  
ودقة المعنى ...<sup>(2)</sup>

فالقصيدة ليست إلا سحراً خاصاً، إنها أرض حضراء تنبت فيها عوامل الخصب والنمو والتجدد الذي لا يتوقف. وقول درويش: "ولي منها: تأمل نرجس في ماء صورته" تأكيد أنه لا يرى صورته متحققة إلا في قصيده التي تثبت هويته ووجوده. فاللغة/القصيدة/الشعر/الكلمات هي بؤرة

١) أكرم الدسوقي، مختلطة محمود درويش، لشعرية، ص 207.

٢) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "الجدارية"، ص 473.

الإحساس بالذات عند محمود درويش. ليس الهدف منها تضخيم الذات وإظهار نرجسيتها، بقدر ما هي وسيلة لإثبات الهوية والوجود، فاللغة عنده كما يقول في لقاء معه: "هي المقوم الأساسي للتعريفي لهويتي، فاللغة هي التي تدل على الحضور الإنساني في التاريخ، واللغة هي أكثر جوهريّة من كونها وسيلة اتصال ووسيلة تعبير ... هي سلاحٍ للدفاع عن حقي في الوجود"<sup>(1)</sup>. ليس هناك فصل بين الكتابة وعملية تأكيد الذات عند درويش، "فالكتابه تحقيق للكينونة، ونهاية لاغتراب الذات المبدعة". وقد بدأ درويش يدل على أهمية الكتابة في قصائده الأخيرة، ويبين دورها في تحرير الذات المبدعة من أغلالها الكنيزية<sup>(2)</sup>. وكأن درويش من أثر انهيار الأحلام، ومساواية الواقع، وشعوره بالاغتراب لم يجد ملذاً إلا إلى الكتابة/القصيدة، فهي سلاحه في الدفاع عن نفسه ووجوده:

أنا من تقول له الحروف الغامضات:  
اكتب تكن!  
واقرأ تجد!  
وإذا أردت القول فافعل، يتخذ  
ضدك في المعنى ...  
وباطنك الشفيف هو القصيدة<sup>(3)</sup>

هكذا تتحقق كينونة الشاعر من خلال فعل الكتابة "اكتب تكن"، ويتتحقق وجوده من خلال فعل القراءة "اقرأ تجد"، وتصبح القصيدة موطن توحد الشاعر.

1) محمود درويش، "حوار مع الشاعر محمود درويش"، أجزاء خالد الحروب، جائزة الأمير كلاوس، موقع قناة الجزيرة على شبكة الإنترنت: http://www.aljazeera.net/NR/exeres/FFADC0D2-98AB-41AD-95E6-8F2459CB98FC.htm

2) خليل الشيخ، "جدارية محمود درويش بين تحرير الذات ووعي التحرر منها"، مجلة نزوى، العدد (25)، يناير، 2001، موقع مجلة نزوى على شبكة الإنترنت: http://www.nizwa.com/articles.php?id=1398

3) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "الجدارية"، ص.457

تصبح اللغة عند درويش آلية تعويضية عن الفقد: فقد الهوية، والحب، والوطن، والحرية، فهذه الأشياء التي فشل الشاعر في تحقيقها على أرض الواقع تحقق له في القصيدة عبر اللغة. في ضوء هذا المعنى، يوضح درويش العلاقة العميقة التي تربط بينه وبين لغته، فهناك ارتباط وثيق، هي الوطن، الهوية، كمال الحرية والانتعاق. تسمم اللغة في بناء هوية متفردة ومتميزة لأنها، لا تتشكل في الواقع قدر تشكلها في النص. ففي اللغة تخلق لأنها لنفسها عالمها الذي يحقق وجودها، وتتمثل تجاربها ومواقعها، ويمثل هذا نفهم هذا النزوع إلى التوحد مع اللغة، والامتزاج بمفرداتها، وتراكيبيها إلى الزواج منها زواجاً داخلياً يحول فيه الزوجان روحًا واحدة، وجسداً واحداً<sup>(1)</sup>. يقول:

... يا لغتي! هل أكون  
أنا ما تكونين؟ أم أنت - يا لغتي -  
ما أكون؟ ويا لغتي تربيني على  
الاندماج الزفافي بين حروف الهجاء  
وأعضاء جسمي - أكن سيداً لا صدي.  
تربيني بصوفك يا لغتي، ساعدبني  
على الاختلاف لكي أبلغ الاختلاف. لدیني  
الذك، أنا ابنك حيناً، وحينما أبوك  
وأمك إن كنت كنت، وإن كنت  
كنت. وسمى الزمان الجديد بأسمائه  
الأجنبية يا لغتي، واستضييفي الغريب  
البعيد ونشر الحياة البسيطة لينضج  
شعري...<sup>(2)</sup>

1) خالد الجبر، غولية سيلورى: قراءات في شعر محمود درويش، ص 234.

2) محمود درويش، كزهر اللوز أو أبعد، منفى (1) نهار الثلاثاء والجو صاف، ص 123-124.

فالشاعر يطلب من لغته أن تساعده في أن يختلف لينضج شعره ويبلغ ما يريد، لذلك لجأ إلى استخدام الجمل الطلبية من خلال أسلوبي النداء والأمر. فكرر "يا لغتي" خمس مرات، إلى جانب أفعال الأمر "درّبني، دثّبني، ساعدبني، لدّبني، سمتّي، استضيّفي". والأسلوب الظلي يعمل على تحفيز الطرف الآخر/المخاطب للاستجابة والوصول إلى حالة التوحد الكامل بين الطرفين: "الشاعر ولغته". ودرويش حين يريد أن يثبت وجوده ويتحقق هويته المفقودة فإنه يلوذ باللغة، إذ هي القادرă على إثباتها، يقول:

... من أنا؟ هذا  
سؤال الآخرين ولا جواب له. أنا لغتي أنا،  
وأنا معلقة ... معلقتان ... عشر، هذه لغتي  
أنا لغتي . أنا ما قالت الكلمات:  
كُنْ  
جَسْدي، فكنت لنبرها جَسْداً . أنا ما  
قلتُ للكلمات: كُونِي ملتقى جَسْدي مع  
الأبدية الصحراء. كُونِي كي أكون كما أقول! <sup>(1)</sup>

فاللغة هي التي منحت الشاعر هويته المتميزة وحققت وجوده، لذلك أخذ يعرف نفسه من خلالها بقوله "أنا لغتي". وهي تتجلى عنده بوصفها تعريفاً وجودياً، فـ"هي الذروة النهائية، التي أودعها حضوره، هي الشاهد على كينونته وعلى مجموعة العلاقات بينه وبين من كان معه. وهي الأثر الباقي على هذه الكينونة وعلاقاتها"<sup>(2)</sup>.

1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، المزاد توكت، الحسان وخيداء، قافية من أجل المعلقات، ص 381-382.

2) علي الشرع، محمود درويش شاعر المرايا المتحولة، ص 124.

واللغة هي قوة الشاعر ووسيلته للخلود والانتصار على الزمن، هي هويته الأولى ومعجزته وعصاه السحرية التي تحقق له ما يريد، هي تحفته النادرة ومسنته التي تحفظ تاريخه وهويته:

فلتنصر ... ...  
لُغْتِي عَلَى الدَّهْرِ الْعَدُوِّ، عَلَى سُلَالَاتِي،  
عَلَيِّ، وَعَلَى أَبِي، وَعَلَى زَوَالٍ لَا يَزُولُ  
هَذِهِ لُغْتِي وَمَعْجِزَتِي، عَصَا سَخْرِي.  
(١) حَدَائِقُ بَابِلِي وَمَسْكَنِي، وَهُوَيْتِي الْأُولَى

وفي قصيدة "ليس للكردي إلا الريح" من ديوان "لا تعذر عما فعلت" يؤكد درويش دور اللغة وقدرتها في تحقيق وجود صاحبها وانتصاره على الموت، يقول مخاطباً صديقة "سليم بركات":

بِاللُّغَةِ انتصَرْتَ عَلَى الْهُوَيَّةِ،  
قُلْتُ لِلكرديِّ، بِاللُّغَةِ انتقمْتَ  
(٢) مِنِ الغِيَابِ

واللغة إلى جانب كونها فعل وجود وإثبات وهوية، هي أيضاً عامل خلق وتكون:

حُرًّا كَمَا يَشْتَهِينِي الصَّوْءُ، مِنْ صَفَتِي  
خَلَقْتُ حُرًّا، وَمِنْ ذَاتِي وَمِنْ لُغْتِي<sup>(٣)</sup>  
يرى درويش في اللغة أداة للخلق والتكون، فهي التي كونته وخلفت حريته. والعلاقة بين الشاعر واللغة/القصيدة علاقة متبادلة، فإذا كانت اللغة هي التي خلقت وكانت وجود الشاعر، فإن

1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لماذا تركت الحسان وحيداً"، "قافية من أجل المعلقات"، ص384.

2) المصدو، نفسه، "لا تعذر عما فعلت" ، "ليس للكردي إلا الريح" ، من 168 .

3) محمود درويش، لا أزيد لهذه القصيدة أن تنتهي، "كان الموت تسلبي" ، ص147.

الشاعر هو من يخلق ويكون القصيدة أيضاً، يخلقها من مواد متعددة، إنها عملية كيميائية لها عناصرها التي يركبها الشاعر بموهبه الإبداعية، يقول:

فُلْ ما تشاءُ. ضَعِ النِّقَاطَ عَلَى الْحُرُوفِ.  
ضَعِ الْحُرُوفَ مَعَ الْحُرُوفِ لِتُولَّ الْكَلَمَاتِ،  
خَامِضَةً وَوَاضِحَةً، وَيَبْتَدِئُ الْكَلَامُ.

ضَعِ الْكَلَامَ عَلَى الْمَجَازِ. ضَعِ الْمَجَازَ عَلَى  
الْخَيَالِ. ضَعِ الْخَيَالَ عَلَى تَلْفُتِهِ الْبَعِيدِ.  
ضَعِ الْبَعِيدَ عَلَى الْبَعِيدِ ... سَيُولَدُ الْإِيقَاعُ  
عِنْدَ تَشَابِكِ الصُّورِ الْغَرِيبَةِ مِنْ لَقاءِ  
الْوَاقِعِيِّ مَعَ الْخَيْالِيِّ الْمُشَائِكِ<sup>(1)</sup>

وفي قصيدة "وأنا وإن كنت الأخير" يؤكد درويش قوة الكلمات الكامنة فيها وقدرتها، التي تهبهها للشاعر ليرسم الحياة على طريقته. يقول:

وَأَنَا، وَإِنْ كُنْتُ الْآخِيرَ،  
وَجَدَنْتُ مَا يَكْفِي مِنَ الْكَلَمَاتِ ...  
كُلُّ قَصِيدَةٍ رَسَمَ  
سَارِسَمَ لِلسَّنَوْنَوَ الْآنَ خَارِطَةَ الرَّبِيعِ  
وَلِلْمُشَاهَةِ عَلَى الرَّصِيفِ الْزَّيْزَفُونَ  
وَلِلنِّسَاءِ الْلَّازِرُوذِ ...  
وَأَنَا، سِيَحْمِلُنِي الطَّرِيقُ  
وَسَوْفَ أَحْمَلُهُ عَلَى كَتْفِي  
إِلَى أَنْ يَسْتَعِيدَ الشَّيْءُ صُورَتَهُ،  
كَمَا هِيَ،  
وَاسْمَةُ الْأَصْلِيِّ فِي مَا بَعْدِ /<sup>(1)</sup>

1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، لا تعذر عما فعلت، قل ما تشاء، ص 99.

يوظف درويش في المقطع السابق صدر بيت أبي العلاء المعري:

وإني وإن كنت الأخير زمانه  
لات بما لم تستطعه الأولان<sup>(2)</sup>

وكما نلاحظ، فالفارق واضح بين التواضع في قول محمود درويش، وتضخم الأنّا في بيت المعري، على الرغم من أنّهما النقيا في سعي الذات لإثبات حضورها بالإبداع، إلا أنّ تصوّرهما لمفهوم الإبداع يختلف؛ فالمعري يثبت ذاته بإبداعه المعجز لمن سبقوه، ودرويش يثبت ذاته بإبداعه الذي يسعى لرسم الجمال ونشره أمام الآخرين، ذلك أنّ أفق الإبداع باعتقاده هو دائم الافتتاح والتجدد<sup>(3)</sup>، لذلك لا يوظف درويش بيت المعري كاملاً، وإنما يكتفى بصدر البيت ليؤكد قدرة كلماته وشعره الجديد، في خلق عالم حيويٍّ جديد في إطار قصيدة جديدة، مبيناً المعاني الجمالية العالية والخاصة التي ستميز هذا العالم، الذي يسترجع صورته الأولى النقية. وانطلاقاً من هذه الرؤية يدعو درويش القارئ في قصidته "لي حكمة المحكوم بالإعدام" لأن يثق بقدرة شعره الجديد الذي يبشر بالتجدد والتدفق في عالم جديد:

((نُثُوا بالماء يا سُكَّان أَغْنِيَّتي!))<sup>(4)</sup>

ويستخدم درويش كلمة "الماء" باعتباره رمزاً للحياة والعطاء الدائم، ورمزاً للجمال والنقاء كعنصر أساسي في مشروع القصيدة الجديدة لديه، التي من أهم سماتها التجدد والجمال.

1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لا تعذر عما فعلت"، "وأنا وإن كنت الأخير"، ص25.

2) أبو العلاء المعري، شروح سقط الزند، مصطفى السقا (وآخرون)، القسم الأول، الطبعة الثالثة، الهيئة العامة للكتاب، 1945، ص525.

3) أكرم الدويري، مختلطة محمود درويش الشعرية، رسالة نکتوزلة، جامعة اليرموك، الأردن، 2008، من 254.

4) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لا تعذر عما فعلت"، "لي حكمة المحكوم بالإعدام"، ص21.

وفي قصيدة "هذه هي الكلمات" تصبح الكلمات عند محمود درويش هي الحياة بعينها، بحيث تغدو الحياة عند الشاعر فعلاً ينجز بالكلمات، ويغدو النص مكاناً تسترد الأنماط فيه حياتها:

ها هي الكلمات ترفرف في جسدي نحلة  
نحلة ... لو كتبت على الأزرقِ الأزرقِ  
اخضرتِ الأغانيَّاتْ وعادت إلى الحياة،

..... .....

قلت: ما زلت حياً لأنني أرى الكلمات  
ترفرف في البال /<sup>(1)</sup>

وبما أن اللغة هي الحياة بالنسبة إلى الشاعر، فإن فقدانها هو فقد الحياة. لذلك كان الشاعر في صراعه الشديد مع الموت أثناء مرضه خائفاً من موت لغته وقدرتها الإبداعية؛ يقول في "الجدارية":

نسى التنفس من رئتي.  
نسى الكلام  
أخاف على لغتي  
فاتركوا كل شيء على حاله  
وأعيدوا الحياة إلى لغتي! /<sup>(2)</sup>

إذا كان درويش يرى في لغته أساس حياته فإنه من الطبيعي أن يخاف موتها وانتهاءها، ذلك أن الموت الحقيقي من وجهة نظره هو في موت اللغة، فاللغة هي الحياة. يقول في كتابه "حيرة العائد": "لقد استبدل بي هاجس النهاية، منذ أدركت أن الموت النهائي هو موت اللغة. إذ خيل إليَّ -

1) محمود درويش، كنزه اللوز في أبعد، "ها هي الكلمات"، ص 45.

2) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "الجدارية"، ص 498 - 499.

ففعل التخيير - أنتي أعرف الكلمات، وأعجز عن النطق بها. فكتبت على ورق الطبيب: "لقد فقدت  
اللغة" ... أي لم يبقَ مني شيء. لم يبقَ مني أكثر. فمن أنا بلا لغة!<sup>(1)</sup>.

1) محمود درويش، حيرة العائد، دار رياض الرئيس، بيروت، 2007، ص145.

## الفصل الثالث

### الآخر في مرآة الأنـا

- المبحث الأول: الأنـا والآخر وجودياً: ثنائية الموت والحياة
- المبحث الثاني: الأنـا والآخر سياسياً: العدو الصهيوني، اليهودي المسالم، الشهداء، فصائل المقاومة المتناحرة
- المبحث الثالث: الأنـا والآخر عاطفياً: المرأة وعالم الحب

## مدخل

بعد الآخر جزءاً أساسياً في وجود الأنـا، فالأنـا تـشكل -في العمـوم- محوراً رئيسياً في عـلاقة ثنـائية بينـها وبينـ الآخر. ذلك "أنـ الغـير/ الآخر يـلعب علىـ الدـوام فيـ حـيـاة الفـرد النـفـسـية دورـاً نـموذـجـاً أو مـوضـوعـ أو شـريـكـ أو خـصـمـ"<sup>(1)</sup>. لذلك فإنـ الأنـا لا تـبرـز عـادةً فيـ النـصـ الشـعـريـ نـسـقاً منـعزـلاً عنـ الآخر حتىـ فيـ حـالـةـ منـاجـاهـ الشـاعـرـ نـفـسـهـ وـغـنـائـتهـ الدـاخـلـيةـ، إذـ لاـ يـمـكـنـ النـظـرـ إـلـىـ الأنـاـ مـتـجـرـدـةـ مـنـ الآخرـ، بلـ هيـ فيـ عـلاقـةـ جـدلـيـةـ دائـمـةـ "بـالـآخـرـ"، سـوـاءـ أـكـانـ الآخـرـ هوـ "الـأنـاـ"ـ فـيـ صـورـتـهاـ الآخـرـيـ،ـ أوـ "الـآخـرـ"ـ مـتـمـثـلاـ فـيـ الأـفـرـادـ أوـ المـوضـوعـاتـ أوـ الطـبـيـعـةـ أوـ العـالـمـ.ـ وـماـ يـجـبـ التـركـيزـ عـلـيـهـ أنـ الآخـرـ الـذـيـ تـقـصـدـهـ الـبـاحـثـةـ هـنـاـ لـيـسـ الآخـرـ النـقـيـضـ أوـ الآخـرـ العـدوـ فـحـسبـ،ـ وـإـنـماـ معـنـىـ "الـآخـرـ"ـ هـنـاـ يـسـعـ لـيـشـمـلـ كـلـ مـغـايـرـ "لـأنـاـ"ـ؛ـ أـيـ هوـ كـلـ ماـ لـيـسـ أنـاـ<sup>(2)</sup>.

وـمـنـ هـنـاـ نـسـطـطـيـعـ أـنـ نـقـولـ إـنـ الآخـرـ يـلـعبـ دـورـاـ أـسـاسـيـاـ وـرـئـيـسـيـاـ فـيـ فـهـمـنـاـ وـإـدـرـاكـنـاـ لـحـقـيقـةـ الأنـاـ،ـ حـيـثـ اـرـتـبـطـتـ الأنـاـ بـالـآخـرـ فـيـ عـلاقـةـ تـحدـ أوـ سـلـامـ أوـ صـرـاعـ أوـ اـتـحادـ.ـ فـمـنـ خـلـلـ مـوـقـفـ الأنـاـ مـنـ الآخـرـ نـسـطـطـيـعـ أـنـ نـكـتـشـفـ مـكـونـاتـ الأنـاـ النـفـسـيـةـ وـالـتـقـافـيـةـ وـالـفـكـرـيـةـ،ـ بـحـيثـ يـصـبـحـ الآخـرــ مـادـيـاـ أوـ مـعـنـيـاــ مـرـأـةـ يـعـكـسـ لـنـاـ مـاـ يـعـتـمـلـ فـيـ نـفـسـ الأنـاـ مـنـ أحـاسـيسـ وـعـواـطـفـ،ـ وـمـاـ تـضـمـنـ مـنـ فـكـرـ وـتـقـافـةـ وـتـصـورـ وـرـؤـىـ.ـ وـبـقـدرـ مـاـ تـلـعبـ المـرـأـةـ دـورـاـ فـيـ تـعـرـفـ الأنـاـ عـلـىـ نـفـسـهـاـ،ـ فـإـنـهاـ تـلـعبـ الدـورـ نـفـسـهـ بـتـعـرـفـاـ عـلـىـ الأنـاـ مـنـ خـلـلـ غـيرـهـاـ.ـ فـالـأنـاـ الشـاعـرـ تـكـشـفـ نـفـسـهـاـ لـلـقـارـئـ أـثـنـاءـ تـعـاملـهـاـ مـعـ

(1) سـيـجمـنـدـ فـروـيدـ،ـ عـلـمـ نـفـسـ الـجـمـاهـيرـ وـتـحـلـيلـ الأنـاـ،ـ تـرـجـمـةـ جـورـجـ طـرابـيشـيـ،ـ رـابـطـةـ العـقـلـانـيـنـ الـعـربـ،ـ دـارـ الطـبـيـعـةـ للـطـبـاعـةـ وـالـنـشـرـ،ـ بـيـرـوـتـ 2006ـ،ـ صـ21ـ.

(2) انـظرـ صـ13ـ مـنـ الرـسـالـةـ.

الآخر المادي والمعنوي، حيث يظهر هذا الآخر ويتجلّى من خلال وعيها وفکرها وثقافتها وقناعاتها وفلسفتها ومنهجها.

وحيثما يتخذ محمود درويش موقفاً معيناً من الآخر، أو حينما يتعامل معه يكشف لنا عن عالمه الداخلي وأسراره الباطنية وتوجهاته الفكرية والثقافية والشعرية وقناعاته السياسية أيضاً. ومن تصور الأنّا للآخر جاء هذا الفصل في ثلاثة مباحث رئيسة: الأنّا والآخر وجودياً: ثنائية الموت والحياة؛ الأنّا والآخر سياسياً: العدو الصهيوني، اليهودي المُسالم، الشهداء، فصائل المقاومة المتاخرة؛ الأنّا والآخر عاطفياً: المرأة وعالم الحب.

### **المبحث الأول: الأنّا والآخر وجودياً: ثنائية الموت والحياة**

الحياة هي البداية التي يأتي فيها الإنسان إلى هذه الأرض، ليقضي فيها سنوات عمره المقدّرة، والموت هو النهاية التي تعصف بهذه الحياة وتعيد الإنسان إلى رحم الأرض. وما بين البداية والنهاية ظلّ الموت بالنسبة للإنسان المشكلة الكبرى، والمأساة الخانقة، والسبب الرئيسي في قلقه وحيرته. وقد وقف الإنسان على مر العصور متأنلاً ومتفكراً إزاء الموت، فلحظة الموت من أكثر اللحظات إثارة لعوامل نفسية متعددة عند الإنسان، من خوف أو فزع أو حيرة أو صدمة. وكثيراً ما تبادرت الأسئلة المتعلقة عمّا وراء الموت سواء عند الإنسان العادي أو عند الشاعر خاصةً، فلم يتوقف الشاعر في كل العصور وكل اللغات عن الحديث عن الموت ومحاولة إدراك سره، ومعرفة ما هو، وما ضابطه وما موقعه وما وراءه. لذلك تعددت تصورات الشعراء للموت

والحياة، وتعددت مواقفهم، ما بين مستسلم للموت، سلمه الموت لل Yas و القلق فمنع عنه التفكير في الحياة، وما بين مقاوم أوجد الموت لديه دافعاً قوياً لمتابعة الحياة.

ويشكل الموت عند محمود درويش ثيمة أساسية في شعره عامّة، وفي دواوينه قيد الدراسة خاصة، حيث يتجلّى فيها موقف الشاعر من الموت من منظوره الذاتي الفردي. فالموت عند درويش -كما يشير عبد السلام المساوي- تأرجح بين مفهومين عبر مساره الإبداعي الطويل وهو تأرجح اتّخذ في المرحلة الأولى منظوراً جماعياً سامياً، مال فيه إلى تمجيد الموت باعتباره عرساً للشهيد، ومدخلاً أساسياً لاسترجاع الأرض والهوية من يد الغاصبين، وكان يذكى هذا التوجه حاجة الحالة الفلسطينية إلى ضخ الحماس في نفوس الفدائيين، خصوصاً إبان صعود الوعي القومي وتأجيج الشعور الوطني مع ما رافق ذلك من أحداث دامية ومذابح شهيرة. في حين اتّخذ التأرجح في المرحلة الثانية منظوراً ذاتياً مال فيه إلى جهة تذويت الموت وتأمله في سياق الرؤية الفردية الذاتية المدعومة بثقافتها الواسعة وتجربة المرض التي قربت الذات من مصيرها، وأتاحت لها الانصراف إلى التأمل الفلسفى في الموت بكونه مصيرًا ميتافيزيقياً<sup>(1)</sup>.

ويعد عبد السلام المساوي ليبيّن أن الارتداد عن التوجه الأول في المرحلة الثانية، وإثمار الذاتي على الجماعي فيما يتعلق بمفهوم الموت كان خاضعاً أولاً، للتطورات الحاصلة في المسألة الفلسطينية بعد الدخول في مفاوضات "أوسلو". وثانياً، لأسباب فنية لها صلة بتغيير مفهوم الشعر عند درويش ووظيفته تبعاً للتغيير الواقع العصري. وثالثاً، تبعاً لأسباب فيزيولوجية تخص صحة الشاعر بعد

1) عبد السلام المساوي، *جماليات الموت في شعر محمود درويش*، ص.7.

الأزمة القلبية التي ألمت به وأخضعته لعملية جراحية دقيقة، وجد نفسه خلالها أمام الموت وجهاً لوجه<sup>(1)</sup>.

لكن السؤال الذي يطرح نفسه هو: كيف كان موقف محمود درويش من قضية الموت والحياة في دواوينه الشعرية الأخيرة، وهل استطاع الموت أن يهزم الشاعر ويمنعه من التفكير في الحياة، ويسُلِّمه لل Yas و القنوط، أم أن الموت كان دافعاً قوياً لاغتنام الحياة واقتناصها أكثر؟ يمكننا الإجابة عن هذه الأسئلة من خلال نصوص درويش الشعرية التي تبيّن موقفه وتلخص رؤيته ونظرته إلى الموت وإلى الحياة. وهذا ما سوف نناقشه في محورين رئيسين: الأول، تأجيل الموت ومقاومته. والثاني، الحياة لآخر قطرة.

#### - تأجيل الموت ومقاومته:

تعدُّ قصيدة محمود درويش الطويلة "الجدارية" مواجهة حقيقة وعميقة بين الشاعر والموت. ذلك أن الشاعر كتب قصيده بعد مواجهته الموت أثناء خضوعه لعملية جراحية دقيقة في القلب، كاد أن يفقد فيها حياته، ودخوله الموت المؤقت نافذاً إلى عالم ما بين الحياة والموت، عالم أشبه بالبرزخ، عالم البياض الذي غالباً ما يتحدث عنه أشباء الميتين الذين عادوا من غيبوبتهم من "هناك" من "اللاشيء الأبيض":

... وكل شيء أبيض  
البحر المعلق فوق سقف غمامه  
بيضاء، واللاشيء أبيض في

(1) عبد السلام المساوي، جماليات الموت في شعر محمود درويش، ص 17.

سماء المطلق البيضاء. كنتُ، ولم  
أكن. فأنا وحيدٌ في نواحي هذه  
الأبدية البيضاء.

... ... ...

أين ((أيني الآن؟ أين مدينة  
الموتى، وأين أنا؟ فلا عَدَم  
هنا في اللاهنا ... في اللازمان  
ولا وجود<sup>(1)</sup>))

إنّ صدمة درويش أمام هذه التجربة المريرة التي مرّ بها ومواجهته الموت الحقيقي جعلته يتأمل قضية الموت والحياة والخلود، بمنظور مختلف عن منظورات الشعراء الذين واجهوا الموت بأحساس مسلمة لرهبته وهوله. فقد ولدت مواجهة الموت وجهاً لوجه عند درويش دافعاً قوياً باعثاً على الحياة، لذلك بدت الرؤية الأساسية عند الشاعر تجاه الموت لا تقوم على مبدأ الاستسلام له والانهزام أمامه، وإنما كانت إصراراً قوياً وحافظاً مؤثراً للتمسك بالحياة. ولعلّ هذا يظهر جلياً واضحاً في خطابه مع الموت يطلب فيه تأجيل موته وإرجاء مسألة الموت، ليكون هذا الإرجاء تعبراً عن رغبته في منح الذات وهجاً في مواجهة الحياة وتأمل أعماقها<sup>(2)</sup>. يقول:

أيها الموتُ انتظرنِي خارج الأرض،  
انتظرنِي في بلادكَ، ريثما أُنهي  
حديثاً عابراً مع ما تبقى من حياتي  
قرب خيمتكَ، انتظرنِي ريثما أُنهي  
قراءة طرقَة بن العَبْد، يُغريني

1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "الجدارية"، ص481.

2) خليل الشيخ، "جدارية محمود درويش بين تحرير الذات ووعي التحرر منها"، مجلة نزوی، العدد (25)، يناير

2001، موقع مجلة نزوی على شبكة الإنترنت: <http://www.nizwa.com/articles.php?id=1398>

الوجوديون باستنزاف كُلَّ هُنْيَةَ  
حِرْيَةَ، وَعَدَالَةَ، وَنَبِيَّذَ الْهَمَّا...<sup>(1)</sup>

ولدت مواجهة الموت عند درويش إصراراً عميقاً على الحياة، لهذا يكرر درويش فعل الأمر "انتظرني" ليحفر الموت على الاستجابة بتأجيل موته. وأمام حالة عدم الاستسلام للموت، والوقوع في قبضة هوله ورهبته يتخذ الشاعر ثلاث وسائل رئيسة لمقاومة الموت والتغلب عليه. أولى هذه الوسائل تتجلى في مقاومة الموت من خلال أنسنته ومصاحبه. لهذا يلجأ درويش إلى عملية تشخيص الموت ليسهل مخاطبته وإقناعه بضرورة التمهل وتأجيل حدث الموت. فالسيطرة على الموت تقضي "نوعاً من الأنسنة وال الحوار، حيث تعمل هاتان المبادرتان على تسكين القلق الميتافيزيقي بدرجة ما، كما تعملان كذلك على خلق مهاد مناسب لاستكانه طبيعة المجرد من خلال التعامل معه بوصفه محسوساً"<sup>(2)</sup>. وفي ضوء هذه الوسيلة في مقاومة الموت تبدأ محاولات الشاعر فيطلب من الموت مدة إضافية ليعدّ تدابير جنازته بنفسه، وكما يريدها:

فيَ مَوْتٌ انتظَرْنِي رِيشَمَا أَنْهِي  
تَدَابِيرَ الْجَنَازَةِ فِي الرِّبَيعِ الْهَشِّ

... ... ...  
... سأقول صَبُونِي

بِحَرْفِ النُّونِ، حِيثُ تَعْبُ روحي  
سُورَةُ الرَّحْمَنَ فِي الْقُرْآنِ، وَامْشُوا  
صَامِتَيْنِ مَعِي عَلَى خطواتِ أَجَدَادِي  
وَوْقَعَ النَّايِ فِي أَزْلِيِّ. وَلَا

(1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "الجدارية"، ص 481.

(2) وليد متير، "الموت الأليف، لو شعرية الوجود البليسي، دراسة في جدارية محمود درويش"، مجلة فصولي، العدد 164، ص 58.

تَضَعُوا عَلَى قَبْرِي الْبَنْسَجَ، فَهُوَ  
زَهْرُ الْمُحَبِّطِينَ يَذَكُّرُ الْمَوْتَ بِمَوْتِ  
الْحُبِّ قَبْلَ أَوَانِهِ. وَضَعُوا عَلَى  
الْتَّابُوتِ سَبْعَ سَنَابِلَ خَضْرَاءَ إِنْ  
وُجِدَتْ وَبَعْضُ شَقَائِقِ النَّعْمَانِ...<sup>(1)</sup>

وَأَمَّا تَدَابِيرُ الْجَنَازَةِ فَمِنْ أَهْمَّهَا تَحْدِيدُ الشَّاعِرِ لِنَوْعِ الزَّهُورِ الَّتِي سَتُوْضَعُ عَلَى تَابُوتِهِ،  
فَيُرْفَضُ الْبَنْسَجُ لِأَنَّهُ -بِنَظَرِهِ- زَهْرُ الْمُحَبِّطِينَ، وَيُعَدُّ إِلَى اخْتِيَارِ سَبْعِ سَنَابِلِ خَضْرَاءِ أَوْ شَقَائِقِ  
النَّعْمَانِ لِمَا يَكْتَفِهَا مِنْ رِمَوزِ الْخَيْرِ وَالْخَصْبِ وَالتَّجَدُّدِ وَالْإِنْبَاعِ، وَهَذَا يَتَجَلِّي فِي اخْتِيَارِهِ "سَبْعَ  
سَنَابِلَ خَضْرَاءَ" وَالَّتِي تَحْلِلُنَا إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى: {وَسَبْعَ سَنَابِلَاتِ خُضْرٍ}<sup>(2)</sup> فِي قَصَّةِ يُوسُفَ -عَلَيْهِ  
السَّلَامُ- وَفِي قَوْلِهِ أَيْضًا: {كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَ سَبْعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سَنَبَلَةٍ مُّثُلِّهِ حَبَّةً}<sup>(3)</sup>، حِيثُ تَرْتَبِطُ  
إِشَارَةُ الشَّاعِرِ لِلسَّنَابِلِ الْخَضْرَاءِ بِرُغْبَتِهِ فِي التَّجَدُّدِ، وَهَذَا مَا يَدُلُّ عَلَيْهِ أَيْضًا إِسْتِخْدَامُ شَقَائِقِ النَّعْمَانِ  
الَّتِي تَرْتَبِطُ بِالتَّجَدُّدِ الْأَبْدِيِّ (الْفِينِيَّقِ). وَمَا يَنْبَغِي إِلَيْهِ، أَنَّ هَذَا التَّحْضِيرُ لِلْجَنَازَةِ لَيْسَ  
إِسْتِسْلَاماً لِلْمَوْتِ، وَإِنَّمَا وَسِيلَةٌ إِقْنَاعِيَّةٌ لِلْمَوْتِ بِضَرُورَةِ التَّمَهُّلِ وَالانتِظَارِ.

ويواصل درويش الطلب من الموت تأجيل موته حتى يحضر حقيقته وأغراضه الشخصية،

يقول:

أَيَّهَا الْمَوْتُ انتَظِرْ! حَتَّى أَعْدَ  
حَقِيبَتِي: فَرْشَاهَ أَسْنَانِي، وَصَابُونِي  
وَمَاكَنَةَ الْحَلَاقَةِ، وَالْكَوْلُونِيَا، وَالثِّيَابِ.<sup>(4)</sup>

(1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "الجدارية"، ص 481-482.

(2) سورة يوسف، آية 43.

(3) سورة للعزف آية 261.

(4) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "الجدارية"، ص 482-483.

ولعل هذه الأشياء الشخصية التي يدرجها درويش (فرشاة الأسنان، ومكانة الحلاقة...) تكشف رغبة الأنماط الواضحة وأمنيتها باستمرار الجسد في ممارسة طقوسه اليومية هناك في الأبدية، كأننا إزاء رغبة عارمة في مواصلة الوجود بعد الموت على الوثيرة الدنيوية نفسها<sup>(1)</sup>. ولا تتوقف محاولات الشاعر في إقناع الموت عند هذا الحد، بل يطلب من الموت أن يكون صياداً شريفاً لا يأخذه على حين غرة، بل ينبغي أن يعطيه مهلة ليهيء نفسه، ويستعيد صحته بعد خضوعه للعملية الجراحية:

ويا مَوْتُ انتظِرْ، يَا مَوْتُ  
حَتَّى أَسْتَعِدَّ صَفَاعَ ذِهْنِي فِي الرِّبَعِ  
وَصَحْتِي، لِتَكُونْ صَيَادًا شَرِيفًا لَا  
يَصِيدُ الظَّبَّانِ، قَرْبَ النَّبْعِ. فَلَتَكُنِ الْعَلَاقَةُ  
بَيْنَنَا وُدُّيَّةً وَصَرِيقَةً .....<sup>(2)</sup>

واستمراراً في عملية أنسنة الموت ومصاحبته في محاولة لتأجيل هجومه، يعرض الشاعر على الموت أن تكون العلاقة بينهما ودية وشفافة بهدف أن يستأنسه، ومن ثم يتمكن منه، فمن خلال هذا الأسلوب يمكن التغلب والسيطرة على الموت وتأجيله.

لكن درويش لا يقف عند هذه الوسيلة في مقاومته للموت، وإنما ينتقل إلى وسيلة أخرى تقوم على مبدأ مقاومة الموت بالانتقام منه وإذلاله. وفي ضوء هذه الوسيلة الجديدة يبدأ درويش

برسم صور ساخرة للموت بقوله:

يَا مَوْتُ! يَا ظَلِيلَ الذِّي

1) عبد السلام المساوي، *جماليات الموت في شعر محمود درويش*، ص 18، (الطبعة الأولى)، دار المدى للنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، 2003.

2) محمود درويش، *الأعمال الجديدة*، "الجدارية"، ص 483.

سيفودني، يا ثالث الاثنين، يا  
 لون التردد في الزمرد والزبرجد،  
 يا دم الطاووس، يا قناص قلب  
 الذئب، يا مرض الخيال! اجلس  
 على الكرسي! ضع أدوات صيدك  
 تحت نافذتي. وعلق فوق باب البيت  
 سلسلة المفاتيح الثقيلة! لا تتحقق  
 يا قوي إلى شرائيني لترصد نقطة  
 الضعف الأخيرة. أنت أقوى من  
 نظام الطب. أقوى من جهاز  
 تنفسى . أقوى من العسل القوى،  
 ولست محتاجاً - لتقناني - إلى مرضي.  
 فكن أسمى من الحشرات. كُن من  
 أنت - شفافاً بريداً واضحاً للغيب.  
 كن كالحُب عاصفة على شجر، ولا  
 تجلس على العتبات كالشحاذ أو جابي  
 الضرائب. لا تكن شرطي سير في  
 الشوارع. كن قوياً، ناصع الفولاذ، واخلع عنك  
 أقنعة العمالب. كُن  
 فروسياً، بهياً، كامل الضربات...<sup>(1)</sup>

يعمد درويش إلى عدة أساليب تهدف إلى التأثير على الموت للنيل منه. لذلك يلجأ إلى تكتيف خطابه مع الموت باستخدام الجمل الإنسانية من خلال: أسلوب النداء (يا موت، يا ظلي، يا لون التردد، يا دم الطاووس، يا قناص، يا مرض الخيال، يا قوي); وأفعال الأمر (اجلس، علق، كن أسمى، كن قوياً، أخلع)، وإلى أسلوب التفضيل (أقوى من نظام الطب، أقوى من جهاز التنفس،

<sup>(1)</sup> محمود درويش، الأعمال الجديدة، "الجدارية"، ص484-485.

أقوى من العسل )، إضافة إلى تذكير الموت بقوته، هذه القوة التي لا تحتاج إلى موت الشاعر لإثباتها، بل إنَّ موت الشاعر هي علامة ضعف وانتقاد بحق الموت وليس علامة قوة وفروسيَّة وبهاء. من هنا، ينشئ درويش صوراً متعددة ساخرة للموت يصبح فيها كالشحاذ، جابي الضرائب، شرطي سير، ولا يخفى أنَّ مدلوِّل هذه الصور يعني الانتقاد من الموت وإذلاله.

وفي ضوء هذه الوسيلة في التعامل مع الموت ينطلق درويش مبرزاً نقاط الضعف عند خصمه/الموت، والعمل على تجليتها ليتم النيل منه، يؤكد فيها للموت أنَّ قوته العمياء في قبض حياة الآخرين لا تغُصُّه عن الأشياء المحروم منها فعلياً، والتي يتمتع بها الإنسان في حياته، من جمال الحياة وطبيعتها، وروعة الطفولة، ولذة الحب والأنس إلى المرأة، وإحساس الأبوة، يقول:

.. ووحدك المنفيُّ. لا تحيا  
حياتك. ما حياتك غير موتي. لا  
تعيش ولا تموت. وتختطف الأطفال  
من عطشِ الحليب إلى الحليب. ولم  
تكن طفلاً تهزُّ له الحساسين السرير.  
ولم يداعِبْك الملائكة الصغارُ ولا  
قرونُ الإيل الساهي، كما فعلت لنا  
نحن الضيوف على الفراشة. وحدك  
المنفيُّ، يا مسكين، لا امرأة تضمُّك  
بين نهديها، ولا امرأة تقاسمُك  
الحنين إلى اقتصاد الليل باللفظ الإباحيِّ  
المرادف لاختلاط الأرض فينا بالسماءِ.  
ولم تَلِدْ ولَدًا يجئك ضارعاً: أبتي،

أحبك. وحدك المنفي ...<sup>(1)</sup>

ويتابع درويش هذه الإستراتيجية في بيان نقاط النقص والضعف عند خصمه، وكأن

درويش يشعر بقوته، ويسترد كامل ثقته بنفسه وهو يبين نقاط الموت، يقول:

... ولا مدح لصولجانك. لا  
صُورَ على حصانك . لا لائَ حول  
تاجك. أَيُّها العاري من الرايات  
والبُوق المقدسي! كيف تمشي هكذا  
من دون حُرَاسِ وجَوَقةِ منشدين،  
كمشية اللصُّ الجبان. وأنت من  
أنت، المُعْظَمُ، عاَهُ الموتى، القويُّ،  
وقائدُ الجيش الأشوري العنيف<sup>(2)</sup>

يعمد درويش إلى تجريد الموت من كل شيء، فالموت هو ملك الملوك لكن لا مدح لعرشه أو لملكه. وهو يلجاً إلى السخرية من الموت من خلال السؤال الذي يطرحه الشاعر: "كيف تمشي  
مشية اللصِّ الجبان وأنت من أنت، المُعْظَم...؟"، هذا السؤال يعمق عملية الانتقاص من الموت بما  
أفاده من معنى السخرية والتهكم.

وفي ضوء هذه المحاولات للنيل من الموت بالانتقاد منه وإبراز ضعفه، يؤكد درويش أنَّ  
الموت يُفْني الجسد وينال منه، لكنه غير قادر على إفقاء الأثر الأدبي أو الفنون عامة. من هنا، يبدأ  
الشاعر بكشف ضعف الموت وعجزه كونه لا يستطيع أن ينال من الإنسان إلا جسده، إذ هو عاجز  
تمام العجز عن النيل من آثاره الفنية التي تبقيه خالداً صامداً أمام الموت:

1) محمود درويش، للأعمال الجديدة، للحداد، ص 489-490.

2) المصدر نفسه، ص 491-492.

...أَدِيْكَ وَقْتٌ لَا خَبَارٌ

فَصِيدَتِيْ لَا. لِيْسُ هَذَا الشَّانُ  
شَانِكَ . أَنْتَ مَسْؤُلٌ عَنِ الطَّينِيْ فِي  
الْبَشَرِيْ، لَا عَنْ فَعِلَّهِ أَوْ قَوْلِهِ/  
هَزَمْتِكَ يَا مَوْتُ الْفَنُونُ جَمِيعُهَا  
هَزَمْتِكَ يَا مَوْتُ الْأَغَانِيْ فِي بَلَادِ  
الرَّافِدِيْنَ. مِسْلَةُ الْمَصْرِيْ، مَقْبَرَةُ الْفَرَاعَنِيْ،  
النَّقْوَشُ عَلَى حَجَارَةِ مَعْبُدِ هَزَمْتِكَ  
وَانْتَصَرْتَ، وَأَفْلَتَ مِنْ كَمَانِكَ  
الخَلْوَدُ ...<sup>(1)</sup>

إنَّ الفكرة الأساسية التي يركز درويش عليها هي أنَّ الإنسان يفنى لكنَّ أثره يبقى مخلداً، وهذا بحد ذاته انتصار على الموت والفناء. وأمام هذه الرؤية يستحضر درويش آثاراً فنية وأدبية قديمة ما زالت خالدة على الرغم من فناء أصحابها (مسلسل المصري، مقبرة الفراعنة، الأغاني، النقوش على حجارة معبد). ودرويش مثله مثل الفنون جميعها "هزم بشعره الموت واستطاع أن ينتصر عليه، فإذا كان جسده سيفني، فإن شعره سيخلد، كما سيخلد كلام الله عند الفجر"<sup>(2)</sup>. من هنا تجلّي رؤية درويش للموت فهي رؤية تحكمها معاناة الأنّا الشاعرة، التي اكتوت بمرارة المنفي، وألم التشتت والتشرد والاحتلال، وتنصي إلى الخلود عن طريق الإبداع/الأثر الفني. ولعلَّ هذه الرؤية في مواجهة الموت يلخصها عنوان الديوان نفسه "الجدارية". فاحتماء درويش بالجدار محاكاة لطقوس الأسلاف الذين أدركوا بالفطرة وبالثقافة في ما بعد أن الجسد سمهما عمر - يمحوه الزمان، ولكن ما تخطه الأصابع -حزناً وفرحاً- على الجدار يحظى بالخلود. هكذا سُمِّي

(1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "الجدارية"، ص 487.

(2) عامل الأسطة، أرض القصيدة: جداولية: محمود درويش وصلتها بأشعاره؛ دلن للزاهيره للنشر، رام الشمعون، 2001م، ص 148.

درويش قصيده "جداريه" فهي العمل المخلد الباقي<sup>(1)</sup>. فالجداريه كما يقول درويش هي "العمل الفني الذي يُنقش أو يُرسم أو يعلق على جدار، ظناً من يفعل ذلك أن هذا العمل جدير بأن يحيا، وبأن يُرى من بعيد ... مكانياً وزمانياً، فهل أصابني من من هوس البحث عن الخلود حين اخترت هذا العنوان الذي يذكر في سياق الشعر بمكانة المعلقة؟"<sup>(2)</sup>.

أما الوسيلة الثالثة والأخيرة التي يتخذها درويش في مقاومة الموت، فهي مقاومته باستحضار الحياة. ففي مواجهة الموت أدرك الشاعر معنى الحياة وقيمتها، وبإزاء الموت مجد الحياة. لقد عمل ناجحاً على إحالة إحساسه بالموت إلى إحساس بالحياة، لذلك أخذ حديثه عن الموت بعداً مشتكاً مع الحياة :

وأنا أريد، أريد أن أحيا ...<sup>(3)</sup>

ويكرر درويش الجملة :

وأنا أريد، أريد أن أحيا، وأن  
أنساك ... أن أنسى علاقتنا الطويلة<sup>(4)</sup>  
وأمام هذه الرؤية ينهي درويش مخاطبته للموت بتقديم شكره للحياة:

... فانتظرني  
ريثما أنهى زيارتي القصيرة للمكان والزمان،  
ولا تصدقني أعود ولا أعود

1) عبد السلام المساوي، جماليات الموت في شعر محمود درويش، ص50.

2) محمود دروיש، حيرة العائد، دار رياض الريس، 2007، ص145.

3) محمود دروיש، الأعمال الجديدة، للجداوية، ص487.

4) المصدر نفسه، ص491.

وأقول: شكرأ للحياة !<sup>(1)</sup>

إن الفلسفة التي بني عليها الشاعر رؤيته للموت والحياة تسلّم بأن الموت حقيقة لا مفر منها، لكنه لا يستطيع أن ينال إلا الأجساد من ضحاياه. لذلك خلص درويش إلى أن الانتصار الحقيقى على الموت يتم من خلال الشعر/الأثر الفنى أولاً، ومن خلال الحياة ثانياً بالالتفات إليها واغتنامها والانغماض فيها. فالشعر واغتنام الحياة هما القادران على الانتصار على الموت:

لكنَّ الْحَيَاةَ جَدِيرَةٌ بِغَمْوُضِهَا  
وَبِطَائِرِ الدُّورِيِّ ...  
لَمْ أُولَدْ لَا عُرِفْ أَنِّي سَأُمُوتُ، بَلْ لِأُحَبُّ  
مَحْتَوِيَاتِ ظَلِّ اللَّهِ<sup>(2)</sup>

من هنا تقترب فلسفة درويش إزاء الموت والحياة في تناص مباشر مع ملحمة جلجامش، ولعل هذه الفلسفة عند درويش هي الدافع الأساسي وراء توجهه صوب ملحمة جلجامش القائمة على تجاوز قضية الخلود ومقاومة الموت ومواجهته من خلال اغتنام الحياة، والإقبال عليها:

وَلَمْ نَزَلْ نَحْنَا كَأَنَّ الْمَوْتَ يُخْطِنَنَا  
فَنَحْنُ الْقَادِرُونَ عَلَى التَّذَكُّرِ قَادِرُونَ  
عَلَى التَّحْرُرِ سَائِرُونَ عَلَى خُطْيِ  
جَلِجمَشِ الْخَضْرَاءِ مِنْ زَمَنٍ إِلَى زَمَنٍ ...<sup>(3)</sup>

بني درويش رؤيته للموت والحياة على نصيحة سيدورى. ففي الملحمة البابلية يهيم جلجامش على وجهه، بعد موته، صديقه أنكيدو، متقللاً بالحزن واليأس. فموت أنكيدو ترك فراغاً لم يستطع جلجامش أن يملأه، فالموت قد وتره وجعله يعيش احتدام السؤال الوجودي المُر عن معنى الحياة

(1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "الجدارية"، ص 496.

(2) المصدر نفسه، ص 468.

(3) المصدر نفسه، ص 512.

وجدوى الموت، لذلك يمشي ضارباً في فيافي الأرض في رحلة أسطورية معذبة، باحثاً عن سرّ الحياة/الخلود، إلى أن يلقى سيدورى صاحبة الحانة التي تخاطبه: "إلى أين: يا جلجامش؛ إن الحياة التي تبغي لن تجد، بينما خلقت الآلهة العظام البشر، قدرت الموت على البشرية، واستأثرت هي بالحياة"؛ ثم ترشده إلى الخلاص: الانغماس في الحياة، في متعها ولذائتها، في الفرح والإفراح، في المتعة والإمتاع، في اللذاذ والإلذاذ، فترشد إلى الحكمة المطلقة الخالدة: عليك الاستمتاع بالحياة، لا تضيئها بحثاً عن سرّها<sup>(1)</sup>. يقول درويش في الجدارية بينما يرتدي قناع جلجامش، وهو يبكي موت صديقه أنكيدو:

نام أنكيدو ولم ينهض. ...

... ... ...

... ... ... كِيف

مَلَّتِنِي، يا صاحبي، وَخَذَلَتِنِي، ما نُفْعُ حَكْمَتِنَا  
بِدُونِ فُتُوَّةٍ ... وَما نُفْعُ حَكْمَتِنَا؟ عَلَى بَابِ الْمَتَاهِ  
خَذَلَتِنِي،

يا صاحبي، فَقْتَلَتِنِي، وَعَلَيَّ وَهْدِي  
أَنْ أَرِي، وَهْدِي، مَصَابِرِنَا، وَوَهْدِي  
أَحْمَلُ الدُّنْيَا عَلَى كَتْفَيَّ ثُورَأْ هَاجِجاً.  
وَهْدِي أَفْتَشُ شَارِدُ الْخَطُوطَاتِ عَنْ  
أَبْدِيَّتِي. وَلَا بُدَّ لِي مِنْ حَلَّ هَذَا  
الْفَغْرِ، أَنْكِيدُو، سَأَحْمَلُ عَنِّكَ  
عُمْرَكَ مَا اسْتَطَعْتُ وَمَا اسْتَطَاعْتَ  
قُوَّتِي وَإِرَادَتِي أَنْ تَحْمِلَكَ. ...<sup>(2)</sup>

(1) زياد الزعبي، مقدمة كتاب خواية سيدورى قراولت، في شعر محمود درويش، من إنجازاتي، دار النشر والطباعة والتأليف، بيروت، 1998.

(2) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "الجدارية"، ص 513-515.

يشير خالد الجبر إلى أنه لابد لفهم الحوارية التي يسوقها درويش هنا بينه وبين أنكيدو أن يقدر القارئ كون أنكيدو الذي يخاطبه درويش إنما هو المغني/الشاعر في الزمن الماضي<sup>(1)</sup>. وكان درويش يعترف أنه ظلمه حينما وضعه في إطار شعرى معين، وقتل قوة الشعر فيه، والتي هي سر من أسرار الحياة والتي كان يمكن أن تفجر منذ فتوته وشبابه، وهذا يقابل قول درويش/جلجامش بظلمه لأنكيدو حينما دجنه وقتل قوة الوحش فيه:

ظلمتك حينما قاومتُ فيك الوحش،  
بامرأة سقطتَ حليبها، فائستَ ...  
واستسلمتَ للبشرى. أنكيدو، ترافق  
بي وعدٍ من حيث مُتْ، لعلنا  
نجدُ الجوابَ، فمن أنا وحدي؟<sup>(2)</sup>

ومن مواجهة جلجامش لقضية الموت بعد موت أنكيدو وبحثه عن سر الخلود يظهر خطاب

المرأة/سیدوری، ونصيحتها لجلجامش/درويش:

... : [كُلُّ شيء باطل، فاغنم  
حياتكَ مثلما هي برهة حبلٍ بسائلها،  
لِمَ العُشُب المُقْطَر. عِشْ ليومك لا  
لحلمك. كُلُّ شيء زائل، فاحذر  
غداً وعشِ الحياة الآن في امرأة  
تحبُّك. عِشْ لجسمك لا لِوَهْمك.  
وانظرْ  
ولداً سيحمل عنك روحك.  
فالخلودُ هو التَّنَاسُلُ في الوجود.

1) خالد الحر، غولية سیدوری؛ قرارات في شعر محمود درويش، ص 33.

2) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "الجارية"، ص 515-516.

وكلُّ شيءٍ باطلٌ أو زائلٌ، أو  
زائلٌ أو باطلٌ<sup>(1)</sup>

فإذا كان كل شيء إلى زوال وبطان فإن المرأة/سیدوری هنا تحدث الشاعر إلى اغتنام الحياة ومعايشة يومه، ولاستهاب عزيمته وتحفيزه تعمد إلى أفعال الأمر فتكرر الفعل "عش" ثلاثة مرات، إلى جانب "اغنم واحد وانتظر".

وإذا كان درويش واعياً لحالة المماهاة شبه الكاملة بينه وبين جلجامش. وإذا غدا درويش، المشبه، مشبهاً بجلجامش (=المشببه به)، وإذا كان أنكيدو هو الشاعر في الزمن الماضي الذي فني وانتهى، فلا بد من وجود طرف آخر يمكن إقامة تشبيه/علاقة بينه وبين سیدوری، وواقع الأمر أن شعر درويش يكشف عن هذا الشبه بين سیدوری و(حورية) أمه<sup>(2)</sup>. وذلك في قصيده "تعاليم حورية" من ديوان "لماذا تركت الحصان وحيداً"، حينما تقول في وصايتها و تعاليمها إلى ابنها الشاعر:

... وانطلق كالمهر في الدنيا.  
وكن من أنت حيث تكون. واحمل  
عبء قلبك وحده ...<sup>(3)</sup>

فصيحة سیدوری بقولها: ولدأ سيحمل عنك روحك فالخلود هو التناسل في الوجود، تتطبق تماماً على شخصية حورية/أم الشاعر، فهي الأم التي تريد لابنها أو لا أن يعيش حياة كسائر الناس، وهي الأم التي تخاف ثانياً على مصلحة ابنها فتحثه لأن ينجب ولدأ يحمل روح ابنها، فهي تدرك تماماً أن الخلود في حياتنا الزائلة هو في التناسل، والتناسل هو الإنجاب.

1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "الجدارية"، ص515-517.

2) خالد للجبر، غواية سیدوری، ص38.

3) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لماذا تركت الحصان وحيداً"، "تعاليم حورية"، ص346.

ودرويش في النهاية يلخص رؤيته للموت والحياة بقوله: "أهم عبرة استخلصتها من هذه المسألة أن الحياة معطى جميل، هدية جميلة، كرم إلهي غير محدود. علينا أن نحيها في كل دقيقة. أما سؤال الخلود فلا جواب عليه منذ ملحمة جلامش حتى اليوم... وأهم أمر في الصراع بين الحياة والموت أن ننحاز إلى الحياة"<sup>(1)</sup>.

### - الحياة لآخر قطرة:

لقد استطاع محمود درويش في دواوينه التالية لقصيدته "الجدارية" أن يستجيب تماماً لنداء الحياة. فقد خلق الموت لديه دافعاً قوياً للانطلاق في دروب الحياة والانغماض فيها لأقصى الحدود. لذلك نجد تحولاً لافتاً عند الشاعر في تعامله مع الموت، انتقل فيه من اتجاه تأجيل الموت ومقاومته إلى محاولة تدجينه ووضعه ضمن منظومة الحياة نفسها، بحيث يمتد مع بقية ظواهرها الطبيعية بما ي العمل تماماً على اختفاء شبهه الميتافيزيقي. إننا أمام نظرة جديدة للموت، نظرة لا تحفل به مطلقاً بل تعمد إلى تغييبه وإعطاء كامل العناية للحياة، يقول في قصيدة "بقية حياة":

إذ قيل لي: ستموت هنا في المساء  
فماذا ستفعل في ما تبقى من الوقت؟  
أنظر في ساعة اليد  
أشرب كأس عصير  
وأقضم نفحة  
وأطيل التأمل في نملة وجدت رزقها ...  
ثم انظر في ساعة اليد:

1) محمود دروיש، "حول مع الشاعر محمود دروיש: أجرام عده ولزن، في كتاب محمود درويش للغريب، وقع على نفسه، ص 94.

ما زال ثمة وقت لأطلق ذقني  
وأغطس في الماء / أهgs:  
(لا بد من زينة للكتابة

... ...

أعد غدائى الأخير  
أصب النبيذ بكأسين: لي  
ولمن سوف يأتي بلا موعد.

... ...

ثم أنظر في ساعة اليد:  
ما زال ثمة وقت لأقرأ  
أقرأ فصلاً لدانتي ونصف معلقة

... ...

- امشط شعري  
وارمي القصيدة: هذى القصيدة  
في سلة المهملات  
والبس أحدث قمبسان إيطاليا  
وأشيع نفسي بحاشية من كمنجات إسبانيا

ثم

امشي

إلى المقبرة<sup>(1)</sup>!

فخبر الموت في المقطع السابق لا يستفز الشاعر بتاتاً، بل إنه لا يلتفت إلى الموت ويغييه ولا يغيره أي اهتمام، ولا نراه يخاطبه ويطلب منه التأجيل كما كان يفعل في السابق، فدرويش الذي قرر أن يسلك في الحياة طريق اللذة والنعم بالإقبال على متعها واستفادها إلى أقصى حدودها، يلتفت فقط إلى الحياة. لذلك يلجأ إلى أفعال المضارعة التي تقتضي الحياة (أشرب كأس عصير،

(1) محمود درويش، أثر الفراشة، "بقية حياة"، ص 47-49.

أفضل نفحة، أطيل التأمل، أغطس في الماء، أعد غدائى، أصب النبيذ، أنظر، أقرأ، أمشط، أرمي، ألبس، وأخيراً أشبع نفسي بكمنجات إسبانية). إن الرؤية الأساسية التي تسيطر على الشاعر هي التمتع بالحياة واغتنامها لآخر رقم. يقول في قصيدة "الحياة .. حتى آخر قطرة":

وإن قبيل لي ثانية: ستموت اليوم،  
فماذا تفعل؟ لن أحتج إلى مهلة للرد:  
إذا غلبني السوَّانْ نمتُ. وإذا كنتُ  
ظمآن شربتُ . وإذا كنتُ أكتب، فقد  
يعجبني ما أكتب وأتجاهل السؤال. وإذا  
كنت أتناول طعام الغداء، أضفتُ إلى  
شريحة اللحم المشوية قليلاً من الخردل  
والفلفل. وإذا كنتُ أحلق، فقد أجرح  
شحمة أذني. وإذا كنتُ أقبل صديقتي،  
التهمتُ شفتها كحبة تين. وإذا كنتُ  
اقرأ ففزت عن بعض الصفحات. وإذا  
كنتُ أقشرُ البصل ذرفتُ بعض الدموع.<sup>(1)</sup>

ولما كانت الفكرة الأعلى التي يوليه درويش كامل عناته هي التمتع بالحياة، واغتنامها لآخر قطرة فيها، فإننا نستطيع أن نلاحظ عملية مضاعفة الفعل أو الزيادة فيه عند الشاعر كرد فعل لخبر موته (ظمآن شربت، أقبل صديقتي، التهمتُ شفتها، أقرأ، أففر عن بعض الصفحات...). هذه الرؤية عند درويش استدعت تحول خطابه أيضاً. ففي الوقت الذي كان فيه درويش يوجه خطابه إلى الموت طالباً منه التمهّل بقوله "انتظرني"، أصبح الآن يوجه خطابه إلى الحياة يطلب منها "الانتظار":

للحياة أقول: على مهلك، انتظريني

(1) محمود درويش، أثر الفراشة، "الحياة .. حتى آخر قطرة"، ص 129-130.

إلى أن تجفَّ الثُّمَالَةُ في فَدْحِي ...  
في الحديقة ورَدٌّ مشاع، ولا يستطيع الهواءُ  
الفكاكَ من الوردةِ /<sup>(1)</sup>

فالحياة عند درويش جميلة وتستحق أن تستمتع بها، وأن ننظر إليها بمنظار الحب والتمتع

بنعمها. فكل ما حولنا يمكن أن يكون مصدر بهجة وسعادة لنا. يخاطب الشاعر الحياة بقوله:

سيري ببطءٍ، يا حياةً، لكي أراك  
بِكامل النقصان حولي. كم نسيتُكِ في  
خصمكِ باحثاً عنِّي وعنكِ. وكُلُّما أدركتُ  
سرّاً منكِ قُلتِ بقسوةٍ: ما أجهلُكِ!<sup>(2)</sup>

هذه هي الحياة المليئة بالأسرار والجمال، كلما أدرك الشاعر سراً من أسرارها شعر بعمق جهله  
أكثر. وفي موضع آخر تصبح الحياة بقوتها وجمالها متفوقة على الحب وعلى الموت:

قيل: قويٌّ هو الحُبُّ كالموتِ!  
قُلتُ: ولكن شهوتنا للحياة،  
ولو خذلتنا البراهين، أقوى من  
الحبّ والموتِ/  
فَتَنَّتِ طقس جِنائزنا كي نشارك  
جيراننا في الغناء<sup>(3)</sup>

ويلتفت درويش إلى الحياة ونعمها الكبيرة وفضلها الكبير على الإنسان، فالحياة هبة وموهبة

من الله عزَّ وجلَّ للإنسان:

لم أُسَدِّدْ أَيْ دَيْنَ للحياة ...

1) محمود درويش، لا أريد لهذه القصيدة أن تنتهي، "لاعب الترد"، ص 46.

2) محمود درويش، كزهرة اللوز، في فيديو "الآن... في المنفى" من 18-19، (موقع محمود درويش، www.mhd.org.il).

3) المصدر نفسه، "هنا لك عرس"، ص 40.

وقد رأني جائعاً قرب السياج  
فأطعنتني حبةً من تينها ..  
ولقد رأني عارياً تحت السماء  
فالبستني غيمةً من قطنها ...  
ولقد رأني نائماً فوق الرصيف  
فأسكتني نجمةً في صدرها ...  
قالت: تعلمتني تجدني في انتظارك!

قالت: شكرأً للحياة، فإنها هبةً وموهبةٌ ...<sup>(1)</sup>

ولبيان كرم الحياة وما تقدمه من عوامل الدفء والرعاية يكرر الشاعر التركيب اللغوي  
بقوله: "رأني جائعاً فأطعنتي، رأني عارياً فالبستي، رأني نائماً فأسكتني". وقد جاءت هذه  
العبارات مسبوقة بـ "قد" التي تقيد تحقيق الفعل. وفي مقطع آخر من نفس القصيدة يتأمل الشاعر  
في الحياة وفي استمراريتها، حيث الحياة عملية مستمرة لا تتوقف لأي حدث دنيوي لذلك ينبغي على  
الإنسان أن يعيشها:

تحيا الحياة - هتفتُ حين وجدها عفويةً  
فطريةً، تلهو وتضحك للهواء تحبُّنا ونحبُّها ...  
وتكون قاسيةً وناعمةً، وسيدةً وجاريةً ..  
ولا تبكي على أحد. فلا وقت لديها.

تدفن الموتى على عجل، وترقص مثل غاتية<sup>(2)</sup>

ويغائب درويش نفسه بأنه لم يكن يلتفت إلى الحياة سابقاً، ولم يفكّر كيف يملأها ويعيشها،

فلم يشغله سؤال الحياة، كما شغلته قضية الموت، يقول في القصيدة نفسها:

ولكني لعبتُ مع الحياة كأنها كرةً ولغبةً يانصيب ...

1) محمود درويش، *أثر الفراشة*، "الكمال، كتابة النغمات"، ص 174 - 175.

2) المصدر نفسه، ص 175.

لم أفكّر مرّةً باللغز: ما هي؟  
كيف أملأها وتعلّمها ...<sup>(1)</sup>

إنَّ معنى الحياة لا يتحقق إلَّا في الاستجابة لها والامتلاء منها. من هنا وصل درويش إلى استجابة

كاملة لنداء الحياة، في قصيده "لاعب الترد" من ديوان "لا أريد لهذه القصيدة أن تنتهي"، يقول:

لا دور لي في حياتي  
سوى أنني،  
عندما علمتني تراطيلها،  
قلت: هل من مزيد؟  
وأوقدتْ قنديلها  
ثم حاولتْ تعديلها ...<sup>(2)</sup>

## المبحث الثاني: الآتا والأخر سياسياً: العدو الصهيوني، اليهودي المسلح، الشهداء، فصائل

### المقاومة المتناحرة

يعد محمود درويش شاعراً فلسطينياً، طالما التصقت به صفة المقاومة باعتباره أحد شعراء المقاومة الفلسطينية. ودرويش الذي لم يتخل يوماً عن قضيته الوطنية حتى في أدق التفاصيل الشعرية الذاتية كان شديد الاتصال بوطنه، فهاجس الوطن عنده لا يغيب. لذلك فإنه من الطبيعي أن يكون للأخر المرتبط بالقضية الوطنية (العدو الصهيوني، واليهودي المسلح، والشهداء، فصائل المقاومة) حضور واضح في دواوينه الشعرية قيد الدراسة. إنَّ ما سنحاول تجليته هو موقف درويش

1) محمود درويش، أثر للفراشة، "الكمال، كنافع للقصان" ، ص 176.

2) محمود درويش، لا أريد لهذه القصيدة أن تنتهي، "لاعب الترد" ، ص 41.

من الآخر، والصورة التي كونها عنه، والقناعات الفكرية والمنهجية في التعامل مع هذا الآخر والحكم عليه.

#### - العدو الصهيوني:

يحضر الآخر "العدو الصهيوني" حضوراً عميقاً في شعر محمود درويش، ارتبط بشكل واضح وأساسي في شعره في المرحلتين، باعتباره العدو المباشر للشعب الفلسطيني، وطرفاً أساسياً في الصراع الفلسطيني الإسرائيلي. إنه الآخر المحتل، المعتمدي، أساس المشروع الاستيطاني. وقد شهد خطاب العدو الصهيوني تحولاً في شعر محمود درويش فرضه طبيعة التحول في تجربته الشخصية والسياسية والشعرية نفسها، تمثل في انتقاله من مخاطبة العدو من خطاب المنشور والنضال السياسي المباشر، إلى خطاب الصراع الفكري الحضاري الإنساني عامّة، والذي كان قد بدأه منذ دواوينه "ورد أقل، هي أغنية هي أغنية، أرى ما أريد، وأحد عشر كوكباً"، وترسخ أكثر في دواوينه الشعرية قيد الدراسة.

إن أكثر ما يميز خطاب درويش في دواوينه الحالية أنه لا يسمّي عدوه باسمه "الصهيوني أو اليهودي أو الإسرائيلي"، وإنما يأتي بقرائن وإشارات وعلامات تدل دلالة مباشرة على العدو الصهيوني الإسرائيلي بالذات، "فتبني القصيدة موضوعاً على أفعاله القبيحة الوحشية"<sup>(1)</sup>. وقد نجد درويش أن يوجه خطابه الشعري نحو السلطة نفسها، تلك التي تمثل هذا الكيان الوحشي، وتؤسس

(1) أحمد السليماني، التجليات الفنية لعلاقة الآتا، بالآخر، في الشعر العربي المعاصر، دار الزمان، دمشق، 2009، ص 456-457.

لدولة عنصرية، وقمعية مغتصبة<sup>(1)</sup>. ولعلَّ حقيقة الأمر أن درويش لم ينطق باسم عدوه بشكل صريح وبمباشر حتى لا تتحول القصيدة إلى قصيدة سياسية الطابع، وهذا ما كان يبتعد عنه درويش في دواويته الأخيرة، وحتى يعطي بعدها وطابعاً إنسانياً عاماً للمعاناة الإنسانية التي ترزع تحت النزعة الإرهابية بشكل عام، دون تخصيصها بقضية شعب معين مع شعب آخر. من هنا نستطيع أن نقول إنَّ خطاب درويش تجاه العدو الصهيوني خطاب ذو بعد إنساني عام.

يشير درويش في ديوانه "حالة حصار" إلى طغيان العدو الصهيوني وأفعاله الاستلابية في ظل الحصار الذي مارسه بقوة باللغة وبنزعة لا إنسانية على الشعب الفلسطيني<sup>(2)</sup>. والحصار هنا لا يقف عند معنى الحصار الواقعي المادي فحسب، إنما يمتدُّ أثراه إلى الحصار النفسي، حصار النفس أو حصار الذات المختنقة تحت وطأة الاحتلال الصهيوني وجبروته. ويصور درويش معاناة الشعب الفلسطيني والخسائر المعنوية والمادية التي يتکبدُها من جراء حصار الاحتلال إذ يقول:

### خَسَائِرُنَا: مِنْ شَهِيدَيْنَ حَتَّى ثَمَانِيَّةٍ

(1) المرجع نفسه، ص 463.

(2) حصار رام الله عام 2002: حاصرت إسرائيل الفلسطينيين منذ بدء انتفاضة الأقصى في سبتمبر/أيلول عام 2000، وأخضعتهم مراراً وتكراراً لحظر التجول الذي استمر في بعض الأحيان لأسابيع، حيث لم يستطع أحد حتى ولو كان من الأطفال أو المسنين أو المرضى أو الحوامل أو الأطباء أو التلاميذ التنقل دون الوقوف لساعات طويلة أمام النقاط الأمنية الإسرائيلية، وتحمل الإهانات من الجنود الإسرائيليين. وتكمّن خطورة الحصار في تعرض الشعب الفلسطيني تحت الحصار لعمليات عدّها البعض من جرائم الحرب، تمثلت في قتل مدنيين ودمير منازل واعتقال مواطنين وقطع المياه والكهرباء عن الكثير من التجمعات السكانية، ووصل الأمر في بعض أيام حظر التجول الشامل إلى منع الأهالي من دفن موتاهم كما حدث في مخيّم جنين وبيت لحم على سبيل المثال. وبالنسبة للسلطة الفلسطينية فقد هدفت إسرائيل إلى تقويض أركانها ودمير بنيةتها التحتية والقضاء على ما تبقى من استحقاقات أسلو. من تقرير: محمد عبد العاطي، "الحصار أبرز ملامح العام الثاني من الانتفاضة" موقع قناة الجزيرة على شبكة الإنترنت: <http://www.aljazeera.net/NR/exeres/699141F7-7EDF-498A-A9A0-3366EB1352B4.htm>

كُلَّ يَوْمٍ،  
وَعِشْرَةُ جَرَحَى  
وَعِشْرُونَ بَيْتًا  
وَخَمْسُونَ زَيْتُونَةً<sup>(1)</sup>

فالخسائر المادية التي ييرزها درويش من أعداد الشهداء والجرحى، وهدم البيوت، وتدمير الأشجار إنما تبين منهج العدو القائم على مبدأ قتل الحياة كلها وإبادة كل ما فيها، وتكشف بعده عن أخلاق الحرب الشريفة، التي تلزم ساحة القتال وتفكر يدها عن هدم البيوت وقتل الأطفال والشيوخ وإبادة الزرع والأشجار.

وَالْحَيَاةُ هُنَا  
تَنْسَاعِلُ  
كَيْفَ نُعِيدُ إِلَيْهَا الْحَيَاةَ<sup>(2)</sup>

كثيراً ما يظهر الآخر/ العدو الصهيوني خالياً من الإنسانية التي خلق الله عليها الإنسان، وذلك نتيجة أعماله الوحشية التي تبتعد به عن مصاف البشرية، يقول:

أَيُّهَا الْوَاقِفُونَ عَلَى الْعَتَبَاتِ ادْخُلُوا،  
وَاسْرِبُوا مَعْنَا الْقَهْوَةَ الْعَرَبِيَّةَ  
إِذْ تَشْعُرُونَ بِأَنَّكُمْ بَشَّرٌ مِثْلُنَا]  
أَيُّهَا الْوَاقِفُونَ عَلَى عَتَبَاتِ الْبَيْوَتِ،  
اخْرُجُوا مِنْ صَبَاحَاتِنَا  
نَطَمِنُ إِلَى أَنَّنَا  
بَشَّرٌ مِثْلُكُمْ!<sup>(3)</sup>

1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "حالة حصار"، ص206-207.

2) المصدر نفسه، ص181.

3) المصدر نفسه، ص186.

فdroيش يشك في إنسانية الآخر العدو وبشريته، لذلك يدعوه إلى أفعال قد تكشف عن إحساسه الإنساني. فيدعو الأعداء أولاً إلى تجاوز العتبات والدخول بقوله: "ادخلوا"، فالعتبات هي الحاجز المانع عن معرفة الآخر الفلسطيني، ومعرفة أحواله وأوجاعه وحقوقه، وفي دخولهم محاولة لكسر ذلك الحاجز الذي يقف في طريق التواصل الإنساني الذي ينقص شخصية العدو الصهيوني. ثم يأتي الطلب الثاني "اشربوا" القهوة العربية، وللقهوة عند محمود درويش حضور منذ دواوينه الأولى، فهي دليل على تاريخ العرب، فالقهوة مشروب عربي أصيل، وإدخالها في تركيب "العربية" يقتضي صورة مجازية على الانتماء والهوية العربية، فشرب العدو القهوة العربية هو اعتراف بوجود الآخر العربي والفلسطيني خاصة. أما الطلب الثالث فهو "خرجوا" من حياتنا ومن أرضنا، ففي خروج العدو من الأرض ما يدل على إنسانيته حينما يردد الحق إلى أصحابه. ويستمر الشاعر في حيث الآخر العدو على إظهار إنسانيته وبشريته، فيستدرج مجموعة من الشواهد التي تذكره بماضيه، حيث كان يرزح تحت الظلم والجبروت، ولكن هذا الظلم الذي تعرض له في الماضي ما صنع منه إلا جلداً وظالماً للشعب الفلسطيني يقول:

[إلى قاتل:] لو تأملت وجه الضحية  
وفكرت، كنت تذكّرت أمك في غرفة  
الغاز، كنت تحرّرت من حكمة البندقية  
وغيرت رأيك: ما هكذا تستعاد الهوية!<sup>(1)</sup>

يخاطب درويش الآخر العدو بقوله "إلى قاتل" ويطلب منه أن يتأمل وجه ضحيته المقتولة، هذا التأمل الذي سيقوده إلى تذكر وجه أمّه في غرف الغاز أيام النازيين حينما كانت ضحية. فربما تعيد هذه الذكرى إحساسه بإنسانيتها التي نسيها، ويتأكد أن البندقية والأعمال الإجرامية في قتله

<sup>(1)</sup> محمود درويش، الأعمال الجديدة، "حالة حصار"، ص 197.

الأبراء لا يمكن أن تكون وسيلة لتأكيد الهوية وإثباتها. لكن عودة الماضي والذكريات لم تغير من طبيعة القاتل الصهيوني الذي أدمن القتل وأصبح القتل أساس هويته. وفي محاولة أخرى يخاطب درويش جندي الاحتلال الصهيوني المكلّف بمتابعة فرض الحصار على الفلسطينيين، طالباً منه الوقوف وقتاً أطول، فربما كان هذا الوقوف سبباً في مراجعة النفس، ووصوله إلى حقيقة أن الآخر مثله تماماً له أم، وعائلة تتضرر رجوعه إلى البيت:

[إلى حارس ثالث:] سأعلمك الانتظار  
على مقعد حجري، فقد  
نتبادل أسماءنا. قد ترى  
شبهاً طارنا بيتنا:  
لَكْ أُمٌّ  
ولي والدة  
ولنا مطر واحد  
ولنا قمر واحد  
وغياب قصير عن المائدة<sup>(1)</sup>

من هنا يبرز درويش جانباً مهماً من شخصية العدو الصهيوني، هو حبه للقتل وهمجيته وخروجه عن الإنسانية، وذلك من خلال الإشارة إلى الحادثة المأساوية الواقعية التي ارتكبها العدو وقتل فيها عائلة مساملة كاملة كانت تتزئ على البحر، ونجا من هذه العائلة بنت صغيرة فقط، حيث

توسّطت جثث أهلها القتلى وهي تصرخ:

على شاطئ البحر بنت، وللبنت أهل  
وللأهل بيت. وللبيت نافذتان وباب ...

(1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "حالة حصار"، ص238.

وفي البحر بارجةٌ تتسلى  
 بصين المُشاة على شاطئ البحر  
 أربعة، خمسة، سبعة  
 يسقطون على الرمل، والبنت تتجوّل قليلاً  
 لأنَّ يداً من ضباب  
 يداً ما إلهيَّة أسعقتها، فنادت: أبي  
 يا أبي قمْ لنرجع، فالبحر ليس لأمثالنا!  
 لم يجِّنها أبوها المُسجِّن على ظلهِ  
 في مهبِّ الغياب<sup>(1)</sup>

ويتبع درويش رسم المشهد الواقعي الذي يبين إرهابية الآخر العدو الذي لا يفرق بين الأهالي العزل وبين المقاتلين، فتصرخ البنت من صدمتها بموت أهلها ومن هول الحدث، لكن صرختها للأسف تضيع سُدُّى ولا يكون لها صدى أو أثر في ظل هذا الواقع المتردي، وإنما تتحصر صرختها في خبر عاجل على القنوات التلفزيونية، خبر لا يظل عاجلاً لمجيء أخبار عاجلة أخرى عن القتل والإرهاب:

... ... تصرخ في ليل بَرَيَّة،  
 لا صدى للصدى.  
 فتصير هي الصرخة الأبدية في خبرٍ  
 عاجل، لم يعد خبراً عاجلاً  
 عندما  
 عادت الطائرات لتصفّف بيَّا بنافذتين وباب!<sup>(2)</sup>

1) محمود درويش، *أثر لغواشة*، "البنت/للصرخة"، ص17.

2) المصدر نفسه، ص18.

وهنا يسلط درويش الضوء على جانب من شخصية الآخر العدو الصهيوني وحبه للقتل، بل إنَّ القتل سمة أساسية في شخصيته لا يمكن له أن يتخلَّى عنها، وهو ويدافع عن هذه الصفة المزروعة فيه:

... لكن ثمة من يقول:

((من حق القاتل أن يدافع عن غريزة القتل)). أما القاتل فيقولون متأخرين: ((من حق الضحية أن تدافع عن حقها في الصراخ)). ...<sup>(1)</sup>.

وفي قصيدة "العدو" يعطي الشاعر لآخر العدو القاتل بعدَ عاماً موحداً، بحيث يصبح القاتلة أينما كانوا في العالم متشابهين تماماً في إجرامهم وخلوِّهم من الإنسانية، بينما يختلف القاتل/الضحايا عن بعضهم البعض، يقول:

القاتل/ الشهداء لا يتشابهون. لكلُّ واحدٍ منهم  
قامٌ خاصٌ، وملامح خاصة، وعيانٌ واسمٌ  
وأعمر مختلف. لكن القاتلة هم الذين يتشابهون.  
فهم واحدٌ موزعٌ على أجهزة معدنية. يضغط  
على أزرار إلكترونية. يقتل ويختفي. يرانا ولا  
نراه لأنَّه شبح، بل لأنَّه قناع فولاذيٌّ  
لكرة ... لا ملامح له ولا عينان ولا عمر ولا  
اسم. هو ... هو الذي اختار أن يكون له  
اسم وحيد: العدو !<sup>(2)</sup>

1) محمود درويش، *أثر الفراشة*، ترجمة لخضر، ص 19-20.

2) المصدر نفسه، "العدو"، ص 27-28.

وفي قصيدة "نيرون"<sup>(1)</sup> من ديوان "أثر الفراشة" يظهر الآخر العدو الصهيوني قاتلاً متهائاً  
بالنشوة لممارسته القتل. فنيرون رمز الإجرام يحتفل بالعرس الدموي الذي يحببه في لبنان والعراق  
وفلسطين:

ماذا يدور في بال نيرون؟ وهو يتفرّج على  
حريق لبنان؟ عيناه زائفتان من النشوة،  
ويمشي كالراقص في حفلة عرسٍ: هذا الجنون،  
جنوني، سيدُ الحكم. فلتشتعلوا النار في  
كل شيء خارج طاعتي. وعلى الأطفال أن  
يتأدّبوا ويتهذّبوا ويكتفُوا عن الصراخ بحضرة  
أنغامي!<sup>(2)</sup>

وهو لا يكتفي بذلك بل إنه يشعر بالسعادة والانتصار حينما يشاهد حرائق العراق:  
وماذا يدور في بال نيرون، وهو يتفرّج على  
حريق العراق؟ يُسعِدُه أن يُوقظَ في تاريخ  
الغابات ذاكرة تحفظ اسمه عدوًّا لحموري  
وجلجامش وأبي نواس: شريعتي هي أمُّ  
الشرائع. وعشبة الخلود تنبت في مزرعتي<sup>(3)</sup>  
وأما في حريق فلسطين فإن العدو ينتهج أن يكوننبيًّا للقتل:

وماذا يدور في بال نيرون، وهو يتفرّج على

1) نيرون: هو إمبراطور من أباطرة روما كان من الطغاة الظالمين أذاق شعبه الويلات والظلم والقهر وتبع أساليب عديدة من العنف والجور والظلم، قتل وعذب وسجن. واحدة من أبشع الجرائم التي ارتكبها هي "حريق روما الشهير" عام 64م، حيث قام بإشعال النار في روما وجلس متفرجاً متناثراً باشعار هوميروس ومستعيداً لأحداث طروادة، وانتشرت النيران في أرجاء روما واستمرت متقدمة لأكثر من أسبوع حاصدة معها أرواح البشر من رجال ونساء وأطفال. من مقالة على شبكة الإنترنت:  
[http://www.moheet.com/show\\_news.aspx?nid=116416&pg=67](http://www.moheet.com/show_news.aspx?nid=116416&pg=67)

2) محمود درويش، *أثر الفراشة، نيرون*، ص 29.

3) المصدر نفسه، ص 29-30.

حريق فلسطين؟ يُبήجه أن يدرج اسمه في قائمة  
 الأنبياء نبياً لم يؤمن به أحد من قبل ... نبياً  
 للقتل كلفة الله بتصحيح الأخطاء التي لا حصر  
 لها في الكتب السماوية: أنا أيضاً كليم الله!<sup>(1)</sup>  
 يظهر العدو الصهيوني القاتل "غير قادر على إثبات جدارته بالانتماء إلى العالم إلا بالقتل  
 وسفك الدماء، وكأنه يقول للعالم: أنا أقتل إذن أنا موجود"<sup>(2)</sup>. وهو لا يهدف بإجرامه إلى قتل  
 الأفراد فقط، وإنما يهدف إلى قتل المكان أيضاً والقضاء على كل ما يحمل من ذاكرة وهوية.  
 فاللتدمير والإبادة غاية وهدفه، يقول محمود درويش في قصidته "البيت قتيلاً" :

بدقة واحدة، تنتهي حياة بيت كاملة. البيت  
 قتيلاً هو أيضاً قتل جماعي حتى لو خلا من  
 سكانه. مقبرة جماعية للمواد الأولية ...

...     ...     ...

...       ...       ...       ...       ...       ...  
 والبيوت تُقتل       كما يُقتل سكانها. وتُقتل ذاكرة الأشياء:  
 الحجر والخشب والزجاج وال الحديد والإسمنت  
 تتناثر أشلاء كالكانات ...

...     ...     ...

ذاكرة الناس التي أفرغت من الأشياء، وذاكرة  
 الأشياء التي أفرغت من الناس ... تنتهي  
 بدقة واحدة. أشياؤنا تموت مثلنا. لكنها  
 لا تُدقن معنا!<sup>(3)</sup>

1) المصدر نفسه، ص 30.

2) تهاني شاكر، محمود درويش نثاره للمربيّة للدراسات والنشر، بيروت، 2004، من 180.

3) محمود درويش، أثر الفراشة، "البيت قتيلاً"، ص 37.

من هنا، يمكننا القول إنّ قصائد مثل "البيت قتيلاً" و"البنت الصرخة" و"نيرون" و"العدو" هي من صميم شعر المقاومة الذي يفضح العدو ويبين عدوانيته. لذلك يتابع محمود درويش الكشف عن سمات أخرى في شخصية العدو الصهيوني، من أهمها صناعته الخوف من أجل تسويغ أعماله الإجرامية. يقول درويش في قصidته "شريعة الخوف":

ينظر القاتل إلى شبح القتيل، لا إلى  
عينيه، بلا ندم . يقول لمن حوله: لا  
تلوموني، فأنا خائف. قتلت لأنني خائف،  
وسأقتل لأنني خائف. ... <sup>(1)</sup>

ويعد القتل بدم بارد ثم ارتداء ثوب الضحية من ملامح الشخصية الصهيونية المضطربة، فالقاتل يصنع من نفسه ضحية لأنّه خائف، وهو يمارس القتل بسبب خوفه، ودرويش في قصidته هذه يشير إلى أعوان العدو الذين يساندونه ويعاونونه في إجرامه ويفبررون أعماله الإجرامية بهدف الدفاع عن نفسه، بل إنّهم يلومون الضحية لما سببت من خوف وصدمة للقاتل! يقول:

وحين مشوا في مسيرة التعاطف مع  
القاتل الخائف، سألتهم بعض المارة من  
السُّيَاح الأجانب: وما هو ذنب الطفل؟  
فأجابوا: سيكبر وسيسبّب خوفاً لابن  
الخائف. وما هو ذنب المرأة؟ قالوا  
ستلد ذاكراً. وما هو ذنب الشجرة؟  
قالوا: سيطلع منها طائر أخضر. وهتفوا:  
الخوف، لا العدل، هو أساس الملك. <sup>(2)</sup>

1) محمود درويش، *أثر لفراشة، شريعة الخوف*، ص85.

2) المصدر نفسه، ص86.

والصهيوني القائل المجرم قد أحب تصوير نفسه ضحية، ونجح في جعلها أدلة في إثبات شرعية أفعاله الهمجية، لذلك يصبح الطفل والمرأة والشجرة عوامل مخيفة تسبب الخوف للضحية القائل، وتهدد وجودها

وفي قصيدة "... عندما يبتعد" من ديوان "لماذا تركت الحصان وحيداً" يظهر الآخر العدو الصهيوني مغتصباً وسالباً الأرض من أصحابها:

... في كوخنا يستريح العدو من البندقية،  
يترکها فوق كرسى جدى ويأكل خبزنا  
مثلاً يفعل الضيف. يغزو قليلاً على  
مقعد الخيزران، ويحنّ على فرن  
قطتنا. ... (1)

يحتل هذا الآخر العدو بيت الشاعر ويجلس فيه مستريحاً، ويشرب الشاي مطمئناً، ويستند بندقيته إلى كرسى الجد بدلاً من الشاعر صاحب الملكية الفعلية. أمام هذا الاغتصاب يلجا الشاعر إلى ضمير المتكلم/المتكلمين ليؤكد ملكيته للأشياء التي يحاول العدو استلابها (كرسي جدي، قطتنا، بئرنا، ظلنا في حقول الشعير، سرونا في الأعلى، علينا، أمثالنا، أناشيدنا، مواعيدهنا، بيتنا الحجري...). وفي مقطع آخر يخاطب العدو بقوله:

سلّم على بيتنا يا غريب.  
فناجين

قهوتنا ما تزال على حالها. هل تشم  
أصابعنا فوقها؟... (2)

1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، لماذا تركت الحصان وحيداً، ...، «عندما يبتعد»، ص 43.

2) المصدر نفسه، ص 433.

إن لفظة الغريب التي يخاطب بها درويش الآخر الصهيوني تحمل في معناها الغريب عن هذه المنطقة، وعن تراب هذا الوطن، فهو لا ينتمي إلى هذا المكان إنما هو غريب عنه. إن المواجهة الحقيقة مع الآخر العدو المغتصب تأتي من خلال كلمة "بيتنا" التي تبين حقيقة امتلاك المكان، فعلى الرغم من أن الساكن في هذا البيت ليس صاحب البيت وإنما المحتل الذي اغتصب المكان، فإن الشاعر يحاول أن يواجه المغتصب بأن فناجين القهوة في هذا البيت ما زالت تحفظ برائحة أصحابها الأصليين، بل إنه يواجه المغتصب بسؤاله: هل تشم رائحة أصحابنا فوق الفناجين؟ لكن الآخر الصهيوني الذي يعرف الحقيقة تمام المعرفة يدعى عكس ذلك، بل إنه يسد أنفه عن شم رائحة الآخرين أصحاب المكان الأصليين:

هذا الكلامُ الذي كان في وُدْنَا  
أن نقولَ له، كان يسمعُه جيداً  
جيداً،

ويُخبِّئُه في سُعالٍ سريعٍ،  
ويُلقي به جانباً، ثم تلمع  
أزرار ستريته عندما يبتعد...<sup>(1)</sup>

والعدو الصهيوني الذي احترف القتل لا يعرف سُبُّ السلام الحقيقي والعادل، ولا ينجز إلا منهج السلام المزيف الخداع، الذي يخفي خلفه كثيراً من المطامع والخدع، فالسلام يعني عنده تدعيم قوى البطش وتهميش الشعب الفلسطيني وقمعه والنيل منه. ففي ديوان "حالة حصار" يشير درويش إلى عدم التزام العدو الصهيوني بالسلام بينه وبين الفلسطينيين. فالعدو الذي لا يريد أن يتخلى عن الله القمعية الإرهابية قتل بذور الخير والنماء، وأردى كل الآمال والطلعات الإنسانية الخيرة. من

(1) محمود درويش، *الأعمال الجديدة*، "لماذا تركت الحصان وحيداً، ... عندما يبتعد"، ص434.

هنا، تأتي رؤية درويش للسلام لتعمق حالة الانحطاط الإنساني لدى العدو الصهيوني الذي لا يعرف معنى السلام ولا قيمة. فالسلام برأي درويش هو الإصغاء إلى صوت الحق والعدل، وهو ليس ولد لحظة ضعف أو استسلام أو قصور عن مواجهة الآخر، وإنما هو نابع من عقلانية وتحضر إنساني ووعي تام لآثار الحرب المدمرة التي تفتك بالإنسان، وتقضى على الحرف والنسل وكل مظاهر الحياة:

السلام نهار أليف، لطيف، حقيق  
الخطى، لا يعادى أحد

... ...

السلام هو الانصراف إلى عمل في الحديقة:  
ماذا سنزرع عمّا قليل؟

... ...

السلام غناء حياة هنا، في الحياة،  
على وتر السنبلة<sup>(1)</sup>

إن السلام لا يمكن أن يتحقق بعامل القوة والبطش، وإنما هو الذي ينبع من القلوب وتصنعته

العقل والأفئدة قبل أن تصنعه الحروب والمدافع:

السلام اعتذار القوي لمن هو  
أضعف منه سلاحاً وأقوى مدى  
السلام انكسار السيوف أمام الجمال  
ال الطبيعي، حيث يُفلِّ الحديد الندي<sup>(2)</sup>

1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "حالة حصار"، ص 262-265.

2) المصدر نفسه، ص 261.

إنَّ ما ي يريد درويش الإشارة إليه هو أنَّ ما يمارسه العدو من سياسات القتل والإرهاب يعد مصادراً لكل سلام بمعناه الحقيقي والجاد. ودرويش في حديثه عن السلام يتفوّق على العدو الصهيوني إنسانياً، حينما يواجهه عنفه ووحشيته العسكرية بلغة مضادة حاملة للحب والخير الإنساني "حيث يفل الحديد الندى".

وفي قصيدة "لا كما يفعل السائح الأجنبي" يشير درويش إلى العدو الصهيوني الذي يمارس دوراً عدائياً لا يتوقف عند حد القتل وسفك الدماء من أجل احتلال الأرض، وإنما يمتد إلى أن يكون دوراً ثقافياً في السيطرة على المكان واحتلاله باللغة ومن ثم الادعاء بأحقيته وملكيته، وذلك من خلال الكتابة شرعاً ونشرأ عن المكان بما يوهم بأنه فعلاً صاحب المكان الأصلي. والشاعر في لقاء معه يشير إلى خطر هذا العدو بقوله: "إنَّ الصراع بيننا ليس عسكرياً فقط، وإننا نحن مدفوعون إلى صراع ثقافي عميق... الشاعر الفلسطيني لم يشعر يوماً بأنه يحتاج إلى تقديم براهين على حقه بالمكان، وعلاقته بالأرض تلقائية وعفوية ولا تحتاج إلى أي ايدولوجيا أو تبرير. الشاعر الإسرائيلي الذي يعرف كيف تم مشروعه وماذا كان قبل إسرائيل، والذي يعرف أنَّ هذا المكان له اسم آخر هو فلسطين، يبدو هذا الشاعر في حاجة إلى شحذ كل طاقته الإبداعية من أجل امتلاك المكان باللغة كجزء مكمل للمشروع الاستيطاني، وكانَ المسألة عنده: من يكتب المكان في شكل أجمل يستحق المكان أكثر من الآخر"<sup>(1)</sup>. يقول في قصيده :

مشيت، كما يفعل السائح الأجنبي ...  
معي كاميرا، ودليلي كتاب صغير

1) محمود درويش، "حول رؤى الشاعر محمود درويش"، أجرته عبد ولاء، في كتاب محمود درويش الغربي، يقع على نفسه، ص 123-124.

يضمُّ قصائدَ في وصفِ هذا المكانِ  
لأكثرِ من شاعرٍ أجنبيٍّ،  
أحسُّ بائي أنا المتكلّمُ فيها  
ولولا الفوارقُ بين القوافي لقلتُ:  
أنا آخرِي

... ... ...

أنتِ يا نفسِي، إحدى صفاتِ المكانِ<sup>(1)</sup>

يشير درويش إلى عملية احتلال المكان باللغة التي يقوم بها العدو الصهيوني، من خلال إصداره كتاباً محملةً بقصائد لشعرائه في وصف المكان بدقة متناهية. وكلمة "أجنبي" لها دلالتها عند الشاعر، فهو لا يعني بها الأوروبي أو الغربي أو الأميركي، وإنما الأجنبي هنا هو اليهودي الصهيوني الذي يدخل في صراع مع الشعب الفلسطيني لاحتلال الأرض، ويمكن اعتبار كلمة "أجنبي" نسقاً يحمل في طياته إشارة عميقة إلى الحركة الصهيونية التي جاءت بالأصل من كثير من البلدان مثل روسيا، وألمانيا، وبولندا وغيرها. إنَّ آثر قصائد الشعراء الإسرائيليين في وصف فلسطين يوقع الشاعر بالاضطراب، فيشعر بأنه آخره وأنه المتكلّم في هذه القصائد، بل إنَّ صدمته وخوفه من استلامه أرضه باللغة يتضح جلياً حين يحاول طمأنة نفسه وتذكيرها بأنه جزء لا يتجزأ من هذه الأرض وإحدى صفاتها.

#### - اليهودي المسالم:

لقد عاش محمود درويش مع اليهود مدة طويلة من الزمن، جعلته قادرًا على معرفة الإنسان اليهودي معرفة جيدة، فهو منذ تسلمه مع أسرته عام 1949 من لبنان إلى فلسطين، حتى خروجه من

(1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لا تعذر عما فعلت"، "لا كما يفعل السائح الأجنبي"، ص 138-140.

فلسطين عام 1970 كان يتعامل مع اليهود، وينصل بهم، ويصادق بعضهم. وحين عاش في حيفا، كان يسكن في شارع بعض سكانه من الفلسطينيين وبعضهم من اليهود، كما أنه كان عضواً في الحزب الشيوعي الإسرائيلي الذي يضم أعضاء من اليهود وآخرين من الفلسطينيين<sup>(1)</sup>. هذا الاختلاط باليهود جعل محمود درويش يؤمن بوجود نماذج إنسانية جيدة بين اليهود. لذلك نراه يحاول دائماً الفصل بين رموز السلطة الصهيونية وبين الشعب اليهودي. ففي ديوان "حالة حصار" تظهر رؤية درويش في التفريق بين "اليهودية" و"الصهيونية" بين العلاقة الإنسانية العامة، والعلاقة الاحتلالية العادلية المريحة، من خلال حوار يدور بين معتقل ومحقق، فالمعتقل -الذي يتقمص درويش دوره لإبداء رأيه- لا يحب المحقق لكنه في الوقت نفسه لا يكره لذاته، وإنما يكره الاعتقال والسلطة القمعية الصهيونية نفسها، فالعلاقة بينهما كان يمكن أن تكون بشكل مختلف لو لا الاعتقال والسلطة:

لا أحبك ، ولا أكرهك  
 قال مُعْنَقَلُ للمُحَقِّقِ: قلبي ملِيءٌ  
 بما لا يَعْنِيك . قلبي يُفِضِّلُ بِرَاهِنَةِ المَرْيَمِيَّةِ ،  
 قلبي بِرِيَّةٍ ، مُضِيءٍ ، ملِيءٍ ،  
 وَلَا وَقْتٌ فِي الْقَلْبِ لِلَّامْتَهَانِ . بَلِي ،  
 لا أحبك . من أنت حتى أحبك ؟  
 هل أنت بعْضُ أَنَّايِ ، وموعدُ شَايِ  
 وَبَحَّةُ نَايِ ، وَأَغْنِيَّةُ كَيْ أَحْبَبَكَ ؟  
 لكنني أكره الاعتقال ولا أكرهك.<sup>(2)</sup>

وفي قصيدة "...عندما يبتعد" يقول درويش بما يكشف عن قناعاته وأفكاره: "لو لا المسدس

لاختلط الناي في الناي"<sup>(1)</sup>. فمن وجهة نظره أنه لو لا الآلة الصهيونية الغاشمة لاستطاع الشعبان

<sup>(1)</sup> تهاني شلكر، محمود درويش نثراً من 168، بيروت، 2002، طبعات أخرى، تأليف: محمود درويش، تحرير: ناصر عيسى، تحقيق: ناصر عيسى، تحقيق: ناصر عيسى، تحقيق: ناصر عيسى.

<sup>(2)</sup> محمود درويش، الأعمال الجديدة، "حالة حصار"، ص 233.

الفلسطيني والإسرائيلي التواصلي مع بعضهما البعض، ولكن هذه الآلة تقف حاجزاً دون تحقيق ذلك. ولعلَّ مثل هذه القناعات عند درويش ظهرت سابقاً، فالمتسس هنا يعيدنا إلى تلك البن دقية التي كانت تقف حاجزاً بين الشاعر وحبيبه "ريتا"<sup>(2)</sup>. فعلاقة الشاعر بريتا هي رمز للعلاقة بين الشعبين الفلسطيني والإسرائيلي اللذين تقف الآلة الصهيونية بينهما.

بل إنَّ هذه الآلة الصهيونية هي آلة قاتلة لأحلام الشعبين في بناء تواصلي إنساني عميق بينهما، لذلك يُعدُّ درويش سيناريyo كان يمكن أن يحدث لو لا تدخل الآلة الصهيونية التي ترديه قتيلاً قبل أن يحدث ذلك، يقول:

[إلى قاتل آخر:] لو تركت الجنين  
ثلاثين يوماً، إذا لغيرت الاحتمالات:  
قد ينتهي الاحتلال ولا يتذكر ذاك  
الرضيع زمان الحصار،  
فيكبر طفلاً مغافِي، ويصبح شاباً  
ويَدْرسُ في معهدٍ واحدٍ مع إحدى بناتك  
تارِيخ آسيا القديم  
وقد يقعان معاً في شباك الغرام  
وقد ينجيان ابنةً [وتكون يهوديةً بالولادة]  
ماذا فعلت إذا؟  
صارت ابنته الآن أرملة  
والحفيدة صارت يتيمة؟  
فماذا فعلت بأسرتك الشاردة

1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لماذا تركت الحصن وحيلة؟... عندما يبتعد عنك" من 432.

2) محمود درويش، الأعمال الأولى، ج 1، "آخر الليل"، "ريتا والبن دقية"، ص 200.

وكيف أصبتَ ثلث حمائم بالطلقة الواحدة؟<sup>(1)</sup>

يطرح درويش هنا رؤية خاصة، تضيء المستقبل بالسلام والأمن والحياة والاستقرار، بعيداً عن القتل والصراعات والحروب. لكن هذه الرؤية الإنسانية عند درويش تُقتل بالآلية الصهيونية الغاشمة.

#### - الشهداء:

نقصد بهذا "الآخر" الإيجابي، الذي يصلح لأن يكون مثالاً يحتذى في قيمه وانتمائه وجهاده. "فالشهداء" هم الذين قدموا حياتهم في سبيل الله قداءً للوطن، وواجهوا الموت طوعاً وبإرادتهم من أجل قضية نبيلة يؤمنون بها، ولا يستطيعون التنازل عنها. فالشهادة ذروة الرقي والتكميل الإنساني، قائمة على الوعي والاختيار، تكتسب قداستها من صفتها التضحوية الوعائية من أجل هدف مقدس في سبيل الله. وحضور هذا الآخر "الشهيد" متراسخ في أعمال درويش منذ بداياته الشعرية بأبعاد الإنسانية والأخلاقية المتسامية. وقد شهد الخطاب الاستشهادي في شعره تحولاً لافتاً انتقل فيه من لغة تمجيد فعل الاستشهاد والاحتفاء بالشهداء في المرحلة الشعرية الأولى، حيث كانت الرؤية الشعرية موازية تماماً لحركة المقاومة الفدائية وتتجهها؛ إلى لغة أكثر تاماً في المرحلة الشعرية الثانية -قيد الدراسة- تتجلى في التركيز على حياة الشهداء المفقودة. ويوضح درويش هذا الأمر بقوله: "أظن أن اللغة تشابهت من كثرة الكلام عن الشهداء، ويكاد هذا الكلام الذي غدا واجباً وطنياً يصبح غير أخلاقي. بمعنى أن الواجب يقتضي أن نتكلم عن حياة من يستشهدون عن حياتهم

[1] محمود درويش، الأعمال الجديدة، "حالة حصار"، ص198.

المفقودة بالدرجة الأولى، وليس فقط لتقديس أو تمجيد عملية الاستشهاد، وإنما سيتحول الشهداء إلى أغراض، ويصبح الخطاب الشعري نوعاً من مساهمة الشعر في القتل<sup>(1)</sup>.

في ضوء هذا الموقف من الشهادة والشهيد يرسم درويش صورة للشهيد وهو يحثه أن يتبه إلى حياته المفقودة:

الشهيد يحدّني: لا تصدق زغاريدهنَ  
وصدق أبي حين ينظر في صورتي باكيأ:  
كيف بذلتَ أدورنا، يا بنى،  
وسرتَ أمامي؟  
أنا أولًا  
وأنا أولًا!<sup>(2)</sup>

فالمجتمع بمجرد إعلان خبر الاستشهاد يظهر احتفاء بفعل الشهادة، وتبدأ النسوة في "الزغردة" تعبيراً عن تقدير الشهادة. من هنا يدعو الشهيد الشاعر إلى عدم تصديق هذا الفعل، الذي يدل على مكابرة الشعب الفلسطيني الذي يكتم ألمه ليستمر بالانضال والمقاومة، وتصديق الأب المجروح من فقد ابنه، الذي يبكي متالماً من تبديل الأدوار بين موته وموت ابنه.

ولعل هذه الرؤية عند درويش هي التي تقف أيضاً وراء مطالبة الشهيد بأن يعيد الشاعر كل الكلام إلى مصادره، وأن يتوقف عن الكلام البطولي فيخفف عن الشهداء النائمين الضجيج:

الشهيد يحاصرني كلما عشتُ يوماً جديداً

1) محمود درويش، "حوار مع الشاعر محمود درويش" أجراه حسن نجمي، القدس العربية 9-10/ نيسان/2007، حوار على شبكة الإنترنت:

<http://www.parisjerusalem.net/afnan/content/view/7620/24/lang,arabic>

2) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "حالة حصار"، ص247.

ويسألني: أين كنتَ؟  
أعد للقاميس كُلَّ الكلام الذي  
كُنتَ أهديتِيهِ،  
وخفَّ عن النائمين طنين الصدى! <sup>(1)</sup>

فالشهيد يحاصر الشاعر، إذ يرى أنه قدم حياته من أجل وطنه، ومن ثم لن تساوي كلمات الشعراء قطرة واحدة من دمه. إنها عملية غير متكافئة. لهذا يصبح كلام الشعراء طنيناً مزعجاً في منام الشهداء. إن القضية التي يريد درويش التركيز عليها هي أن الشهيد أرقى مكانة، وحياته المفقودة لا يوازيها كل ما قيل وما سيقال، وكل ما أشد وما سينشد.

تتجلى الرؤية الدرويشية في ثيمة الشهيد في إطار توضيحي وبريري لفعل الاستشهاد، فأهم الأسباب التي دفعت الشهيد لأن يضحى بنفسه هو العجز عن تحقيق الحياة الطبيعية واليومية. فالشهيد بنظر درويش هو الإنسان المحروم من الحياة. في ضوء هذه الرؤية يتجلى الشهيد عند محمود درويش محبًا للحياة على الأرض، لكنها لم تتحقق له، ففتّش عنها في مكان آخر:

الشهيد يوضح لي: لم أفتّش وراء المدى  
عن عذارى الخلود، فإبني أحبُّ الحياةَ  
على الأرض، بين الصنوبر والتين، لكنني  
ما استطعت إليها سبيلاً،  
ففتّشت عنها بآخرِ ما أملك:  
الدمُ في جسد اللازورد <sup>(2)</sup>

ودرويش - هنا - يطرح ثيمة الشهيد ليس بثوب الأيديولوجيات الدينية التي تقنس الشهادة وتركتز على الثواب الآخروي للشهيد، وإنما يطرح قضية الشهيد من خلال رؤية إنسانية حضارية

1) محمود درويش، *الأعمال الجديدة*، *حالة حضارة*، ص 245.

2) المصدر نفسه، ص 246.

ترکز على معاناة الشهيد الذي لم يستطع تحقيق حقه بالحلم، والوطن، وبالحياة الطبيعية التي كان يتمناها على أرضه، يقول في قصيده "لم يسألوا: ماذا وراء الموت". يقول:

لم يسألوا: ماذا وراء الموت؟ كانوا  
يحفظون خريطة الفردوس أكثر من  
كتاب الأرض، يشغّلهم سؤال آخر:  
ماذا سنفعل قبل هذا الموت؟ قرب  
حياتنا نحيا، ولا نحيا. لأن حياتنا  
حصلت من الصحراء مختلف عليها ...  
... ... ...

... وحياتنا

هي أن تكون كما نريد. نريد أن  
نحيا قليلاً، لا لشيء ... بل للحترم  
القيمة بعد هذا الموت. ...<sup>(1)</sup>

هذا الشهيد الذي لم يستطع أن يحقق حياته التي كان يتمناها على أرضه، وحثّ الشاعر أن ينتبه إلى حياته المفقودة، لا يقدم وصيّة إلا قوله: "لا تذكروا من بعدي إلا الحياة":

... ... يتركون وصيّة  
في كل متر من فناء البيت:  
(( لا تذكروا من بعدي  
إلا الحياة)) ...

((يسافرون)) من الصباح السنديسي إلى  
غبار في الظهيرة، حاملين نعشهم ملائى  
بأشياء الغياب: بطاقه شخصية، ورسالة  
لحبيبة مجهولة العنوان:

1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لا تعتذر عما فعلت"، "لم يسألوا: ماذا وراء الموت"، ص 63-64.

((لا تذكري من بعدي  
إلا الحياة))<sup>(1)</sup>

إنَّ من أهمِّ الِطروحات التي يطرحها درويش في حديثه عن "الشهداء" هو بيان الواقع المأساوي والمتردي الذي لا يقدر مواكب الشهداء وحياتهم المفقودة، حيث لم تخلق أعداد الشهداء الهائلة ردة فعل عند العالم لتغيير منهج الاحتلال أو ردعه. فالعالم المتmodern والمتحضر هو مساند حقيقي لإسرائيل، وهو يغضُّ النظر عن الأعمال الهمجية التي تنتهجها إسرائيل، ويتوسَّع أعمالها مما يعطيها جرأة أكثر في ممارساتها الإجرامية. أمَّا الضحية فهي غير معروفة لديه:

الشهيدة بنت الشهيدة بنت الشهيد  
وأخت الشهيد وأخت الشهيدة كنة  
أم الشهيد حفيدة جد شهيد  
وجارة عم الشهيد [الخ... الخ]  
ولا شيء يحدث في العالم المتmodern،  
فالزمن البربرى انتهى،  
والضحية مجهولة الاسم، عادلة  
والضحية .. مثل الحقيقة؟ .. نسبية  
[الخ ... الخ ...]<sup>(2)</sup>

يلجأ درويش إلى التعبير بصورة ساخرة عن الحالة المأساوية بسبب مواكب الشهداء التي لا تنتهي وذلك باستخدام علامة الأقواس وتضمينها عبارة "الخ.. الخ" التي تؤدي دلالة تتبع صفوف الشهداء.

(1) محمود درويش، *الأعمال الجديدة لا تتعذر عما قلت*، لا ينظرون زراءهم، ص 61-62.  
(2) المصدر نفسه، "حالة حصار"، ص 253.

أمام هذا التصور يرى درويش أنَّ على الشاعر أن يحزن لأنَّه يكتب عن الشهادة وعن الشهيد، ولا ينبغي أن يفرح لأنَّه عثر على موضوع<sup>(1)</sup>. بل إنَّ موقف درويش من الشهداء ومن حياتهم المفقودة متولد عن موقف سابق رجا فيه أصدقاءه التوقف عن الموت وذلك في قصيده "سنة أخرى .. فقط":

أصدقائي  
فكروا في قليلاً  
وأحبونني قليلاً  
لا تموتوا مثلماً كنتم تموتون، رجاء، لا تموتوا  
انتظروني سنة أخرى.<sup>(2)</sup>

يقول درويش في لقاء معه: "من فرط ما فقدت أصدقاء ماتوا أو استشهدوا رجوت أصدقائي أن يتوقفوا قليلاً عن الموت، لكن للأسف أنَّ هذه الأمنية لم تتحقق، وهي أمنية شريفة (أن يتوقف الناس عن الموت) وليس خيانة وطنية، بل بالعكس هي دفاع عن الحياة عن الحق في الحياة، وللأسف الشديد فإنَّ تطور القضية الفلسطينية يجري بطريقة تزداد معها شهداء".<sup>(3)</sup>

1) محمود درويش، "حوار مع الشاعر محمود درويش" أجراه حسن نجمي، القدس العربية 9-10/ نيسان/2007، حوار على شبكة الإنترنت:

[/http://www.parisjerusalem.net/afnan/content/view/7620/24/lang,arabic](http://www.parisjerusalem.net/afnan/content/view/7620/24/lang,arabic)

2) محمود درويش، الأعمال الأولى، "حصار لمدائح البحر"، "سنة أخرى ... فقط"، ص496-497.

3) محمود درويش، "حوار مع الشاعر محمود درويش"، أجراه حسن نجمي، القدس العربية 9-10/ نيسان/2007، حوار على شبكة الإنترنت:

<http://www.parisjerusalem.net/afnan/content/view/7620/24/lang,arabic>

## ـ فصائل المقاومة المتناحرة

تعد حالة التقاتل الداخلي والتناحر بين فصائل المقاومة التي وقع القياديون الفلسطينيون في شبакها، والتي وصلت إلى حد الاحتکام للسلاح، وضعًا كانت حركات المقاومة في غنى عنه بالكامل، إذ يكفيهم ما يحقق بهم من بلايا الاحتلال والحصار وأعمال البطش والقمع التي تنهجها إسرائيل ضد الشعب الفلسطيني، هذا إلى جانب أثر هذا التقاتل الداخلي في تعثر المشاريع وانهيارها، سواء المتعلقة بالانتفاضة والمقاومة أو بالمفاوضات والتسوية. والمؤسف حقاً في التقاتل والتناحر أنه جاء من قبل جماعات وكوادر المقاومة نفسها من خلال صراعها على السلطة، هذه السلطة التي ما زالت تستمد سلطتها من الاحتلال ذاته، الذي ما زال يسيطر على حياة الفلسطينيين وأراضيهم ومصيرهم. الواقع أنَّ هذا التقاتل الداخلي مدمر للحركة الوطنية الفلسطينية، ويعوق تطورها ويستنزف إمكاناتها، ويبعد إنجازاتها<sup>(1)</sup>. لكن، ينبغي أن نشير إلى أنَّ الاقتتال الداخلي كان منحصرًا بين فصائل المقاومة المسلحة، وكان ذا غایات وأهداف سلطوية ضيقة، أمَّا الشعب الفلسطيني فكان وما زال متواحداً إزاء أهدافه الوطنية، رغم نزاعات فصائله.

من هنا، وفي ضوء هذا الوضع يمكن اعتبار الآخر السياسي "فصائل المقاومة المتناحرة" آخر يمكن مخالفته وانتقاده، حيث يختط لنفسه منهجاً وطريقة سياسية معينة يمكن الاختلاف معها في

(1) ماجد الكيلاني، "الفلسطينيون في دوامة العنف الداخلي"، مجلة المستقبل - الخميس 11 كانون الثاني 2007 - العدد 2498 - رأي و فكر - صفحة 19، مقالة على شبكة الانترنت:  
<http://www.aimustaqbaf.com/stories.aspx?StoryID=213218>

وجهات النظر، وفي المرجعيات، والأساليب أيضاً، ويمكن توجيه اللوم والتأنيب له. "فالآخر" هنا أصبح آخر قد لا يشبه شعبه، ولا يعبر بالضرورة عنه، وإنما قد ينفصل عنه ويختلف معه.

ومحمود درويش يرصد صورة الآخر السياسي الذي أخذ التقاتل والتناحر يدب بين فصائله، وينتقد منهجه و سياساته في قصيدتيه "أنت، منذ الآن، غيرك" و "كفن و بندقية". والقصيدتان تمثلان صرخة عالية وجريئة من الشاعر أمام تصارع وتناحر الأخوة، إلى جانب أنهما رسالتا انتقاد وتأنيب لهذا الآخر السياسي، على يتتبه إلى أمره ويستفيق من غفلته، يقول:

هل كان علينا أن نسقط من علو شاهق،  
ونرى دمنا على أيدينا ... لندرك أننا لسنا  
ملائكة كما كنا نظن؟

وهل كان علينا أن نكشف عن عوراتنا  
 أمام الملا، كي لا تبقى حقيقتنا عذراء؟<sup>(1)</sup>

تظهر قسوة خطاب محمود درويش حينما ينقد حالة التناحر بين صفوف حركات المقاومة التي تبدو وكأنها تسقط بطولة الشعب الفلسطيني كله طيلة السنوات الماضية. لهذا يعمد درويش في خطابه إلى ضمير المتكلمين ولا يعمد إلى ضمير المخاطب، حيث إنَّه أثر هذا التقاتل والتناحر بين فصائل الآخر السياسي لا يقف عند حدود هذه الفصائل، وإنما يمتد أثره إلى الذات الوطنية الفلسطينية بأكملها.

من هنا يحضر درويش فصائل المقاومة المتناحرة، من أنهم قد يجدون أنفسهم يوماً بعد يوم أكثر بعده عن حركتهم الوطنية وأهدافهم التحريرية، إن أصبح لكل فئة تنظيم خاص يعادي الآخر،

(1) محمود درويش، *أثر القراشة*، "أنت، منذ الآن، غيرك"، ص 269.

فهذا مطلب إسرائيل وغایتها. فالآخر السياسي يوشك أن يتحول من فصائل مقاومة إلى عصابات مليشيات داخلية:

لولا أن محمدًا هو خاتم الأنبياء، لصار  
لكل عصابة نبيًّا، وكل صاحبٍ ميليشياً!  
أعجبنا حزيران في ذكراه الأربعين: إن لم  
نجذ ما يهزمنا ثانية هزمنا أنفسنا  
بأيدينا... لئلا ننسى! <sup>(1)</sup>

ومن منظور صراع الحركات السياسية الداخلية واقتتالها مع بعضها البعض، ونسيانها عدوها المشترك، يقُدم درويش قراءة جديدة للماضي والحاضر والمستقبل:

أيها الماضي! لا تغِيرنا كلما ابتعدنا عنك!  
أيها المستقبل! لا تسألنا: من أنت؟  
وماذا تريدون مني؟ فحن أيضًا لا نعرف.  
أيها الحاضر! تحملنا قليلاً. فلسنا سوى  
عايري سبيل ثقلاء الظل! <sup>(2)</sup>

هذه الرؤية للمراحل الزمنية رؤية تطلق في مرجعيتها من واقع الليم، أصبحت فيه الذات الجماعية من جراء التناحر الداخلي بين فصائل المقاومة "مُجرد عاري سبيل ثقلاء الظل"، في حاضر تنسى فيه المقاومة تاريخها النضالي الماضي، وتتغافل فيه عن هدفها التحريري المستقبلي.

فالآخر الذي يقدمه درويش هنا يتذكر لأخوه ويقسّ علىهم، ويُجامِل أعداءه ويُوَدّهم:

أن نكون ودودين مع من يكرهوننا، وقساة

١) محمود درويش، *لثر لقراشة*، *أنت، منذ الآن، غيرك*، صن 271.

2) المصدر نفسه، ص 270.

مع من يحبوننا - تلك هي دونية المتعالي،  
وغضرةُ الوضع! <sup>(1)</sup>

وفي نقده لنهج القائل والناحر التي أخذت فصائل المقاومة تتنهجه، يعدل درويش في المقوله العربية الشعبية التي تكرّس حقوق الانتماء والتضامن بين الأخوة: "أنا وأخي على ابن عمّي وأنا وابن عمّي على الغريب" بما ينسجم مع الحالة المأساوية التي وصل إليها الآخر السياسي/فصائل المقاومة، بحيث يصبح الغريب متقدماً على ابن العم، وابن العم على الأخ، يقول:

((أنا والغريب على ابن عمّي. وأنا وابن عمّي على أخي. وأنا وشيفي على...)) هذا هو الدرس الأول في التربية الوطنية الجديدة، في أقبية الظلام. <sup>(2)</sup>

وكذلك يعدل درويش في القول العربي "رب أخ لك لم تلده أمك"، إلى شكل مأساوي يعكس حالة العداء الداخلي بين صفوف حركات المقاومة بقوله: "رب عدو لك ولدته أمك":

من يدخل الجنة أول؟ من مات برصاص العدو، أم من مات برصاص الأخ؟ بعض الفقهاء يقول: ((رب عدو لك ولدته أمك))! <sup>(3)</sup>

يلجأ درويش في إعلان استكاره واستهجانه إلى السخرية، وهي سمة من سمات أسلوبه الشعري، وذلك في سؤاله السابق عمن يدخل الجنة أول؟ من مات برصاص العدو، أم من مات برصاص الأخ. إنها تساؤلات ساخرة بفعل الواقع الأليم. وكما نلاحظ أنَّ الشاعر يعمد إلى الوضوح

(1) محمود درويش، *أثر الفراشة*، "أنت، منذ الآن، غيرك"، ص270.

(2) المصدر نفسه، ص273.

(3) المصدر نفسه، ص274.

النَّامُ فِي عَبَارَتِهِ وَتَرَاكِيْبِهِ، وَيَلْجأُ فِي أَسْلوبِهِ إِلَى الْجَمْلِ الإِنْشائِيَّةِ الْاسْتَفْهَامِيَّةِ وَالْتَّعْجِيبِيَّةِ لِلتَّعبِيرِ عَنِ اسْتِكَارَةِ، فَضْلًا عَنِ اسْتِخْدَامِهِ أَسْلوبِ السُّخْرِيَّةِ وَالنَّهْكُمِ وَالْمُفَارِقَةِ إِلَى حدٍ كَبِيرٍ.

هذا الرفض لمنهج الآخر السياسي يجعل درويش يرسم صورة للأخر السياسي/فصائل المقاومة المتاحرة، وقد تحول من مقاوم إلى انتهازي يسير وراء مصلحته الذاتية، مستعد لأن يقتل أمه مقابل تحقيق مآربه:

تقْعُ وتشَجَّعُ وقتلْ أَمَّهُ ... لَأَنَّهَا هيَ مَا

تِيسَّرُ لَهُ مِنَ الطَّرَائِدِ ...<sup>(1)</sup> ...

بل إن الآخر الذي يقتل أخيه ويترك عدوه الأصلي لم يعد ثائراً مقاوماً عند محمود درويش،

بل أصبح من رواد النوادي الليلية:

لَا فَتَةَ كَبِيرَةَ عَلَى بَابِ نَادِ لَيْلَيْ: نَرْحَبُ  
بِالْفَلَسْطِينِيِّينَ الْعَانِدِينَ مِنَ الْمَعْرَكَةِ، الدُّخُولُ مَجَانًا.

وَخَمْرُتَنَا لَا تُسْكِرُ!<sup>(2)</sup>

وَالآخِرُ هُنَا يَتْجَرُّا لِلأسْفِ - أَن يَذْكُرَ اسْمَ اللَّهِ وَهُوَ يَقْتُلُ ضَحْيَتَهِ/أَخَاهُ!

هل يَعْرُفُ مَنْ يَهْتَفُ عَلَى جَثَّةِ ضَحْيَتِهِ  
أَخِيهِ: ((الله أَكْبَر)) أَنَّهُ كَافِرٌ إِذْ يَرَى  
اللهُ عَلَى صُورَتِهِ هُوَ أَصْغَرُ مِنْ كَائِنٍ  
بِشَرِّيَّ سُوَيْ التَّكْوِينِ.<sup>(3)</sup>

1) محمود درويش، *أثر الفراشة*، "أنت، منذ الآن، غيرك"، ص271.

2) المصدر نفسه، ص273.

3) المصدر نفسه، ص272.

ويعمق درويش سخريته حين يعرض لحيرة الفقهاء الذين لا يستطيعون التفريق بين شهداء الحرية والضحايا المتناحرة:

حار الفقهاء أمام النائمين في قبور متجاورة:  
هل هم شهداء حرية؟ أم ضحايا متناحرة في  
عيث المسرحية؟ حار الفقهاء واتفقوا على  
أمر واحد هو: أن الله أعلم.<sup>(1)</sup>

ولا يُخفى أن سياسات إسرائيل وممارساتها القمعية والقهرية مسؤولة عن انتهاج القياديين الفلسطينيين للعنف، كما لا يمكن استبعاد سياساتها الهدافة إلى تأجيج حالة الاحتقان والاقتتال بينهم<sup>(2)</sup>. وهذا ما كان يتوجب على الآخر السياسي/فصائل المقاومة المتناحرة أن يتتبّه له قبل وقوعه في دوامة العنف والتقاتل. ولعل هذا الأمر هو ما يفسّر رؤية درويش في قوله:

القاتل قتيل أيضاً!<sup>(3)</sup>

إن ما يريد درويش قوله هو أن القاتل هنا هو ضحية مثله مثل القتيل، ضحية سياسات كبرى تهدف لأن تجعله يقع في شرك الاقتتال الداخلي مع أخوانه، لينشغل عن قضيته الكبرى.

وتظهر هذه الرؤية عند درويش في قصidته "بنديقة وكفن" حيث يسرد ما يشبه الحكاية، تبين عمق المأساة، من خلال قصة رجل الأمن المقنع الذي يملك سلاحاً ويطلق النار، لكنه لا يملك مهمة

(1) محمود درويش، أثر الفراشة، "أنت، منذ الآن، غيرك"، ص274-275.

(2) ماجد الكيلي، "الفلسطينيون في دوامة العنف الداخلي"، مجلة المستقبل - الخميس 11 كانون الثاني 2007 - العدد 2498 - رأي و فكر - صفحة 19، مقالة على شبكة الانترنت:

<http://www.almustaqbal.com/stories.aspx?StoryID=213218>

(3) محمود درويش، أثر الفراشة، "أنت، منذ الآن، غيرك"، ص274.

واضحة وهدفاً واضحاً، بل إنَّ رجُلَ الأمْنِ في حقيقة الأمر عاطلٌ عن العمل لأنَّ عملَهُ الْحَرْبِي لا يكون بين إخوته وأبناء شعبه، وإنما هناك في الجهة الأخرى أمام العدو الصهيوني:

((لن يهزمني أحد. ولن أنتصر على أحد))  
قال رجُلُ الأمْنِ المُقْتَعُ المُكَلَّفُ مَهْمَةً غامضةً.  
أطلق النار على الهواء، وقال: على الرصاصة  
وحدها أن تعرف من هو عدوّي. ردَّ عليه  
الهواء برصاصة مماثلة. لم يكتُرث المارة العاطلون  
عن العمل بما يدور في باطن رجلِ الأمْنِ المُقْتَعَ  
العاطل مثلهم من العمل،...<sup>(1)</sup>)

يصور درويش حالة الضياع عند رجلِ الأمْنِ المُقْتَعَ، فهذا الرجل متهم يبحث عن حربه  
الخاصة، لكن طريق العدو أمامه مغلقة، لذلك يفرغ شحنته بين أهله وشعبه. ولعلَّ درويش يريد أنْ  
يشير هنا إلى أنَّ رجُلَ الأمْنِ هذا هو ضحية لغايات سياسية كبرى تدرك تماماً أنَّ لدى هذا الرجل  
حماسة مكبونة إلى القتال، لذلك سيندفع بسهولة إلى حرفة المتخيل، وسيصبِّب عدوَه المتخيل/أخاه  
من رجال فصائل المقاومة الآخرين المقتعين أيضاً!

... لكنه يبحث عن حربه  
الخاصة منذ لم يجد سلاماً يدافع عنه. ...  
... أطلق  
رصاصة على السماء لعلَّ عنقوداً من عنبر  
الجنة يساقط عليه. ردَّت عليه رصاصة  
مماثلة، فأججَت حماسته المكبونة إلى القتال.  
فاندفع إلى حرب متخيلة، وقال عثرت أخيراً  
على عمل . إنها الحرب. وأطلق النار على

(1) محمد درويش، أثر القراشة، "بن دقية و肯ف"، ص 91.

رجل أمن مُقنع آخر، فأصاب عدوه المُتخيل،  
وأصيب بجرح طفيف في ساقه. وحين عاد  
إلى بيته في المخيم متكتئاً على بندقيته، وجد  
البيت مزدحماً بالمعزّين، فابتسم لأنّه ظنَّ  
أنهم ظنوا أنه شهيد، وقال: لم أمت!  
وعندما أخبروه أنه هو قاتل أخيه، نظر  
إلى بندقيته باحتقار، وقال: سأيعها لأشترى  
بثمنها كفناً يليق بأخي! <sup>(١)</sup>

إن ما يريد درويش التأكيد عليه أن هذا الرجل الذي أصاب أخيه هو في الحقيقة ضحية مثل  
الذي قُتل تماماً، فقد استغلَ من قبل سياسات كبرى أدت به إلى هذا العمل، لذلك عندما عاد إلى  
ضميره، واستفاق من غفلته تبرأ من بندقيته، ونظر إلى فعله باحتقار. وكما نلاحظ فالقصيدة عبارة  
عن عالم حكايٍ متكامل، تضمنت مجموعة أساسية من مفردات الحكاية، الشخص، والمكان،  
والأحداث، والنهاية، والمغزى.

### المبحث الثالث: الآنا والآخر عاطفياً: المرأة وعالم الحب

طالما اقتربنا موضوع الحب عند محمود درويش في مرحلته الشعرية الأولى بقضيته  
الوطنية وتجربته النضالية، فالحب عنده ليس موضوعاً مستقلاً، ولكن حب ينبع من عمق المأساة  
الفلسطينية ومن قلب القضية الوطنية التي التحم بها أشد التحام. وقد عمد درويش منذ بداياته إلى  
المرج في خطابه الشعري بين الوطن والحبية، إلى أن جعل منها شيئاً واحداً. "وكثيراً ما يتحدث  
عن الحبية ثم يقوده الحديث إلى فلسطين وجراحها وأحلامها أيضاً. ولقد وصل محمود درويش في

(١) محمود درويش، *أثر الفراشة، بندقية وكفن*، ص 92.

تعبيره الفني عن تجربته العاطفية إلى درجة عالية من الإحساس العميق بأن كل لحظة حب يحس بها نحو فتاته هي في نفس الوقت لحظة عاطفة من أجل الأرض المجرورة. لأن الحببية دائماً تذكره بالوطن .. بل إن الحببية هي الوطن في نفس الوقت<sup>(1)</sup>. وكثيراً ما كان يختلط الأمر على المتلقى أثناء تعامله مع شعر درويش، بحيث لا يستطيع أن يفرق بين المحبوبة وبين الوطن في شعره، فالحديث في الظاهر يتوجه نحو المرأة أو الحببية، ولكن ما إن تتعقب الدلالة أكثر حتى يتكشف المعنى الباطني والرمزي القائم على أساس "حب الوطن"، وتصبح المحبوبة رمزاً للوطن فلسطين:

أموت - أحبك

إن ثلاثة أشياء لا تنتهي:

أنت والحب والموت

فبكـتْ خنجركَ الحلوـ

ثم احتمـيـتْ بـكـفـيكـ

أن تقتلـيـنـيـ

وأن توقفـيـنـيـ عن الموت

هـذـاـ هوـ الـحـبـ

وـهـينـ أـحـبـكـ

أشـعـرـ أـنـيـ أـمـوتـ

فـكـونـيـ اـمـرأـةـ

وـكـونـيـ مـدـيـنـةـ!

ونستطيع أن نقول إن هذه الثنائية المتلازمة بين الحببية والوطن غدت سمة أساسية في شعر

محمود درويش في مرحلته الشعرية الأولى، حيث وجد في خطاب المرأة إطاراً فنياً للتعبير عن

تجربته النضالية، ووسيلة لتفريغ العاطفة المتراجحة في داخله تجاه وطنه وقضيته:

1) رجاء للنقاش، محمود درويش شاعر الأرض المحتلة، الطبعة الثانية، دار ثقافة، 1971، من 1971: 197.

2) محمود درويش، الأعمال الأولى، ج 2، محاولة رقم (7)، "بين حلمي وبين اسمى كان متى بطيئاً"، ص 150.

عيونك شوكة في القلب

توجعني ... وأعبدها

وأحميها من الريح

وأغمدها وراء الليل والأوجاع ... أغمدها

فيشعل جرحها ضوء المصابيح

ويجعل حاضري غدّها<sup>(1)</sup>

وانطلاقاً من هذا التوجه، فإنَّ محمود درويش في مرحلته الشعرية الأولى لم يتحدث عن المرأة من حيث كينونتها الأنثوية الحقيقة بعيداً عن الرمز الوطني لها. حتى في حديثه عن فتاته الحقيقة "ريتا" الفتاة اليهودية التي أحبها، فقد اتخذ من حبها رمزاً للعلاقة الإنسانية المنشودة على هذه الأرض بعيداً عن العصبية والعدائية والعرقية، واستغل ذلك في التعبير عن قسوة الاحتلال وظلمه، وأنَّ الاحتلال هو رمز لتحطيم العلاقات الإنسانية الطيبة. ويدرك عده وازن أنَّ هذه المقابلة بين الأرض والحبية ظلت طوال سنوات مدخلاً شبه متاحاً للدخول إلى عالم محمود درويش المتعددة، وأصبح الكلام عن هذه الثنائية في شعره أشبه بالمقارنة الجاهزة والسهلة، غير أنَّ قصائد درويش الأخيرة راحت تعمق هذه العلاقة بين الأرض والحبية، لتحرر الثنائية من مبدأ التقابل صاهرة الأرض والحبية في صورة واحدة بل في كينونة واحدة<sup>(2)</sup>.

فمحمود درويش في أعماله الشعرية في المرحلة الثانية -قيد الدراسة- استطاع أن يتجاوز

ثنائية المرأة/الارض واستطاع أن ينظر إلى المرأة الأنثى بعيداً عن الرمز، وهذا ما يشير إليه بقوله:

"هناك خطر من استمرار التمسك بالترميز - المرأة كائن بشري وليس وسيلة للتعبير عن أشياء"

أخرى. الوردة كائن جمالي من دون أن يرمي إلى جرح أو دم ... إذن المرأة تحمل معاني أخرى

١) محمود درويش، الأعملة الأولى، ج ١، "عاشق من فلسطين" ، "عاشق من فلسطين" ، ص 87.

٢) عده وزان، محمود درويش، الغريب يقع على نفسه، قراءة في أعماله الجديدة، ص 34.

غير الأرض ... جميل أن تكون المرأة وعاء للوجود كله، ولكن يجب أن يكون لها شخصيتها كامرأة<sup>(1)</sup>. من هنا، تخلص قصائد الحب في دواوين درويش الأخيرة من الترميز الذي طالما أرهقها، وتصبح القصيدة قصيدة حب خالصة، حب واقعي مشحون بالأحساس والانفعالات الحقيقة. ودرويش في هذا لم يتخلف عن قضيته ولم يتخلف عن حبه العميق والأبدي لوطنه فلسطين، ولكن طريقة التعبير عن هذا الحب هي التي اختلفت. ولعل الشاعر حريص جداً على إيضاح هذا التحول في خروجه من ثنائية المرأة/الوطن في قوله: "إن شعر الحب يمثل البعد الذاتي من أبعاد المقاومة الثقافية، فإن نكون قادرين على الكتابة عن الحب والوجود والموت، فهذا يعمق من قيمتنا الوطنية وهويتنا"<sup>(2)</sup>. ولعل من أهم أشكال التحرر والانتصار على الاحتلال هو أن يكتب الشاعر الفلسطيني في موضوعات يستطيع أن يحقق فيها حريته الفردية وكيانه ومنهجه الذاتي، لذلك تغدو الكتابة عن الحب بمعناه الأعمق شكلاً من أشكال المقاومة الجمالية. ففي موضوع الحب يجد الشاعر حيزاً للتعبير عن فرح بالحياة، بالعلاقة الإنسانية، بمشاركة الآخر في حياته وتعلمهاته وأحلامه. والمتأمل في دواوين درويش في هذه الفترة يستطيع أن يلاحظ حضور المرأة الحقيقة، وأن يشعر بسهولة بالآخر المرأة المشتهى دون أن تكون رمزاً للأرض ولا للوطن.

تظهر المرأة في قصيدة "لا أقل ولا أكثر" من ديوان "سرير الغريبة" بصفاتها الأنثوية بعيداً عن الرمز والوطن، وبصوتها الاعتراضي الذي يتتبّه درويش، رافضة أن تكون رمزاً أو شمساً، وإنما تطالب بالنظر إليها من حيث حقيقتها الأنثوية المحسوسة:

1) محمود درويش، "حوار مع الشاعر محمود درويش"، أجراه عبده وازن، في كتاب محمود درويش الغريب يقع على نفسه، ص150.

2) المرجع نفسه، ص151.

أنا امرأة، لا أقل ولا أكثر  
أعيش حياتي كما هي  
خيطاً فخيطاً  
وأغزل صوفي لأنبسة، لا  
لأكمل قصّة "هومير" أو شمسة

... ... ...

لا، لست شمساً ولا قمراً  
أنا امرأة، لا أقل ولا أكثر

... ...

فيعجّبني أن أحبّ كما أنا  
لا صورة  
ملوئّة في الجريدة، أو فكرة  
ملحّنة في القصيدة بين الأبيات ...

... ...

أنا من أنا، مثلما  
أنت من أنت: تسكن في  
وأسكن فيك إليك ولنـ

... ...

لكنني لست أرضاً  
ولا سقراً  
أنا امرأة، لا أقل ولا أكثر<sup>(1)</sup>

وفي مقطع آخر من القصيدة يعمق درويش هذا الاتجاه، فيستدعي شخصية "ليلي" محبوبة

قيس بن الملوح وهي تصرخ مطالبة بتحريرها من سجن الرموز والدلالات، والالتفات إليها بحقيقةها  
الأثنوية حيث ينظر إليها كإنسانة لها عالمها وكيانها:

(1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "سرير الغريبة"، "لا أقل ولا أكثر"، ص599.

أَسْفَعْ صِرْخَة لِلْيَلِ الْبَعِيدَة  
مِنْ غُرْفَة النَّوْمِ: لَا تَتَرَكَنِي  
سَجِينَةً قَافِيَّةً فِي لِيَالِي الْقَبَائِلِ  
لَا تَتَرَكَنِي لَهُمْ خَبْرًا . . .  
أَنَا اِمْرَأَةٌ، لَا أَقْلَّ وَلَا أَكْثَرَ . . .<sup>(1)</sup>

وَهَذِهِ الْمَرْأَةُ الْحَقِيقَيَّةُ تَتَبَثُّ أَنْوَثَتِهَا بِخَصْوَبَتِهَا وَحَنِينَهَا إِلَى الزَّوْاجِ، وَبِالْأَلْمِ النَّاتِجِ عَنْ دُورَتِهَا

الشَّهْرِيَّةُ:

تُطَيِّرْنِي زَهْرَةُ الْلَّوْزِ،  
فِي شَهْرِ آذَارِ، مِنْ شَرْفِتِي  
حَنِينًا إِلَى مَا يَقُولُ الْبَعِيدُ:  
((الْمَسِينِي لِأُورَدَ خَيْلِيَّ مَاءَ الْيَنَابِيعِ))

...      ...

وَتَتَعَبَّنِي  
ذَوْرَةُ الْقَمَرِ الْأَنْثَوِيِّ  
فَتَمْرَضُ جِيتَارِتِي  
وَتَرَأً  
وَتَرَأً  
أَنَا اِمْرَأَةٌ،  
لَا أَقْلَّ  
وَلَا أَكْثَرُ!<sup>(2)</sup>

وَدَرْوِيشُ الَّذِي أَغْفَلَ الْآخَرَ الْمَرْأَةَ بِحَقِيقَتِهَا الْأَنْثَوِيَّةِ فِي مَرْحَلَتِهِ الشَّعُورِيَّةِ الْأُولَى، وَلَمْ يُلْتَفِتْ إِلَيْهَا وَلَا إِلَى عَالَمِ الْعُشُقِ السُّحْرِيِّ، يَعِدُ فِي مَرْحَلَتِهِ الشَّعُورِيَّةِ الثَّانِيَّةِ، بَعْدَمَا وَجَدَ طَرِيقَ الشِّعْرِ

نـ) محمود درويش، الأصل الجديد، تزيير الغريبة، «لا أقل ولا أكثر»، ص 599.

2) المصدر نفسه، ص 597-600.

الخلاص للرؤيا الذي أوصله إلى امرأته وإلى عالم الحب الجميل، بأنه لن يضيئهما مرة أخرى، ولن يتحول عن منهجه ورؤيته الجديدة في التعامل مع المرأة، يقول:

سيغنى لك الغجري، كما لم يغنْ  
أقول لها

لن أبدِّل أوتار جيتارتي  
لن أبدِّلها

... ... ...

لن أقول لها  
غير ما تشتهي أن أقول لها<sup>(1)</sup>

شير ظبية خميس في مقالة لها إلى قضية مهمة، إذ تقول: "قد يفعل الآخرون أمام قصائد الحب عند درويش في أعماله الأخيرة ما قد فعلوا في الماضي، سيجعلون من أنثاه وطن الجغرافيا، وقضاياشعوب، وكأنه لا يمكن للمختلة السائدة أن تقبل فكرة تحول شاعر القضية إلى شاعر يبحث في شؤونه هو، هواجسه، مفقوداته الشخصية، وأطياف كوابيسه ووحشته كرجل وإنسان"<sup>(2)</sup>. من هنا، فإن منهج الباحثة الحالية في التعامل مع المرأة وعالم الحب سيكون بما ينسجم تماماً مع رؤية درويش الجديدة بالنظر إلى المرأة من حيث حقيقتها الأنثوية، ولن تحملها أبعاداً رمزية ووطنية.

إذا كان الله -عز وجل- خلق حواء من ضلع آدم ليسكُنَّ إليها، وتكون له البلسم الشافي لجرحه وألامه، فإن وصول الشاعر إلى الآخر المرأة أسعفه في التعبير عن عوالم الوحدة، والغربة، والحسنة الموجودة في صوت الشاعر الذاتي. فخطابه مع امرأته التي وجدها أخيراً يعبر عن معاني

1) محمود درويش، لا أريد لهذه القصيدة أن تنتهي، لا أريد لهذه القصيدة أن تنتهي، ص.82.

2) ظبية خميس، "قراءة نقدية في ديوان سرير الغربية"، مجلة العربي، أداب، العدد (493)، ديسمبر، 1999، موقع مجلة العربي على شبكة الإنترنت: [http://www.alarabimag.com/arabi/Data/1999/12/1/Art\\_34873.XML](http://www.alarabimag.com/arabi/Data/1999/12/1/Art_34873.XML)

النفي والاغتراب ومشاعر الإحباط والانكسار التي يشعر بها. من هنا يظهر الحب في إحدى حالاته معاذلاً موضوعياً طبيعياً لذات الشاعر نفسه، ومرأة عاكسة لاستلابه واغترابه ووحدته. ففي قصيدة "خذني فرنسي وأذبحها" تعكس المرأة شعور درويش بال نهاية والانكسار والانهزام أمام هذا الواقع المتردي:

أنت لا هوسي بالفتحات، عُرسني  
ترككت لنفسي وأقرانها من شياطين نفسكِ  
حرية الامتثال لما تطلبين،

خذني فرنسي  
وأذبحها،

لأشي مثل المحارب بعَد الهزيمةِ  
من غير حلم وحسن ...

... ... ...

خذني نفسِي أخذ جيتارة تستجيبُ  
لما تطلبين من الريح. أندلسي كلُّها  
في يديك، فلا تدعِي وترأ واحداً  
للدفاع عن النفس في أرضِ أندلسي  
سوف أدرك، في زمان آخر،  
سوف أدرك أنني انتصرت ببِياسي<sup>(1)</sup>

إن الشاعر يربط بين المرأة وذاته المنكسرة بحيث تغدو المرأة عند درويش منقذًا نفسيًا ووجودانياً وشعريًا. ففي متالية الخيبات لا فارس ولا سيف ولا منقد سوى البحث عن حضن الأنوثة. وليس غريباً إذن - كما يقول عده وازن - أن يتخلى الشاعر العاشق عن فرسه كفارس عربي استسلم إلى سطوة العشق. فالبطولات القديمة انتهت والفتحات الغابرة آلت إلى هزائم كثيرة. ولم يبقَ أمام

(1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "سرير الغريبة"، "خذني فرنسي وأذبحها"، ص582-583.

الفارس العاشق إلاّ الحب بعدها فقد رجاءه وآماله<sup>(1)</sup>. والشاعر الذي انتصر "بيأسه" أدرك أنه انتصر للشعر ولنفسه وللحبية وللحياة معاً.

من هنا نستطيع أن نقول إنَّ التجاء درويش إلى المرأة وعالم الحب يمثل نوعاً من الخلاص من مأزق الحاضر، إذ إنَّ الشعور بالغربة والإحباط والفقد دفع الشاعر إلى البحث عن انتصار ما، عن اتحاد ما، عن عالم صغير حميمي يفارق به إحباطات الواقع. ولذلك كانت نصوص درويش مع الآخر المرأة تكشف عن وحشته الداخلية، حزنه، انكساره، غربته الوجودية. ففي قصيدة "وقوع الغريب على نفسه في الغريب" يقف درويش في خضم غربته الروحية وعداياتها باحثاً عن اتحادٍ مع الغريبة التي تنسيه عذاب غربته ووحشته ومنفاه:

واحدة نحن في الاثنين /  
ينقصنا أن نرى كيف كنا هنا، يا  
غربيّة، ظلّين ينفتحان وينغلقان على ما  
تشكّل من شكلنا، جسداً يختفي ثم يظهر  
في جسد يختفي في التباس الثانية  
الأبدية. ينقصنا أن نعود إلى الاثنين  
كي نتعانق أكثر. لا اسم لنا يا غريبة  
عند وقوع الغريب على نفسه في الغريب!<sup>(2)</sup>

والحب عند درويش يعني الاتحاد في الحبّية اتحاداً تاماً في كينونة واحدة، لكن هذا الاتحاد في الحبّية يتم أيضاً عبر الانفصال عنها. لذلك يقول درويش في المقطع السابق "ينقصنا أن نعود الاثنين كي نتعانق أكثر"، فالانفصال هنا هو مثيل الاتحاد ودافع للحب كذلك.

(1) عده وازن، محمود درويش: الغريب يقع على نفسه، ص 39.

(2) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "سرير الغريبة، وقوع الغريب على نفسه في الغريب"، ص 572-573.

يدخل محمود درويش في موضوع اتحاد الأنما بالآخر المرأة وسعيهما معا نحو كينونة واحدة، والغوص عميقاً في عالم الحب، ذلك العالم الذي يوحد بين الأنما والآخر إلى حد التفاني. لذلك فقصائد الحب التي يكتبها درويش يكتبها بحثاً عن المعنى الأعمق للعشق، وغوصاً في عالم الحب وأسراره، حالة وجданية وجودية. فلم تعد قصيدة الحب تقف عند حدود العلاقة بين الشاعر والحبية، بل أصبح الحب سراً من الأسرار التي لا تختلف عن الشعر نفسه. لذلك يحاول درويش أن يصل إلى أعماق هذه العلاقة مع "الآخر المشتهي"، الآخر الإيروسي، أراد أن يفهم تلك العلاقة بأبعادها الروحية والتاريخية والنفسية والجسدية والعاطفية، وأن يلخص عالم الحب الذي يجمع المرأة والرجل تلخيصاً كونياً. يقول في اليوم السابع من قصidته أيام الحب السابعة "زواج الحمام":

أصنّي إلى جسدي: للنَّحْنِ آلهَةُ  
وللصَّهْلِيلِ رَبَابَاتُ بلا عَدِ  
أنا السَّحَابُ، وأنتِ الْأَرْضُ، يُسْتَدِّهَا  
عَلَى السِّيَاجِ أَتَيْنَ الرَّغْبَةَ الْأَبْدِيَّ  
أَصْفَى إِلَى جَسْدِي: لِلْمَوْتِ فَاكِهَةٌ  
وَلِلْحَيَاةِ حَيَاةٌ لَا تُجَدِّدُهَا

إِلَى عَلَى جَسْدِ ... يَصْغِي إِلَى جَسْدِ<sup>(1)</sup>

فالحب عالم متعدد خصب متكامل، إنه سر من أسرار حركة الحياة الكونية التي احتضنتنا، والتي لا تتجدد إلا في "الاتحاد"، في جسد يصغي إلى جسد. في قصيدة "ربما لأن الشتاء آخر" يظهر

الحب الذي ينبع من الجسد لينتهي في ما وراء الطبيعة:

أَضْمُكِ، حَتَّى أَعُودُ إِلَى عَذَمِي  
زَانِرًا زَانِلًا. لَا حَيَاةٌ وَلَا

---

(1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لماذا تركت الحسان وحيداً"، أيام الحب السابعة، ص 412.

موتَ في ما أحسُّ به  
طائراً عابراً ما وراء الطبيعة  
حين أضْمُك ...<sup>(1)</sup>

من هنا، يتجه درويش إلى تقديم فلسفته في الحب، حيث لا ينفصل مفهوم الحب عنده عن الإيرانية، ذلك النداء الفطري الإنساني، ففي قصيدة "طائران غريبان في ريشنا" يحاول أن يكشف لنا حالة سكون المرأة إلى الرجل أو الرجل إلى المرأة في حالة شعرية فريدة ومتعددة، تثير التفكير في قدرة الرجل على مقاربة المرأة دون الخشية من الإحساس بالذنب أو الخطيئة<sup>(2)</sup>:

سمائي رماديَّة. حَكَ ظهري. وَفَكَ  
على مَهْلِ، يا غَرِيبُ، جَدَائِلَ شعري. وَقُلَّ  
لَيِّ في مَ تَفَكَّرُ. قُل لَيِّ ما مَرَّ  
في بَالِ يُوسَفَ. قُل لَيِّ بَعْضَ الْكَلَامِ  
الْبَسِيطِ ... الْكَلَامُ الَّذِي تَشْتَهِي امْرَأَةٌ  
أَن يُقَالَ لَهَا دَائِماً. لَا أَرِيدُ الْعَبَارَةَ  
كَامِلَةً. أَكْتُفِي بِالإِشَارَةِ تَنَثُّرِي فِي مَهَبِّ  
الْفَرَاشَاتِ بَيْنَ الْبَيْنَابِعِ وَالشَّمْسِ. ...  
وَأَبْسُطُ

عليَّ جَنَاحاً مِنَ الْأَزْرَقِ الْلَّاهَانِيِّ ...<sup>(3)</sup>

في هذا المقطع تستدعي مخلة درويش قصة سيدنا يوسف مع امرأة العزيز، لتعيد بناء ذلك النص ضمن رؤية جديدة قائمة على الاعتراف بإنسانية سيدنا يوسف - عليه السلام - وأنه كغيره من البشر لديه الرغبة الفطرية للحب وفي مقاربة المرأة حيث يثيره الإغراء ويدفعه - وإن لم يقدم - على

(1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "سرير الغريبة"، ربما، لأن الشفاء تأخر، ص638.

(2) أكرم الدويري، مخلة محمود درويش للشعرية، ص124.

(3) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "سرير الغريبة"، طائران غريبان في ريشنا، ص611-612.

التفكير بالإقدام. ولعلَّ هذا واضح فيما يبطنه السؤال الأخير (قل لي ما مرَّ في بال يوسف) التابع للسؤال الأول، سؤال الحبيبة للغريب في هذه اللحظة المشتهاة (قل لي في مَ تفكَر)<sup>(1)</sup>. فالحب حالة فطرية إنسانية لا يمكن تحقيقه بعيداً عن الاتحاد.

ويعمق درويش هذا التوجه أكثر في قصيده "أنا وجميل بثينة"، حين يستدعي درويش شخصية "جميل بثينة" ويتحاور معه بشؤون الحب، يؤكد فيها المحب جميل بقاء صورة محبوبته في قلبه كما هي دون أن تتغير، "فلا زمان لها"، فالحب هو "الموت المنتقى". وهنا يسأل درويش جميل بثينة بما يكشف عن فلسفته في الحب، حيث إنَّ درويش "لا يكُنْ" عن إصراره على تغيير علاقة جميل بثينة لتبدو كأنها علاقة جديدة في العشق تمارس طبيعتها الإنسانية، وتتأتى عن كل الروايات التي قيلت في عفة لقائهما<sup>(2)</sup>، حيث يؤكد موضوع الحب هنا حالته الفطرية التي لا يمكن التخلِّي عنها أمام روایات ما يسمى بالحب العذري:

هل هَمَّتْ بِهَا، يَا جَمِيلَ، عَلَى عَسْكِ  
ما قَالَ عَنْكَ الرُّوَاةُ، وَهَمَّتْ بِكِ؟  
تَرْوِجُّهَا وَهَرَّزَنَا السَّمَاءَ فَسَالَتْ  
حَلِيبَاهُ عَلَى خُبْزِنَا. كُلُّمَا جَئَتْهَا فَتَحَّتْ  
جَسْدِي زَهْرَةً زَهْرَةً، وَأَرَاقَ غَدِي  
خَمْرَةً قَطْرَةً قَطْرَةً فِي أَبْارِيقَهَا<sup>(3)</sup>

بل إنَّ درويش يطلب من جميل بثينة أن يشرح له ماهية الحب، يقول:

هل تَشَرَّحُ الْحُبَّ لِي، يَا جَمِيلُ،

(1) أكرم الدويري، مخيلة محمود درويش الشعرية، ص 125.

(2) المرجع نفسه، ص 280.

(3) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "سرير الغريبة"، "أنا وجميل بثينة"، ص 655-656.

لأحْفَظَهُ فَكْرَةٌ فَكْرَةٌ؟

أعْرَفُ النَّاسَ بِالْحُبِّ أَكْثَرُهُمْ حَيْرَةً،

فَاحْتَرِقْ، لَا لِتَعْرِفُ نَفْسَكَ، وَلَكِنْ

لِتُشَعِّلَ لَيْلَ بَيْتَنَةً ...<sup>(1)</sup>

إِنَّ امْرَ الْحُبِّ يَبْقَى غَرِيبًا مُحِيرًا لَا يُمْكِنُ شَرْحَهُ، وَمَا عَلَى الْمُحِبِّ إِلَّا أَنْ يَتَفَانَى فِي عَشْقِهِ

وَيَحْتَرِقَ مِنْ أَجْلِ مَنْ يَحْبُّ.

مِنْ هَذَا تَتَجَلِّي رُؤْيَا دَرَوِيْشَ فِي تَأكِيدِ دُورِ الْعَلَاقَةِ الْجَسَدِيَّةِ بَيْنِ الْعَاشِقَيْنِ، وَإِثْبَاتِ الْوَفَاءِ

الْجَسَدِيِّ وَإِبْرَازِهِ إِلَى جَانِبِ الْوَفَاءِ الرُّوْحِيِّ لِيُكْتَمِلَ الْعُشُقُ بِذَلِكَ<sup>(2)</sup>. يَقُولُ فِي قَصِيدَةِ "أَيَّامُ الْحُبِّ

السَّبْعَةِ":

لَا بُدَّ مِنْ جَسَدٍ لِلرُّوْحِ تُخْرِقُهُ

بِنَفْسِهَا وَلَهَا، لَا بُدَّ مِنْ جَسَدٍ

لِتُظْهِرَ الرُّوْحَ مَا أَخْفَتَ مِنَ الْأَبْدِ

فَلَنْحَرِقْ، لَا لَشِيءٍ، بَلْ لَنْتَهِداً !<sup>(3)</sup>

فَالْحُبُّ عِنْدَ دَرَوِيْشَ مُنْتَصِلٌ بِالرُّوْحِ، وَلَا بُدَّ لِهَذِهِ الرُّوْحِ مِنْ جَسَدٍ، فَالْحُبُّ لَيْسَ فَكْرَةً وَلَا

مَعْرِفَةً، إِنَّهُ احْتَرَاقٌ/ اتِّحَادٌ. يَقُولُ دَرَوِيْشَ: "أَكْثَرُ أَطْوَارِ الْمَوْتِ عَذْوَبَةٌ وَحِيَاةً، حِينَ غَادَرْتُكَ ((أَنَا)) إِلَيْكَ

إِلَى أَنْتَكَ لِمَلَاقَةِ نَفْسِكَ الطَّازِجَةِ فِيهَا كَالثُّمَرَةِ النَّاضِجَةِ... تَلَكَ الْلَّهَظَاتِ حِينَ تَسْتَرْجِعُهَا الْكَلْمَاتُ

1) المَصْدَرُ نَفْسَهُ، ص 655-656.

2) أَكْرَمُ الدَّوَيْرِيُّ، مُخْبِلَةُ مُخْفِيَّ دَرَوِيْشَ لِلشِّعْرِيَّةِ، ص 280.

3) مُحَمَّدُ دَرَوِيْشَ، الْأَعْمَالُ الْجَدِيدَةُ، تَمَادَّا تَرَكَ الْحَصَانَ وَحِيدًا، "أَيَّامُ الْحُبِّ السَّبْعَةِ"، ص 408.

عصبة على رفع الجسد إلى مقام الروح<sup>(1)</sup>. وفي مقطع آخر من القصيدة يقول حيث تتجلى الرغبة الكاملة في الاتحاد:

أضْمُكَ، بِيَضَاءِ سَمَراءَ، حَتَّى التَّلَاشِي  
أَبْعَثُ لَيْلَكَ، ثُمَّ أَمُكَ، كُلَّكَ...  
لَا شَيْءَ، فِيكَ يَزِيدُ وَيَنْقُصُ عَنْ  
جَسَدِي...<sup>(2)</sup>

وفي قصيدة "هو/هي" يبني درويش حواراً بين رجل وامرأة في محاولة للوصول إلى حقيقة الحب وسبل أغواره:

هِيَ: هَلْ عَرَفْتَ الْحُبَّ يَوْمًا؟  
... ...  
هُوَ: رَعْشَةُ الْحُمَى، وَمَا أَهْذِي بِهِ  
تَحْتَ الشَّرَافِشَ حِينَ أَشْهَقُ: دَثَرِينِي  
دَثَرِينِي!

هِيَ: لَيْسَ حُبًا مَا تَقُولُ  
هُوَ: لَيْسَ حُبًا مَا أَقُولُ  
هِيَ: هَلْ شَعَرْتَ بِرَغْبَةٍ فِي أَنْ تَعِيشَ  
الْمَوْتَ فِي حَضْنِ امْرَأَةٍ؟  
هُوَ: كَلَمَا اكْتَمَلَ الْغِيَابُ حَضَرَتُ...  
وَانْكَسَرَ الْبَعِيدُ، فَعَانِقَ الْمَوْتَ الْحَيَاةَ  
وَعَانِقَتْهُ... كَعَاشِقِينَ

... ...  
هِيَ: وَاتَّحَدتَ بِهَا، فَلَمْ تَعْرِفْ يَدِيهَا

(1) محسود درويش، في حضرة للغيب، ص 127-128.

(2) محسود درويش، الأعمال الجديدة، سرير الغريبة، ربما، لأن الشفاء تأخر، ص 642.

من يديك وأنتما تتخرجان كغيمة زرقاء  
لا تتبستان أنتما جسدان.. ألم طيفان  
أم؟<sup>(1)</sup>

فالحب عند درويش بمعناه الأوسع المطلق قوة كونية كامنة لا تتحقق إلا في "الاتحاد": وهو هنا - قوة موحدة تربط بين المحبين والوجود، تخلق علاقة بين الواقع واللواقع، بين الحضور والغياب، بين الشاهد والحلم.

ودرويش يتأمل في الحب وعالمه، وهو تأمل متصل حقيقةً بنظرته الفلسفية إلى الحياة والموت. فإذا كان درويش يواجه الموت باغتنام الحياة، فإن قوة الحب نفسها هي قوة حقيقة في مواجهة الموت وتحديه. ولهذا نجد الإلحاح الدائب للاتحاد بين الشاعر والمرأة، ليتم به انتصار درويش على الواقع المنهزم وعلى الموت. وبهذا يصبح الاتحاد عند درويش مطلباً حياتياً، وجودياً، فلسفياً. في قصيدة "لا أعرف اسمك" من ديوان "لا تعذر عما فعلت" يقول:

قالت ((لا أحد)):

سأعنئ اسمك شهوةً. جسدي

يلمُك من جهاتك كلها. جسدي

يضمُك من جهاتي كلها، لتكون شيئاً ما

ونمضي باحثين عن الحياة...

فقال ((لا شيء)): الحياة جميلة

معك... الحياة جميلة!<sup>(2)</sup>

ودرويش حين يغوص في عالم الحب الذي يجمع المرأة والرجل، فإنه يلتفت إلى أدق الأمور في هذه العلاقة. ففي قصيدة "درس من كاماسوترارا" يعود درويش إلى كتاب "كاماسوترا" الذي يعد

1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، كفرنالوز، لون بعد، هو/هي، ص85-86.

2) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لا تعذر عما فعلت"، "لا أعرف اسمك"، ص108.

من النصوص الهندية الإيرانية، ليست وهي منها دروساً في التعامل مع الحبوبة. وحين يتماهى مع تعاليم الكاماسوترا يقدم دروسه الدرويشية إلى المحب، يوصيه باتباع أمور معينة دقيقة لها عمق الأثر، تبين تحضر الإنسان ورقته في التعامل مع المرأة الحبوبة:

بكأس الشراب المرصع باللزورد  
انتظرها،

... ...  
بذوقِ الأمير الرفيع البديع  
انتظرها،

... ...  
بنار البخور النسائي ملءَ المكانِ  
انتظرها

برائحة الصندلِ الذكريّة حول ظهورِ الخيولِ  
انتظرها،

... ...  
وانتظرها،

لتجلس مرتاحاً كالحديقة في أوجِ زينتها  
وانتظرها،

وقدم لها الماء، قبل النبيذ، ولا  
تتطلع إلى توأمِي حجلٍ نائمٍ على صدرها  
وانتظرها،

... ...

ومسٌ على مهل يدَها عندما  
تضئُّ الكأس فوق الرخامِ  
كأنك تحملُ عنها الندى

وانتظرها،  
تحدثُ إليها كما يتحدثُ نايٌ

إلى وتر خائف في الكمان  
ولمَّاً لها ليثها خاتماً خاتماً

وانتظرها

إلى أن يقول لك الليل:

لم ينفع غيركما في الوجود  
فخذها، برفقِي، إلى موتك المشتهي

وانتظرها ! ... <sup>(١)</sup>

إنه "فن الانتظار" الذي ينظر فيه درويش بأسلوب رومانسي حكيم، حيث يركز في تعاليمه على ضرورة مراعاة الأمور النفسية في التعامل مع الحبوبة، قبل النطلع إلى الأمور الجسدية، بما يؤثر إيجاباً على مجرى الحياة وعلى العلاقة بين المحبين. وكذلك يركز على ضرورة صناعة عالم سحري للمرأة قبل الوصول بها إلى الموت المشتهي. والقصيدة بما أنها دروس/وصايا فإنها تعتمد على أفعال الأمر (انتظرها، قدم، مس، تحدث، لمع، ...).

والحب عند محمود درويش صياد ماهر يتجسد في شكل وقام، وله خمس حواس وأكثر،  
يطلع علينا أحياناً في شكل ملاك ذي أجنحة خفيفة قادرة على افلاغنا من الأرض. ويختاحنا أحياناً  
في شكل ثور يطرحنا أرضاً وينصرف. ويهبّ أحياناً أخرى في شكل عاصفة تتعرف إليها من  
آثارها المدمرة. وينزل علينا أحياناً في شكل ندى ليلي<sup>(٢)</sup>، لا نجد أمامه إلا الخضوع والهزيمة. في  
ديوان "كزرة اللوز أو أبعد" يخاطب درويش الحب ويقرّ بهزيمة المحبين أمامه، يقول:

يا حبّ! لا هدف لنا إلا الهزيمة في  
حروبك ... فانتصر أنت انتصر، واسمع

١) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "مزير للعزبة"، دروس من كلام سطراً، صن 661-664.

٢) محمود درويش، في حضرة الغياب، ص 132.

مديحك من ضحاياك: انتصر! سلمت  
يداك! وَعَذْ إلينا خاسرين ... وَسالمًا!

وفي صورة أخرى يظهر الحب في ديوان "أثر الفراشة" قاتلاً، لكنه قاتل بريء في الوقت

نفسه:

هُوَ الْحُبُّ، كالموج  
تكرار غبطتنا بالقديم-الجديد  
سريعاً، بطيئاً  
بريء كظبي يسابق دراجة

...  
هو الفوضوي/ الثنائي/  
والسيد/ الواحد/ المتعدد  
نؤمن حيناً، ونكفر حيناً  
ولكنه لا يبالى بنا  
حين يصطادنا واحداً واحدة  
ثم يصرعنا بيد باردة  
إنه قاتل ... وبريء !

والحب عند درويش -كما يذكر في كتابه "في حضرة الغياب"- كالشعر صعب تعوزه

الموهبة والمكابدة والصوغ الماهر لكثرة ما فيه من مراتب، وأحوال الحس المتنقل في الفوارق بين:

الحب، والعشق، والولع، والوله، والهوى، والشغف، والدنس، والهياط، والغرام، والتزوءة، والشهوة،  
والاعجاب، والانجداب وغيرها من التباس الصفات على الرغبات<sup>(3)</sup>. لكن، إلى جانب هذه المراتب  
فإن للحب عند محمود درويش نهاية، يقول: " وإن خمد الشغف ابتعد الحب، رويداً رويداً إلى نهار

(1) محمود درويش، كزه اللوز أو أبعد، فرحاً بشيء ما، ص64.

(2) محمود درويش، أثر الفراشة، قتل وبريء، ص216-217.

(3) محمود درويش، في حضرة الغياب، ص127-128.

الصداقة... للحب تاريخ انتهاء كما للعمر وكما للمعلمات والأدوية<sup>(1)</sup>. ويقول أيضاً: "وتحلمان معاً، وعلى حدة، بأن يستمر هذا العناد إلى الأبد، إلى أن يتضح لكم أن لهذا الأبد عمرًا قصيرًا الأمد، وأن الأبدية لا تتصاعد إلى أحد"<sup>(2)</sup>:

((أنا هي حتى الأبد))

هكذا يبدأ الحب، لكنه

ينتهي بوداع حرج:

((أنا وهي))<sup>(3)</sup>

فالحب منظومة من منظومات هذا الكون قد يزداد وقد يقل وقد يختفي وينتهي. لكن محمود درويش لا يتعامل مع نهاية الحب بقسوة وبعثثة، بل يصدر عن فكر واستيعاب راقٍ لهذه المسألة التي يقدمها بشكلها الطبيعي في الحياة في قصidته "كان ينقصنا حاضر"، حيث يتحتم الفراق بين المحبين، يقول:

لذهب كما نحن:

سيدة حرة

وصديقاً وفيأ،

لذهب معاً في طريقين مختلفين

لذهب كما نحن متحدين

ومنفصلين،

ولا شيء يوجدنا

لا طلاق الحمام ولا البرد بين اليدين

... ... ...

(1) محمود درويش، في حضرة الغياب ، ص133-143.

(2) المراجع نفسه، من 131-132.

(3) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "حالة حصار"، ص232.

لم يكن كافياً أن نكون معاً  
لنكفون معاً ...  
كان ينقصنا حاضرٌ لنرى  
أين نحن، لنتذهب كما نحن،  
إنسانة حرةٌ  
وصديقاً قديماً<sup>(1)</sup>

فالحب هنا ينتهي بين العاشقين، فالحاضر غير قادر على إغفاء الحب بينهما. لكن انتهاء الحب لا يعني عند محمود درويش أن تقطع العلاقة الإنسانية بين العاشقين السابقين. لذلك يكرر جملة خمس مرات بتعابير متعددة في القصيدة (الذهب سيدة حرة وصديقاً وفياً/ إنسانة حرة وصديقاً وفياً لنبياتها/ عاشقة حرة وشاعرها/ إنسانة حرة وصديقاً وفياً/ إنسانة حرة وصديقاً قديماً)، ليوضح منهجه في انتهاء علاقة الحب، حيث تبيّن هذه العبارات توقف الحب بين المحبين وبقاء العلاقة بطبيعتها الإنسانية بينهما. بل إنَّ درويش "يستخدم هذا التكرار لتبيّن القدرة على تخطي السلبي في ماضي العلاقة إلى الإيجابي فيها، فانتهاء العلاقة لا يقود إلى تدمير آفاقها الإنسانية. ... وهي تعتبر عن الرؤية المتسامحة التي يصدر العاشقان عنها"<sup>(2)</sup>.

ويستمر درويش في متابعة قضايا الحب، لذلك نجده يلتفت إلى حياتنا اليومية العادمة ليرصد من غنى الحياة أوضاعاً نفسية متعددة في الحب تبيّن حنين الرجل والمرأة الدائم لبعضهما البعض. ففي قصيدته "كمّي صغير هو الحب" يرصد درويش حقيقة إنسانية فطرية خلقها الله -عز وجل-

(1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "سرير الغريبة"، "كان ينقصنا حاضرٌ"، ص 547-553.

(2) خليل الشبيح، "سرير الغريبة فراغة في تشكيلات البنية"، مجلة نزوى، العدد (22)، العرين 2000، موقع مجلة نزوى <http://www.nizwa.com>.

على شبكة الانترنت: <http://www.nizwa.com/articles.php?id=1187>

في الإنسان تتلخص في توقف الدائم لملاقاة شريكه، وبحثه الدؤوب عن نصفه الآخر، هذا الأمر الذي قد يتجاوز معه القدر وقد لا يتجاوز، فالنصف الآخر يبحث هو أيضاً عن شريكه ونصفه الآخر:

أنا هنا - يا غريبة - في الركن أجلس  
[ما لون عينيك؟ ما اسمك؟ كيف  
أناديك حين تمرّين بي، وأنا جالس  
في انتظارك؟]

... ...

أقول لنفسي أخيراً: لعلَّ التي كنت  
انتظر انتظرتني ... أو انتظرت رجلاً  
آخر - انتظرتنا ولم تعرف عليه/عليّ،  
وكانَتْ تقول: أنا هنا في انتظارك.  
[ما لون عينيك؟ أيَّ نبِذْ تحبُّ؟]  
وما اسمك؟ كيف أناديك حين  
تمرُّ أمامي] <sup>(1)</sup>

وفي مكان آخر يشير درويش إلى ذلك الشعور الغريب الذي قد يتملك الإنسان، فيشعر بأنه يحب وبأنه عاشق، على الرغم من أنه لا يملك حبيباً. بل إنَّ درويش يحث على ضرورة صناعة الحب واختراعه، فهو سر الحياة بنظره:

في وسعنا أن نحبَّ  
وفي وسعنا أن نتخيل أننا نحبُّ <sup>(2)</sup>

ويؤكد درويش هذه المسألة من تجربته الخاصة حيث يقول: "كنت أخترع الحب عند الضرورة حين أسير وحيداً على ضفة النهر / أو كلما ارتفعت نسبة الملح في جسمي كنت أخترع

1) محمود درويش، كز هو اللوز في أبعد، كم تهيئي صعيدي، هو للخطبة، ص 75-76.

2) محمود درويش، لا أريد لهذه القصيدة أن تنتهي، لا أريد لهذه القصيدة أن تنتهي، ص 76.

النهر...<sup>(1)</sup>. بل إنه يشك بأنه لم يحب إلا عندما كان يُخَيِّلُ إليه أنه يحب، لأن تخطفه من نافذة قطار تلوححة يد، ربما لم تكن مرسلة إليه فيؤولها ويقتبلاها عن بعد<sup>(2)</sup>.

وفي قصيدة "هي في المساء" من ديوان "لا تعذر عَمَّا فعلت" يرصد درويش برومانسية رائعة حنين الرجل والمرأة إلى الحب، حيث يراقب الواحد منها حركات الآخر خفية، دون أن يكشفا عن ذلك، ويناجي عن بعد كل منهما الآخر. فالحب سرّ من أسرار الحياة لا بدّ من وجوده في حياة الإنسان، يقول:

هي في المساء وحيدة،  
وأنا وحيدٌ مثلاً ...  
بني وبين شموعها في المطعم الشتوي  
طاولتان فارغتان [لا شيء يعكر صمتنا]  
هي لا تراني، إذ أراها  
حين تقطفُ وردةً من صدرها  
وأنا كذلك لا أراها، إذ تراني  
حين أرشفُ من نبدي قبلاً ...  
... ...  
هي وحدها، وأنا أمام جمالها  
وحدي ...

لم أكن وحدي، ولا هي وحدها  
كنا معاً نصغي إلى البلوز  
هي لا تقولُ:

1) محمود درويش، في حضرة الغائب، ص135.

(2) المرجع نفسه، ص134.

الحب يولد كأننا حيَا  
ويُمسِّي فِكْرَةً.  
وأنا كذلك لا أقول:  
الحب أمسى فِكْرَةً  
(١) لكنه يبدو كذلك...

فدرويش الذي قال في كتابه: ليس الحب فكرة إنه عاطفة تتجسد في شكل وقام<sup>(2)</sup>، يتحول  
الحب لديه ليمسي فكرة. فهو الذي يلجأ إلى صناعة الحب واختراعه عند الضرورة.

وفي قصائد "لا أقل ولا أكثر" و"أغنية زفاف" و"تدبر منزلي" من ديوان سرير الغريبة،  
يحاول درويش أن يلبس صوت المرأة، ويتقمص دورها، ويحاول أن يخترقها ليعبر عن عوالمها  
الداخلية. تقول ظبية خميس: "ها هو درويش يستعير أسلوب محاكاة الأنثى من شاعره الأثير ليبحث  
عن صوتها بداخله، كان نزار يستعير صوت الأنثى بشراسة العارف بأحوالها، أما درويش، فإنه  
يستعير صوت الأنثى كطفل تائه متلعم الخطوات كي يرتدي أرдан امرأة لم يلتج تماماً إلى عوالمها  
الخاصة في الماضي الذي أخذته فيه الخطوات إلى منابر الاحتجاج، والثورة، والمنفي، والحنين إلى  
قهوة أمها"<sup>(3)</sup>. لكنـ هنا لا نتفق مع رأي ظبية خميس، في نقدـاً لأـسلوب درويش وبيان فـشـله في  
استحضار قـدرـة نـزار قـبـاني في تـقمـص دورـ المرأة، وأنـ الصـوت المـستـعار للـمرـأـة يـظـلـ عـنـهـ نـاقـصـاـ،  
إـذـ إـنـ المـقارـنةـ فـيـ هـذـاـ المـجـالـ خـاصـةـ ظـالـمـةـ، لأنـهاـ بـيـنـ شـاعـرـيـنـ مـخـتـلـفـيـنـ فـيـ الـاتـجـاهـ الشـعـريـ فـيـ  
الـزـمـنـ السـابـقـ، فـحـيـنـماـ أـمـضـىـ درـويـشـ سـنـوـاتـ طـوـيـلـةـ فـيـ مـرـحلـةـ الشـعـرـيـةـ الـأـولـىـ مـلـتصـقاـ بـقـضـيـتـهـ

(1) محمود درويش، الأعمال الجديدة، "لا تعذر عـمـاـ فعلـتـ"، "هي في المسـاءـ"، ص109.

(2) محمود درويش، في حضرة الغـيـابـ، ص132.

(3) ظـبـيةـ خـمـيـسـ، قـرـاءـةـ نـقـيـدـةـ فـيـ دـيـوـانـ سـرـيرـ الغـرـيـبـةـ، مجلـةـ العـرـبـيـ، أدـابـ، العـدـدـ (493)، دـيـسمـبرـ، 1999ـ، مـوـعـدـ

الوطنية، كان نزار قد دخل عالم التجريب الشعري مبكراً، واستمر في تتميمه أسلوبه إلى أن أصبح ضليعاً في تقمص صوت المرأة، وفي الحديث عموماً عن الحب والعشق والمرأة. إن صناعة درويش وجرأته في تحوله وتجربته لهذا النوع من القصائد له جماليته الخاصة. ولا نعد ذلك فشلاً وإن كان درويش نفسه يشعر أنه لم ينجح. يجرّب درويش في قصيّدتي "أغنية زفاف" و "تدبير منزلي" أن يتقمص دور المرأة ليبرز إحساسها النفسي تجاه عالم الحب. كيف يكون إحساس واضطراب الفتاة يوم زفافها(قصيدة أغنية زفاف). كيف تقضي فتاة يومها وطيف حبيبها مسيطر عليها (قصيدة تدبير منزلي). يقول من قصيدة "أغنية زفاف":

وانتقلت إليك، كما انتقل الفلكيون  
من كوكب نحو آخر. روحى تطلُّ  
على جسدي من أصابعك العشر.  
خذني إليك، انطلق باليمامة حتى  
أفاصي الهديل على جانبيك...

... ... ...

وخذني .....

برفق إلى من أكون غداً  
من أكون غداً؟ هل سأولد من  
ضللك امرأة لا هموم لها غير زينة  
دنياك. أم سوف أبكي هناك على

حجر كان يرشد غيمي إلى ماء بئرك؟<sup>(1)</sup>

ومن باب التجريب كذلك يدخل درويش عالم المرأة، محاولاً التغزل بها ووصف جمالها،

ففي قصيدة "وصف" يصف جمال امرأة التقى بها سريعاً:

---

<sup>(1)</sup> محسود درويش، الأعمال الجديدة، "سرير الغريبة"، "أغنية زفاف"، ص 601-602.

وصدرها يعلو ويهبط من فعل الحبّ،  
 يحمل توأمين تغامزاً وتقافزاً فوق الرخام ..  
 وركبتاها ترسلان البرق للأعمى ...  
 وساقها عموداً هيكلٌ من مرمٍ  
 يتبدلان الريح والإعجاز ...  
 والقدمان عصفوران شريران جويان - بريان  
 والشغفُ المبعثر في مهبَ الريح  
 بيرق عسكريٌ يفتح الصحراء ...  
 والعينان لا تتطلعان إلى ضحاياها  
 فلا أحد رأى العينين كي يروي  
 بأيِّ بتفسِّيجٍ صرَّاعته  
 تلك المرأة - الجنية - القدرُ  
 التي مرَّت كحادثة .... (١)

والقصيدة في بناء صورها لا تخرج عن أسلوب التشبيه البلاغي التقليدي (الساقام عموداً هيكل، القدمان عصفوران شريران، الشعر بيرق عسكري). ودرويش يدرك هذا، ففي نهاية القصيدة يعترف بأنه لم يصبه أي سوء غير ضعف الوصف في هذه القصيدة<sup>(2)</sup>. ومع ذلك، فالقصيدة تأسننا ببساطة لغتها ووحدة أثرها.

وفي قصيدة "عينان" من ديوان "لا أريد لهذى القصيدة أن تنتهي" يلعب درويش بالألوان في وصفه لجمال عيني امرأته، ولللعب بالألوان يكون تبعاً للتغيرات النفسية عند المرأة (صافيةتان، غائمتان، صادقتان، كاذبات) :

### عينان تائهنان في الألوان خضراون قبل

1) محمود درويش، *لنز الفرشة، وصف*؛ ص 248-249.

2) المصدر نفسه، ص 249.

الشعب. زرقاوان قبل الفجر. ...

...  
...

لا تقولان الحقيقة، تكذبان على المصادر  
والمشاعر. ...

تمتلئان بالتأويل، ثم تحيران اللون: هل هو  
لأزرودي، أم اختلط الزمرد بالزبرجد والتركمان  
المصقى؟ تكبران وتصغران كما المشاعر ...  
تكبران إذا النجوم تنزلت فوق السطوح.

وتصغران على سرير الحب. تتفتحان كي تستقبلا  
حاماً ترقق في جفون الليل، تتغلقان كي  
تستقبلا عسلاً تدفق من قفير التحل.<sup>(1)</sup>

إلى جانب اللعب بالألوان يرصد درويش حركات عيني امرأته وفقاً للحالة الشعرية  
(تصغران في الحب، تتفتحان تطلعًا للمستقبل، تتغلقان في اللذة).

لكن يبقى ملمح مهم يتعلق بالآخر المرأة، وهو أن محمود درويش قد ينظر إلى الآخر المرأة  
ليس نظرة اتحادية إيرانية، وإنما نظرة جمالية تخلو من الشهوة باعتبار المرأة مصدرًا للجمال  
والحياة، تستحق أن يحتفل بجمالها ونضارتها كما يحتفل بجمال الطبيعة ونضارتها، بعيداً عن الجنس  
والشهوة. يقول في قصيدة "جار الصغيرات الجميلات":

لكن الفتيات الصغيرات يكثرن ويكبرن وينضجن  
دون أن يخشين الزمن المتريّض بهن عند  
نهاية الشارع النازل إلى الوادي، ينظر  
إليهن بلا اشتئاء. وينظرن إليه بفضول،  
ويقلن له: مساء الخير يا عم! يُحبُّهن

---

(1) محمود درويش، لا أريد لهذه القصيدة أن تنتهي، "عينان"، ص20-21.

بلا غصة سفرجلية، ويحتفي بجمال نضارتها  
وبنضارة آمالهن، كما يحتفي بموسيقى، وبلوحة  
مائية، وبطائر أزرق الذيل. ...<sup>(1)</sup>

\*\*\*

© Arabic Digital Library-Yarmouk University

---

(1) محمود درويش، أثر الفراشة، "جار الصغيرات الجميلات"، ص 66-67.

## الخاتمة

- حاولت هذه الدراسة أن تقدم صورة "لأننا" في شعر محمود درويش في الفترة من (1995-2008) وقد توصلت الدراسة على امتداد فصولها إلى مجموعة من النتائج:
- يعتبر مفهوم "الأنما من أكثر المفاهيم تعقيداً سواء في علم النفس أو علم الاجتماع أو في الفلسفة أو في الدراسات الأدبية أيضاً، نظراً لاختلاف تعريفات العلماء وتتنوعها، وكثرة الاتجاهات والأراء المتعلقة به من جهة، وضبابية حدوده وأبعاده من جهة أخرى.
  - لأننا في دواوين درويش من العام (1995-2008) خصوصية بارزة كونها استطاعت أن تتجاوز المرحلة الأولى، وتحرر كلّياً من ذلك الالتحام المباشر الذي ربط الشاعر بالقضية الفلسطينية والأرض والجماعة، وأن تحمل صوت الشاعر ببعد الذاتي والفردي المعبر عن رؤياه الخاصة، عن إحساسه الداخلي، عن توجهه الفكري والفلسفي والتأملـي، تجاه جميع الأمور والمواضيع من حوله، تجاه الكون، الذات، الموت، الحياة، المرأة... الخ).
  - لقد استطاعت الأنما في هذه الفترة أن تتفتح على الحياة بكل ما فيها من موضوعات، وعناصر، ومشاهدات، وظروف، معطية لذاتها مساحة واسعة في القصيدة لأنّ تتطرق على سجيتها وحريتها لتأخذ موقفها الذاتي إزاء مجريات وتفاصيل الحياة، وإزاء نفسها، وإزاء الآخر.

- ٥ في هذه الفترة تخلص رؤية درويش لعالمها الشعري الحداثي، ولحقيقة الشعر من بعد تحررها من جمعيتها الملزمة، فهي تتجذب بالدرجة الأولى لعالم الشعر الحقيقي القائم على الرؤيا والصنعة والجمال والمعنى.
- ٦ أهم ما توصلت إليه الدراسة ثنائية عكسية قائمة على ارتقاء في الشعر، وانكسار في الأنماط انكفاقياً على ذاتها لتحطم الآمال، وانهيار الأحلام، وقسوة الواقع المفروض. فالنغمات الواضحة للأنا -على امتداد هذه الدواوين- نغمة منكسرة تواجه أزمة مع نفسها -بالدرجة الأولى- ومع واقعها ومحيطها. ولعل هذا سمة خطاب درويش الشعري إجمالاً منذ العام 1995 إلى آخر أعماله الشعرية. ولعل مظاهر الأزمة التي تعيشها الأنماط الشاعرة إنما تجلت في الدراسة من خلال انشطار الأنماط، واللجوء إلى السيرة، وحالة الاغتراب، والنرجسية، والبحث عن الخلود، والملاذ إلى اللغة/الشعر، والوصول إلى المرأة.
- ٧ كشفت الدراسة عن الأسباب الكامنة وراء لجوء درويش إلى السيرة الذاتية في شعره، التي من أهمها: الإحساس بوطأ الزمن الحاضر وقسوته، والتعبير عن عمق الأزمة التي تضغط على الأنماط وتسبب لها الإحباط والاضطراب، فالملاذ إلى السيرة يمثل فراراً من واقع الحاضر المؤلم. إلى جانب ذلك، فإن اللجوء إلى السيرة هو أيضاً محاولة لإثبات الذات وتحقيق كينونتها ووجودها. واللجوء إلى السيرة تثبت -بالدرجة الأولى- لتاريخ النكبة الفلسطينية وأحداثها سنة (1948) في فترة خطرة وملتبسة هي فترة أوسلو/معاهدة السلام عام (1993).

○ بيّنت الدراسة أنَّ الاغتراب النفسي عند درويش إنما تولد نتيجة الشعور بالفجوة العميقَة بين آمال الشاعر ورغباته وطموحاته من ناحية، وبين الواقع الذي حال دون تحقيقها من ناحية أخرى. كما بيّنت أنَّ الاغتراب المكاني إنما تولد نتيجة الفجوة الكبيرة بين الصورة الجديدة الواقعية للوطن وبين الوطن الذي مازال يعيش في ذاكرة الشاعر. إلى جانب مفارقة صورة الواقع للوطن الحالي الصورة المتخللة لفردوس العظيم التي طالما رسمها درويش لنفسه في منفاه وغريته.

○ أبرز ما توصلت له الدراسة أنَّ هذا الحضور اللافت "للأنا" في دواوين درويش الأخيرة لا يعبر نهائياً عن تضخم في الذات، أو انشغال بإعلاء النفس وإضاءتها والافتتان بصورتها. ولا يقصد به المعنى الضيق للأنا القائم على الأنانية أو النرجسية المرضية. وإنما هو محاولة للدخول عميقاً في أغوار الذات لاستكشافها، وتأكيدها، وتحقيق توازنها في ضوء تأثير السياقات السياسية والثقافية المحيطة بها. من هنا كانت نرجسية محمود درويش هي النرجسية في مستوى الطبيعي وفي معناها الجميل والإيجابي، التي تتجلى في إطار الاعتداد بالنفس والإحساس بالذات من أجل تأكيد وجودها وإثبات كينونتها والمحافظة عليها.

○وضحت الدراسة أنَّ الرؤية الأساسية عند درويش تجاه الموت لا تقوم على مبدأ الاستسلام له، وإنما ولدت عنده إصراراً قوياً وحافزاً للتمسك بالحياة .

○ بيّنت الدراسة أنَّ محمود درويش استطاع أن يتجاوز ثنائية المرأة/الأرض واستطاع أن ينظر إلى المرأة الأنثى بعيداً عن الرمز، وتوصلت الدراسة أنَّ وصول الشاعر إلى الآخر المرأة أسعفه في التعبير عن عوالم الوحدة، والغربة، والحسنة الموجودة في صوت

الشاعر الذاتي. فخطابه مع المرأة كثيراً ما يعبر عن معانٍ النفي والاغتراب ومشاعر الإحباط والانكسار التي يشعر بها. وتوصلت إلى أنَّ التجاء درويش إلى المرأة وعالم الحب يمثّل نوعاً من الخلاص من مأزق الحاضر، إذ إنَّ الشعور بالغربة والإحباط والفقد دفع الشاعر إلى البحث عن انتصار ما، عن اتحاد ما، عن عالم صغير حميمي يفارق به إحباطات الواقع.

◦ كشفت الدراسة عن نظرة إنسانية ترفض العداء وتقاومه، وتحفل بالحياة والنزعـة الإنسانية بعيداً عن الصراعـات والنزاعـات.

◦ أثبتت الدراسة أنَّ درويش لم يتخلَّ عن قضيته، ولم ينفصل عنها أبداً في مرحلته الذاتية -قيـد الدراسة- وفي هذا رد لكل الادعـاءـات والاتهـامـات التي أـصـفـها البعض بالـشـاعـر بـأنـه خـانـ الطـرـيقـ، وتخـلىـ عنـ قـضـيـتهـ، حيثـ بيـنـتـ الـدـرـاسـةـ أنـ شـعـرهـ ظـلـ حـافـلاـ بـمعـانـيـ المـقاـوـمةـ بـأشـكـالـهـ المتـعدـدةـ.

وآخر دعوانا أنَّ الحمد لله رب العالمين

## ثبات المصادر والمراجع

\* القرآن الكريم

أولاً: المصادر

١. درويش، محمود: الديوان، الأعمال الأولى (ثلاثة أجزاء)، طبعة جديدة، رياض الريس للكتب والنشر، بيروت، 2009.

▪ يضم الجزء الأول:

• ديوان أوراق الزيتون (1964)

• عاشق من فلسطين (1966)

• آخر الليل (1967)

• العصافير تموت في الجليل (1969)

• حبيبي تنهض من نومها (1970)

▪ يضم الجزء الثاني:

• أحبك أو لا أحبك (1972)

• محاولة رقم 7 (1973)

• تلك صورتها وهذا انتحار العاشق (1975)

• أعراس (1977)

• مدح الظل العالي (1983)

• حصار لمدائح البحر (1984)

• يضم الجزء الثالث:

• هي أغنية، هي أغنية (1986)

• ورد أفل (1986)

• أرى ما أريد (1990)

• أحد عشر كوكباً (1992)

2. \_\_\_\_\_ ، الأعمال الجديدة، رياض الرئيس للكتب والنشر، بيروت، 2004. يضم

الدواوين التالية:

• لماذا تركت الحصان وحيداً (1995)

• سرير الغريبة (1997-1996)

• الجدارية (1999)

• حالة حصار (2002)

• لا تعذر عما فعلت (2004)

3. \_\_\_\_\_ ، كزهر اللوز أو أبعد، رياض الرئيس للكتب والنشر، بيروت، 2005.

4. \_\_\_\_\_ ، أثر الفراشة، رياض الرئيس للكتب والنشر، 2008.

5. \_\_\_\_\_ ، لا أريد لهذه القصيدة أن تنتهي، رياض الرئيس للكتب والنشر،

بيروت، 2009.

## ثانياً: المراجع العربية

6. ابن أبي مقبل، تميم: ديوان تميم بن أبي مقبل، شرح مجید طراد، دار الجيل، بيروت، 1998.
7. ابن منظور: لسان العرب، الطبعة الثالثة، دار إحياء التراث، بيروت، 1999.
8. أدونيس: زمن الشعر، الطبعة الثانية، دار العودة، بيروت، 1978.
9. الأسطة، عادل: أرض القصيدة "جدارية"، محمود درويش وصلتها بأشعاره، دار الزاهرة للنشر، رام الله، 2001.
10. إسماعيل، عز الدين: "الأنا والأنا"، في كتاب جدلية الذات والآخر في الثقافة العربية (أبحاث وأوراق عمل)، مركز الدراسات الإنسانية والمستقبلات، كلية الآداب، جامعة عين شمس، 2002.
11. البرقاوي، أحمد: الأنا، (د.ن)، دمشق، 2005.
12. الجبر، خالد: غواية سيدوري: قراءات في شعر محمود درويش، دار جرير، عمان، 2009، ص103.
13. جبر، محمد عبد الله: الضمائر في اللغة العربية، دار المعارف، مصر، 1983.
14. الحلبي، علي عبد الرزاق: علم الاجتماع الثقافي، دار المعرفة الجامعية، مصر، 2002.
15. حمود، عبد الحليم: محمود درويش، حناجر تلتقي لتكتمل الصرخة، دار البحار، بيروت، 2009.
16. الحميري، عبد الواسع: الذات الشاعرة في شعر الحداثة العربية، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر، بيروت، 1999.

17. درويش، محمود: حيرة العائد، دار رياض الريس، بيروت، 2007.
18. ————— : في حضرة الغياب، دار رياض الريس للكتب والنشر، 2006.
19. ————— : يوميات الحزن العادي، الطبعة الرابعة، دار رياض الريس للنشر،  
بيروت، 2007.
20. رزوق، أسعد: موسوعة علم النفس، مراجعة عبد الله الدايم، الطبعة الثالثة، المؤسسة  
العربية للدراسات والنشر، بيروت، 1987.
21. زهانى، أميرة علي: الذات في مواجهة العالم، تجليات الاغتراب في القصة القصيرة  
في الجزيرة العربية، المركز الثقافي العربي، 2007.
22. زيادة، معن، وآخرون: الموسوعة الفلسفية العربية، معهد الإنماء العربي، بيروت،  
1986.
23. زيور، نيفين: من النرجسية إلى مرحلة المرأة: قراءات في التحليل النفسي، مكتبة  
الأنجلو المصرية، القاهرة، 2000.
24. السليماني، أحمد: التجليات الفنية لعلاقة الأنما بالآخر في الشعر العربي المعاصر، دار  
الزمان، دمشق، 2009.
25. شاكر، تهاني: محمود درويش ناثراً، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت،  
2004.
26. الشرع، علي: محمود درويش شاعر المرايا المتحولة، سلسلة كتب ثقافية، كتاب (44)،  
وزارة الثقافة، الأردن، 2002.
27. شرف، عبد العزيز: أدب السيرة الذاتية، الشركة المصرية العالمية للنشر، مصر،  
1992.

28. الشيخ، خليل: **السيرة والمتخيل**، قراءات في نماذج عربية معاصرة، دار أزمنة للنشر، عمان، 2005.
29. الصفراني، محمد: التشكيل البصري في الشعر العربي الحديث (1950-2004): بحث في سمات الأداء الشفهي "علم تجويد الشعر"، النادي الأدبي، الرياض، 2008.
30. الصكر، حاتم: **مرايا نرسيس، الأنماط النوعية والتشكيلات البنائية لقصيدة السرد الحديثة**، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر، بيروت، 1999.
31. صليبا، جميل: **المعجم الفلسفى، بالألفاظ العربية والفرنسية والإكليزية والآتينية**، دار الكتاب اللبناني، بيروت، 1982.
32. طاهر، علي باقر، ومهدى مسبوق: "رثاء المدن الأندلسية... صخب المقاومة الإسلامية" في كتاب **ثقافة المقاومة**، أوراق مؤتمر فيلادلفيا الدولي العاشر/2005، المؤتمرات العلمي لكلية الآداب والفنون، جامعة فيلادلفيا، جرش، 2006.
33. طرفة بن العبد، ديوان طرفة بن العبد، تحقيق درية الخطيب ولطفى الصقال، الطبعة الثانية، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، 2000.
34. طه، المتوكل: **صورة الآخر في الشعر الفلسطيني (1994-2004)** ، المركز الفلسطيني للدراسات والنشر، رام الله، 2006.
35. طه، فرج عبد القادر: **موسوعة علم النفس والتحليل النفسي**، الطبعة الثانية، دار غريب، القاهرة، 2003.
36. عباس، فيصل: **الشخصية في ضوء التحليل النفسي**، دار المسيرة، بيروت، 1982.
37. عبد الحميد، جابر، وعلاء الدين كفani: **معجم علم النفس والطب النفسي**، دار النهضة العربية، القاهرة، 1990.

38. عبد الرحمن، سامية: "نيقولاي بريديائيف، الرؤية الإبداعية للأنا والآخر: دراسة في الوجود الإنساني"، في كتاب جدلية الذات والآخر في الثقافة العربية (أبحاث وأوراق عمل)، مركز الدراسات الإنسانية والمستقبلات، كلية الآداب، جامعة عين شمس، 2002.
39. عبد القادر، فرج، وآخرون: موسوعة علم النفس والتحليل النفسي، دار غريب، القاهرة، 2003.
40. عبيد، محمد صابر: رؤيا الحداثة الشعرية نحو قصيدة عربية جديدة، منشورات أمانة عمان الكبرى، عمان، 2005.
41. عثمانة، فايز صلاح: السيرة الذاتية في الأردن، الذات والإطار الاجتماعي، التكوين للطباعة والنشر، دمشق، 2007.
42. العكش، منير: أسئلة الشعر في حركة الخلق وكمال الحداثة وموتها، المؤسسة العربية للدراسات، بيروت 1979.
43. العلاق، جعفر: في حداثة النص الشعري، دار الشروق، عمان، 2003.
44. الفريجات، عادل: "مقاومة الغزاة في الأدب خط متصل ونور مشتعل"، في كتاب ثقافة المقاومة، أوراق مؤتمر فيلادلفيا الدولي العاشر/2005، المؤتمر العلمي لكلية الآداب والفنون، جامعة فيلادلفيا، جرش، 2006.
45. فضل، صلاح: أساليب الشعرية، دار قباء، القاهرة، 1998.
46. فهمي، مصطفى: التوافق الشخصي، مكتبة الخانجي، القاهرة، 1979، ص 80.
47. مروه، حسين: دراسات نقدية في ضوء المنهج الواقعي، الطبعة الثالثة، مؤسسة الأبحاث للغة العربية، بيروت، 1986.

48. المساوي، عبد السلام: *جماليات الموت في شعر محمود درويش*، دار الساقى، بيروت، 2009.
49. مسعد، أحلام: *مرايا الأب والسلطة، قراءة سوسية ثقافية في السيرة العربية المعاصرة*، أرمنة للنشر، عمان، 2006.
50. المعرى، أبو العلاء: *شرح سقط الزند*، تحقيق مصطفى السقا وآخرون، الطبعة الثالثة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1945.
51. المليجي، حلمي: *علم نفس الشخصية*، دار النهضة العربية، بيروت، 2001.
52. منير، وليد: *نص الهوية، قراءة في شعر محمود درويش*، الهيئة العامة لقصور الثقافة، القاهرة، 2003.
53. النقاش، رجاء: *محمود درويش شاعر الأرض المحتلة*، الطبعة الثانية، دار الهلال، 1971.
54. وازن، عبد: *محمود درويش، الغريب يقع على نفسه، قراءة في أعماله الجديدة*، دار رياض الريس، بيروت، 2006.

### ثالثاً: المراجع المترجمة

55. إينغوركون: *البحث عن الذات: دراسة في الشخصية ووعي الذات*، ترجمة غسان أرب نصر، دار معد، دمشق، 1992.
56. سيلامي، نوربير: *المعجم الموسوعي في علم النفس*، ترجمة وجيه أسد، وزارة الثقافة، دمشق، 2001.

57. فرويد، أنا: **الأنـا و مـيكـانـيزـات الدـافـع**، ترجمـة صـلاح مـخـيمـ، و عـبـدـه مـيـخـائـيل رـزـقـ،  
مـكـتبـة الأنـجـلـو المـصـرـية، 1972.

58. فرويد، سـيجـمنـد: **الـأـنـا وـ الـهـوـ**، تـرـجمـة مـحمد عـثـمـان نـجـاتـيـ، الطـبـعة الـرـابـعـة، دـار الشـرـوقـ،  
.1982

59. \_\_\_\_\_: **علم نفس الجماهير وتحليل الأنـا**، تـرـجمـة وـتـقـديـم جـورـج طـرابـيشـيـ،  
رـابـطة العـقـلـانـيـن العـرـبـ، دـار الـطـلـيـعـة لـلـطـبـاعـة وـالـنـشـرـ، بـيـرـوـتـ، 2006.

60. \_\_\_\_\_: **المـوجـز فـي التـحلـيل النـفـسـيـ**، تـرـجمـة سـامي مـحـمـود عـلـيـ وـعـبـدـ السـلـامـ  
الـقـفـاشـ، مـراـجـعـة مـصـطـفى زـيـعـورـ، دـارـ الـمـعـارـفـ، الـقـاهـرـةـ، 1980.

61. لوـبـونـ، غـوسـتـافـ: **سيـكـولـوـجـيـةـ الجـماـهـيرـ**، تـرـجمـة هـاشـمـ صـالـحـ، دـارـ السـاقـيـ، بـيـرـوـتـ،  
.1991

62. مـيـشـلـ، دـيـنـكـنـ: **معـجمـ عـلـمـ الـاجـتمـاعـ**، تـرـجمـة إـحسـانـ مـحـمـودـ الـحـسـنـ، الطـبـعةـ الثـانـيـةـ، دـارـ  
الـطـلـيـعـةـ، بـيـرـوـتـ، 1986.

#### رابعاً: الرسائل الجامعية

63. الدـويـريـ، أـكـرمـ: **مـخـيـلةـ مـحـمـودـ درـويـشـ الشـعـرـيـةـ**، رسـالـةـ دـكـتوـرـاهـ، جـامـعـةـ الـيرـموـكـ،  
الأـرـدنـ، 2008.

64. العـرـمـوـطـيـ، عـلـاءـ الدـينـ إـسـمـاعـيلـ: **تجـليـاتـ الـقـرـينـ فـيـ الشـعـرـ الـعـرـبـيـ الـحـدـيثـ**، رسـالـةـ  
ماـجـسـتـيرـ، جـامـعـةـ الـيرـموـكـ، الأـرـدنـ، 2009.

## خامساً: الدوريات

65. أديب، دلال: "الكتابة عن الذات، لعبة الذاكرة والمرآة"، مجلة فصول، عدد 60، 2002.
66. خميس، ظبيه: "قراءة نقدية في ديوان سرير الغريبة"، مجلة العربي، آداب، العدد 1999، (493).
67. رجب، محمود: "المرأة والفلسفة"، حلقات كلية الآداب (الحلقة الثانية)، الرسالة التاسعة في الفلسفة)، جامعة الكويت، 1981.
68. الشيخ، خليل: "جدارية محمود درويش بين تحرير الذات ووعي التحرر منها"، مجلة نزوی، العدد(25)، يناير 2001.
69. \_\_\_\_\_، "سرير الغريبة قراءة في تشكيلات البنية"، مجلة نزوی، العدد(22)، ابريل 2000.
70. صالح، فخري: "أدب المنفى والتجربة الفلسطينية"، مجلة العربي، آداب، العدد(610)، 2009.
71. الصايغ، محمد ذينون: "مفاهيم في الاغتراب"، مجلة شؤون اجتماعية، عدد(89)، 2006.
72. عصفور، جابر: "أنقسام الذات"، مجلة العربي، آداب، العدد (471)، 1998.
73. \_\_\_\_\_: "تجليات القرین"، مجلة العربي، آداب، العدد(588)، 2007.
74. \_\_\_\_\_: "رمزية المرأة، قراءة في الدواوين الأخيرة لمحمود درويش"، مجلة العربي، آداب، العدد (587)، 2007.
75. منير، وليد: "الموت الأليف، أو شعرية الوجود الملتبس، دراسة في جدارية محمود درويش"، مجلة فصول، العدد (58)، 2002.

76. النجار، مصلح: "جدارية محمود درويش، دراسة استدلالية في المضمون الشعري"،  
مجلة العلوم الإنسانية والاجتماعية، عدد(3)، مجلد(29)، 2002.

#### سابعاً: الحوارات

77. درويش، محمود: "حوار مع الشاعر محمود درويش" أجراه حسن نجمي، القدس  
العربية 9-10/ نيسان/ 2007، حوار على شبكة الإنترنت:  
<http://www.parisjerusalem.net/afnan/content/view/7620/24/lang,ara>

/bic

78. \_\_\_\_\_: "حوار مع الشاعر محمود درويش، جائزة الأمير كلاوس"، أجراه خالد  
الحروب، موقع قناة الجزيرة على شبكة الإنترنت:  
<http://www.aljazeera.net/NR/exeres/FFADC0D2-98AB-41AD-95E6-8F2459CB98FC.htm>

79. \_\_\_\_\_: "حوار مع محمود درويش"، أجراه سامر أبو هوash، مجلة نزوى، العدد  
(29)، يناير 2002، موقع مجلة نزوى على شبكة الإنترنت:  
<http://www.nizwa.com/articles.php?id=1605>

80. \_\_\_\_\_: "حوار مع الشاعر محمود درويش"، أجراه عبله وازن، في كتاب  
محمود درويش الغريب يقع على نفسه، دار رياض الرئيس، بيروت، 2006. وعلى  
شبكة الإنترنت: <http://www.alquds.com/node/94216>

#### ثامناً: المواقع الإلكترونية

81. توفيق، سعيد: "فلسفة المرأة":  
<http://www.dahsha.com/viewarticle.php?id=29535>

82. دراج، فيصل: "شاعر المقاومة في جميع الأزمنة"، موقع مجلة الآداب على شبكة

الإنترنت، عدد 10-11-2008 <http://www.adabmag.com/node/1482008/11-10>

83. درويش، محمود: "كلمة ألقاها درويش في حفلة توقيع ديوانه "كزهر اللوز أو أبعد" في

رام الله"، تصدرت العدد 85 (2005) من فصلية "الكرمل" الثقافية،

<http://www.alsdaqa.com/vb/showthread.php?t=35019>

84. عبد العاطي، محمد: "الحصار أبرز ملامح العام الثاني من الانفاضة" موقع قناة

الجزيرة على شبكة الإنترنت:

<http://www.aljazeera.net/NR/exeres/699141F7-7EDF-498A-A9A0-3366EB1352B4.htm>

85. علاء الدين، بكري: "الأنما" ، مقالة على موقع الموسوعة العربية على شبكة الإنترنت

[http://www.arab-ency.com/index.php?module=pnEncyclopedia&func=display\\_term&d=1247](http://www.arab-ency.com/index.php?module=pnEncyclopedia&func=display_term&d=1247)

86. العوني، شمس الدين: "محمود درويش: القضية الفلسطينية هي مهمة شعرية"، موقع

مجلة الحرية

<http://www.alhourriah.org/?page=ShowDetails&Id=705&table=lecture>

87. قلعةجي، إسماعيل: "صوت الأنما في الشعر الجاهلي" ، مقالة على موقع فور آداب على

شبكة الإنترنت:- <http://www.4adab.com/en/archive/index.php/t-21247.html>

88. الكيلاني، ماجد: "الفلسطينيون في دوامة العنف الداخلي" ، مجلة المستقبل - الخميس 11

كانون الثاني 2007 - العدد 2498 - رأي و فكر - صفحة 19، مقالة على شبكة

الإنترنت:- <http://www.almustaqbal.com/stories.aspx?StoryID=213218>

89. المشايخ، محمد: "كز هر اللوز أو أبعد"، تقرير عن محاضرة مصلح النجار في رابطة الكتاب الأردنيين، قراءة في ديوان كز هر اللوز أو أبعد، جريدة كل الوطن السعودية  
الالكترونية:

[http://archive.kolalwatn.net/sys.asp?browser=view\\_article&ID=588](http://archive.kolalwatn.net/sys.asp?browser=view_article&ID=588)  
[=13&loac=3&section=38&supsection=54&file](http://archive.kolalwatn.net/sys.asp?browser=view_article&ID=588&loac=3&section=38&supsection=54&file)

90. المغربي، محمد: "الشخصية":  
<http://www.shatharat.net/vb/archive/index.php/t-1211.html>

91. "ميكانيزمات الدفاع":  
<http://majdah.maktoob.com/vb/majdah114015>

92. ميكانيكية الظل:  
<http://www.alargam.com/mathsf/falak/ragm65.htm>

93. "النرجسية":  
<http://www.annabaa.org/nbanews/65/428.htm>

94. "النرجسية":  
<http://www.nadyelfikr.com/showthread.php?tid=35120>

95. [http://www.moheet.com/show\\_news.aspx?nid=116416&pg=67](http://www.moheet.com/show_news.aspx?nid=116416&pg=67) .95

96. <http://www.ppu-stu.com/vb/showthread.php?t=34201> .96

97. <http://www.rewayat2.com/vb/showthread.php?t=25741&page=2> .97

## **Abstract**

**The Self In Mahmoud Darwish's Poetry; A literary, Socio-Culture Study,  
in his divans from (1995–2008)**

**Prepared by: Safa'a Abd Al-Fattah Al-Mahdawi**

**Supervised by: Dr. Nayef K. Al-Ajlouni**

This study, entitled "**The Self In Mahmoud Darwish's Poetry,**" has aimed to investigate "the self" in Darwish's poetry in his divans from 1995 to 2008. It consists of three chapters ,The first of which studies the transformation of Darwish's poetic self from collective to individual aspects. The second chapter deals with the peculiarities and techniques through which the self has been demonstrated. The third chapter, "The self in the other's Mirror," concentrates on presenting the position of self towards the other. The "Conclusion" presents the main results of the thesis.

**Key Words:** The Self, The Other, Mahmoud Darwish.